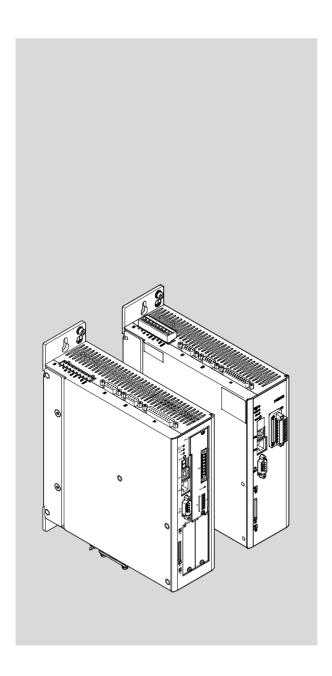
CiA 402 für Motorcontroller

CMMP-AS-...-M3/-M0



FESTO

Beschreibung

Geräteprofil CiA 402

für Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 über Feldbus:

- CANopen
- EtherCAT mitInterfaceCAMC-EC

für Motorcontroller CMMP-AS-...-MO über Feldbus:

CANopen

8022082 1304a Originalbetriebsanleitung
GDCP-CMMP-M3/-M0-C-CO-DF

CANopen®, CiA®, EthetCAT®, TwinCAT® sind eingetragene Marken der jeweiligen Markeninhaber in bestimmten Ländern.

Kennzeichnung von Gefahren und Hinweise zu deren Vermeidung:



Warnung

Gefahren, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen können.



Vorsicht

Gefahren, die zu leichten Verletzungen oder zu schwerem Sachschaden führen können.

Weitere Symbole:



Hinweis

Sachschaden oder Funktionsverlust.



Empfehlung, Tipp, Verweis auf andere Dokumentationen.



Notwendiges oder sinnvolles Zubehör.



Information zum umweltschonenden Einsatz.

Textkennzeichnungen:

- Tätigkeiten, die in beliebiger Reihenfolge durchgeführt werden können.
- 1. Tätigkeiten, die in der angegebenen Reihenfolge durchgeführt werden sollen.
- Allgemeine Aufzählungen.

Inhaltsverzeichnis – CMMP-AS-...-M3/-M0

1	Felabus-Schnittstellen	9
2	CANopen [X4]	10
2.1	Allgemeines zu CANopen	10
2.2	Verkabelung und Steckerbelegung	11
	2.2.1 Anschlussbelegungen	11
	2.2.2 Verkabelungs-Hinweise	11
2.3	Konfiguration CANopen-Teilnehmer beim CMMP-ASM3	13
	2.3.1 Einstellung der Knotennummer mit DIP-Schalter und FCT	14
	2.3.2 Einstellung der Übertragungsrate mit DIP-Schalter	15
	2.3.3 Aktivierung der CANopen-Kommunikation mit DIP-Schalter	15
	2.3.4 Einstellung der physikalischen Einheiten (Faktoren-Gruppe)	15
2.4	Konfiguration CANopen-Teilnehmer beim CMMP-ASM0	16
	2.4.1 Einstellung der Knotennummer über DINs und FCT	17
	2.4.2 Einstellung der Übertragungsrate über DINs oder FCT	17
	2.4.3 Einstellung des Protokolls (Datenprofils) über DINs oder FCT	18
	2.4.4 Aktivierung der CANopen-Kommunikation über DINs oder FCT	18
	2.4.5 Einstellung der physikalischen Einheiten (Faktoren-Gruppe)	19
2.5	Konfiguration CANopen-Master	19
3	Zugriffsverfahren CANopen	20
3.1	Einleitung	20
3.2	SDO-Zugriff	21
	3.2.1 SDO-Sequenzen zum Lesen und Schreiben	22
	3.2.2 SDO-Fehlermeldungen	23
	3.2.3 Simulation von SDO-Zugriffen	24
3.3	PDO-Message	25
	3.3.1 Beschreibung der Objekte	26
	3.3.2 Objekte zur PDO-Parametrierung	29
	3.3.3 Aktivierung der PDOs	34
3.4	SYNC-Message	35
3.5	EMERGENCY-Message	35
	3.5.1 Übersicht	35
	3.5.2 Aufbau der EMERGENCY-Message	36
	3.5.3 Beschreibung der Objekte	37
3.6	Netzwerkmanagement (NMT-Service)	38
3.7	Bootup	41
	3.7.1 Übersicht	41
	3.7.2 Aufbau der Bootup-Nachricht	41

CMMP-AS-...-M3/-M0

3.8	Heartbeat (Error Control Protocol)	42
	3.8.1 Übersicht	42
	3.8.2 Aufbau der Heartbeat-Nachricht	42
	3.8.3 Beschreibung der Objekte	42
3.9	Nodeguarding (Error Control Protocol)	43
	3.9.1 Übersicht	43
	3.9.2 Aufbau der Nodeguarding-Nachrichten	43
	3.9.3 Beschreibung der Objekte	44
	3.9.4 Objekt 100Dh: life_time_factor	45
	3.9.5 Tabelle der Identifier	45
4	EtherCAT mit CoE	46
4.1	Überblick	46
4.2	EtherCat-Interface CAMC-EC	46
4.3	Einbau des EtherCAT-Interface in den Controller	48
4.4	Steckerbelegung und Kabelspezifikationen	48
4.5	CANopen-Kommunikationsschnittstelle	49
	4.5.1 Konfiguration der Kommunikationsschnittstelle	50
	4.5.2 Neue und geänderte Objekte unter CoE	52
	4.5.3 Nicht unterstützte Objekte unter CoE	58
4.6	Kommunikations-Zustandsmaschine	60
4.0	4.6.1 Unterschiede zwischen den Zustandsmaschinen von CANopen und EtherCAT	62
4.7	SDO-Frame	63
4.7 4.8	PDO-Frame	64
4.9	Error Control	66
4.10	Emergency Frame	66
4.10		67
4.11	XML-Gerätebeschreibungsdatei	
	4.11.1 Grundsätzlicher Aufbau der Gerätebeschreibungsdatei	67
	4.11.2 Receive-PDO-Konfiguration im Knoten RxPDO	69
	4.11.3 Transmit-PDO-Konfiguration im Knoten TxPDO	71
	4.11.4 Initialisierungskommandos über den Knoten "Mailbox"	71
4.12	Synchronisation (Distributed Clocks)	72
5	Parameter Einstellen	73
5.1	Parametersätze laden und speichern	73
5.2	Kompatibilitäts-Einstellungen	76
5.3	Umrechnungsfaktoren (Factor Group)	79
5.4	Endstufenparameter	89
5.5	Stromregler und Motoranpassung	96
5.6	Drehzahlregler	104
5.7	Lageregler (Position Control Function)	106
5.8	Sollwert-Begrenzung	118

CMMP-AS-...-M3/-M0

- 0	Calamana	121
5.9	Geberanpassungen	121
5.10	Inkrementalgeberemulation	125
5.11	Soll-/Istwertaufschaltung	127
5.12	Analoge Eingänge	130
5.13	Digitale Ein- und Ausgänge	132
5.14	Endschalter/Referenzschalter	138
5.15	Sampling von Positionen	141
5.16	Bremsen-Ansteuerung	144
5.17	Geräteinformationen	145
5.18	Fehlermanagement	152
6	Gerätesteuerung (Device Control)	155
6.1	Zustandsdiagramm (State Machine)	155
	6.1.1 Übersicht	155
	6.1.2 Das Zustandsdiagramm des Motorcontrollers (State Machine)	156
	6.1.3 Steuerwort (Controlword)	161
	6.1.4 Auslesen des Motorcontrollerzustands	164
	6.1.5 Statusworte (Statuswords)	166
	6.1.6 Beschreibung der weiteren Objekte	173
7	Betriebsarten	176
7.1	Einstellen der Betriebsart	176
,	7.1.1 Übersicht	176
	7.1.2 Beschreibung der Objekte	176
7.2	Betriebsart Referenzfahrt (Homing Mode)	178
	7.2.1 Übersicht	178
	7.2.2 Beschreibung der Objekte	179
	7.2.3 Referenzfahrt-Abläufe	183
	7.2.4 Steuerung der Referenzfahrt	187
7.3	Betriebsart Positionieren (Profile Position Mode)	188
, .,	7.3.1 Übersicht	188
	7.3.2 Beschreibung der Objekte	189
	7.3.3 Funktionsbeschreibung	192
7.4	Synchrone Positionsvorgabe (Interpolated Position Mode)	195
,	7.4.1 Übersicht	195
	7.4.2 Beschreibung der Objekte	195
	7.4.3 Funktionsbeschreibung	201
7.5	Betriebsart Drehzahlregelung (Profile Velocity Mode)	201
,	7.5.1 Übersicht	203
	7.5.2 Beschreibung der Objekte	205
7.6	Drehzahl-Rampen	205
7.6 7.7	Betriebsart Momentenregelung (Profile Torque Mode)	211
/	Detriebaart Montentelliegelung (Fronte Torque Moue)	Z 14

CMMP-AS-...-M3/-M0

	7.7.1 Übersicht	214 215
A	Technischer Anhang	220
A.1	Technische Daten Interface EtherCAT	220
	A.1.1 Allgemein	220
	A.1.2 Betriebs- und Umweltbedingungen	220
В	Diagnosemeldungen	221
B.1	Erläuterungen zu den Diagnosemeldungen	221
B.2	Errorcodes über CiA 301/402	222
B.2	Diagnosemeldungen mit Hinweisen zur Störungsbeseitigung	225

Hinweise zur vorliegenden Dokumentation

Diese Dokumentation beschreibt das Geräteprofil CiA 402 (DS 402) für die Motorcontroller CMMP-AS-...-M3/-M0 entsprechend Abschnitt "Informationen zur Version" über die Feldbus-Schnittstellen:

- CANopen Schnittstelle [X4] im Motorcontroller integriert.
- EtherCAT optionales Interface CAMC-EC im Steckplatz Ext2, nur f
 ür CMMP-AS-...-M3.

Damit erhalten Sie ergänzende Informationen zur Steuerung, Diagnose und Parametrierung der Motorcontroller über den Feldbus.

• Beachten Sie unbedingt die generellen Sicherheitsvorschriften zum CMMP-AS-...-M3/-M0.



Die generellen Sicherheitsvorschriften zum CMMP-AS-...-M3/-M0 finden Sie in der Beschreibung Hardware, GDCP-CMMP-AS-M3-HW-... bzw. GDCP-CMMP-AS-M0-HW-..., siehe Tab. 2

Zielgruppe

Diese Beschreibung wendet sich ausschließlich an ausgebildete Fachleute der Steuerungs- und Automatisierungstechnik, die Erfahrungen mit der Installation, Inbetriebnahme, Programmierung und Diagnose von Positioniersystemen besitzen.

Service

Bitte wenden Sie sich bei technischen Fragen an Ihren regionalen Ansprechpartner von Festo.

Informationen zur Version

Die vorliegende Beschreibung bezieht sich auf folgende Versionen:

Motorcontroller	Version				
CMMP-ASM3	Motorcontroller CMMP-ASM3 ab Rev 01				
	FCT-PlugIn CMMP-AS ab Version 2.0.x.				
CMMP-ASM0	Motorcontroller CMMP-ASM0 ab Rev 01				
	FCT-PlugIn CMMP-AS ab Version 2.2.x.				

Tab. 1 Versionen



Diese Beschreibung gilt nicht für die älteren Varianten CMMP-AS-.... Benutzen Sie für diese Varianten die zugeordnete CANopen-Beschreibung für die Motorcontroller CMMP-AS



Hinweis

Prüfen Sie bei neueren Firmware-Ständen, ob hierfür eine neuere Version dieser Beschreibung vorliegt → www.festo.com

Dokumentationen

Weitere Informationen zum Motorcontroller finden Sie in den folgenden Dokumentationen:

Anwenderdokumentation zum Mot	Inhalt			
Name, Typ	- 			
Beschreibung Hardware,	Montage und Installation Motorcontroller CMMP-AS M3 für			
GDCP-CMMP-M3-HW	alle Varianten/Leistungsklassen (1-phasig, 3-phasig), Stecker-			
	belegungen, Fehlermeldungen, Wartung.			
Beschreibung Funktionen,	Funktionsbeschreibung (Firmware) CMMP-ASM3, Hinweise			
GDCP-CMMP-M3-FW	zur Inbetriebnahme.			
Beschreibung Hardware,	Montage und Installation Motorcontroller CMMP-AS -M0 für			
GDCP-CMMP-M0-HW	alle Varianten/Leistungsklassen (1-phasig, 3-phasig), Stecker-			
	belegungen, Fehlermeldungen, Wartung.			
Beschreibung Funktionen,	Funktionsbeschreibung (Firmware) CMMP-ASM0, Hinweise			
GDCP-CMMP-M0-FW	zur Inbetriebnahme.			
Beschreibung FHPP,	Steuerung und Parametrierung des Motorcontrollers über das			
GDCP-CMMP-M3/-M0-C-HP	Festo-Profil FHPP.			
	– Motorcontroller CMMP-AS -M3 mit folgenden Feldbussen:			
	CANopen, PROFINET, PROFIBUS, EtherNet/IP, DeviceNet,			
	EtherCAT.			
	 Motorcontroller CMMP-ASM0 mit Feldbus CANopen. 			
Beschreibung CiA 402 (DS 402),	Steuerung und Parametrierung des Motorcontrollers über das			
GDCP-CMMP-M3/-M0-C-CO	Geräteprofil CiA 402 (DS402)			
	– Motorcontroller CMMP-AS -M3 mit folgenden Feldbussen:			
	CANopen und EtherCAT.			
	 Motorcontroller CMMP-ASM0 mit Feldbus CANopen. 			
Beschreibung CAM-Editor,	Kurvenscheiben-Funktionalität (CAM) des Motorcontrollers			
P.BE-CMMP-CAM-SW	CMMP-AS M3/-M0 .			
Beschreibung Sicherheitsmodul,	Funktionale Sicherheitstechnik für den Motorcontroller			
GDCP-CAMC-G-S1	CMMP-ASM3 mit der Sicherheitsfunktion STO.			
Beschreibung Sicherheitsmodul,	Funktionale Sicherheitstechnik für den Motorcontroller CMMP-			
GDCP-CAMC-G-S3	ASM3 mit den Sicherheitsfunktionen STO, SS1, SS2, SOS,			
	SLS, SSR, SSM, SBC.			
Beschreibung Sicherheitsfunktion	Funktionale Sicherheitstechnik für den Motorcontroller			
STO, GDCP-CMMP-AS-M0-S1	CMMP-AS M0 mit der integrierten Sicherheitsfunktion STO.			
Beschreibung Austausch und	Motorcontroller CMMP-ASM3/-M0 als Ersatzgerät für bishe-			
Projektkonvertierung	rige Motorcontroller CMMP-AS. Änderungen bei der elektrischen			
GDCP-CMMP-M3/-M0-RP	Installation und Beschreibung der Projektkonvertierung.			
Hilfe zum FCT-PlugIn CMMP-AS	Oberfläche und Funktionen des PlugIn CMMP-AS für das Festo			
	Configuration Tool.			
	→ www.festo.com			

Tab. 2 Dokumentationen zum Motorcontroller CMMP-AS-...-M3/-M0

1

1 Feldbus-Schnittstellen

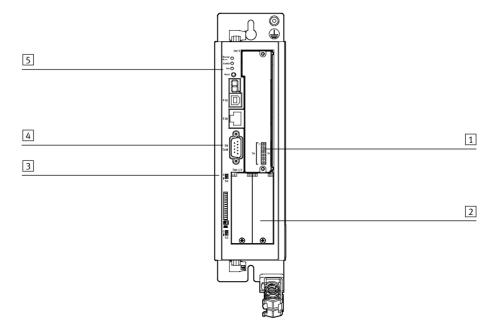
Die Steuerung und Parametrierung über CiA 402 wird beim CMMP-AS-...-M3/-M0 über die Feldbus-Schnittstellen entsprechend Tab. 1.1 unterstützt. Die CANopen-Schnittstelle ist im Motorcontroller integriert, über Interfaces kann der Motorcontroller um weitere Feldbus-Schnittstellen erweitert werden. Der Feldbus wird mit den DIP-Schaltern [S1] konfiguriert.

Feldbus	Schnittstelle	Beschreibung	
CANopen	[X4] – integriert	→ Kapitel 2	
EtherCAT	Interface CAMC-EC	→ Kapitel 4	

Tab. 1.1 Feldbus-Schnittstellen für CiA 402



Die Motorcontroller CMMP-AS-...**-M0** haben nur die Feldbusschnittstelle CANopen und keine Steckplätze für Interfaces, Schalter- oder Sicherheitsmodule.



- DIP-Schalter [S1] für Feldbus-Einstellungen auf dem Schalter- oder Sicherheitsmodul in Steckplatz Ext3
- 3 CANopen-Abschlusswiderstand [S2]
- 4 CANopen-Schnittstelle [X4]
- 5 CAN-LED
- 2 Steckplätze Ext1/Ext2 für Interfaces

Fig. 1.1 Motorcontroller CMMP-AS-...-M3/-M0: Ansicht vorne, Beispiel mit Schaltermodul in Ext3

2 CANopen [X4]

2.1 Allgemeines zu CANopen

CANopen ist ein von der Vereinigung "CAN in Automation" erarbeiteter Standard. In diesem Verbund ist eine Vielzahl von Geräteherstellern organisiert. Dieser Standard hat die bisherigen herstellerspezifischen CAN-Protokolle weitgehend ersetzt. Somit steht dem Endanwender ein herstellerunabhängiges Kommunikations-Interface zur Verfügung.

Von diesem Verbund sind unter anderem folgende Handbücher beziehbar:

CiA Draft Standard 201 ... 207:

In diesen Werken werden die allgemeinen Grundlagen und die Einbettung von CANopen in das OSI-Schichtenmodell behandelt. Die relevanten Punkte dieses Buches werden im vorliegenden CANopen-Handbuch vorgestellt, so dass der Erwerb der DS 201 ... 207 im Allgemeinen nicht notwendig ist.

CiA Draft Standard 301:

In diesem Werk werden der grundsätzliche Aufbau des Objektverzeichnisses eines CANopen-Gerätes und der Zugriff auf dieses beschrieben. Außerdem werden die Aussagen der DS201 ... 207 konkretisiert. Die für die Motorcontrollerfamilien CMMP benötigten Elemente des Objektverzeichnisses und die zugehörigen Zugriffsmethoden sind im vorliegenden Handbuch beschrieben. Der Erwerb der DS 301 ist ratsam aber nicht unbedingt notwendig.

CiA Draft Standard 402:

Dieses Buch befasst sich mit der konkreten Implementation von CANopen in Antriebsregler. Obwohl alle implementierten Objekte auch im vorliegenden CANopen-Handbuch in kurzer Form dokumentiert und beschrieben sind, sollte der Anwender über dieses Werk verfügen.

Bezugsadresse:

CAN in Automation (CiA) International Headquarter

Am Weichselgarten 26

D-91058 Erlangen
Tel.: 09131-601091
Fax: 09131-601092

→ www.can-cia.de

Der CANopen-Implementierung des Motorcontrollers liegen folgende Standards zugrunde:

1	CiA Draft Standard 301,	Version 4.02,	13. Februar 2002
2	CiA Draft Standard Proposal 402,	Version 2.0,	26. Juli 2002

2.2 Verkabelung und Steckerbelegung

2.2.1 Anschlussbelegungen

Das CAN-Interface ist beim Motorcontroller CMMP-AS-...-M3/-M0 bereits integriert und somit immer verfügbar. Der CAN-Bus-Anschluss ist normgemäß als 9-poliger DSUB-Stecker ausgeführt.

[X4]	Pin	Nr.	Bezeichnung	Wert	Beschreibung
_		1	-	-	Nicht belegt
	6		CAN-GND	_	Masse
6 + 1		2	CAN-L	-	Negiertes CAN-Signal (Dominant Low)
7 + 2	7		CAN-H	-	Positives CAN-Signal (Dominant High)
8 + 3		3	CAN-GND	_	Masse
9 + 4	8		-	-	Nicht belegt
+ 5		4	-	-	Nicht belegt
	9		-	_	Nicht belegt
		5	CAN-Shield	_	Schirmung

Tab. 2.1 Steckerbelegung CAN-Interface [X4]



CAN-Bus-Verkabelung

Bei der Verkabelung der Motorcontroller über den CAN-Bus sollten Sie unbedingt die nachfolgenden Informationen und Hinweise beachten, um ein stabiles, störungsfreies System zu erhalten.

Bei einer nicht sachgemäßen Verkabelung können während des Betriebs Störungen auf dem CAN-Bus auftreten, die dazu führen, dass der Motorcontroller aus Sicherheitsgründen mit einem Fehler abschaltet.

Terminierung

Bei Bedarf kann ein Abschlusswiderstand (120 Ω) mittels DIP-Schalter S2 = 1 (CAN Term) auf dem Grundgerät zugeschaltet werden.

2.2.2 Verkabelungs-Hinweise

Der CAN-Bus bietet eine einfache und störungssichere Möglichkeit alle Komponenten einer Anlage miteinander zu vernetzen. Voraussetzung dafür ist allerdings, dass alle nachfolgenden Hinweise für die Verkabelung beachtet werden.

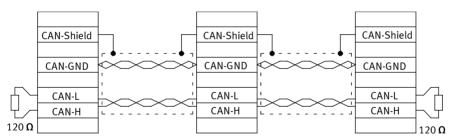


Fig. 2.1 Verkabelungsbeispiel

- Die einzelnen Knoten des Netzwerkes werden grundsätzlich linienförmig miteinander verbunden, so dass das CAN-Kabel von Controller zu Controller durchgeschleift wird (→ Fig. 2.1).
- An beiden Enden des CAN-Kabels muss jeweils genau ein Abschlusswiderstand von $120 \Omega \pm 5\%$ vorhanden sein. Häufig ist in CAN-Karten oder in einer SPS bereits ein solcher Abschlusswiderstand eingebaut, der entsprechend berücksichtigt werden muss.
- Für die Verkabelung muss ein geschirmtes Kabel mit genau zwei verdrillten Adernpaaren verwendet werden.
 - Ein verdrilltes Aderpaar wird für den Anschluss von CAN-H und CAN-L verwendet. Die Adern des anderen Paares werden gemeinsam für CAN-GND verwendet. Der Schirm des Kabels wird bei allen Knoten an die CAN-Shield-Anschlüsse geführt. (Eine Tabelle mit den technischen Daten von verwendbaren Kabeln befindet sich am Ende dieses Kapitels.)
- Von der Verwendung von Zwischensteckern bei der CAN-Bus-Verkabelung wird abgeraten. Sollte dies dennoch notwendig sein, ist zu beachten, dass metallische Steckergehäuse verwendet werden, um den Kabelschirm zu verbinden.
- Um die Störeinkopplung so gering wie möglich zu halten, sollten grundsätzlich Motorleitungen nicht parallel zu Signalleitungen verlegt werden. Motorleitungen müssen gemäß der Spezifikation ausgeführt sein. Motorleitungen müssen ordnungsgemäß geschirmt und geerdet sein.
- Für weitere Informationen zum Aufbau einer störungsfreien CAN-Bus-Verkabelung verweisen wir auf die Controller Area Network protocol specification, Version 2.0 der Robert Bosch GmbH, 1991.

Eigenschaft		Wert
Adernpaare	-	2
Adernquerschnitt	[mm ²]	≥ 0,22
Schirmung	_	ja
Schleifenwiderstand	[Ω / m]	< 0,2
Wellenwiderstand	[Ω]	100120

Tab. 2.2 Technische Daten CAN-Bus-Kabel

2.3 Konfiguration CANopen-Teilnehmer beim CMMP-AS-...-M3



Dieser Abschnitt gilt nur für die Motorcontroller CMMP-AS-...-M3.

Zur Herstellung einer funktionsfähigen CANopen-Anschaltung sind mehrere Schritte erforderlich. Einige dieser Einstellungen sollten bzw. müssen vor der Aktivierung der CANopen-Kommunikation ausgeführt werden. Dieser Abschnitt liefert eine Übersicht über die auf Seiten des Slaves erforderlichen Schritte zur Parametrierung und Konfiguration. Da einige Parameter erst nach Speichern und Reset des Controllers wirksam werden, wird empfohlen, zuerst die Inbetriebnahme mit dem FCT ohne Anschluss an den CANopen-Bus vorzunehmen.



Hinweise zur Inbetriebnahme mit dem Festo Configuration Tool finden Sie in der Hilfe zum gerätespezifischen FCT-PlugIn.

Bei der Projektierung der CANopen-Anschaltung muss der Anwender daher diese Festlegungen treffen. Erst dann sollte die Parametrierung der Feldbus-Anbindung auf beiden Seiten erfolgen. Es wird empfohlen, zuerst die Parametrierung des Slaves durchzuführen. Danach wird der Master konfiguriert. Folgendes Vorgehen wird empfohlen:

 Einstellung des Offset der Knotennummer, der Bitrate und Aktivierung der Bus-Kommunikation über DIP-Schalter.



Der Zustand der DIP-Schalter wird bei Power-ON / RESET einmalig gelesen. Änderungen der Schalterstellungen im laufenden Betrieb übernimmt der CMMP-AS erst beim nächsten RESET oder Neustarf

- Parametrierung und Inbetriebnahme mit dem Festo Configuration Tool (FCT).
 Insbesondere auf der Seite Anwendungsdaten:
 - Steuerschnittstelle CANopen (Register Betriebsartenauswahl)

Außerdem folgende Einstellungen auf der Seite Feldbus:

- Basisadresse der Knotennummer
- Protokoll CANopen DS 402 (Register Betriebsparameter)
- physikalische Einheiten (Register Faktoren-Gruppe)



Beachten Sie, dass die Parametrierung der CANopen-Funktionalität nach einem Reset nur erhalten bleibt, wenn der Parametersatz des Motorcontrollers gesichert wurde.

Während die FCT-Gerätesteuerung aktiv ist, wird die CAN-Kommunikation automatisch deaktiviert.

3. Konfiguration des CANopen-Masters → Abschnitte 2.5 und 3.

2.3.1 Einstellung der Knotennummer mit DIP-Schalter und FCT

Jedem Gerät im Netzwerk muss eine eindeutige Knotennummer zugeordnet werden.

Die Knotennummer kann über die DIP-Schalter 1 ... 5 am Modul in Steckplatz Ext3 und im Programm FCT eingestellt werden.



Die resultierende Knotennummer setzt sich zusammen aus der Basisadresse (FCT) und dem Offset (DIP-Schalter).

Zulässige Werte für die Knotennummer liegen im Bereich 1 ... 127.

Einstellung des Offset der Knotennummer mit DIP-Schalter

Die Einstellung der Knotennummer kann mit DIP-Schalter 1 ... 5 vorgenommen werden. Der über DIP-Schalter 1... 5 eingestellte Offset der Knotennummer wird im Programm FCT auf der Seite Feldbus im Register Betriebsparameter angezeigt.

DIP-Schalter			Wert			Beispiel	
	. =		ON	OFF			Wert
	51 3 4 (d) 4 8 (d)	1	1	0	(ON	1
		2	2	0	(ON	2
On		3	4	0	(OFF	0
		4	8	0	(ON	8
L		0	(ON	16		
Summe 1 5 = Offset		1 31 ¹⁾				27	

¹⁾ Der Wert 0 für den Offset wird in Zusammenhang mit einer Basisadresse 0 als Knotennummer 1 interpretiert. Eine Knotennummer größer 31 muss mit dem FCT eingestellt werden.

Tab. 2.3 Einstellung des Offset der Knotennummer

Einstellung der Basisadresse der Knotennummer mit FCT

Mit dem Festo-Configuration-Tool (FCT) wird die Knotennummer auf der Seite Feldbus im Register Betriebsparameter als Basisadresse eingestellt.

Default-Einstellung = 0 (das bedeutet Offset = Knotennummer).



Wird gleichzeitig über DIP-Schalter 1...5 und im Programm FCT eine Knotennummer vergeben, ist die resultierende Knotennummer die Summe von Basisadresse und Offset. Ist diese Summe größer als 127, wird der Wert automatisch auf 127 begrenzt.

2.3.2 Einstellung der Übertragungsrate mit DIP-Schalter

Die Übertragungsrate muss mit DIP-Schalter 6 und 7 auf dem Modul in Steckplatz Ext3 vorgenommen werden. Der Zustand der DIP-Schalter wird bei Power-ON/RESET einmalig gelesen. Änderungen der Schalterstellung im laufenden Betrieb übernimmt der CMMP-AS-...-M3 erst beim nächsten RESET.

Übertragungsrate		DIP-Schalter 6	DIP-Schalter 7
125	[Kbit/s]	OFF	OFF
250	[Kbit/s]	ON	OFF
500	[Kbit/s]	OFF	ON
1	[Mbit/s]	ON	ON

Tab. 2.4 Einstellung der Übertragungsrate

2.3.3 Aktivierung der CANopen-Kommunikation mit DIP-Schalter

Nach der Einstellung der Knotennummer und der Übertragungsrate kann die CANopen-Kommunikation aktiviert werden. Bitte denken Sie daran, dass die oben erwähnten Parameter nur geändert werden können, wenn das Protokoll deaktiviert ist.

CANopen-Kommunikation	DIP-Schalter 8
Deaktiviert	OFF
Aktiviert	ON

Tab. 2.5 Aktivierung der CANopen-Kommunikation

Bitte beachten Sie, dass die Aktivierung der CANopen-Kommunikation nur zur Verfügung steht, nachdem der Parametersatz (das FCT-Projekt) gespeichert und ein Reset durchgeführt wurde.



Wenn ein anderes Feldbus-Interface in Ext1 oder Ext2 gesteckt ist (→ Kapitel 1), wird mit DIP-Schalter 8 statt der CANopen-Kommunikation über [X4] der entsprechende Feldbus aktiviert.

2.3.4 Einstellung der physikalischen Einheiten (Faktoren-Gruppe)

Damit ein Feldbus-Master Positions-, Geschwindigkeits- und Beschleunigungsdaten in physikalischen Einheiten (z. B. mm, mm/s, mm/s²) mit dem Motorcontroller austauschen kann, müssen diese über die Faktoren-Gruppe parametriert werden → Abschnitt 5.3.

Die Parametrierung kann über FCT oder den Feldbus erfolgen.

2.4 Konfiguration CANopen-Teilnehmer beim CMMP-AS-...-MO



Dieser Abschnitt gilt nur für die Motorcontroller CMMP-AS-...-MO.

Zur Herstellung einer funktionsfähigen CANopen-Anschaltung sind mehrere Schritte erforderlich. Einige dieser Einstellungen sollten bzw. müssen vor der Aktivierung der CANopen-Kommunikation ausgeführt werden. Dieser Abschnitt liefert eine Übersicht über die auf Seiten des Slaves erforderlichen Schritte zur Parametrierung und Konfiguration.



Hinweise zur Inbetriebnahme mit dem Festo Configuration Tool finden Sie in der Hilfe zum gerätespezifischen FCT-PlugIn.

Bei der Projektierung der CANopen-Anschaltung muss der Anwender daher diese Festlegungen treffen. Erst dann sollte die Parametrierung der Feldbus-Anbindung auf beiden Seiten erfolgen. Es wird empfohlen, zuerst die Parametrierung des Slaves durchzuführen. Danach wird der Master konfiguriert.

Die Einstellungen der CAN Bus spezifischen Parameter kann auf zwei Wegen durchgeführt werden. Diese Wege sind voneinander getrennt und werden über die Option "Feldbusparametrierung über DINs" auf der Seite "Anwendungsdaten" im FCT umgeschaltet.

Im Auslieferungszustand und nach Zurücksetzen auf Werkseinstellungen ist die Option "Feldbusparametrierung über DINs" aktiv. Eine Parametrierung mit FCT zur Aktivierung des CAN Bus ist somit nicht zwingend notwendig.

Folgende Parameter können über die DINs oder FCT eingestellt werden:

Parameter	Einstellung über		
	DIN FCT		
Knotennummer	0 3 ¹⁾	Seite "Feldbus", Betriebsparameter.	
Übertragungsrate (Bitrate)	12, 13 ¹⁾	Die Aktivierung des CAN Bus wird automatisch durch	
Aktivierung	8	FCT durchgeführt (abhängig von Gerätesteuerung):	
Protokoll (Datenprofil)	9 ²⁾	 Gerätesteuerung bei FCT → CAN deaktiviert 	
		 Gerätesteuerung abgegeben → CAN aktiviert 	

¹⁾ Wird erst bei inaktiver CAN-Kommunikation übernommen

Tab. 2.6 Übersicht Einstellung der CAN-Parameter über DINs oder FCT

²⁾ Wird erst nach Geräte-RESET übernommen

2.4.1 Einstellung der Knotennummer über DINs und FCT

ledem Gerät im Netzwerk muss eine eindeutige Knotennummer zugeordnet werden.

Die Knotennummer kann über die digitalen Eingänge DINO DIN3 **und** im Programm FCT eingestellt werden.



Zulässige Werte für die Knotennummer liegen im Bereich 1 ... 127.

Einstellung des Offset der Knotennummer über DINs

Die Einstellungen der Knotennummer kann mittels Beschaltung der digitalen Eingänge DINO DIN3 vorgenommen werden. Der über die digitalen Eingänge eingestellte Offset der Knotennummer wird im Programm FCT auf der Seite "Feldbus" im Register "Betriebsparameter" angezeigt.

DINs	Wert		Beispiel	
	High	Low		Wert
0	1	0	High	1
1	2	0	High	2
2	4	0	Low	0
3	8	0	High	8
Summe 0 3	= Knotennummer 0	.15		11

Tab. 2.7 Einstellung der Knotennummer

Einstellung der Basisadresse der Knotennummer über FCT

Mit FCT kann die Basisadresse der Knotennummer auf der Seite "Feldbus" im Register "Betriebsparameter" eingestellt werden.

Die resultierende Knotennummer ist abhängig von der Option "Feldbusparametrierung über DINs" auf der Seite "Anwendungsdaten". Ist diese Option aktiviert, ermittelt sich die Knotennummer aus der Addition der Basisadresse im FCT mit dem Offset über die digitalen Eingänge DINO ... 3.

Wenn die Option deaktiviert ist, entspricht die Basisadresse im FCT der resultierenden Knotennummer.

2.4.2 Einstellung der Übertragungsrate über DINs oder FCT

Die Übertragungsrate kann über die digitalen Eingänge DIN12 und DIN13 **oder** im FCT eingestellt werden

Einstellung der Übertragungsrate über DINs

Übertragungsrate		DIN12	DIN13
125	[Kbit/s]	Low	Low
250	[Kbit/s]	High	Low
500	[Kbit/s]	Low	High
1	[Mbit/s]	High	High

Tab. 2.8 Einstellung der Übertragungsrate

Einstellung der Übertragungsrate über FCT

Mit FCT kann die Übertragungsrate auf der Seite "Feldbus" im Register "Betriebsparameter" eingestellt werden. Zuvor muss auf der Seite "Anwendungsdaten" die Option "Feldbusparametrierung über DINs" deaktiviert werden. Nach der Deaktivierung der Option sind DIN12 bzw. DIN13 wieder frei parametrierbar. Optional können sie mit dem FCT aber auch als AIN1 bzw. AIN2 parametriert werden.

2.4.3 Einstellung des Protokolls (Datenprofils) über DINs oder FCT

Über den digitalen Eingang DIN9 **oder** FCT kann das Protokoll (Datenprofil) eingestellt werden.

Einstellung der Protokolls (Datenprofil) über DINs

Protokoll (Datenprofil)	DIN9
CiA 402 (DS 402)	Low
FHPP	High

Tab. 2.9 Aktivierung der Protokolls (Datenprofil)

Einstellung des Protokolls (Datenprofils) über FCT

Mit FCT wird das Protokoll auf der Seite "Feldbus" im Register "Betriebsparameter" eingestellt.

2.4.4 Aktivierung der CANopen-Kommunikation über DINs oder FCT

Nach der Einstellung der Knotennummer, der Übertragungsrate und des Protokolls (Datenprofil) kann die CANopen-Kommunikation aktiviert werden.

Aktivierung der CANopen-Kommunikation über DIN

CANopen-Kommunikation	DIN8
Deaktiviert	Low
Aktiviert	High

Tab. 2.10 Aktivierung der CANopen-Kommunikation



Zur Aktivierung per digitalem Eingang ist kein erneuter Gerätereset notwendig. Der CAN Bus wird sofort nach Pegeländerung (Low \rightarrow High) an DIN8 aktiviert.

Aktivierung der CANopen-Kommunikation über FCT

Die CANopen-Kommunikation wird automatisch durch das FCT aktiviert, wenn die Option "Feldbusparametrierung über DINs" deaktiviert ist.



Solange die Gerätesteuerung bei FCT liegt, ist der CAN Bus ausgeschaltet.

CANopen[X4]

2

2.4.5 Einstellung der physikalischen Einheiten (Faktoren-Gruppe)

Damit ein Feldbus-Master Positions-, Geschwindigkeits- und Beschleunigungsdaten in physikalischen Einheiten (z. B. mm, mm/s, mm/s²) mit dem Motorcontroller austauschen kann, müssen diese über die Faktoren-Gruppe parametriert werden → Abschnitt 5.3.

Die Parametrierung kann über FCT oder den Feldbus erfolgen.

2.5 Konfiguration CANopen-Master

Zur Konfiguration des CANopen-Masters können Sie eine EDS-Datei verwenden. Die EDS-Datei ist auf der dem Motorcontroller beigelegten CD-ROM enthalten.



Die aktuellsten Versionen finden Sie unter → www.festo.com

EDS-Dateien	Beschreibung
CMMP-ASM3.eds	Motorcontroller CMMP-AS M3 mit Protokoll "CiA402 (DS402)"
CMMP-ASM0.eds	Motorcontroller CMMP-ASM0 mit Protokoll "CiA402 (DS402)"

Tab. 2.11 EDS-Dateien für CANopen

3 Zugriffsverfahren CANopen

3.1 Einleitung

CANopen stellt eine einfache und standardisierte Möglichkeit bereit, auf die Parameter des Motorcontrollers (z. B. den maximalen Motorstrom) zuzugreifen. Dazu ist jedem Parameter (CAN-Objekt) eine eindeutige Nummer (Index und Subindex) zugeordnet. Die Gesamtheit aller einstellbaren Parameterwird als Objektverzeichnis bezeichnet.

Für den Zugriff auf die CAN-Objekte über den CAN-Bus sind im Wesentlichen zwei Methoden verfügbar: Eine bestätigte Zugriffsart, bei der der Motorcontroller jeden Parameterzugriff quittiert (über sog. SDOs) und eine unbestätigte Zugriffsart, bei der keine Quittierung erfolgt (über sog. PDOs).

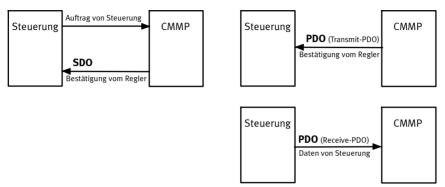


Fig. 3.1 Zugriffsverfahren

In der Regel wird der Motorcontroller über SDO-Zugriffe sowohl parametriert als auch gesteuert. Für spezielle Anwendungsfälle sind darüber hinaus noch weitere Arten von Nachrichten (sog. Kommunikations-Objekte) definiert, die entweder vom Motorcontroller oder der übergeordneten Steuerung gesendet werden:

Kommunikations-Objekte			
SDO	Service Data Objekt	Werden zur normalen Parametrierung des Motor-	
		controllers verwendet.	
PDO	Process Data Object	Schneller Austausch von Prozessdaten (z. B. Istdrehzahl)	
		möglich	
SYNC	Synchronisation Message	Synchronisierung mehrerer CAN-Knoten	
EMCY	Emergency Message	Übermittlung von Fehlermeldungen	

Kommunikations-Objekte		
NMT	Network Management	Netzwerkdienst: Es kann z. B. auf alle CAN-Knoten gleich- zeitig eingewirkt werden.
HEART-	Error Control Protocol	Überwachung der Kommunikationsteilnehmer durch regel-
BEAT		mäßige Nachrichten.

Tab. 3.1 Kommunikations-Objekte

Jede Nachricht, die auf dem CAN-Bus verschickt wird, enthält eine Art Adresse, mit dessen Hilfe festgestellt werden kann, für welchen Bus-Teilnehmer die Nachricht gedacht ist. Diese Nummer wird als Identifier bezeichnet. Je niedriger der Identifier, desto größer ist die Priorität der Nachricht. Für die oben genannten Kommunikationsobjekte sind jeweils Identifier festgelegt. Die folgende Skizze zeigt den prinzipiellen Aufbau einer CANopen-Nachricht:



3.2 SDO-Zugriff

Über die Service-Data-Objekte (SDO) kann auf das Objektverzeichnis des Motorcontrollers zugegriffen werden. Dieser Zugriff ist besonders einfach und übersichtlich. Es wird daher empfohlen, die Applikation zunächst nur mit SDOs aufzubauen und erst später einige Objektzugriffe auf die zwar schnelleren, aber auch komplizierteren Process Data Objekte (PDOs) umzustellen.

SDO-Zugriffe gehen immer von der übergeordneten Steuerung (Host) aus. Dieser sendet an den Motorcontroller entweder einen Schreibbefehl, um einen Parameter des Objektverzeichnisses zu ändern, oder einen Lesebefehl, um einen Parameter auszulesen. Zu jedem Befehl erhält der Host eine Antwort, die entweder den ausgelesenen Wert enthält oder – im Falle eines Schreibbefehls – als Quittung dient. Damit der Motorcontroller erkennt, dass der Befehl für ihn bestimmt ist, muss der Host den Befehl mit einem bestimmten Identifier senden Dieser setzt sich aus der Basis 600_h + Knotennummer des betreffenden Motorcontrollers zusammen. Der Motorcontroller antwortet entsprechend mit dem Identifier 580_h + Knotennummer.

Der Aufbau der Befehle bzw. der Antworten hängt vom Datentyp des zu lesenden oder schreibenden Objekts ab, da entweder 1, 2 oder 4 Datenbytes gesendet bzw. empfangen werden müssen. Folgende Datentypen werden unterstützt:

Datentyp	Größe und Vorzeichen	Bereich	
UINT8	8-Bit-Wert ohne Vorzeichen	0 255	
INT8	8-Bit-Wert mit Vorzeichen	-128 127	
UINT16	16-Bit-Wert ohne Vorzeichen	0 65535	
INT16	16-Bit-Wert mit Vorzeichen	-32768 32767	
UINT32	32-Bit-Wert ohne Vorzeichen	0 (2 ³² -1)	
INT32	32-Bit-Wert mit Vorzeichen	-(2 ³¹) (2 ³² -1)	

Tab. 3.2 Unterstützte Datentypen

3.2.1 SDO-Sequenzen zum Lesen und Schreiben

Um Objekte dieser Zahlentypen auszulesen oder zu beschreiben sind die nachfolgend aufgeführten Sequenzen zu verwenden. Die Kommandos, um einen Wert in den Motorcontroller zu schreiben, beginnen je nach Datentyp mit einer unterschiedlichen Kennung. Die Antwortkennung ist hingegen stets die gleiche. Lesebefehle beginnen immer mit der gleichen Kennung und der Motorcontroller antwortet je nach zurückgegebenem Datentyp unterschiedlich. Alle Zahlen sind in hexadezimaler Schreibweise gehalten.

Kennung	8 Bit	16 Bit	32 Bit
Auftragskennung	2F _h	2B _h	23 _h
Antwortkennung	4F _h	4B _h	43 _h
Antwortkennung bei Fehler	-	_	80 _h

Tab. 3.3 SDO – Antwort-/Auftragskennung

BEISPIEL		
UINT8/INT8	Lesen von Obj. 6061_00 _h	Schreiben von Obj. 1401_02h
	Rückgabe-Daten: 01 _h	Daten: EF _h
Befehl	40 _h 61 _h 60 _h 00 _h	2F _h 01 _h 14 _h 02 _h EF _h
Antwort:	4F _h 61 _h 60 _h 00 _h 01 _h	60 _h 01 _h 14 _h 02 _h
UINT16/INT16	Lesen von Obj. 6041_00 _h	Schreiben von Obj. 6040_00 _h
	Rückgabe-Daten: 1234 _h	Daten: 03E8 _h
Befehl	40 _h 41 _h 60 _h 00 _h	2B _h 40 _h 60 _h 00 _h E8 _h 03 _h
Antwort:	4Bh 41 _h 60 _h 00 _h 34 _h 12 _h	60 _h 40 _h 60 _h 00 _h
UINT32/INT32	Lesen von Obj. 6093_01 _h	Schreiben von Obj. 6093_01 _h
	Rückgabe-Daten: 12345678 _h	Daten: 12345678 _h
Befehl	40 _h 93 _h 60 _h 01 _h	23 _h 93 _h 60 _h 01 _h 78 _h 56 _h 34 _h 12 _h
Antwort:	43 _h 93 _h 60 _h 01 _h 78 _h 56 _h 34 _h 12 _h	60 _h 93 _h 60 _h 01 _h

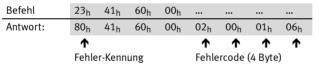


Vorsicht

Die Quittierung vom Motorcontroller muss in jedem Fall abgewartet werden! Erst wenn der Motorcontroller die Anforderung quittiert hat, dürfen weitere Anforderungen gesendet werden.

3.2.2 SDO-Fehlermeldungen

Im Falle eines Fehlers beim Lesen oder Schreiben (z. B. weil der geschriebene Wert zu groß ist), antwortet der Motorcontroller mit einer Fehlermeldung anstelle der Quittierung:



Fehlercode F3 F2 F1 F0	Bedeutung
05 03 00 00 _h	Protokollfehler: Toggle Bit wurde nicht geändert
05 04 00 01 _h	Protokollfehler: client/server command specifier ungültig oder unbekannt
06 06 00 00 _h	Zugriff fehlerhaft aufgrund eine Hardware-Problems ¹⁾
06 01 00 00 _h	Zugriffsart wird nicht unterstützt.
06 01 00 01 _h	Lesezugriff auf ein Objekt, dass nur geschrieben werden kann
06 01 00 02 _h	Schreibzugriff auf ein Objekt, dass nur gelesen werden kann
06 02 00 00 _h	Das angesprochene Objekt existiert nicht im Objektverzeichnis
06 04 00 41 _h	Das Objekt darf nicht in ein PDO eingetragen werden (z. B. ro-Objekt in RPDO)
06 04 00 42 _h	Die Länge der in das PDO eingetragenen Objekte überschreitet die PDO-Länge
06 04 00 43 _h	Allgemeiner Parameterfehler
06 04 00 47 _h	Überlauf einer internen Größe/Genereller Fehler
06 07 00 10 _h	Protokollfehler: Länge des Service-Parameters stimmt nicht überein
06 07 00 12 _h	Protokollfehler: Länge des Service-Parameters zu groß
06 07 00 13 _h	Protokollfehler: Länge des Service-Parameters zu klein
06 09 00 11 _h	Der angesprochene Subindex existiert nicht
06 09 00 30 _h	Die Daten überschreiten den Wertebereich des Objekts
06 09 00 31 _h	Die Daten sind zu groß für das Objekt
06 09 00 32 _h	Die Daten sind zu klein für das Objekt
06 09 00 36 _h	Obere Grenze ist kleiner als untere Grenze
08 00 00 20 _h	Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden ¹⁾
08 00 00 21 _h	Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden, da der Regler lokal
	arbeitet
08 00 00 22 _h	Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden, da sich der Regler
	dafür nicht im richtigen Zustand befindet ²⁾
08 00 00 23 _h	Es ist kein Object Dictionary vorhanden ³⁾

¹⁾ Werden gemäß CiA 301 bei fehlerhaftem Zugriff auf store_parameters/restore_parameters zurückgegeben.

^{2) &}quot;Zustand" ist hier allgemein zu verstehen: Es kann sich dabei sowohl um die falsche Betriebsart handeln, als auch um ein nicht vorhandenes Technologie-Modul o. ä.

Dieser Fehler wird z. B. zurückgegeben, wenn ein anderes Bussystem den Motorcontroller kontrolliert oder der Parameterzugriff nicht erlaubt ist.

3.2.3 Simulation von SDO-Zugriffen

Die Firmware der Motorcontroller bietet die Möglichkeit, SDO-Zugriffe zu simulieren. So können in der Testphase Objekte nach dem Einschreiben über den CAN-Bus über die das CI-Terminal der Parametriersoftware gelesen und kontrolliert werden.

Die Syntax der Befehle lautet:

UINT8/INT8	Les	sebefehle			Sc	hreibbe	fehle	
Befehl	?	XXXX	SU		=	XXXX	SU:	WW
Antwort:	=	XXXX	SU:	ww	=	XXXX	SU:	WW
UINT16/INT16	1	8 Bit D	aten (h	ex)				
Befehl	?	XXXX	SU		=	XXXX	SU:	WWWW
Antwort:	=	XXXX	SU:	WWWW	=	XXXX	SU:	WWWW
UINT32/INT32	1	16 Bit I	Daten ((hex)				
Befehl	?	XXXX	SU		=	XXXX	SU:	
Antwort:	=	XXXX	SU:	WWWWWWW	=	XXXX	SU:	WWWWWWW
	1	32 Bit I	Daten ((hex)				

Beachten Sie, dass die Befehle als Zeichen ohne jegliche Leerzeichen eingegeben werden.

Lesefehler			Sc	hreibfehler
Befehl	?	XXXX SU	=	XXXX SU: WWWWWWWW ¹⁾
Antwort:	!	FFFFFFF	!	FFFFFFF
	1	32 Bit Fehlercode	1	32 Bit Fehlercode
		F3 F2 F1 F0 gemäß Kap. 3.2.2		F3 F2 F1 F0 gemäß Kap. 3.2.2

1) Die Antwort ist im Fehlerfall für alle 3 Schreibbefehle (8, 16, 32 Bit) gleich aufgebaut.

Die Befehle werden als Zeichen ohne jegliche Leerzeichen eingegeben.



Vorsicht

Verwenden sie diese Testbefehle niemals in Applikationen!

Der Zugriff dient lediglich zu Testzwecken und ist nicht für eine echtzeitfähige Kommunikation geeignet.

Darüber hinaus kann die Syntax der Testbefehle jederzeit geändert werden.

3.3 PDO-Message

Mit Process-Data-Objekten (PDOs) können Daten ereignisgesteuert oder zyklisch übertragen werden. Das PDO überträgt dabei einen oder mehrere vorher festgelegte Parameter. Anders als bei einem SDO erfolgt bei der Übertragung eines PDOs keine Quittierung. Nach der PDO-Aktivierung müssen daher alle Empfänger jederzeit eventuell ankommende PDOs verarbeiten können. Dies bedeutet meistens einen erheblichen Softwareaufwand im Host-Rechner. Diesem Nachteil steht der Vorteil gegenüber, dass der Host-Rechner die durch ein PDO übertragenen Parameter nicht zyklisch abzufragen braucht, was zu einer starken Verminderung der CAN-Busauslastung führt.

BEISPIEL

Der Host-Rechner möchte wissen, wann der Motorcontroller eine Positionierung von A nach B abgeschlossen hat.

Bei der Verwendung von SDOs muss er hierzu ständig, beispielsweise jede Millisekunde, das Objekt statusword abfragen, womit er die Buskapazität stark auslastet.

Bei der Verwendung eines PDOs wird der Motorcontroller schon beim Start der Applikation so parametriert, dass er bei jeder Veränderung des Objektes statusword ein PDO absetzt, in dem das Objekt statusword enthalten ist.

Statt ständig nachzufragen, wird dem Host-Rechner somit automatisch eine entsprechende Meldung zugestellt, sobald das Ereignis eingetreten ist.

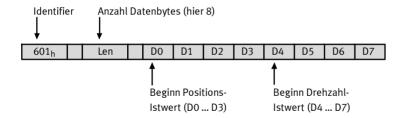
Folgende Typen von PDOs werden unterschieden:

Тур	Weg	Bemerkung
Transmit-PDO	Motorcontroller → Host	Motorcontroller sendet PDO bei Auftre-
		ten eines bestimmten Ereignisses.
Receive-PDO	Host → Motorcontroller	Motorcontroller wertet PDO bei Auftre-
		ten eines bestimmen Ereignisses aus.

Tab. 3.4 PDO-Typen

Der Motorcontroller verfügt über vier Transmit- und vier Receive-PDOs.

In die PDOs können nahezu alle Objekte des Objektverzeichnisses eingetragen (gemappt) werden, d. h. das PDO enthält als Daten z. B. den Drehzahl-Istwert, den Positions-Istwert o. ä. Welche Daten übertragen werden, muss dem Motorcontroller vorher mitgeteilt werden, da das PDO lediglich Nutzdaten und keine Information über die Art des Parameters enthält. In der unteren Beispiel würde in den Datenbytes 0 ... 3 des PDOs der Positions-Istwert und in den Bytes 4 ... 7 der Drehzahl-Istwert übertragen.



Auf diese Art können nahezu beliebige Datentelegramme definiert werden. Die folgenden Kapitel beschreiben die dazu nötigen Einstellungen.

3.3.1 Beschreibung der Objekte

Objekt	Bemerkung
COB_ID_used_by_PDO	In dem Objekt COB_ID_used_by_PDO ist der Identifier einzutragen, auf dem das jeweilige PDO gesendet bzw. empfangen werden soll. Ist Bit 31 gesetzt, ist das jeweilige PDO deaktiviert. Dies ist die Voreinstellung für alle PDOs. Die COB-ID darf nur geändert werden, wenn das PDO deaktiviert, d. h. Bit 31 gesetzt ist. Ein anderer Identifier als aktuell im Regler eingestellt darf daher nur geschrieben werden, wenn gleichzeitig Bit 31
	gesetzt ist. Das gesetzte Bit 30 beim Lesen des Identifiers zeigt an, dass das Objekt nicht durch ein Remoteframe abgefragt werden kann. Dieses Bit wird beim Schreiben ignoriert und ist beim Lesen immer gesetzt
number_of_mapped_objects	Dieses Objekt gibt an, wie viele Objekte in das entsprechende PDO gemappt werden sollen. Folgende Einschränkungen sind zu beachten: Es können pro PDO maximal 4 Objekte gemappt werden Ein PDO darf über maximal 64 Bit (8 Byte) verfügen.
first_mapped_object fourth_mapped_object	Für jedes Objekt, das im PDO enthalten sein soll muss dem Motorcontroller der entsprechende Hauptindex, der Subindex und die Länge mitgeteilt werden. Die Längenangabe muss mit der Längenangabe im Object Dictionary übereinstimmen. Teile eines Objekts können nicht gemappt werden. Die Mapping-Informationen besitzen folgendes Format → Tab. 3.6
transmission_type und inhibit_time	Für jedes PDO kann festgelegt werden, welches Ereignis zum Aussenden (Transmit-PDO) bzw. Auswerten (Receive-PDO) einer Nachricht führt. → Tab. 3.7

Zugriffsverfahren CANopen

3

Objekt	Bemerkung
Transmit_mask_high und	Wird als transmission_type "Änderung" gewählt, wird das TPDO
transmit_mask_low	immer gesendet, wenn sich mindestens 1 Bit des TPDOs ändert. Häu-
	fig wird es aber benötigt, dass das TPDO nur gesendet wird, wenn
	sich bestimmte Bits geändert haben. Daher kann das TPDO mit einer
	Maske versehen werden: Nur die Bits des TPDOs, die in der Maske auf
	"1" gesetzt sind, werden zur Auswertung, ob sich das PDO geändert
	hat herangezogen. Da diese Funktion herstellerspezifisch ist, sind als
	Defaultwert alle Bits der Masken gesetzt.

Tab. 3.5 Beschreibung der Objekte

xxx_mapped_object		
Hauptindex (hex)	[Bit]	16
Subindex (hex)	[Bit]	8
Länge des Objekts (hex)	[Bit]	8

Tab. 3.6 Format der Mapping-Informationen

Zur Vereinfachung des Mappings ist folgendes Vorgehen vorgeschrieben:

- 1. Die Anzahl der gemappten Objekte wird auf 0 gesetzt.
- 2. Die Parameter first_mapped_object ... fourth_mapped_object dürfen beschrieben werden (Die Gesamtlänge aller Objekte ist in dieser Zeit nicht relevant).
- 3. Die Anzahl der gemappten Objekte wird auf einen Wert zwischen 1 ... 4 gesetzt. Die Länge all dieser Objekte darf jetzt 64 Bit nicht überschreiten.

Wert	Bedeutung	Erlaubt bei
01 _h – F0 _h	SYNC-Message	TPDOs
	Der Zahlenwert gibt an, wie viel SYNC-Nachrichten eingetroffen sein	RPDOs
	müssen, bevor das PDO	
	– gesendet (T-PDO) bzw.	
	- ausgewertet (R-PDO) wird.	
FE _h	Zyklisch	TPDOs
	Das Transfer-PDO wird vom Motorcontroller zyklisch aktualisiert und	(RPDOs)
	gesendet. Die Zeitspanne wird durch das Objekt inhibit_time festgelegt.	
	Receive-PDOs werden hingegen unmittelbar nach Empfang ausgewertet.	
FF _h	Änderung	TPDOs
	Das Transfer-PDO wird gesendet, wenn sich in den Daten des PDOs	
	mindestens 1 Bit geändert hat.	
	Mit inhibit_time kann zusätzlich der minimale Abstand zwischen dem	
	Absenden zweier PDOs in 100 µs-Schritten festgelegt werden.	

Tab. 3.7 Übertragungsart

Die Verwendung aller anderen Werte ist nicht zulässig.

REISPIEL

Folgende Objekte sollen zusammen in einem PDO übertragen werden:

Name des Objekts	Index_Subindex	Bedeutung
statusword	6041 _h _00 _h	Controllersteuerung
modes_of_operation_display	6061 _h _00 _h	Betriebsart
digital_inputs	60FD _h _00 _h	Digitale Eingänge

Es soll das erste Transmit-PDO (TPDO 1) verwendet werden, welches immer gesendet werden soll, wenn sich eines der digitalen Eingänge ändert, allerdings maximal alle 10 ms. Als Identifier für dieses PDO soll 187_h verwendet werden.

- 1. PDO deaktivieren
 - Falls das PDO aktiv ist, muss es zuerst deaktiviert werden.
 - Schreiben des Identifiers mit gesetztem Bit 31 (PDO ist deaktiviert):
- Anzahl der Objekte löschen
 Damit das Objektmapping geändert werden darf,
 Anzahl der Objekte auf Null setzen.
- Objekte, die gemappt werden sollen, parametrieren Die oben aufgeführten Objekte müssen jeweils zu einem 32 Bit-Wert zusammengesetzt werden:

- 4. Anzahl der Objekte parametrieren es sollen 3 Objekte im PDO enthalten sein
- 5. Übertragungsart parametrieren
 Das PDO soll bei Änderung (der digitalen Eingänge)
 gesendet werden.

Damit nur die Änderung der digitalen Eingänge zum Senden führt, wird das PDO maskiert, so dass nur die 16 Bits des Objekts 60FD_h "durchkommen". Das PDO soll höchstens alle $10~\text{ms}~(100\text{D}100~\mu\text{s})$ gesendet werden.

Identifier parametrieren
 Das PDO soll mit Identifier 187_h gesendet werden.
 Schreiben des neuen Identifier und Aktivieren des PDOs durch Löschen von Bit 31:

- \rightarrow cob id used by pdo = C0000187_h
- → number of mapped objects = 0

- → first mapped object = 60410010_h
- → second_mapped_object = 60610008_h
- → third mapped object = 60FD0020h
- → number_of_mapped_objects = 3_h
- → transmission type = FF_h
- → transmit mask high = 00FFFF00h
- → transmit mask low = 00000000h
- → inhibit_time = 64_h
- → cob_id_used_by_pdo = 40000187h



Beachten Sie, dass die Parametrierung der PDOs generell nur geändert werden darf, wenn der Netzwerkstatus (NMT) nicht operational ist. → Kapitel 3.3.3

3.3.2 Objekte zur PDO-Parametrierung

In den Motorcontrollern der CMMP-Reihe sind insgesamt 4 Transmit und 4 Receive-PDOs verfügbar. Die einzelnen Objekte, um diese PDOs zu parametrieren sind jeweils für alle 4 TPDOs und alle 4 RPDOs gleich. Daher ist im Folgenden nur die Parameterbeschreibung des ersten TPDOs explizit aufgeführt. Sie ist sinngemäß auch für die anderen PDOs zu verwenden, die im Anschluss tabellarisch aufgeführt sind:

Index	1800 _h
Name	transmit_pdo_parameter_tpdo1
Object Code	RECORD
No. of Elements	3

Sub-Index	01 _h
Description	cob_id_used_by_pdo_tpdo1
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	181 _h 1FF _h , Bit 30 und 31 dürfen gesetzt sein
Default Value	C0000181 _h

Sub-Index	02 _h
Description	transmission_type_tpdo1
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0 8C _h , FE _h , FF _h
Default Value	FF _h

Sub-Index	03 _h
Description	inhibit_time_tpdo1
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	100 μs (i.e. 10 = 1ms)
Value Range	-
Default Value	0

Zugriffsverfahren CANopen

3

Index	1A00 _h
Name	transmit_pdo_mapping_tpdo1
Object Code	RECORD
No. of Elements	4

Sub-Index	00 _h
Description	number_of_mapped_objects_tpdo1
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0 4
Default Value	→ Tabelle

Sub-Index	01 _h
Description	first_mapped_object_tpdo1
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	-
Default Value	→ Tabelle

Sub-Index	02 _h
Description	second_mapped_object_tpdo1
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	-
Default Value	→ Tabelle

Sub-Index	03 _h
Description	third_mapped_object_tpdo1
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	-
Default Value	→ Tabelle

Zugriffsverfahren CANopen

Sub-Index	04 _h
Description	fourth_mapped_object_tpdo1
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	-
Default Value	→ Tabelle



3

Beachten Sie, dass die Objekt-Gruppen transmit_pdo_parameter_xxx und transmit_pdo_mapping_xxx nur beschrieben werden können, wenn das PDO deaktiviert ist (Bit 31 in cob_id_used_by_pdo_xxx gesetzt)

1. Transmit-PDO

Index	Comment	Туре	Acc.	Default Value
1800 _h _00 _h	number of entries	UINT8	ro	03 _h
1800 _h _01 _h	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	C0000181 _h
1800 _h _02 _h	transmission type	UINT8	rw	FF _h
1800 _h _03 _h	inhibit time (100 μs)	UINT16	rw	0000 _h
1A00 _h _00 _h	number of mapped objects	UINT8	rw	01 _h
1A00 _h _01 _h	first mapped object	UINT32	rw	60410010 _h
1A00 _h _02 _h	second mapped object	UINT32	rw	00000000 _h
1A00 _h _03 _h	third mapped object	UINT32	rw	00000000 _h
1A00 _h _04 _h	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 _h

2. Transmit-PDO

Index	Comment	Туре	Acc.	Default Value
1801 _h _00 _h	number of entries	UINT8	ro	03 _h
1801 _h _01 _h	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	C0000281 _h
1801 _h _02 _h	transmission type	UINT8	rw	FF _h
1801 _h _03 _h	inhibit time (100 μs)	UINT16	rw	0000 _h
1A01 _h _00 _h	number of mapped objects	UINT8	rw	02 _h
1A01 _h _01 _h	first mapped object	UINT32	rw	60410010 _h
1A01 _h _02 _h	second mapped object	UINT32	rw	60610008 _h
1A01 _h _03 _h	third mapped object	UINT32	rw	00000000 _h
1A01 _h _04 _h	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 _h

3. Transmit-PDO

Index	Comment	Туре	Acc.	Default Value
1802 _h _00 _h	number of entries	UINT8	ro	03 _h
1802 _h _01 _h	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	C0000381 _h
1802 _h _02 _h	transmission type	UINT8	rw	FF _h
1802 _h _03 _h	inhibit time (100 μs)	UINT16	rw	0000 _h
1A02 _h _00 _h	number of mapped objects	UINT8	rw	02 _h
1A02 _h _01 _h	first mapped object	UINT32	rw	60410010 _h
1A02 _h _02 _h	second mapped object	UINT32	rw	60640020 _h
1A02 _h _03 _h	third mapped object	UINT32	rw	00000000 _h
1A02 _h _04 _h	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 _h

4. Transmit-PDO

Index	Comment	Туре	Acc.	Default Value
1803 _h _00 _h	number of entries	UINT8	ro	03 _h
1803 _h _01 _h	COB-ID used by PDO	UINT32	rw	C0000481 _h
1803 _h _02 _h	transmission type	UINT8	rw	FF _h
1803 _h _03 _h	inhibit time (100 μs)	UINT16	rw	0000 _h
1A03 _h _00 _h	number of mapped objects	UINT8	rw	02 _h
1A03 _h _01 _h	first mapped object	UINT32	rw	60410010 _h
1A03 _h _02 _h	second mapped object	UINT32	rw	606C0020 _h
1A03 _h _03 _h	third mapped object	UINT32	rw	00000000 _h
1A03 _h _04 _h	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 _h

tpdo_1_transmit_mask

Index	Comment	Туре	Acc.	Default Value
2014 _h _00 _h	number of entries	UINT8	ro	02 _h
2014 _h _01 _h	tpdo_1_transmit_mask_low	UINT32	rw	FFFFFFFh
2014 _h _02 _h	tpdo_1_transmit_mask_high	UINT32	rw	FFFFFFFh

tpdo_2_transmit_mask

Index	Comment	Туре	Acc.	Default Value
2015 _h _00 _h	number of entries	UINT8	ro	02 _h
2015 _h _01 _h	tpdo_2_transmit_mask_low	UINT32	rw	FFFFFFFh
2015 _h _02 _h	tpdo_2_transmit_mask_high	UINT32	rw	FFFFFFFh

tpdo_3_transmit_mask

Index	Comment	Туре	Acc.	Default Value
2016 _h _00 _h	number of entries	UINT8	ro	02 _h
2016 _h _01 _h	tpdo_3_transmit_mask_low	UINT32	rw	FFFFFFFh
2016 _h _02 _h	tpdo_3_transmit_mask_high	UINT32	rw	FFFFFFFh

tpdo_4_transmit_mask

Index	Comment	Туре	Acc.	Default Value
2017 _h _00 _h	number of entries	UINT8	ro	02 _h
2017 _h _01 _h	tpdo_4_transmit_mask_low	UINT32	rw	FFFFFFFh
2017 _h _02 _h	tpdo_4_transmit_mask_high	UINT32	rw	FFFFFFFh

1. Receive-PDO

Index Comment		Туре	Acc.	Default Value
1400 _h _00 _h number of entries		UINT8	ro	02 _h
1400 _h _01 _h COB-ID used by PDO		UINT32	rw	C0000201 _h
1400 _h _02 _h	transmission type	UINT8	rw	FF _h
1600 _h _00 _h	number of mapped objects	UINT8	rw	01 _h
1600 _h _01 _h	first mapped object	UINT32	rw	60400010 _h
1600 _h _02 _h	second mapped object	UINT32	rw	00000000 _h
1600 _h _03 _h	third mapped object	UINT32	rw	00000000 _h
1600 _h _04 _h	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 _h

2. Receive-PDO

Index Comment		Туре	Acc.	Default Value
1401 _h _00 _h number of entries		UINT8	ro	02 _h
1401 _h _01 _h COB-ID used by PDO		UINT32	rw	C0000301 _h
1401 _h _02 _h	transmission type	UINT8	rw	FF _h
1601 _h _00 _h	number of mapped objects	UINT8	rw	02 _h
1601 _h _01 _h	first mapped object	UINT32	rw	60400010 _h
1601 _h _02 _h	second mapped object	UINT32	rw	60600008 _h
1601 _h _03 _h	third mapped object	UINT32	rw	00000000 _h
1601 _h _04 _h	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 _h

3 Receive-PDO

Index Comment Ty		Type	Acc.	Default Value
1402 _h _00 _h number of entries UINT8 ro 02		02 _h		
1402 _h _01 _h COB-ID used by PDO UINT32 rw		rw	C0000401 _h	
1402 _h _02 _h	transmission type	UINT8	rw	FF _h
1602 _h _00 _h	number of mapped objects	UINT8	rw	02 _h
1602 _h _01 _h	first mapped object	UINT32	rw	60400010 _h
1602 _h _02 _h	second mapped object	UINT32	rw	607A0020 _h
1602 _h _03 _h	third mapped object	UINT32	rw	00000000 _h
1602 _h _04 _h	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 _h

4. Receive-PDO

Index Comment		Туре	Acc.	Default Value
1403 _h _00 _h number of entries		UINT8	ro	02 _h
1403 _h _01 _h COB-ID used by PDO		UINT32	rw	C0000501 _h
1403 _h _02 _h	transmission type	UINT8	rw	FF _h
1603 _h _00 _h	number of mapped objects	UINT8	rw	02 _h
1603 _h _01 _h	first mapped object	UINT32	rw	60400010 _h
1603 _h _02 _h	second mapped object	UINT32	rw	60FF0020 _h
1603 _h _03 _h	third mapped object	UINT32	rw	00000000 _h
1603 _h _04 _h	fourth mapped object	UINT32	rw	00000000 _h

3.3.3 Aktivierung der PDOs

Damit der Motorcontroller PDOs sendet oder empfängt müssen folgende Punkte erfüllt sein:

- Das Objekt number_of_mapped_objects muss ungleich Null sein.
- Im Objekt cob_id_used_for_pdos muss das Bit 31 gelöscht sein.
- Der Kommunikationsstatus des Motorcontrollers muss operational sein (→ Kapitel 3.6, Netzwerkmanagement: NMT-Service)

Damit PDOs parametriert werden können, müssen folgende Punkte erfüllt sein:

- Der Kommunikationsstatus des Motorcontrollers darf nicht operational sein.

3.4 SYNC-Message

Mehrere Geräte einer Anlage können miteinander synchronisiert werden. Hierzu sendet eines der Geräte (meistens die übergeordnete Steuerung) periodisch Synchronisations-Nachrichten aus. Alle angeschlossenen Controller empfangen diese Nachrichten und verwenden sie für die Behandlung der PDOs (→ Kapitel 3.3).



Der Identifier, auf dem der Motorcontroller die SYNC-Message empfängt, ist fest auf 080_h eingestellt. Der Identifier kann über das Obiekt cob id sync ausgelesen werden.

Index	1005 _h
Name	cob_id_sync
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	
Value Range	80000080 _h , 00000080 _h
Default Value	00000080 _h

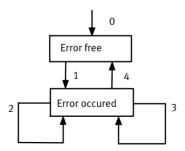
3.5 EMERGENCY-Message

Der Motorcontroller überwacht die Funktion seiner wesentlichen Baugruppen. Hierzu zählen die Spannungsversorgung, die Endstufe, die Winkelgeberauswertung und die Steckplätze Ext1 ... Ext3. Außerdem wird laufend der Motor (Temperatur, Winkelgeber) und die Endschalter überprüft. Auch Fehlparametrierungen können zu Fehlermeldungen führen (Division durch Null etc.).

Beim Auftreten eines Fehlers wird in der Anzeige des Motorcontrollers die Fehlernummer angezeigt. Wenn mehrere Fehlermeldungen gleichzeitig auftreten, so wird in der Anzeige immer die Nachricht mit der höchsten Priorität (der geringsten Nummer) angezeigt.

3.5.1 Übersicht

Der Regler sendet beim Auftreten eines Fehlers oder wenn eine Fehlerquittierung durchgeführt wird, eine EMERGENCY-Message. Der Identifier dieser Nachricht wird aus dem Identifier 80_h und der Knotennummer des betroffenen Reglers zusammengesetzt.



Nach einem Reset befindet sich der Regler im Zustand Error free (den er ggf. sofort wieder verlässt, weil von Anfang an ein Fehler vorhanden ist). Folgende Zustandsübergänge sind möglich:

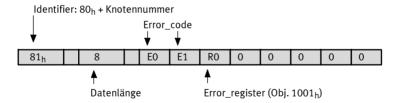
Nr.	Ursache	Bedeutung
0	Initialisierung abge- schlossen	
1	Fehler tritt auf	Es lag kein Fehler vor und ein Fehler tritt auf. Ein EMERGENCY- Telegramm mit dem Fehlercode des aufgetretenen Fehlers wird gesendet.
2	Fehlerquittierung	Eine Fehlerquittierung (→ Kap. 6.1.5) wird versucht, aber nicht alle Ursachen sind behoben.
3	Fehler tritt auf	Es liegt schon ein Fehler vor und ein weiterer Fehler tritt auf. Ein EMERGENCY-Telegramm mit dem Fehlercode des neuen Fehlers wird gesendet.
4	Fehlerquittierung	Eine Fehlerquittierung wird versucht und alle Ursachen sind behoben. Es wird ein EMERGENCY-Telegramm mit dem Fehler- code 0000 gesendet.

Tab. 3.8 Mögliche Zustandsübergänge

3.5.2 Aufbau der EMERGENCY-Message

Der Motorcontroller sendet beim Auftreten eines Fehlers eine EMERGENCY-Message. Der Identifier dieser Nachricht wird aus dem Identifier 80_h und der Knotennummer des betroffenen Motorcontrollers zusammengesetzt.

Die EMERGENCY-Message besteht aus acht Datenbytes, wobei in den ersten beiden Bytes ein error_code steht, die in folgender Tabelle aufgeführt sind. Im dritten Byte steht ein weiterer Fehlercode (Objekt 1001_b). Die restlichen fünf Bytes enthalten Nullen.



error_register (R0)			
Bit	M/O ¹⁾	Bedeutung	
0	M	generic error: Fehler liegt an (Oder-Verknüpfung der Bits 1 7)	
1	0	current: I ² t-Fehler	
2	0	voltage: Spannungsüberwachungsfehler	
3	0	temperature: Übertemperatur Motor	
4	0	communication error: (overrun, error state)	
5	0	-	
6	0	reserviert, fix = 0	
7	0	reserviert, fix = 0	
Werte: 0 =	kein Fehler; 1 = Fe	ehler liegt an	

¹⁾ M = erforderlich / O = optional

Tab. 3.9 Bitbelegung error register

Die Fehlercodes sowie Ursache und Maßnahmen finden Sie im Kapitel B "Diagnosemeldungen".

3.5.3 Beschreibung der Objekte

Objekt 1003h: pre defined error field

Der jeweilige error_code der Fehlermeldungen wird zusätzlich in einem vierstufigen Fehlerspeicher abgelegt. Dieser ist wie ein Schieberegister strukturiert, so dass immer der zuletzt aufgetretene Fehler im Objekt 1003h_01h (standard_error_field_0) abgelegt ist. Durch einen Lesezugriff auf das Objekt 1003h_00h (pre_defined_error_field_0) kann festgestellt werden, wie viele Fehlermeldungen zur Zeit im Fehlerspeicher abgelegt sind. Der Fehlerspeicher wird durch das Einschreiben des Wertes 00h in das Objekt 1003h_00h (pre_defined_error_field_0) gelöscht. Um nach einem Fehler die Endstufe des Motorcontrollers wieder aktivieren zu können, muss zusätzlich eine Fehlerquittierung → Kapitel 6.1: Zustandsdiagramm (State Machine) durchgeführt werden.

Index	1003 _h
Name	pre_defined_error_field
Object Code	ARRAY
No. of Elements	4
Data Type	UINT32

Sub-Index	01 _h
Description	standard_error_field_0
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	-
Default Value	-

Sub-Index	02 _h
Description	standard_error_field_1
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	-
Default Value	-

Sub-Index	03 _h
Description	standard_error_field_2
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	-
Default Value	-

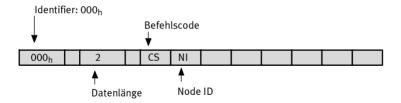
Sub-Index	04 _h
Description	standard_error_field_3
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	-
Default Value	-

3.6 Netzwerkmanagement (NMT-Service)

Alle CANopen-Geräte können über das Netzwerkmanagement angesteuert werden. Hierfür ist der Identifier mit der höchsten Priorität (000_h) reserviert. Mittels NMT können Befehle an einen oder alle Regler gesendet werden. Jeder Befehl besteht aus zwei Bytes, wobei das erste Byte den Befehlscode (command specifier, CS und das zweite Byte die Knotenadresse (node id, NI) des angesprochenen Reglers beinhaltet. Über die Knotenadresse Null können gleichzeitig alle im Netzwerk befindlichen Knoten angesprochen werden. Es ist somit möglich, dass z. B. in allen Geräten gleichzeitig ein Reset ausgelöst wird. Die Regler quittieren die NMT-Befehle nicht. Es kann nur indirekt (z. B. durch die Einschaltmeldung nach einem Reset) auf die erfolgreiche Durchführung geschlossen werden.

3 Zugriffsverfahren CANopen

Aufbau der NMT-Nachricht:



Für den NMT-Status des CANopen-Knotens sind Zustände in einem Zustandsdiagramm festgelegt. Über das Byte CS in der NMT-Nachricht können Zustandsänderungen ausgelöst werden. Diese sind im Wesentlichen am Ziel-Zustand orientiert.

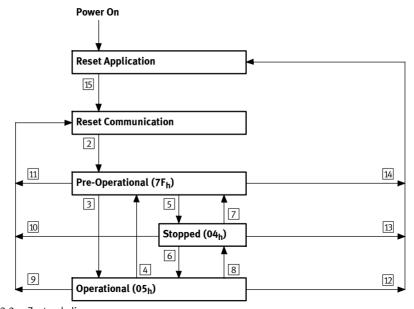


Fig. 3.2 Zustandsdiagramm

Übergang	Bedeutung	cs	Ziel-Zustand	
2	Bootup		Pre-Operational	7F _h
3	Start Remote Node	01 _h	Operational	05 _h
4	Enter Pre-Operational	80 _h	Pre-Operational	7F _h
5	Stop Remote Node	02 _h	Stopped	04 _h
6	Start Remote Node	01 _h	Operational	05 _h
7	Enter Pre-Operational	80 _h	Pre-Operational	7F _h
8	Stop Remote Node	02 _h	Stopped	04 _h
9	Reset Communication	82 _h	Reset Communication 1)	
10	Reset Communication	82 _h	Reset Communication 1)	
11	Reset Communication	82 _h	Reset Communication 1)	
12	Reset Application	81 _h	Reset Application ¹⁾	
13	Reset Application	81 _h	Reset Application ¹⁾	
14	Reset Application	81 _h	Reset Application ¹⁾	

1) Endgültiger Zielzustand ist Pre-Operational (7F_h), da die Übergänge 15 und 2 vom Regler automatisch durchgeführt werden. Tab. 3.10 NMT-State machine

Alle anderen Zustands-Übergänge werden vom Regler selbsttätig ausgeführt, z. B. weil die Initialisierung abgeschlossen ist.

Im Parameter NI muss die Knotennummer des Reglers angegeben werden oder Null, wenn alle im Netzwerk befindlichen Knoten adressiert werden sollen (Broadcast). Je nach NMT-Status können bestimmte Kommunikationsobjekte nicht benutzt werden: So ist es z. B. unbedingt notwendig den NMT-Status auf Operational zu stellen, damit der Regler PDOs sendet.

Name	Bedeutung	SDO	PDO	NMT
Reset	Keine Kommunikation. Alle CAN-Objekte werden auf ihre	-	-	-
Application	Resetwerte (Applikations-Parametersatz) zurückgesetzt			
Reset	Keine Kommunikation Der CAN-Controller wird neu in-	-	-	-
Communication	itialisiert.			
Initialising	Zustand nach Hardware-Reset. Zurücksetzen des CAN-	-	-	-
	Knotens, Senden der Bootup-Message			
Pre-Operational	Kommunikation über SDOs möglich PDOs nicht aktiv (Kein	Х	-	Х
	Senden/Auswerten)			
Operational	Kommunikation über SDOs möglich Alle PDOs aktiv	Х	Х	Х
	(Senden/Auswerten)			
Stopped	Keine Kommunikation außer Heartbeating	-	-	Х

Tab. 3.11 NMT-State machine

3 Zugriffsverfahren CANopen



NMT-Telegramme dürfen nicht in einem Burst (unmittelbar hintereinander) gesendet werden!

Zwischen zwei aufeinanderfolgenden NMT-Nachrichten auf dem Bus (auch für verschiedene Knoten!) muss mindestens die doppelte Lagereglerzykluszeit liegen, damit der Regler die NMT-Nachrichten korrekt verarbeitet.



Der NMT Befehl "Reset Application" wird gegebenenfalls so lange verzögert, bis ein laufender Speichervorgang abgeschlossen ist, da ansonsten der Speichervorgang unvollständig bleiben würde (Defekter Parametersatz).

Die Verzögerung kann im Bereich einiger Sekunden liegen.



Der Kommunikationsstatus muss auf operational eingestellt werden, damit der Regler PDOs sendet und empfängt.

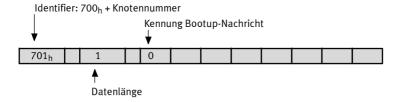
3.7 Bootup

3.7.1 Übersicht

Nach dem Einschalten der Spannungsversorgung oder nach einem Reset, meldet der Regler über eine Bootup-Nachricht, dass die Initialisierungsphase beendet ist. Der Regler ist dann im NMT-Status preoperational (*) Kapitel 3.6, Netzwerkmanagement (NMT-Service))

3.7.2 Aufbau der Bootup-Nachricht

Die Bootup-Nachricht ist nahezu identisch zur folgenden Heartbeat-Nachricht aufgebaut. Lediglich wird statt des NMT-Status eine Null gesendet.



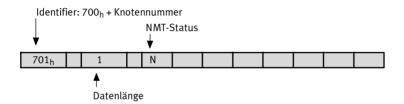
3.8 Heartbeat (Error Control Protocol)

3.8.1 Ühersicht

Zur Überwachung der Kommunikation zwischen Slave (Antrieb) und Master kann das sogenannte Heartbeat-Protokoll aktiviert werden: Hierbei sendet der Antrieb zyklisch Nachrichten an den Master. Der Master kann das zyklische Auftreten dieser Nachrichten überprüfen und entsprechende Maßnahmen einleiten, wenn diese ausbleiben. Da sowohl Heartbeat- als auch Nodeguarding-Telegramme (→ Kap. 3.9) mit dem Identifier 700_h + Knotennummer gesendet werden, können nicht beide Protokolle gleichzeitig aktiv sein. Werden beide Protokolle gleichzeitig aktiviert, ist nur das Heartbeat-Protokoll

3.8.2 Aufbau der Heartbeat-Nachricht

Das Heartbeat-Telegramm wird mit dem Identifier 700_h + Knotennummer gesendet. Es enthält nur 1 Byte Nutzdaten, den NMT-Status des Reglers (→ Kapitel 3.6, Netzwerkmanagement (NMT-Service)).



N	Bedeutung
04 _h	Stopped
05 _h	Operational
7F _h	Pre-Operational

3.8.3 Beschreibung der Objekte

Objekt 1017h: producer_heartbeat_time

Zur Aktivierung der Heartbeat-Funktionalität kann die Zeit zwischen zwei Heartbeat-Telegrammen über das Object producer_heartbeat_time festgelegt werden.

Index	017 _h	
Name	producer_heartbeat_time	
Object Code	VAR	
Data Type	UINT16	

Access	rw
PDO	no
Units	ms
Value Range	0 65535
Default Value	0

3 Zugriffsverfahren CANopen

Die producer_heartbeat_time kann im Parametersatz gespeichert werden. Startet der Regler mit einer producer_heartbeat_time ungleich Null, gilt die Bootup-Nachricht als erstes Heartbeat.

Der Regler kann nur als sog. Heartbeat Producer verwendet werden. Das Objekt 1016_h

(consumer_heartbeat_time) ist daher nur aus Kompatibilitätsgründen implementiert und liefert immer

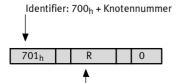
3.9 Nodeguarding (Error Control Protocol)

3.9.1 Übersicht

Ebenfalls zur Überwachung der Kommunikation zwischen Slave (Antrieb) und Master kann das sogenannte Nodeguarding-Protokoll verwendet werden. Im Gegensatz zum Heartbeat-Protokoll überwachen sich hierbei Master und Slave gegenseitig: Der Master fragt den Antrieb zyklisch nach seinem NMT-Status. Dabei wird in jeder Antwort des Reglers ein bestimmtes Bit invertiert (getoggelt). Bleiben diese Antworten aus oder antwortet der Regler immer mit dem gleichen Togglebit kann der Master entsprechend reagieren. Ebenso überwacht der Antrieb das regelmäßige Eintreffen der Nodeguarding-Anfragen des Masters: Bleiben die Nachrichten über einen bestimmten Zeitraum aus, löst der Regler Fehler 12-4 aus. Da sowohl Heartbeat- als auch Nodeguarding-Telegramme (→ Kapitel 3.8) mit dem Identifier 700_h + Knotennummer gesendet werden, können nicht beide Protokolle gleichzeitig aktiv sein. Werden beide Protokolle gleichzeitig aktiviert, ist nur das Heartbeat-Protokoll aktiv.

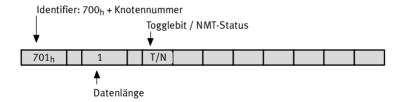
3.9.2 Aufbau der Nodeguarding-Nachrichten

Die Anfrage des Masters muss als sog. Remoteframe mit dem Identifier 700_h + Knotennummer gesendet werden. Bei einem Remoteframe ist zusätzlich ein spezielles Bit im Telegramm gesetzt, das Remotebit. Remoteframes haben grundsätzlich keine Daten.



Remotebit (Remoteframes haben keine Daten)

Die Antwort des Reglers ist analog zur Heartbeat-Nachricht aufgebaut. Sie enthält nur 1 Byte Nutzdaten, das Togglebit und den NMT-Status des Reglers (→ Kapitel 3.6).



Zugriffsverfahren CANopen

3

Das erste Datenbyte (T/N) ist folgendermaßen aufgebaut:

Bit	Wert	Name	Bedeutung	
7	80 _h	toggle_bit	Ändert sich mit jedem Telegramm	
0 6	7F _h	7F _h nmt_state	04 _h Stopped	
			05 _h Operational	
			7F _h Pre-Operational	

Die Überwachungszeit für Anfragen des Masters ist parametrierbar. Die Überwachung beginnt mit der ersten empfangenen Remoteabfrage des Masters. Ab diesem Zeitpunkt müssen die Remoteabfragen vor Ablauf der eingestellten Überwachungszeit eintreffen, da anderenfalls Fehler 12-4 ausgelöst wird. Das Togglebit wird durch das NMT-Kommando Reset Communication zurückgesetzt. Es ist daher in der ersten Antwort des Reglers gelöscht.

3.9.3 Beschreibung der Objekte

Objekt 100Ch: guard_time

Zur Aktivierung der Nodeguarding-Überwachung wird die Maximalzeit zwischen zwei Remoteabfragen des Masters parametriert. Diese Zeit wird im Regler aus dem Produkt von guard_time (100C_h) und life_time_factor (100D_h) bestimmt. Es empfiehlt sich daher den life_time_factor mit 1 zu beschreiben und die Zeit dann direkt über die guard_time in Millisekunden vorzugeben.

Index	100C _h	
Name	guard_time	
Object Code	VAR	
Data Type	UINT16	

Access	rw	
PDO Mapping	no	
Units	ms	
Value Range	065535	
Default Value	0	

3.9.4 Objekt 100D_h: life_time_factor

Der life_time_factor sollte mit 1 beschrieben werden um die guard_time direkt vorzugeben.

Index	100D _h	
Name	life_time_factor	
Object Code	VAR	
Data Type	UINT8	

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0,1
Default Value	0

3.9.5 Tabelle der Identifier

Die folgende Tabelle gibt eine Übersicht über die verwendeten Identifier:

Objekt-Typ	Identifier (hexadezimal)	Bemerkung
SDO (Host an Controller)	600 _h + Knotennummer	
SDO (Controller an Host)	580 _h + Knotennummer	
TPD01	180 _h	Standardwerte.
TPDO2	280 _h	Können bei Bedarf geändert
TPD03	380 _h	werden.
TPDO4	480 _h	
RPDO1	200 _h	
RPDO2	300 _h	
RPDO3	400 _h	
RPDO4	500 _h	
SYNC	080 _h	
EMCY	080 _h + Knotennummer	
HEARTBEAT	700 _h + Knotennummer	
NODEGUARDING	700 _h + Knotennummer	
BOOTUP	700 _h + Knotennummer	
NMT	000 _h	

4 FtherCAT mit CoF



Dieser Abschnitt gilt nur für die Motorcontroller CMMP-AS-...-M3.

4 1 Überblick

Dieser Teil der Dokumentation beschreibt den Anschluss und Konfiguration der Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 in einem EtherCAT-Netzwerk. Sie richtet sich an Personen, die bereits mit der Serie der Motorcontroller und CANopen CiA 402 vertraut sind.

Das Feldbussystem EtherCAT bedeutet "Ethernet for Controller and Automation Technology" und wird von der internationalen Organisation EtherCAT Technology Group (ETG) betreut und unterstützt und ist als offene Technologie konzeptioniert, die durch die International Electrotechnical Commission (IEC) genormt ist. EtherCAT ist ein auf Ethernet basierendes Feldbussystem und ist dank hoher Geschwindigkeit, flexibler Topologie (Linie, Baum, Stern) und einfacher Konfiguration wie ein Feldbus zu handhaben. Das EtherCAT-Protokoll wird mit einem speziellen genormten Ethernettyp direkt im Ethernet-Frame gemäß IEEE802.3 transportiert. Broadcast, Multicast und Querkommunikation zwischen den Slaves sind möglich. Beim EtherCAT basiert der Datenaustausch auf einer reinen Hardware-Maschine.

Abkürzung	Bedeutung	
ESC	EtherCAT Slave Controller	
PDI	Process Data Interface	
CoE	CANopen-over-EtherCAT-Protokoll	

Tab. 4.1 EtherCAT-spezifische Abkürzungen

4.2 EtherCat-Interface CAMC-EC

Das EtherCAT-Interface CAMC-EC erlaubt die Anbindung des Motorcontrollers CMMP-AS-...-M3 an das Feldbussystem EtherCAT. Die Kommunikation über das EtherCAT-Interface (IEEE 802.3u) erfolgt mit einer EtherCAT-Standard-Verkabelung und ist zwischen dem CMMP-AS-...-M3 ab Revision 01 und der Parametriersoftware FCT ab der Version 2.0 möglich.



Festo unterstützt beim CMMP-AS-...-M3 das CoE-Protokoll (CANopen over EtherCAT).

Kenndaten des EtherCAT-Interface CAMC-EC

Das EtherCAT-Interface besitzt folgende Leistungsmerkmale:

- Mechanisch voll integrierbar in die Motorcontroller der Serie CMMP-AS-...-M3
- EtherCAT entsprechend IEEE-802.3u (100Base-TX) mit 100Mbps (vollduplex)
- Stern- und Linientopologie
- Steckverbinder: RJ45
- Potentialgetrennte EtherCAT-Schnittstelle
- Kommunikationszyklus: 1 ms
- Max 127 Slaves
- EtherCAT-Slave-Implementierung basiert auf dem FPGA ESC20 der Fa. Beckhoff
- Unterstützung des Merkmales "Distributed Clocks" zur zeitlich synchronen Sollwertübernahme
- LED-Anzeigen für Betriebsbereitschaft und Link-Detect

Anschluss- und Anzeigeelemente des EtherCAT-Interface

An der Frontplatte des EtherCAT-Interface sind folgende Elemente angeordnet:

- LED 1 (Zweifarb-LED) für:
 - EtherCAT-Kommunikation (gelb)
 - "Verbindung aktiv an Port 1" (rot)
 - Run (grün)
- LED 2 (rot) zur Anzeige "Verbindung aktiv an Port 2"
- zwei RI45-Buchsen.

Die folgende Bild zeigt die Lage der Buchsen und deren Nummerierung:

- 1 LED2
- 2 LED1
- 3 RJ45-Buchse [X1]
- 4 RJ45-Buchse [X2]

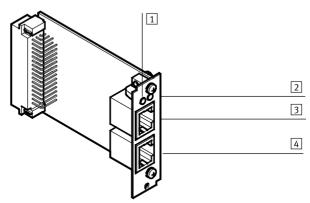


Fig. 4.1 Anschluss- und Anzeigeelemente am EtherCAT-Interface



Das EtherCAT-Interface kann nur im Optionsschacht Ext2 betrieben werden. Der Betrieb weiterer Interfacemodule in dem Optionsschacht Ext1 ist, außer mit CAMC-D-8E8A Interface, dann nicht mehr möglich.

4.3 Einbau des EtherCAT-Interface in den Controller



Hinweis

Beachten Sie vor Montage- und Installationarbeiten die Sicherheitshinweise in der Beschreibung Hardware GDCP-CMMP-M3-HW-...

Mit einem geeigneten Kreuzschlitz-Schraubendreher wird das Frontblech über dem Einschubschacht Ext2 des Motorcontrollers CMMP-AS-...-M3 abgeschraubt. Das EtherCAT-Interface wird jetzt in den offenen Einschubschacht (Ext2) so eingesteckt, dass die Platine in den seitlichen Führungen des Einschubschachtes läuft. Das Interface wird bis zum Anschlag eingeschoben. Abschließend wird das Interface mit der Kreuzschlitzschraube am Motorcontrollergehäuse angeschraubt.

4.4 Steckerbelegung und Kabelspezifikationen

RJ45-Buchsen	Funktion	
[X1] (RJ45-Buchse oben)	Uplink zum Master oder einem vorherigen Teilnehmer einer linienförmigen Verbindung (z. B. mehrere Motorcontroller)	
[X2] (RJ45-Buchse unten)	Uplink zum Master, Ende einer linienförmigen Verbindung oder Anschluss weiterer nachgeordneter Teilnehmer	

Tab. 4.2 Ausführung der Steckverbinder [X1] und [X2]

	Pin	Spezifikation	
	1	Empfängersignal- (RX-)	Adernpaar 3
	2	Empfängersignal+ (RX+)	Adernpaar 3
8 5	3	Sendesignal- (TX-)	Adernpaar 2
8 1	4	_	Adernpaar 1
	5	_	Adernpaar 1
	6	Sendesignal+ (TX+)	Adernpaar 2
	7	-	Adernpaar 4
	8	-	Adernpaar 4

Tab. 4.3 Belegung der Steckverbinder [X1] und [X2]

Wert	Funktion
EtherCAT-Interface, Signalpegel	0 2,5 VDC
EtherCAT-Interface, Differenzspannung	1,9 2,1 VDC

Tab. 4.4 Spezifikation EthetCAT-Interface

Art und Ausführung des Kabels

Die Verkabelung erfolgt mit geschirmten Twisted-Pair-Kabeln STP, Cat.5. Es werden Stern- und Linien-Topologien unterstützt. Der Netzaufbau muss entsprechend der 5-4-3-Regel erfolgen. Es dürfen maxi-

/ EtherCAT-Interface

mal 10 Hubs in Linie verkabelt werden. Das EtherCAT-Interface enthält einen Hub. Die Gesamtkabellänge ist auf 100 m begrenzt.



Fehler durch ungeeignete Bus-Kabel

Aufgrund der sehr hohen möglichen Übertragungsraten empfehlen wir ausschließlich die Verwendung von standardisierten Kabeln und Steckverbindern die mindestens der Kategorie 5 (CAT5) nach EN 50173 bzw. ISO/IEC 11801 entsprechen.

Folgen Sie beim Aufbau des EtherCAT-Netzes unbedingt den Ratschlägen der gängigen Literatur bzw. den nachfolgenden Informationen und Hinweisen, um ein stabiles, störungsfreies System zu erhalten. Bei einer nicht sachgemäßen Verkabelung können während des Betriebs Störungen auf dem EtherCAT-Bus auftreten, die dazu führen, dass der Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 aus Sicherheitsgründen mit einem Fehler abschaltet.

Bus-Terminierung

Es werden keine externen Busterminierungen benötigt. Das EtherCAT-Technologiemodul überwacht seine beiden Ports und schließt den Bus selbständig ab (Loop-back-Funktion).

4.5 CANopen-Kommunikationsschnittstelle

Die Anwenderprotokolle werden über EtherCAT getunnelt. Für das vom CMMP-AS-...-M3 unterstützte CANopen-over-EtherCAT-Protokoll (CoE) werden für die Kommunikationsschicht die meisten Objekte nach CiA 301 von EtherCAT unterstützt. Hier handelt es sich weitestgehend um Objekte zur Einrichtung der Kommunikation zwischen Master und Slave.

Für das CANopen-Motion-Profil nach CiA 402 werden die meisten Objekte unterstützt, die auch über den normalen CANopen-Feldbus bedient werden können. Grundsätzlich werden folgende Dienste und Objektgruppen von der EtherCAT-CoE-Implementation im Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 unterstützt:

Dienste/Objektgruppen		Funktion
SDO Service Data Object Werden zur normalen Parametrierung des Motorcontrolle wendet.		Werden zur normalen Parametrierung des Motorcontrollers verwendet.
PDO	Process Data Object	Schneller Austausch von Prozessdaten (z.B. Istdrehzahl) möglich.
EMCY	Emergency Message	Übermittlung von Fehlermeldungen.

Tab. 4.5 Unterstützte Dienste und Objektgruppen

Dabei werden die einzelnen Objekte, die über das CoE-Protokoll im Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 angesprochen werden können, intern an die bestehende CANopen-Implementierung weitergereicht und dort verarbeitet.

Allerdings wurden unter der CoE-Implementierung unter EtherCAT einige neue CANopen-Objekte hinzugefügt, die für die spezielle Anbindung über CoE notwendig sind. Dieses resultiert aus der geänderten Kommunikationsschnittstelle zwischen dem EtherCAT-Protokoll und dem CANopen-Protokoll. Dort wird ein sogenannter Sync-Manager eingesetzt, um die Übertragung von PDOs und SDOs über die beiden EtherCAT-Transferarten (Mailbox- und Prozessdatenprotokoll) zu steuern.

/ EtherC AT-Interface

Dieser Sync Manager und die notwendigen Konfigurationsschritte für den Betrieb des CMMP-AS-...-M3 unter EtherCAT-CoE sind in Kapitel 4.5.1 "Konfiguration der Kommunikationsschnittstelle" beschrieben. Die zusätzlichen Objekte sind in Kapitel 4.5.2 "Neue und geänderte Objekte unter CoE" beschrieben. Außerdem werden einige CANopen-Objekte des CMMP-AS-...-M3, die unter einer normalen CANopen-Anbindung verfügbar sind, über eine CoE-Anbindung über EtherCAT nicht unterstützt. Eine Liste der unter CoE nicht unterstützten CANopen-Objekte ist in Kapitel 4.5.3 "Nicht unterstützte Objekte unter CoE" gegeben.

4.5.1 Konfiguration der Kommunikationsschnittstelle

Wie im vorherigen Kapitel beschrieben, benutzt das EtherCAT-Protokoll zwei verschiedene Transferarten zur Übertragung der Geräte- und Anwenderprotokolle, wie z. B. das vom CMMP-AS-...-M3 verwendete CANopen-over-EtherCAT-Protokoll (CoE). Diese beiden Transferarten sind das Mailbox-Telegrammprotokoll für azyklische Daten und das Prozessdaten-Telegrammprotokoll für die Übertragung von zyklischen Daten.

Für das CoE-Protokoll werden diese beiden Transferarten für die verschiedenen CANopen-Transferarten verwendet. Dabei werden sie wie folgt benutzt:

Telegrammprotokoll	Beschreibung	Verweis
Mailbox	ilbox Diese Transferart dient der Übertragung der unter	
	CANopen definierten Service Data Objects	"SDO-Frame"
	(SDOs). Sie werden in EtherCAT in SDO-Frames	
	übertragen.	
Prozessdaten	Diese Transferart dient der Übertragung der unter	→ Kapitel 4.8
	CANopen definierten Process Data Objects	"PDO-Frame"
	(PDOs), die zum Austausch von zyklischen Daten	
	benutzt werden. Sie werden in EtherCAT in PDO-	
	Frames übertragen.	

Tab. 4.6 Telegrammprotokkoll – Beschreibung

Grundsätzlich können über diese beiden Transferarten alle PDOs und SDOs genau so benutzt werden, wie sie für das CANopen-Protokoll für den CMMP-AS-...-M3 definiert sind.

Allerdings unterscheidet sich die Parametrierung der PDOs und SDOs zum Versenden der Objekte über EtherCAT von den Einstellungen, die unter CANopen gemacht werden müssen. Um die CANopen-Objekte, die über PDO- oder SDO-Transfers zwischen Master und Slave ausgetauscht werden sollen, in das EtherCAT-Protokoll einzubinden, ist unter EtherCAT ein sogenannter Sync-Manager implementiert. Dieser Sync Manager dient dazu, die Daten der zu sendenden PDOs und SDOs in die EtherCAT-Telegramme einzubinden. Zu diesem Zweck stellt der Sync-Manager mehrere Sync-Kanäle zur Verfügung, die jeweils einen CANopen-Datenkanal (Receive SDO, Transmit SDO, Receive PDO oder Transmit PDO) auf das EtherCAT-Telegramm umsetzen können.

Das Bild soll die Einbindung des Sync-Managers in das System veranschaulichen:

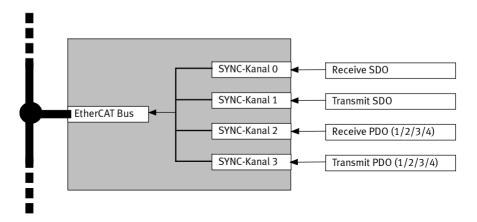


Fig. 4.2 Beispielmapping der SDOs und PDOs auf die Sync-Kanäle

Alle Objekte werden über so genannte Sync-Kanäle verschickt. Die Daten dieser Kanäle werden automatisch in den EtherCAT-Datenstrom eingebunden und übertragen. Die EtherCAT-Implementierung im Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 unterstützt vier solcher Sync-Kanäle.

Aus diesem Grund ist gegenüber CANopen ein zusätzliches Mapping der SDOs und PDOs auf die Sync-Kanäle notwendig. Dieses geschieht über die so genannten Sync-Manager-Objekte (Objekte $1C00_h$ und $1C10_h$... $1C13_h \rightarrow$ Kapitel 4.5.2). Diese Objekte sind nachfolgend näher beschrieben.

Die Zuordnung dieser Sync-Kanäle zu den einzelnen Transferarten ist fest und kann vom Anwender nicht geändert werden. Die Belegung ist wie folgt:

- Sync-Kanal 0: Mailbox-Telegrammprotokoll für eingehende SDOs (Master => Slave)
- Sync-Kanal 1: Mailbox-Telegrammprotokoll für ausgehende SDOs (Master ← Slave)
- Sync-Kanal 2: Prozessdaten-Telegrammprotokoll für eingehende PDOs (Master ⇒ Slave).
 Hier ist das Objekt 1C12_h zu beachten.
- Sync-Kanal 3: Prozessdaten-Telegrammprotokoll für ausgehende PDOs (Master ← Slave).
 Hier ist das Objekt 1C13_h zu beachten.

Die Parametrierung der einzelnen PDOs wird über die Objekte 1600_h bis 1603_h (Reveive PDOs) und 1400_h bis 1403_h (Transmit PDOs) eingestellt. Die Parametrierung der PDOs wird dabei wie im Kapitel 3 "Zugriffsverfahren CANopen" beschrieben durchgeführt.

Grundsätzlich kann die Einstellung der Sync-Kanäle und die Konfiguration der PDOs nur im Zustand "Pre-Operational" durchgeführt werden.



4

Unter EtherCAT ist es nicht vorgesehen, die Parametrierung des Slave selbst durchzuführen. Zu diesem Zweck stehen die Gerätebeschreibungsdateien zur Verfügung. In ihnen ist die gesamte Parametrierung, inklusive der PDO Parametrierung vorgegeben und wird vom Master während der Initialisierung so verwendet.

Sämtliche Änderungen der Parametrierung sollten daher nicht per Hand, sondern in den Gerätebeschreibungsdateien erfolgen. Zu diesem Zweck sind die für den Anwender wichtigen Sektionen der Gerätebeschreibungsdateien in Abschnitt 4.11 näher beschrieben.



Die hier beschriebenen Sync-Kanäle entsprechen NICHT den von CANopen bekannten Sync-Telegrammen. CANopen-Sync-Telegramme können weiterhin als SDOs über die unter CoE implementierte SDO-Schnittstelle übertragen werden, beeinflussen aber nicht direkt die oben beschriebenen Sync-Kanäle.

4.5.2 Neue und geänderte Objekte unter CoE

Die folgende Tabelle gibt eine Übersicht über die verwendeten Indizes und Subindizes für die CANopenkompatiblen Kommunikationsobjekte, die für das Feldbussystem EtherCAT im Bereich von 1000_h bis $1FFF_h$ eingefügt wurden. Diese ersetzen hauptsächlich die Kommunikationsparameter nach CiA 301.

Objekt	Bedeutung	Erlaubt bei
1000 _h	Device Type	Identifier der Gerätesteuerung
1018 _h	Identity Object	Vendor-ID, Product-Code, Revision, Seriennummer
1100 _h	EtherCAT fixed station address	Feste Adresse, die dem Slave während der Initialisierung durch den Master zugewiesen wird
1600 _h	1. RxPDO Mapping	Identifier des 1. Receive-PDO
1601 _h	2. RxPDO Mapping	Identifier des 2. Receive-PDO
1602 _h	3. RxPDO Mapping	Identifier des 3. Receive-PDO
1603 _h	4. RxPDO Mapping	Identifier des 4. Receive-PDO
1A00 _h	1. TxPDO Mapping	Identifier des 1. Transmit-PDO
1A01 _h	2. TxPDO Mapping	Identifier des 2. Transmit-PDO
1A02 _h	3. TxPDO Mapping	Identifier des 3. Transmit-PDO
1A03 _h	4. TxPDO Mapping	Identifier des 4. Transmit-PDO
1C00 _h	Sync Manager Communication Type	Objekt zur Konfiguration der einzelnen Sync-Kanäle (SDO oder PDO Transfer)
1C10 _h	Sync Manager PDO Mapping for Syncchannel 0	Zuordnung des Sync-Kanal O zu einem PDO/SDO (Kanal O ist immer reserviert für den Mailbox Receive SDO Transfer)
1C11 _h	Sync Manager PDO Mapping for Syncchannel 1	Zuordnung des Sync-Kanal 1 zu einem PDO/SDO (Kanal 1 ist immer reserviert für den Mailbox Send SDO Transfer)

Objekt	Bedeutung	Erlaubt bei
1C12 _h	Sync Manager PDO Mapping for Syncchannel 2	Zuordnung des Sync-Kanal 2 zu einem PDO (Kanal 2 ist reserviert für Receive PDOs)
1C13 _h	Sync Manager PDO Mapping	Zuordnung des Sync-Kanal 3 zu einem PDO
	for Syncchannel 3	(Kanal 3 ist reserviert für Transmit PDOs)

Tab. 4.7 Neue und geänderte Kommunikationsobjekte

In den nachfolgenden Kapitel werden die Objekte $1C00_h$ und $1C10_h$... $1C13_h$ genauer beschrieben, da sie nur unter dem EtherCAT-CoE-Protokoll definiert und implementiert sind und daher im CANopen-Handbuch für den Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 nicht dokumentiert sind.



Der Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 mit dem EtherCAT-Interface unterstützt vier Receive-PDOs (RxPDO) und vier Transmit-PDOs (TxPDO).

Die Objekte 1008_h , 1009_h und $100A_h$ werden vom CMMP-AS-...-M3 nicht unterstützt, da keine Klartext-Strings aus dem Motorcontroller gelesen werden können.

Objekt 1100h - EtherCAT fixed station address

Über dieses Objekt wird dem Slave während der Initialisierungsphase eine eindeutige Adresse zugewiesen. Das Objekt hat die folgende Bedeutung:

Index	1100h
Name	EtherCAT fixed station address
Object Code	Var
Data Type	uint16
Access	ro
PDO Mapping	no
Value Range	0 FFFF _h
Default Value	0

Objekt 1C00h - Sync Manager Communication Type

Über dieses Objekt kann die Transferart für die verschiedenen Kanäle des EtherCAT-Sync-Managers ausgelesen werden. Da der CMMP-AS-...-M3 unter dem EtherCAT-CoE-Protokoll nur die ersten vier Sync-Kanäle unterstützt, sind die folgenden Objekte nur lesbar (vom Typ "read only").

Dadurch ist die Konfiguration des Sync-Managers für den CMMP-AS-...-M3 fest konfiguriert. Die Objekte haben die folgende Bedeutung:

Index	1C00 _h
Name	Sync Manager Communication Type
Object Code	Array
Data Type	uint8

Sub-Index	00 _h
Description	Number of used Sync Manager Channels
Access	ro
PDO Mapping	no
Value Range	4
Default Value	4

Sub-Index	01 _h
Description	Communication Type Sync Channel 0
Access	ro
PDO Mapping	no
Value Range	2: Mailbox Transmit (Master => Slave)
Default Value	2: Mailbox Transmit (Master => Slave)

Sub-Index	02 _h
Description	Communication Type Sync Channel 1
Access	ro
PDO Mapping	no
Value Range	2: Mailbox Transmit (Master <= Slave)
Default Value	2: Mailbox Transmit (Master <= Slave)

Index	03 _h
Description	Communication Type Sync Channel 2
Access	ro
PDO Mapping	no
Value Range	0: unused
	3: Process Data Output (RxPDO / Master ⇒ Slave)
Default Value	3

Sub-Index	04 _h
Description	Communication Type Sync Channel 3
Access	ro
PDO Mapping	no
Value Range	0: unused 4: Process Data Input (TxPDO/Master <= Slave)
Default Value	4

Objekt 1C10h - Sync Manager Channel 0 (Mailbox Receive)

Über dieses Objekt kann ein PDO für den Sync-Kanal O konfiguriert werden. Da der Sync-Kanal O immer durch das Mailbox-Telegrammprotokoll belegt ist, kann dieses Objekt vom Anwender nicht geändert werden. Das Objekt hat daher immer die folgenden Werte:

Index	1C10 _h
Name	Sync Manager Channel 0 (Mailbox Receive)
Object Code	Array
Data Type	uint8

Sub-Index	00 _h
Description	Number of assigned PDOs
Access	ro
PDO Mapping	no
Value Range	0 (no PDO assigned to this channel)
Default Value	0 (no PDO assigned to this channel)



Der durch die EtherCAT-Spezifikation für den Subindex 0 dieser Objekte festgelegte Name "Number of assigned PDOs" ist hier irreführend, da die Sync-Manager-Kanäle 0 und 1 immer durch das Mailbox-Telegramm belegt sind. In dieser Telegrammart werden unter EtherCAT-CoE immer SDOs übertragen. Der Subindex 0 dieser beiden Objekte bleibt also unbenutzt.

Objekt 1C11_h - Sync Manager Channel 1 (Mailbox Send)

Über dieses Objekt kann ein PDO für den Sync-Kanal 1 konfiguriert werden. Da der Sync-Kanal 1 immer durch das Mailbox-Telegrammprotokoll belegt ist, kann dieses Objekt vom Anwender nicht geändert werden. Das Objekt hat daher immer die folgenden Werte:

Index	1C11 _h
Name	Sync Manager Channel 1 (Mailbox Send)
Object Code	Array
Data Type	uint8

Sub-Index	00 _h
Description	Number of assigned PDOs
Access	ro
PDO Mapping	no
Value Range	0 (no PDO assigned to this channel)
Default Value	0 (no PDO assigned to this channel)

Objekt 1C12_h - Sync Manager Channel 2 (Process Data Output)

Über dieses Objekt kann ein PDO für den Sync-Kanal 2 konfiguriert werden. Der Sync-Kanal 2 ist fest für den Empfang von Receive-PDOs (Master => Slave) vorgesehen. In diesem Objekt muss unter dem Subindex O die Anzahl der PDOs eingestellt werden, die diesem Sync-Kanal zugeordnet sind.

In den Subindizes 1 bis 4 wird anschließend die Objektnummer des PDOs eingetragen, das dem Kanal zugeordnet werden soll. Dabei können hier nur die Objektnummern der vorher konfigurierten Receive-PDOs benutzt werden (Objekt 1600h ... 1603h).

In der gegenwärtigen Implementierung erfolgt keine weitere Auswertung der Daten der u.a. Objekte durch die Firmware des Motorcontrollers.

Es wird die CANopen-Konfiguration der PDOs für die Auswertung unter EtherCAT herangezogen.

Index	1C12 _h
Name	Sync Manager Channel 2 (Process Data Output)
Object Code	Array
Data Type	uint8

Sub-Index	00 _h
Description	Number of assigned PDOs
Access	rw
PDO Mapping	no
Value Range	0: no PDO assigned to this channel 1: one PDO assigned to this channel 2: two PDOs assigned to this channel 3: three PDOs assigned to this channel 4: four PDOs assigned to this channel
Default Value	0 :no PDO assigned to this channel

Sub-Index	01 _h
Description	PDO Mapping object Number of assigned RxPDO
Access	rw
PDO Mapping	no
Value Range	1600 _h : first Receive PDO
Default Value	1600 _h : first Receive PDO

Sub-Index	02 _h
Description	PDO Mapping object Number of assigned RxPDO
Access	rw
PDO Mapping	no
Value Range	1601 _h : second Receive PDO
Default Value	1601 _h : second Receive PDO

Sub-Index	03 _h
Description	PDO Mapping object Number of assigned RxPDO
Access	rw
PDO Mapping	no
Value Range	1602 _h : third Receive PDO
Default Value	1602 _h : third Receive PDO

Sub-Index	04 _h
Description	PDO Mapping object Number of assigned RxPDO
Access	rw
PDO Mapping	no
Value Range	1603 _h : fourth Receive PDO
Default Value	1603 _h : fourth Receive PDO

Objekt 1C13_h - Sync Manager Channel 3 (Process Data Input)

Über dieses Objekt kann ein PDO für den Sync-Kanal 3 konfiguriert werden. Der Sync-Kanal 3 ist fest für das Senden von Transmit-PDOs (Master <= Slave) vorgesehen. In diesem Objekt muss unter dem Subindex 0 die Anzahl der PDOs eingestellt werden, die diesem Sync-Kanal zugeordnet sind.

In den Subindizes 1 bis 4 wird anschließend die Objektnummer des PDOs eingetragen, das dem Kanal zugeordnet werden soll. Dabei können hier nur die Objektnummern der vorher konfigurierten Transmit-PDOs benutzt werden $(1A00_h$ bis $1A03_h$).

Index	1C13 _h
Name	Sync Manager Channel 3 (Process Data Input)
Object Code	Array
Data Type	uint8

Sub-Index	00 _h
Description	Number of assigned PDOs
Access	rw
PDO Mapping	no
Value Range	0: no PDO assigned to this channel
	1: one PDO assigned to this channel
	2: two PDOs assigned to this channel
	3: three PDOs assigned to this channel
	4: four PDOs assigned to this channel
Default Value	0: no PDO assigned to this channel

4

Sub-Index	01 _h
Description	PDO Mapping object Number of assigned TxPDO
Access	rw
PDO Mapping	no
Value Range	1A00 _h : first Transmit PDO
Default Value	1A00 _h : first Transmit PDO

Sub-Index	02 _h
Description	PDO Mapping object Number of assigned TxPDO
Access	rw
PDO Mapping	no
Value Range	1A01 _h : second Transmit PDO
Default Value	1A01 _h : second Transmit PDO

Sub-Index	03 _h
Description	PDO Mapping object Number of assigned TxPDO
Access	rw
PDO Mapping	no
Value Range	1A02 _h : third Transmit PDO
Default Value	1A02 _h : third Transmit PDO

Sub-Index	04 _h
Description	PDO Mapping object Number of assigned TxPDO
Access	rw
PDO Mapping	no
Value Range	1A03 _h : fourth Transmit PDO
Default Value	1A03 _h : fourth Transmit PDO

4.5.3 Nicht unterstützte Objekte unter CoE

Bei einer Anbindung des CMMP-AS-...-M3 unter "CANopen over EtherCAT" werden einige CANopen-Objekte nicht unterstützt, die bei einer Anbindung des CMMP-AS-...-M3 über CiA 402 vorhanden sind. Diese Objekte sind in der folgenden Tabelle aufgeführt:

Identifier	Name	Bedeutung		
1008 _h	Manufacturer Device Name (String)	Gerätename (Objekt ist nicht vorhanden)		
1009 _h	Manufacturer Hardware Version (String)	HW-Version (Objekt ist nicht vorhanden)		
100A _h	Manufacturer Software Version (String)	SW-Version (Objekt ist nicht vorhanden)		

Identifier	Name	Bedeutung	
6089 _h	position_notation_index	Gibt die Anzahl der Nachkommastellen zur Anzeige von Positionswerten in der Steuerung an. Das Objekt ist nur als Datencontainer vorhanden. Es erfolgt keine weitere Auswertung durch die Firmware.	
608A _h	position_dimension_index	Gibt die Einheit zur Anzeige von Positions- werten in der Steuerung an. Das Objekt is nur als Datencontainer vorhanden. Es er- folgt keine weitere Auswertung durch die Firmware.	
608B _h	velocity_notation_index	Gibt die Anzahl der Nachkommastellen zur Anzeige von Geschwindigkeitswerten in der Steuerung an. Das Objekt ist nur als-Datencontainer vorhanden. Es erfolgt keine weitere Auswertung durch die Firmware.	
608C _h	velocity_dimension_index	Gibt die Einheit zur Anzeige von Geschwindigkeitswerten in der Steuerung an. Das Objekt ist nur als Datencontainer vorhanden. Es erfolgt keine weitere Auswertung durch die Firmware.	
608D _h	acceleration_notation_index	Gibt die Anzahl der Nachkommastellen zur Anzeige von Beschleunigungswerten in der Steuerung an. Das Objekt ist nur als Datencontainer vorhanden. Es erfolgt keine weitere Auswertung durch die Firmware.	
608E _h	acceleration_dimension_index	Gibt die Einheit zur Anzeige von Beschleu- nigungswerten in der Steuerung an. Das Objekt ist nur als Datencontainer vorhan- den. Es erfolgt keine weitere Auswertung durch die Firmware.	

Tab. 4.8 Nicht unterstützte Kommunikationsobjekte

4.6 Kommunikations-Zustandsmaschine

Wie in fast allen Feldbusanschaltungen für Motorcontroller muss der angeschlossene Slave (hier der Motorcontroller CMMP-AS-...-M3) vom Master erst initialisiert werden, bevor er in einer Anwendung durch den Master verwendet werden kann. Zu diesem Zweck ist für die Kommunikation eine Zustandsmaschine (Statemachine) definiert, die einen festen Handlungsablauf für eine solche Initialisierung festlegt.

Solch eine Statemachine ist auch für das EtherCAT-Interface definiert. Dabei dürfen Wechsel zwischen den einzelnen Zuständen der Statemachine nur zwischen bestimmten Zuständen stattfinden und werden immer durch den Master initiiert. Ein Slave darf von sich aus keinen Zustandswechsel vornehmen. Die einzelnen Zustände und die erlaubten Zustandswechsel sind in den folgenden Tabellen und Abbildungen beschrieben.

Zustand	Beschreibung		
Power ON	Das Gerät wurde eingeschaltet. Es initialisiert sich selbst und schaltet direkt in den Zustand "Init".		
Init	In diesem Zustand wird der EtherCAT-Feldbus durch den Master synchronisiert. Dazu gehört auch das Einrichten der asynchronen Kommunikation zwischen Master und Slave (Mailbox-Telegrammprotokoll). Es findet noch keine direkte Kommunikation zwischen Master und Slave statt. Die Konfiguration startet, gespeicherte Werte werden geladen. Wenn alle Geräte, die an den Bus angeschlossen sind und konfiguriert wurden, wird in den Zustand "Pre-Operational" gewechselt.		
Pre-Operational	In diesem Zustand ist die asynchrone Kommunikation zwischen Master und Slave aktiv. Dieser Zustand wird vom Master benutzt, um mögliche zyklische Kommunikation über PDOs einzurichten und notwendige Parametrierungen über die azyklische Kommunikation vorzunehmen. Wenn dieser Zustand fehlerfrei durchlaufen wurde, wechselt der Master in den Zustand "Safe-Operational".		
Safe-Operational	Dieser Zustand wird benutzt, um alle Geräte, die an den EtherCAT-Bus angeschlossen sind, in einen sicheren Zustand zu versetzen. Dabei sendet der Slave aktuelle Istwerte an den Master, ignoriert allerdings neue Sollwerte vom Master und benutzt stattdessen sichere Defaultwerte. Wenn dieser Zustand fehlerfrei durchlaufen wurde, wechselt der Master in den Zustand "Operational".		
Operational	In diesem Zustand ist sowohl die azyklische, als auch die zyklische Kommunikation aktiv. Master und Slave tauschen Soll- und Istwertdaten aus. In diesem Zustand kann der CMMP-ASM3 über das CoE Protokoll freigegeben und verfahren werden.		

Tab. 4.9 Zustände Kommunikations-Zustandsmaschine

Zwischen den einzelnen Zuständen der Kommunikations-Zustandsmaschine sind nur Übergänge gemäß Fig. 4.3 erlaubt:

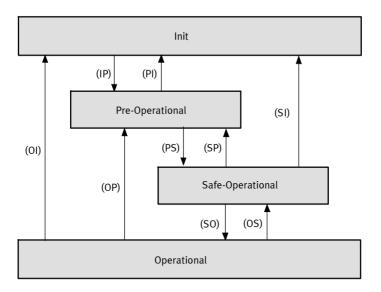


Fig. 4.3 Kommunikations-Zustandsmaschine

In folgender Tabelle sind die Übergänge einzeln beschrieben.

Statusübergang	Status		
IP	Start der azyklischen Kommunikation (Mailbox-Telegrammprotokoll)		
PI	Stop der azyklischen Kommunikation (Mailbox-Telegrammprotokoll)		
PS	Start Inputs Update: Start der zyklischen Kommunikation (Process Data-Tele-		
	grammprotokoll). Slave sendet Istwerte an Master. Der Slave ignoriert Sollwerte vom Master und benutzt interne Defaultwerte.		
SP	Stop Input Update: Stop der zyklischen Kommunikation (Process Data-Telegrammprotokoll). Der Slave sendet keine Istwerte mehr an den Master.		
SO	Start Output Update: Der Slave wertet aktuelle Sollwertvorgaben des Master aus.		
OS	Stop Output Update: Der Slave ignoriert die Sollwerte vom Master und benutz interne Defaultwerte.		
OP	Stop Output Update, Stop Input Update:		
	Stop der zyklischen Kommunikation (Process Data-Telegrammprotokoll). Der		
	Slave sendet keine Istwerte mehr an den Master und der Master sendet keine		
	Sollwerte mehr an den Slave.		

4

Statusübergang	Status
SI	Stop Input Update, Stop Mailbox Communication: Stop der zyklischen Kommunikation (Process Data-Telegrammprotokoll) und Stop der azyklischen Kommunikation (Mailbox-Telegrammprotokoll). Der Slave sendet keine Istwerte mehr an den Master und der Master sendet keine Sollwerte mehr an den Slave.
OI	Stop Output Update, Stop Input Update, Stop Mailbox Communication: Stop der zyklischen Kommunikation (Process Data-Telegrammprotokoll) und Stop der azyklischen Kommunikation (Mailbox-Telegrammprotokoll). Der Slave sendet keine Istwerte mehr an den Master und der Master sendet keine Sollwerte mehr an den Slave.

Tab. 4.10 Statusübergänge



In der EtherCAT-Statemachine ist zusätzlich zu den hier aufgeführten Zuständen der Zustand "Bootstrap" spezifiziert. Dieser Zustand für den Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 nicht implementiert.

4.6.1 Unterschiede zwischen den Zustandsmaschinen von CANopen und EtherCAT

Beim Betrieb des CMMP-AS-...-M3 über das EtherCAT-CoE-Protokoll wird an Stelle der CANopen-NMT-Statemachine die EtherCAT-Statemachine verwendet. Diese unterscheidet sich in einigen Punkten von der CANopen-Statemachine. Diese Unterschiede im Verhalten sind nachfolgend aufgeführt:

- Kein direkter Übergang von Pre-Operational nach Power On
- Kein Stopped-Zustand, sondern direkter Übergang in den INIT-Zustand
- Zusätzlicher Zustand: Safe-Operational

In folgender Tabelle sind die unterschiedlichen Zustände gegenübergestellt:

EtherCAT State	CANopen NMT State
Power ON	Power-On (Initialisierung)
Init	Stopped
Safe-Operational	-
Operational	Operational

Tab. 4.11 Gegenüberstellung der Zustände bei EthetCAT und CANopen

4.7 SDO-Frame

Alle Daten eines SDO-Transfers werden bei CoE über SDO-Frames übertragen. Diese Frames haben den folgenden Aufbau:

	6 Byte	2 Byte	1 Byte	2Byte	1 Byte	4 Byte	1n Byte
	Mailbox Header	CoE Header	SDO Control Byte	Index	Subindex	Data	Data
			J				
Mandatory Header		Standard	CANop	en SDO Fra	ame	optional	

Fig. 4.4 SDO-Frame: Telegrammaufbau

Element	Beschreibung		
Mailbox Header	Daten für die Mailbox-Kommunikation (Länge, Adresse und Typ)		
CoE Header	Kennung des CoE-Services		
SDO Control Byte	Kennung für einen Lese- oder Schreibbefehl		
Index	Hauptindex des CANopen-Kommunikationsobjekts		
Subindex	Subindex des CANopen-Kommunikationsobjekts		
Data	Dateninhalt des CANopen-Kommunikationsobjekts		
Data (optional)	Weitere optionale Daten. Diese Option wird vom Motorcontroller CMMP-		
	ASM3 nicht unterstützt, da nur Standard-CANopen-Objekte angesprochen		
	werden können. Die maximale Größe dieser Objekte ist 32 Bit.		

Tab 4.12 SDO-Frame: Flemente

Um ein Standard-CANopen-Objekt über einen solchen SDO-Frame zu übertragen, wird der eigentliche CANopen-SDO-Frame in einen EtherCAT-SDO-Frame verpackt und übertragen.

Standard-CANopen-SDO-Frames können verwendet werden für:

- Initialisierung des SDO-Downloads
- Download des SDO-Segments
- Initialisierung des SDO-Uploads
- Upload des SDO-Segments
- Abbruch des SDO-Transfers
- SDO upload expedited request
- SDO upload expedited response
- SDO upload segmented request (max 1 Segment mit 4 Byte Nutzdaten)
- SDO upload segmented response (max 1 Segment mit 4 Byte Nutzdaten)



Alle oben angegebenen Transferarten werden vom Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 unterstützt.

Da bei Verwendung der CoE-Implementierung des CMMP-AS-...-M3 nur die Standard-CANopen-Objekte angesprochen werden können, deren Größe auf 32 Bit (4 Byte) begrenzt ist, werden die Transferarten nur bis zu einer maximalen Datenlänge von 32 Bit (4 Byte) unterstützt.

/1

4.8 PDO-Frame

Die Process Data Objects (PDO) dienen der zyklischen Übertragung von Soll- und Istwertdaten zwischen Master und Slave. Sie müssen vor dem Betrieb des Slave im Zustand "Pre-Operational" durch den Master konfiguriert werden. Anschließend werden sie in PDO-Frames übertragen. Diese PDO-Frames haben den folgenden Aufbau:

Alle Daten eines PDO-Transfers werden bei CoE über PDO-Frames übertragen. Diese Frames haben den folgenden Aufbau:

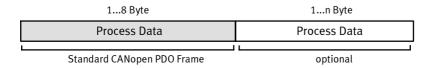


Fig. 4.5 PDO-Frame: Telegrammaufbau

Element	Beschreibung
Process Data	Dateninhalt des PDOs (Process Data Object)
Process Data	Optionale Dateninhalte weiterer PDOs
(optional)	

Tab. 4.13 PDO-Frame: Elemente

Um ein PDO über das EtherCAT-CoE-Protokoll zu übertragen, müssen die Transmit- und Receive-PDOs zusätzlich zur PDO-Konfiguration (PDO Mapping) einem Übertragungskanal des Sync-Managers zugeordnet werden (→ Kapitel 4.5.1 "Konfiguration der Kommunikationsschnittstelle"). Dabei findet der Datenaustausch von PDOs für den Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 ausschließlich über das EtherCAT-Prozessdaten-Telegrammprotokoll statt.



Die Übertragung von CANopen-Prozessdaten (PDOs) über die azyklische Kommunikation (Mailbox-Telegrammprotokoll) wird vom Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 nicht unterstützt.

Da intern im Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 alle über das EtherCAT-CoE-Protokoll ausgetauschten Daten direkt an die interne CANopen-Implementierung weitergereicht werden, wird auch das PDO-Mapping wie im Kapitel 3.3 "PDO-Message" beschrieben realisiert. Das folgende Bild soll diesen Vorgang veranschaulichen:

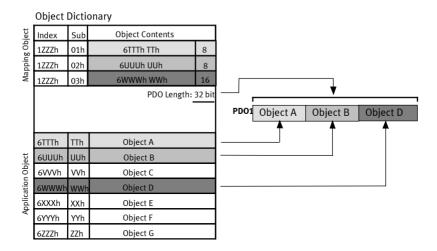


Fig. 4.6 PDO-Mapping

Durch die einfache Weitergabe der über CoE empfangenen Daten an das im CMMP-AS-...-M3 implementierte CANopen-Protokoll können für die zu parametrierenden PDOs neben dem Mapping der CANopen-Objekte auch die für das -Protokoll für den CMMP-AS-...-M3 verfügbaren "Transmission Types" der PDOs verwendet werden.

Der Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 unterstützt auch den Transmission Type "Sync Message". Wobei die Sync Message über EtherCAT nicht gesendet zu werden braucht.

Es wird entweder das Eintreffen des Telegramms oder der Hardware-Synchronisationspuls des "Distributed Clocks"-Mechanismus (s.u.) zur Datenübernahme verwendet.

Das EtherCAT-Interface für CMMP-AS-...-M3 unterstützt durch Einsatz des FPGA-Bausteins ESC20 eine Synchronisation über den unter EtherCAT spezifizierten Mechanismus der "Distributed Clocks" (verteilte Uhren). Auf diesen Takt wird der Stromregler des Motorcontrollers CMMP-AS-...-M3 synchronisiert und es erfolgt die Auswertung bzw. das Senden der entsprechend konfigurierten PDOs.

Der Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 mit dem EtherCAT-Interface unterstützt die Funktionen:

- Zyklisches PDO-Frame-Telegramm durch das Prozessdaten-Telegrammprotokoll.
- Synchrones PDO-Frame-Telegramm durch das Prozessdaten-Telegrammprotokoll.

Der Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 mit EtherCAT-Interface unterstützt vier Receive-PDOs (RxPDO) und vier Transmit-PDOs (TxPDO).

4

4.9 Error Control

Die EtherCAT-CoE-Implementierung für den Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 überwacht folgende Fehlerzustände des EtherCAT-Feldbus-

- FPGA ist nicht bereit bei Start des Systems.
- Es ist ein Busfehler aufgetreten.
- Es ist ein Fehler auf dem Mailbox-Kanal aufgetreten. Folgende Fehler werden hier überwacht:
 - Es wird ein unbekannter Service angefragt.
 - Es soll ein anderes Protokoll als CANopen over EtherCAT (CoF) verwendet werden.
 - Es wird ein unbekannter Sync-Manager angesprochen.

Alle diese Fehler sind als entsprechende Error-Codes für den Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 definiert. Tritt einer der oben genannten Fehler auf, wird er über einen "Standard Emergency Frame" an die Steuerung übertragen. Hierzu siehe auch Kapitel 4.10 "Emergency Frame" und Kapitel B "Diagnosemeldungen".

Der Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 mit EtherCAT-Interface unterstützt die Funktion:

Application Controller übermittelt aufgrund eines Ereignisses eine definierte Fehlermeldungsnummer (Error-Control-Frame-Telegramm vom Regler).

4.10 Emergency Frame

Über den EtherCAT-CoE-Emergency-Frame werden Fehlermeldungen zwischen Master und Slave ausgetauscht. Die CoE-Emergency-Frames dienen dabei direkt der Übertragung der unter CANopen definierten "Emergency Messages". Dabei werden die CANopen-Telegramme, wie für die SDO- und PDO-Übertragung auch, einfach durch die CoE-Emergency-Frames getunnelt.

	6 Byte	2 Byte	2Byte	1 Byte	5 Byte	1n Byte
I	Mailbox Header	CoE Header	Error Code	Error Register	Data	Data
ì						
Mandatory Header		Standar	d CANopen	Emergency Frame	optional	

Fig. 4.7 Emergency-Frame: Telegrammaufbau

Element	Beschreibung	
Mailbox Header	Daten für die Mailbox-Kommunikation (Länge, Adresse und Typ)	
CoE Header	Kennung des CoE-Services	
ErrorCode	Error Code der CANopen-EMERGENCY-Message → Kapitel 3.5.2	
Error Register	Error Register der CANopen-EMERGENCY-Message → Tab. 3.9	
Data	Dateninhalt der CANopen-EMERGENCY-Message	
Data (optional)	Weitere optionale Daten. Da in der CoE-Implementation für den Motorcontroller	
	CMMP-ASM3 nur die Standard-CANopen-Emergency-Frames unterstützt	
	werden, wird das "Data (optional)" Feld nicht unterstützt.	

Tab. 4.14 Emergency-Frame: Elemente

/ EtherCAT-Interface

Da auch hier eine einfache Weitergabe der über CoE empfangenen und gesendeten "Emergency Messages" an das im Motorcontroller implementierte CANopen-Protokoll stattfindet, können alle Fehlermeldungen im Kapitel B nachgeschlagen werden.

4.11 XML-Gerätebeschreibungsdatei

Um EtherCAT-Slave-Geräte einfach an einen EtherCAT-Master anbinden zu können, muss für jedes EtherCAT-Slave-Gerät eine Beschreibungsdatei vorliegen. Diese Beschreibungsdatei ist vergleichbar mit den EDS-Dateien für das CANopen-Feldbussystem oder den GSD-Dateien für Profibus. Im Gegensatz zu diesen ist die EtherCAT-Beschreibungsdatei im XML-Format gehalten, wie es häufig bei Internetund Webanwendungen benutzt wird und enthält Informationen zu folgenden Merkmalen des EtherCAT-Slave-Gerätes:

- Informationen zum Hersteller des Gerätes
- Name, Typ und Versionsnummer des Gerätes
- Typ und Versionsnummer des zu verwendenden Protokolls für dieses Gerät (z. B. CANopen over Ethernet....)
- Parametrierung des Gerätes und Konfiguration der Prozessdaten

In dieser Datei ist die komplette Parametrierung des Slave, inklusive Parametrierung des Sync-Managers und der PDOs, enthalten. Aus diesem Grund kann eine Änderung der Konfiguration des Slave über diese Datei geschehen.

Für den Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 hat Festo solch eine Gerätebeschreibungsdatei erstellt. Sie kann von der Hompepage von Festo heruntergeladen werden. Um es dem Anwender zu ermöglichen, diese Datei an seine Applikation anzupassen, wird ihr Inhalt hier genauer erklärt.

In der verfügbaren Gerätebeschreibungsdatei werden sowohl das CiA 402-Profil als auch das FHPP-Profil über separat anwählbare Module unterstützt.

4.11.1 Grundsätzlicher Aufbau der Gerätebeschreibungsdatei

Die EtherCAT-Gerätebeschreibungsdatei ist im XML-Format gehalten. Dieses Format hat den Vorteil, dass es mit einem Standard-Texteditor gelesen und editiert werden kann. Eine XML-Datei beschreibt dabei immer eine Baumstruktur. In ihr sind einzelne Zweige durch Knoten definiert. Diese Knoten haben eine Anfangs- und Endmarkierung. Innerhalb eines Knotens können beliebig viele Unterknoten enthalten sein.

BEISPIEL: Grobe Erläuterung des grundsätzlichen Aufbaus einer XML Datei:

```
<EtherCATInfo Version="0.2">
     < Vandor>
            <Td>#x1D</Td>
            <Name>Festo AG</Name>
            <ImageData16x14>424DD60200...../ImageData16x14>
     </Vendor>
     <Descriptions>
            <Groups>
                  <Group SortOrder="1">
                        <Type>Festo Electric-Drives</Type>
                        <Name LcId="1033">Festo Electric-Drive</Name>
                  </Group>
            </Groups>
            <Devices>
                  <Device Physics="YY">
                  </Device>
            </Devices>
     </Descriptions>
</EteherCATInfo>
```

Für den Aufbau einer XML-Datei müssen folgende kurze Regeln eingehalten werden:

- Jeder Knoten hat einen eindeutigen Namen.
- Jeder Knoten wird geöffnet mit (Knotenname) und geschlossen mit (/Knotenname).

Die Gerätebeschreibungsdatei für den Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 unter EtherCAT-CoE gliedert sich in folgende Unterpunkte:

Knotenname	Bedeutung	Anpassbar
Vendor	Dieser Knoten enthält den Namen und die ID des Herstellers des Gerätes, zu dem diese Beschreibungsdatei gehört. Zusätzlich ist der Binärcode einer Bitmap mit dem Logo des Herstellers enthalten.	nein
Description	Dieser Unterpunkt enthält die eigentliche Gerätebeschreibung samt Konfiguration und Initialisierung.	teilweise
Group	up Dieser Knoten enthält die Zuordnung des Gerätes zu einer Gerätegruppe. Diese Gruppen sind festgelegt und dürfen vom Anwender nicht verändert werden.	
Devices	Dieser Unterpunkt enthält die eigentliche Beschreibung des Gerätes.	teilweise

Tab. 4.15 Knoten der Gerätebeschreibungsdatei

In der folgenden Tabelle werden ausschließlich die Unterknoten des Knotens "Descriptions" beschrieben, die für die Parametrierung des Motorcontrollers CMMP-AS-...-M3 unter CoE notwendig sind. Alle anderen Knoten sind fest und dürfen vom Anwender nicht verändert werden.

/ EtherCAT-Interface

Knotenname	Bedeutung	Anpassbar
RxPDO Fixed=	Dieser Knoten enthält das PDO-Mapping und die Zuordnung	ja
	des PDOs zum Sync-Manager für Receive-PDOs.	
TxPDO Fixed=	Dieser Knoten enthält das PDO-Mapping und die Zuordnung	ja
	des PDOs zum Sync-Manager für Transmit-PDOs.	
Mailbox	Unter diesem Knoten können Kommandos definiert werden,	ja
	die vom Master während des Phasenübergangs von "Pre-	
	Operational" nach "Operational" über SDO-Transfers an	
	den Slave übertragen werden.	

Tab. 4.16 Unterknoten des Knotens "Descriptions"

Da für den Anwender zur Anpassung der Gerätebeschreibungsdatei ausschließlich die Knoten aus der Tabelle oberhalb wichtig sind, werden diese in den nachfolgenden Kapiteln detailliert beschrieben. Der restliche Inhalt der Gerätebeschreibungsdatei ist fest und darf vom Anwender nicht geändert werden.



Wichtig:

Sollten in der Gerätebeschreibungsdatei Änderungen an anderen Knoten und Inhalten als den Knoten RxPDO, TxPDO und Mailbox vorgenommen werden, kann ein fehlerfreier Betrieb des Gerätes nicht mehr garantiert werden.

4.11.2 Receive-PDO-Konfiguration im Knoten RxPDO

Der Knoten RxPDO dient der Festlegung des Mappings für die Receive-PDOs und deren Zuordnung zu einem Kanal des Sync-Managers. Ein typischer Eintrag in der Gerätebeschreibungsdatei für den Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 kann wie folgt aussehen:

```
<RxPDO Fixed="1" Sm="2">
     <Index>#x1600</Index>
     <Name>Outputs</Name>
     <Entry>
           <Tndex>#x6040</Tndex>
           <SubIndex>0</SubIndex>
           <BitLen>16</BitLen>
           <Name>Controlword</Name>
           <DataType>UINT</DataType>
     </Entry>
     <Entry>
           <Index>#x6060</Index>
           <SubIndex>0</SubIndex>
           <BitLen>8</BitLen>
           <Name>Mode Of Operation</Name>
           <DataType>USINT
     </Entry>
</RxPDO>
```

Wie man in obigen Beispiel erkennen kann, wird das gesamte Mapping des Receive-PDOs in einem solchen Eintrag detailliert beschrieben. Dabei gibt der erste große Block die Objektnummer des PDOs und dessen Typ an. Anschließend folgt eine Liste aller CANopen-Objekte, die in das PDO gemappt werden sollen.

In der folgenden Tabelle sind die einzelnen Einträge genauer beschrieben:

Knotenname	Bedeutung	Anpassbar
RxPDO	Dieser Knoten beschreibt direkt die Beschaffenheit des	nein
Fixed="1"	Receive-PDOs und seiner Zuordnung zum Sync-Manager.	
Sm="2"	Der Eintrag Fixed="1" gibt an, dass das Mapping des Ob-	
	jekts nicht geändert werden kann. Der Eintrag Sm="2" gibt	
	an, dass das PDO dem Sync-Kanal 2 des Sync-Managers	
	zugeordnet werden soll.	
Index	Dieser Eintrag enthält die Objektnummer des PDOs. Hier	ja
	wird das erste Receive-PDO unter der Objektnummer	
	0x1600 konfiguriert.	
Name	Der Name gibt an, ob es sich bei diesem PDO um ein Re-	nein
	ceive-PDO (Outputs) oder Transmit-PDO (Inputs) handelt.	
	Für ein Receive PDO muss dieser Wert immer auf "Output"	
	gesetzt sein.	
Entry	Der Knoten Entry enthält jeweils ein CANopen-Objekt, das in	ja
	das PDO gemappt werden soll. Ein Entry-Knoten enthält	
	dabei den Index und Subindex des zu mappenden CANo-	
	pen-Objekts, sowie dessen Name und Datentyp.	

Tab. 4.17 Elemente des Knotens "RxPDO"

Die Reihenfolge und das Mapping der einzelnen CANopen-Objekte für das PDO entspricht der Reihenfolge, in der sie über die "Entry"-Einträge in der Gerätebeschreibungsdatei angegeben sind. Die einzelnen Unterpunkte eines "Entry"-Knotens sind in der folgenden Tabelle angegeben:

Knotenname	Bedeutung	Anpassbar
Index	Dieser Eintrag gibt den Index des CANopen-Objekts an, das	ja
	in das PDO gemappt werden soll.	
Subindex	Dieser Eintrag gibt den Subindex des zu mappenden CA-	ja
	Nopen-Objekts an.	
BitLen	Dieser Eintrag gibt die Größe des zu mappenden Objekts in	ja
	Bit an. Dieser Eintrag muss immer dem Typ des zu mappen-	
	den Objekts entsprechen.	
	Erlaubt: 8 Bit / 16 Bit / 32 Bit.	
Name	Dieser Eintrag gibt den Namen des zu mappenden Objekts	ja
	als String an.	

/ EtherCAT-Interface

Knotenname	Bedeutung	Anpassbar
Data Type	Dieser Eintrag gibt den Datentyp des zu mappenden Ob-	ja
	jekts an. Dieser kann für die einzelnen CANopen-Objekte	
	der jeweiligen Beschreibung entnommen werden.	

Tab. 4.18 Elemente des Knotens "Entry"

4.11.3 Transmit-PDO-Konfiguration im Knoten TxPDO

Der Knoten TxPDO dient der Festlegung des Mappings für die Transmit-PDOs und deren Zuordnung zu einem Kanal des Sync-Managers. Die Konfiguration entspricht dabei der der Receive-PDOs aus Abschnitt 4.11.2 "Receive-PDO-Konfiguration im Knoten RxPDO" mit dem Unterschied, dass der Knoten "Name" des PDOs anstelle von "Outputs" auf "Inputs" gesetzt werden muss.

4.11.4 Initialisierungskommandos über den Knoten "Mailbox"

Der Knoten "Mailbox" in der Gerätebeschreibungsdatei dient dem Beschreiben von CANopen-Objekten durch den Master im Slave während der Initialisierungsphase. Die Kommandos und Objekte, die dort beschrieben werden sollen, werden über spezielle Einträge festgelegt. In diesen Einträgen ist der Phasenübergang, bei dem dieser Wert beschrieben werden soll, festgelegt. Weiterhin enthält solch ein Eintrag die Objektnummer (Index und Subindex), sowie den Datenwert, der geschrieben werden soll und einen Kommentar.

Ein typischer Eintrag hat die folgende Form:

In obigem Beispiel wird im Zustandsübergang PS von "Pre-Operational" nach "Safe Operational" die Betriebsart im Objekt "modes_of_operation" auf "Drehzahlregelung" gesetzt. Die einzelnen Unterknoten haben folgende Bedeutung:

Knotenname	Bedeutung	Anpassbar
Transition	Name des Zustandsübergangs, bei dessen Auftreten dieses	ja
	Kommando ausgeführt werden soll (→ Kapitel 4.6	
	"Kommunikations-Zustandsmaschine")	
Index	Index des zu schreibenden CANopen-Objekts	ja
Subindex	Subindex des zu schreibenden CANopen-Objekts	ja
Data	Datenwert, der geschrieben werden soll, als hexadezimaler	ja
	Wert	
Comment	Kommentar zu diesem Kommando	ja

Tab. 4.19 Elemente des Knotens "InitCmd"



Wichtig:

In einer Gerätebeschreibungsdatei für den Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 sind in dieser Sektion einige Einträge bereits vorgegeben. Diese Einträge müssen erhalten bleiben und dürfen vom Anwender nicht geändert werden.

4.12 Synchronisation (Distributed Clocks)

Die zeitliche Synchronisation wird bei EtherCAT über so genannte "verteilte Uhren" (Distributed Clocks) realisiert. Dabei enthält jeder EtherCAT-Slave eine Echtzeituhr, die während der Initialisierungsphase durch den Clock-Master in allen Slaves synchronisiert wird. Anschließend werden die Uhren in allen Slaves im laufenden Betrieb nachgestellt. Der Clock-Master ist der erste Slave im Netzwerk. Dadurch ist im gesamten System eine einheitliche Zeitbasis vorhanden, auf die sich die einzelnen Slaves synchronisieren können. Die unter CANopen für diesen Zweck vorgesehenen Sync-Telegramme entfallen unter COF.

Das im Motorcontroller CMMP-AS-...-M3 verwendete FPGA ESC20 unterstützt Distributed Clocks. Eine sehr exakte zeitliche Synchronisation kann hiermit durchgeführt werden. Die Zykluszeit des EtherCAT-Frames muss exakt zur Zykluszeit tp des reglerinternen Interpolators passen. Gegebenfalls muss die Interpolatorzeit über das in der Gerätebeschreibungsdatei enthaltene Objekt angepasst werden. In der gegenwärtigen Implementierung ist es aber auch möglich ohne Distributed Clocks eine synchrone Übernahme der PDO-Daten und ein Synchronisieren der reglerinternen PLL auf den synchronen Datenrahmen des EtherCAT-Frames zu erreichen. Hierbei nutzt die Firmware das Eintreffen des EtherCAT-Frames als Zeitbasis.

Es gelten die folgenden Einschränkungen:

- Der Master muss die EtherCAT-Frames mit einem sehr geringen litter senden können.
- Die Zykluszeit des EtherCAT-Frames muss exakt zur Zykluszeit tp des reglerinternen Interpolators passen.
- Das Ethernet muss exklusiv für den EtherCAT-Frame zur Verfügung stehen. Andere Telegramme müssen ggf. auf das Raster synchronisiert werden und dürfen nicht den Bus blockieren.

Bevor der Motorcontroller die gewünschte Aufgabe (Momenten-, Drehzahlregelung, Positionierung) ausführen kann, müssen zahlreiche Parameter des Motorcontrollers an den verwendeten Motor und die spezifische Applikation angepasst werden. Dabei sollte in der Reihenfolge der anschließenden Kapitel vorgegangen werden. Im Anschluss an die Einstellung der Parameter wird die Gerätesteuerung und die Nutzung der jeweiligen Betriebsarten erläutert.



Das Display des Motorcontrollers zeigt ein "A" (Attention) an, wenn der Motorcontroller noch nicht geeignet parametriert wurde. Soll der Motorcontroller komplett über CANopen parametriert werden, müssen Sie das Objekt 6510_h_CO_h beschreiben, um diese Anzeige zu unterdrücken (→ Seite 150).

Neben den hier ausführlich beschriebenen Parametern sind im Objektverzeichnis des Motorcontrollers weitere Parameter vorhanden, die gemäß CANopen implementiert werden müssen. Sie enthalten aber in der Regel keine Informationen, die beim Aufbau einer Applikation mit einem Motorcontroller CMMP-AS-...-M3/-M0 sinnvoll verwendet werden kann. Bei Bedarf ist in den Spezifikationen von CiA nachzulesen.

5.1 Parametersätze laden und speichern

Übersicht

Der Motorcontroller verfügt über drei Parametersätze:

Aktueller Parametersatz

Dieser Parametersatz befindet sich im flüchtigen Speicher (RAM) des Motorcontrollers. Er kann mit der Parametriersoftware oder über den CAN-Bus beliebig gelesen und beschrieben werden. Beim Einschalten des Motorcontrollers wird der Applikations-Parametersatz in den aktuellen Parametersatz kopiert.

Default-Parametersatz

Dieses ist der vom Hersteller standardmäßig vorgegebene unveränderliche Parametersatz des Motorcontrollers. Durch einen Schreibvorgang in das CANopen-Objekt 1011_{h} _01 $_{h}$ (restore_all_default_parameters) kann der Default-Parametersatz in den aktuellen Parametersatz kopiert werden. Dieser Kopiervorgang ist nur bei ausgeschalteter Endstufe möglich.

Applikations-Parametersatz

Der aktuelle Parametersatz kann in den nichtflüchtigen Flash-Speicher gesichert werden. Der Speichervorgang wird mit einem Schreibzugriff auf das CANopen-Objekt 1010_{h} 01 $_{h}$ (save_all_parameters) ausgelöst. Beim Einschalten des Motorcontrollers wird automatisch der Applikations-Parametersatz in den aktuellen Parametersatz kopiert.

Die nachfolgende Grafik veranschaulicht die Zusammenhänge zwischen den einzelnen Parametersätzen

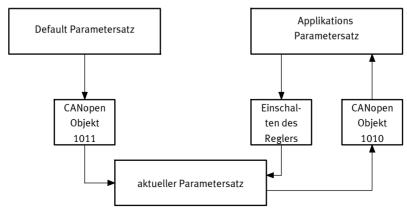


Fig. 5.1 Zusammenhänge Parametersätze

Es sind zwei unterschiedliche Konzepte zur Parametersatzverwaltung denkbar:

- Der Parametersatz wird mit dem Parametriersoftware erstellt und komplett in die einzelnen Controller übertragen. Bei diesem Verfahren müssen nur die ausschließlich via CANopen zugänglichen Objekte über den CAN-Bus eingestellt werden. Nachteilig ist hierbei, dass für jede Inbetriebnahme einer neuen Maschine oder im Falle einer Reparatur (Controlleraustausch) die Parametriersoftware benötigt wird.
- 2. Diese Variante basiert auf der Tatsache, dass die meisten applikationsspezifischen Parametersätze nur in wenigen Parametern vom Default-Parametsatz abweichen. Dadurch ist es möglich, dass der aktuelle Parametersatz nach jedem Einschalten der Anlage über den CAN-Bus neu aufgebaut wird. Hierzu wird von der übergeordneten Steuerung zunächst der Default-Parametersatz geladen (Aufruf des CANopen-Objekts 1011_{h_0}01_h (restore_all_default_parameters). Danach werden nur die abweichenden Objekte übertragen. Der gesamte Vorgang dauert pro Controller unter 1 Sekunde. Vorteilhaft ist, dass dieses Verfahren auch bei unparametrierten Controllern funktioniert, so dass die Inbetriebnahme von neuen Anlagen oder der Austausch einzelner Controller unproblematisch ist und die Parametriersoftware hierfür nicht benötigt wird.



Warnung

Stellen Sie vor dem allerersten Einschalten der Endstufe sicher, dass der Controller wirklich die von Ihnen gewünschten Parameter enthält.

Ein falsch parametrierter Controller kann unkontrolliert drehen und Personen- oder Sachschäden verursachen.

Beschreibung der Objekte Objekt 1011_h: restore default parameters

Index	1011 _h
Name	restore_parameters
Object Code	ARRAY
No. of Elements	1
Data Type	UINT32

Sub-Index	01 _h
Description	restore_all_default_parameters
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	64616F6C _h ("load")
Default Value	1 (read access)

Signature	MSB			LSB
ASCII	d	a	0	l
hex	64 _h	61 _h	6F _h	6C _h

Tab. 5.1 Beispiel für ASCII-Text "load"

Das Objekt $1011_h_01_h$ (restore_all_default_parameters) ermöglicht, den aktuellen Parametersatz in einen definierten Zustand zu versetzen. Hierfür wird der Default-Parametersatz in den aktuellen Parametersatz kopiert. Der Kopiervorgang wird durch einen Schreibzugriff auf dieses Objekt ausgelöst, wobei als Datensatz der String "load" in hexadezimaler Form zu übergeben ist.

Dieser Befehl darf nur bei deaktivierter Endstufe ausgeführt werden. Andernfalls wird der SDO-Fehler "Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden, da sich der Motorcontroller dafür nicht im richtigen Zustand befindet" erzeugt. Wird die falsche Kennung gesendet, wird der Fehler "Daten können nicht übertragen oder gespeichert werden" erzeugt. Wird lesend auf das Objekt zugegriffen, wird eine 1 zurückgegeben, um anzuzeigen, dass das Zurücksetzen auf Defaultwerte unterstützt wird.

Die Parameter der CAN-Kommunikation (Knoten-Nr., Baudrate und Betriebsart) sowie zahlreiche Winkelgeber-Einstellungen (die zum Teil einen Reset erfordern um wirksam zu werden) bleiben hierbei unverändert.

Objekt 1010h: store_parameters

Index	1010 _h
Name	store_parameters
Object Code	ARRAY
No. of Elements	1
Data Type	UINT32

5

Sub-Index	01 _h
Description	save_all_parameters
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	65766173 _h ("save")
Default Value	1

Signature MSB				LSB
ASCII	e	V	a	S
hex	65 _h	76 _h	61 _h	73 _h

Tab. 5.2 Beispiel für ASCII-Text "save"

Soll der Default-Parametersatz auch in den Applikations-Parametersatz übernommen werden, dann muss außerdem auch das Objekt $1010_h_01_h$ (save_all_parameters) aufgerufen werden. Wird das Objekt über ein SDO geschrieben, ist das Defaultverhalten, dass das SDO sofort beantwortet wird. Die Antwort spiegelt somit nicht das Ende des Speichervorgangs wider. Das Verhalten kann jedoch über das Objekt $6510_h_F0_h$ (compatibility_control) geändert werden.

5.2 Kompatibilitäts-Einstellungen

Übersicht

Um einerseits kompatibel zu früheren CANopen-Implementationen (z. B. auch in anderen Gerätefamilien) bleiben zu können und andererseits Änderungen und Korrekturen gegenüber der CiA 402 und der CiA 301 ausführen zu können, wurde das Objekt compatibility_control eingefügt. Im Defaultparametersatz liefert dieses Objekt O, d. h. Kompatibilität zu früheren Versionen. Für neue Applikationen empfehlen wir, die definierten Bits zu setzen, um so eine möglichst hohe Übereinstimmung mit den genannten Standards zu ermöglichen.

Beschreibung der Objekte In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
6510_F0 _h	VAR	compatibility_control	UINT16	rw

Objekt 6510_h_F0_h: compatibility_control

Sub-Index	FO _h
Description	compatibility_control
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0 1FF _h , → Tabelle
Default Value	0

Bit	Wert	Name	
0	0001 _h	homing_method_scheme	Das Bit hat die gleiche Bedeutung wie Bit 2 und ist aus Kompatibilitätsgründen vorhanden. Wird Bit 2 gesetzt, wird dieses Bit auch gesetzt und umgekehrt.
1	0002 _h	reserved	Das Bit ist reserviert. Es darf nicht gesetzt werden.
2	0004 _h	homing_method_scheme	Wenn dieses Bit gesetzt ist, sind die Referenzfahrtme- thoden 32 35 gemäß CiA 402 nummeriert, anderen- falls ist die Nummerierung kompatibel zu früheren Implementierungen. (→ auch Kap. 7.2.3). Wird dieses Bit gesetzt, wird auch Bit 0 gesetzt und umgekehrt
3	0008 _h	reserved	Das Bit ist reserviert. Es darf nicht gesetzt werden.
4	0010 _h	response_after_save	Wenn dieses Bit gesetzt ist, wird die Antwort auf save_all_parameters erst gesendet, wenn das Speichern abgeschlossen wurde. Dies kann mehrere Sekunden dauern, was ggf. zu einem Timeout in der Steuerung führt. Ist das Bit gelöscht, wird sofort geantwortet, es ist allerdings zu berücksichtigen, dass der Speichervorgang noch nicht abgeschlossen ist.
5	0020 _h	reserved	Das Bit ist reserviert. Es darf nicht gesetzt werden.

5

Bit	Wert	Name	
6	0040 _h	homing_to_zero	Bisher besteht eine Referenzfahrt unter CANopen nur aus 2 Phasen (Suchfahrt und Kriechfahrt). Der Antrieb fährt anschließend nicht auf die ermittelte Nullposition (die z. B. durch den homing_offset zur gefundenen Referenzposition verschoben sein kann). Wird dieses Bit gesetzt, wird dieses Standardverhalten geändert und der Antrieb schließt der Referenzfahrt eine Fahrt auf Null an. → hierzu Kap. 7.2 Betriebsart Referenzfahrt (Homing Mode)
7	0080 _h	device_control	Wenn dieses Bit gesetzt ist, wird Bit 4 des statusword (voltage_enabled) gemäß CiA 402 v2.0 ausgegeben. Außerdem ist der Zustand FAULT_REACTION_ACTIVE vom Zustand FAULT unterscheidbar. → hierzu Kapitel 6
8	0100 _h	reserved	Das Bit ist reserviert. Es darf nicht gesetzt werden.

5.3 Umrechnungsfaktoren (Factor Group)

Übersicht

Motorcontroller werden in einer Vielzahl von Anwendungsfällen eingesetzt: Als Direktantrieb, mit nachgeschaltetem Getriebe, für Linearantriebe etc. Um für alle diese Anwendungsfälle eine einfache Parametrierung zu ermöglichen, kann der Motorcontroller mit Hilfe der Factor Group so parametriert werden, dass der Nutzer alle Größen wie z. B. die Drehzahl direkt in den gewünschten Einheiten am Abtrieb angeben bzw. auslesen kann (z. B. bei einer Linearachse Positionswerte in Millimeter und Geschwindigkeiten in Millimeter pro Sekunde). Der Motorcontroller rechnet die Eingaben dann mit Hilfe der Factor Group in seine internen Einheiten um. Für jede physikalische Größe (Position, Geschwindigkeit und Beschleunigung) ist ein Umrechnungsfaktor vorhanden, um die Nutzer-Einheiten an die eigene Applikation anzupassen. Die durch die Factor Group eingestellten Einheiten werden allgemein als position_units, speed_units oder acceleration_units bezeichnet. Die folgende Skizze verdeutlicht die Funktion der Factor Group:

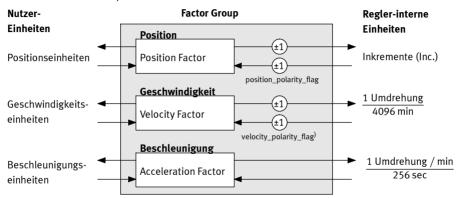


Fig. 5.2 Factor Group

Alle Parameter werden im Motorcontroller grundsätzlich in seinen internen Einheiten gespeichert und erst beim Einschreiben oder Auslesen mit Hilfe der Factor Group umgerechnet.

Daher sollte die Factor Group vor der allerersten Parametrierung eingestellt werden und während einer Parametrierung nicht geändert werden.

Standardmäßig ist die Factor Group auf folgende Einheiten eingestellt:

Größe	Bezeichnung	Einheit	Erklärung
Länge	Positionseinheiten	Inkremente	65536 Inkremente pro Umdrehung
Geschwindigkeit	Geschwindigkeitseinheiten	min ⁻¹	Umdrehungen pro Minute
Beschleunigung	Beschleunigungseinheiten	(min ⁻¹)/s	Drehzahlerhöhung pro Sekunde

Tab. 5.3 Voreinstellung Factor Group

Beschreibung der Objekte

In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
607E _h	VAR	polarity	UINT8	rw
6093 _h	ARRAY	position_factor	UINT32	rw
6094 _h	ARRAY	velocity_encoder_factor	UINT32	rw
6097 _h	ARRAY	acceleration_factor	UINT32	rw

Objekt 6093h: position_factor

Das Objekt position_factor dient zur Umrechnung aller Längeneinheiten der Applikation von positon_units in die interne Einheit Inkremente (65536 Inkremente entsprechen 1 Umdrehung). Es besteht aus Zähler und Nenner.

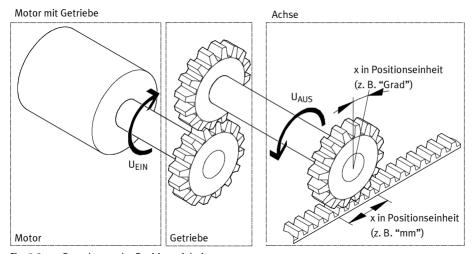


Fig. 5.3 Berechnung der Positionseinheiten

Index	6093 _h
Name	position_factor
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT32

Sub-Index	01 _h
Description	numerator
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-
Default Value	1

Sub-Index	02 _h
Description	divisor
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-
Default Value	1

In die Berechnungsformel des position_factor gehen folgende Größen ein:

Parameter	Beschreibung
gear_ratio	Getriebeverhältnis zwischen Umdrehungen am Eintrieb (UEIN) und Umdre-
	hungen am Abtrieb (UAUS)
feed_constant	Verhältnis zwischen Umdrehungen am Abtrieb (UAUS) und Bewegung in posi-
	tion_units (z. B. 1 U = 360 Grad)

Tab. 5.4 Parameter Positionsfaktor

Die Berechnung des position_factors erfolgt mit folgender Formel:

$$position_factor = \frac{numerator}{divisor} = \frac{Getriebe\"ubersetzung * Inkremente/Umdrehung}{Vorschubkonstante}$$

Der position_factor muss getrennt nach Zähler und Nenner in den Motorcontroller geschrieben werden. Daher kann es notwendig sein, den Bruch durch geeignete Erweiterung auf ganze Zahlen zu bringen.



Der position_factor darf nicht größer als 2^{24} sein

BEISPIEL

Zunächst muss die gewünschte Einheit (Spalte 1) und die gewünschten Nachkommastellen (NK) festgelegt, sowie der Getriebefaktor und ggf. die Vorschubkonstante der Applikation ermittelt werden. Diese Vorschubkonstante wird dann in den gewünschten Positions-Einheiten dargestellt (Spalte 2). Letztlich können alle Werte in die Formel eingesetzt und der Bruch berechnet werden:

5

Ablauf Berechnung Positionsfaktor							
Positions- einheiten	Vorschub- konstante	Getriebe- faktor	Formel	Ergebnis gekürzt			
	1 U _{AUS} =	1/1	1 * 65536 lnc _ 65536 lnc	num : 4096			
1 NK → 1/10 Grad	3600 ° 10		3600 ° 10 3600 ° 10	div: 225			
(°/ ₁₀)							

Fig. 5.4 Ablauf Berechnung Positionsfaktor

Beispiele Berechnung Positionsfaktor							
Positions- einheiten ¹⁾	Vorschub- konstante ²⁾	Getriebe- faktor ³⁾	Formel ⁴⁾	Ergebnis gekürzt			
Inkremente, 0 NK → Inc.	1 U _{AUS} = 65536 lnk	1/1	$\frac{\frac{1}{1} \cdot 65536 \text{lnk}}{65536 \text{lnk}} = \frac{1 \text{lnk}}{1 \text{lnk}}$	<u>num : 1</u> div : 1			
Grad, 1 NK → 1/10 Grad (°/10)	1 U _{AUS} = 3600 ° 10	1/1	$\frac{\frac{1}{1} * 65536 \text{ lnk}}{3600 \frac{\circ}{10}} = \frac{65536 \text{ lnk}}{3600 \frac{\circ}{10}}$	num : 4096 div : 225			
Umdr., 2 NK → 1/100 Umdr.	1 U _{AUS} = 100 $\frac{U}{100}$	1/1	$\frac{\frac{1}{1} * 65536 \ln k}{100 \frac{1}{100}} = \frac{65536 \ln k}{100 \frac{1}{100}}$	num : 16384 div : 25			
(^U / ₁₀₀)		2/3	$\frac{\frac{2}{3} * 65536 \text{ lnk}}{100 \frac{1}{100}} = \frac{131072 \text{ lnk}}{300 \frac{1}{100}}$	num : 32768 div : 75			
mm, 1 NK → 1/10 mm (^{mm} / ₁₀)	1 U _{AUS} = 631,5 mm/10	4/5	$\frac{\frac{4}{5} * 65536 \text{ lnk}}{631, 5 \frac{\text{mm}}{10}} = \frac{2621440 \text{ lnk}}{31575 \frac{\text{mm}}{10}}$	num: 524288 div: 6315			

¹⁾ Gewünschte Einheit am Abtrieb

Tab. 5.5 Beispiele Berechnung Positionsfaktor

²⁾ Positionseinheiten pro Umdrehung am Abtrieb (U_{AUS}). Vorschubkonstante des Antriebs * 10^{-NK} (Nachkommastellen)

³⁾ Umdrehungen am Eintrieb pro Umdrehungen am Austrieb (UEIN pro UAUS)

⁴⁾ Werte in Formel einsetzen.

6094h: velocity encoder factor

Das Objekt velocity_encoder_factor dient zur Umrechnung aller Geschwindigkeitswerte der Applikation von speed_units in die interne Einheit Umdrehungen pro 4096 Minuten. Es besteht aus Zähler und Nenner.

Index	6094 _h
Name	velocity_encoder_factor
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT32

Sub-Index	01 _h
Description	numerator
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-
Default Value	1000 _h

Sub-Index	02 _h
Description	divisor
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-
Default Value	1

Die Berechnung des velocity_encoder_factor setzt sich im Prinzip aus zwei Teilen zusammen: Einem Umrechnungsfaktor von internen Längeneinheiten in position_units und einem Umrechnungsfaktor von internen Zeiteinheiten in benutzerdefinierte Zeiteinheiten (z. B. von Sekunden in Minuten). Der erste Teil entspricht der Berechnung des position_factor für den zweiten Teil kommt ein zusätzlicher Faktor zur Berechnung hinzu:

Parameter	Beschreibung
time_factor_v	Verhältnis zwischen interner Zeiteinheit und benutzerdefinierter Zeiteinheit.
	(z. B. 1 min = $\frac{1}{4096}$ 4096 min)
gear_ratio	Getriebeverhältnis zwischen Umdrehungen am Eintrieb (U _{EIN}) und Umdrehungen
	am Abtrieb (U _{AUS})
feed_constant	Verhältnis zwischen Umdrehungen am Abtrieb (UAUS) und Bewegung in
	position_units (z. B. 1 U = 360 Grad)

Tab. 5.6 Parameter Geschwindigkeitsfaktor

Die Berechnung des velocity encoder factors erfolgt mit folgender Formel:

velocity_encoder_factor =
$$\frac{\text{numerator}}{\text{divisor}}$$
 = $\frac{\text{gear_ratio} * \text{time_factor_v}}{\text{feed constant}}$



5

Der velocity encoder factor darf nichtgrößer als 2²⁴ sein

Wie der position_factor wird auch der velocity_encoder_factor getrennt nach Zähler und Nenner in den Motorcontroller geschrieben werden. Daher kann es notwendig sein, den Bruch durch geeignete Erweiterung auf ganze Zahlen zu bringen.

REISPIEL

Zunächst muss die gewünschte Einheit (Spalte 1) und die gewünschten Nachkommastellen (NK) festgelegt, sowie der Getriebefaktor und ggf. die Vorschubkonstante der Applikation ermittelt werden. Diese Vorschubkonstante wird dann in den gewünschten Positions-Einheiten dargestellt (Spalte 2). Anschließend wird die gewünschte Zeiteinheit in die Zeiteinheit des Motorcontrollers umgerechnet (Spalte 3).

Letztlich können alle Werte in die Formel eingesetzt und der Bruch berechnet werden:

Ablauf Berechnung Geschwindigkeitsfaktor								
Geschw einheiten	Vorsch konst.	Zeitkonstan	ite	Getr.	Formel			Ergebnis gekürzt
1 NK	63, 15 mm/U ⇒ 1 U _{AUS} = 631,5 mm/10	$\frac{1\frac{1}{5}}{60\frac{1}{\min}} = \frac{1}{60*4096} = \frac{1}{405}$	1 96 min	4/!	$\frac{\frac{4}{5} \times \frac{60 \times 4096}{\frac{11}{5}}}{11 \times \frac{1}{5}}$ 631,5 $\frac{\text{min}}{10}$	1 096 min m	1966080 1/4096 mir 6315 mm/10s	num: 131072 div: 421

Fig. 5.5 Ablauf Berechnung Geschwindigkeitsfaktor

5

Beispiele Berechnung Geschwindigkeitsfaktor							
Geschw einheiten ¹⁾	Vorsch konst. ²⁾	Zeitkonstante ³⁾	Getr. 4)	Formel ⁵⁾	Ergebnis gekürzt		
U/min, 0 NK → U/min	1 U _{AUS} =	$1 \frac{1}{\min} = \frac{1}{4096 \frac{1}{4096 \min}}$	1/1	$\frac{\frac{1}{1} * \frac{4096 \frac{1}{4096 \min}}{1 \frac{1}{\min}}}{1} = \frac{\frac{1}{4096 \frac{1}{4096 \min}}}{1 \frac{1}{\min}}$	num: 4096 div: 1		
U/min, 2 NK → 1/100 U/min (U/ _{100 min})	1 U _{AUS} = 100 U 100	$1 \frac{1}{\min} = \frac{1}{4096 \frac{1}{\min}}$	2/3	$\frac{\frac{2}{3} * \frac{4096 \frac{1}{4096 \min}}{\frac{1 \frac{1}{\min}}{\frac{100 \frac{1}{100}}{\frac{1}{1}}}} = \frac{8192 \frac{1}{4096 \min}}{300 \frac{1}{100 \min}}$	num: 2048 div: 75		
°/s, 1 NK → 1/10°/s (°/ _{10 s})	1 U _{AUS} = 3600 $\frac{\circ}{10}$	$1 \frac{1}{5} = 60 \frac{1}{\text{min}} = 60 * 4096 \frac{1}{4096 \text{ min}}$	1/1	$\frac{\frac{1}{1} * \frac{60 * 4096 \frac{1}{4096 \text{ min}}}{1 \frac{1}{5}}}{\frac{3600 \frac{\circ}{10}}{1}} = \frac{245760 \frac{1}{4096 \text{ min}}}{3600 \frac{\circ}{10 \text{ s}}}$	<u>num: 1024</u> div: 15		
mm/s, 1 NK → 1/10 mm/s (mm/ _{10 s})	63,15 mm/U ⇒ 1 U _{AUS} = 631,5 mm/10	$1\frac{1}{s} = 60 \frac{1}{\text{min}} = 60 * 4096 \frac{1}{4096 \text{ min}}$	4/5	$\frac{\frac{4}{5} * \frac{60 * 4096 \frac{1}{4096 \min}}{1 \frac{1}{5}}}{\frac{631,5 \frac{\text{mm}}{10}}{1}} = \frac{1966080 \frac{1}{4096 \min}}{6315 \frac{\text{mm}}{10 \text{ s}}}$	num: 131072 div: 421		

¹⁾ Gewünschte Einheit am Abtrieb

Tab. 5.7 Beispiele Berechnung Geschwindigkeitsfaktor

6097h: acceleration_factor

Das Objekt acceleration_factor dient zur Umrechnung aller Beschleunigungswerte der Applikation von acceleration_units in die interne Einheit Umdrehungen pro Minute pro 256 Sekunden. Es besteht aus Zähler und Nenner.

Index	6097 _h
Name	acceleration_factor
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT32

²⁾ Positionseinheiten pro Umdrehung am Abtrieb (U_{AUS}). Vorschubkonstante des Antriebs * 10^{-NK} (Nachkommastellen)

³⁾ Zeitfaktor v: Gewünschte Zeiteinheit pro interne Zeiteinheit

⁴⁾ Getriebefaktor: UFIN pro UAUS

⁵⁾ Werte in Formel einsetzen.

5

Sub-Index	01 _h
Description	numerator
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-
Default Value	100 _h

Sub-Index	02 _h
Description	divisor
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-
Default Value	1

Die Berechnung des acceleration_factor setzt sich ebenfalls aus zwei Teilen zusammen: Einem Umrechnungsfaktor von internen Längeneinheiten in position_units und einem Umrechnungsfaktor von internen Zeiteinheiten zum Quadrat in benutzerdefinierte Zeiteinheiten zum Quadrat (z. B. von Sekunden² in Minuten²). Der erste Teil entspricht der Berechnung des position_factor für den zweiten Teil kommt ein zusätzlicher Faktor hinzu:

Parameter	Beschreibung
time_factor_a	Verhältnis zwischen interner Zeiteinheit zum Quadrat und benutzerdefinierter
	Zeiteinheit zum Quadrat.
	(z. B. 1 min ² = 1 min x 1 min = 60 s x 1 min = $\frac{60}{256}$ 256 min x s).
gear_ratio	Getriebeverhältnis zwischen Umdrehungen am Eintrieb (U _{EIN}) und Umdrehungen
	am Abtrieb (U _{AUS}).
feed_constant	Verhältnis zwischen Umdrehungen am Abtrieb (U _{AUS}) und Bewegung in
	position_units (z. B. 1 U = 360 Grad)

Tab. 5.8 Parameter Beschleunigungsfaktor

Die Berechnung des acceleration factor erfolgt mit folgender Formel:

$$acceleration_factor = \frac{nummerator}{divisor} = \frac{gear_ratio * time_factor_a}{feed_constant}$$

Auch der acceleration_factor wird getrennt nach Zähler und Nenner in den Motorcontroller geschrieben werden, so dass eventuell erweitert werden muss.

REISPIEL

5

Zunächst muss die gewünschte Einheit (Spalte 1) und die gewünschten Nachkommastellen (NK) festgelegt, sowie der Getriebefaktor und ggf. die Vorschubkonstante der Applikation ermittelt werden. Diese Vorschubkonstante wird dann in den gewünschten Positions-Einheiten dargestellt (Spalte 2). Anschließend wird die gewünschte Zeiteinheit in die Zeiteinheit des Motorcontrollers umgerechnet (Spalte 3). Letztlich können alle Werte in die Formel eingesetzt und der Bruch berechnet werden:

Beschl einheiten	Vorsch konst.	Zeitkonstante	Getr.	Formel	Ergebnis gekürzt
mm/s², 1 NK → 1/10 mm/s² (mm/ _{10 s²})	63,15 mm/U ⇒ 1 U _{AUS} = 631,5 mm/U	$\begin{bmatrix} 1 & \frac{1}{5^2} \\ 60 & \frac{1}{\min * 5} \\ 60 * 256 & \frac{1}{\frac{\min}{256 * 5}} \end{bmatrix}$	4/5	$ \frac{\frac{4}{5} \times \frac{60 \times 256}{100} \times \frac{1}{256 \text{ min} \times 5}}{\frac{1}{5^2}} = \frac{\frac{1}{122880} \times \frac{1}{\frac{\text{min}}{256 \text{ s}}}}{\frac{256 \text{ s}}{105^2}}}{6315 \times \frac{\text{mm}}{105^2}} $	num: 8192 div: 421

Beispiele Bere	chnung Bes	chleunigungsfakto	r		
Beschl einheiten ¹⁾	Vorsch konst. ²⁾	Zeitkonstante ³⁾	Getr. 4)	Formel ⁵⁾	Ergebnis gekürzt
U/min/s, 0 NK → U/min s	1 U _{AUS} =	$1 \frac{1}{\min^* s} = 256 \frac{\frac{1}{\min}}{\frac{256}{56} s}$	1/1	$\frac{\frac{1}{1} * \frac{256 \frac{1}{256 \text{ min s}}}{1 \frac{1}{\min^* s}}}{\frac{1}{1}} = \frac{256 \frac{\frac{1}{\min}}{256^* s}}{1 \frac{\frac{1}{\min}}{\frac{\min}{s}}}$	num: 256 div: 1
°/s², 1 NK → 1/10°/s² (°/ ₁₀ s²)	1 U _{AUS} = 3600 $\frac{\circ}{10}$	$1 \frac{1}{s^2} = 60 \frac{1}{\min * s} = 60 * 256 \frac{\frac{1}{\min}}{256 * s}$	1/1	$\frac{\frac{1}{1} * \frac{60 * 256 \frac{1}{256 \text{ min} * \text{s}}}{1 \frac{1}{\text{s}^2}}}{\frac{3600 \frac{\circ}{10}}{1}} = \frac{\frac{1}{15360 \frac{1}{\text{min}}}}{\frac{256 * \text{s}}{10 \text{ s}^2}}$	num: 64 div: 15
U/min², 2 NK → 1/100 U/min² (U/100 min²)	1 U _{AUS} = 100 U/100	$ \frac{1}{min^{2}} = \frac{1}{\frac{1}{60} \frac{\frac{1}{min}}{s}} = \frac{256}{60} \frac{\frac{1}{min}}{256 * s} $	2/3	$\frac{\frac{2}{3} * \frac{256 \frac{1}{256 \text{ min*s}}}{60 \frac{1}{\text{min}^2}}}{\frac{100 \frac{1}{100}}{1}} = \frac{512 \frac{\frac{1}{\text{min}}}{256 \text{ s}}}{18000 \frac{1}{100 \text{ min}^2}}$	num: 32 div: 1125

- 1) Gewünschte Einheit am Abtrieb
- 2) Positionseinheiten pro Umdrehung am Abtrieb (UAIIS). Vorschubkonstante des Antriebs * 10^{-NK} (Nachkommastellen)
- 3) Zeitfaktor_v: Gewünschte Zeiteinheit pro interne Zeiteinheit
- 4) Getriebefaktor: UFIN pro UAUS
- 5) Werte in Formel einsetzen.

Beispiele Berechnung Beschleunigungsfaktor					
Beschl einheiten ¹⁾	Vorsch konst. ²⁾	Zeitkonstante ³⁾	Getr. 4)	Formel ⁵⁾	Ergebnis gekürzt
mm/s ² , 1 NK \rightarrow 1/10 mm/s ² (mm/ _{10 s} ²)	. mm	$1\frac{1}{s^{2}} = 60 \frac{1}{\min^{*} s} = \frac{1}{\frac{1}{\min}}$ $60 * 256 \frac{1}{256 * s}$	4/5	$\frac{\frac{4}{5} * \frac{60 * 256 \frac{1}{256 \text{ min * s}}}{1 \frac{1}{s^2}}}{\frac{631,5 \frac{\text{mm}}{10}}{1}} = \frac{122880 \frac{\frac{1}{\text{min}}}{\frac{256 \text{ s}}{56 \text{ s}}}}{6315 \frac{\text{mm}}{10 \text{ s}^2}}$	num: 8192 div: 421

- Gewünschte Einheit am Abtrieb
- 2) Positionseinheiten pro Umdrehung am Abtrieb (UALIS), Vorschubkonstante des Antriebs * 10-NK (Nachkommastellen)
- 3) Zeitfaktor_v: Gewünschte Zeiteinheit pro interne Zeiteinheit
- 4) Getriebefaktor: UFIN pro UAIIS
- 5) Werte in Formel einsetzen.

Tab. 5.9 Beispiele Berechnung Beschleunigungsfaktor

Objekt 607Eh: polarity

Das Vorzeichen der Positions- und Geschwindigkeitswerte des Motorcontrollers kann mit dem entsprechenden polarity_flag eingestellt werden. Dieses kann dazu dienen, die Drehrichtung des Motors bei gleichen Sollwerten zu invertieren.

In den meisten Applikationen ist es sinnvoll, das velocity_polarity_flag und das position_polarity_flag auf den gleichen Wert zu setzen.

Das Setzen des polarity_flags beeinflusst nur Parameter beim Lesen und beim Schreiben. Bereits im Motorcontroller vorhandene Parameter werden nicht verändert.

Index	607E _h
Name	polarity
Object Code	VAR
Data Type	UINT8

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	40 _h , 80 _h , C0 _h
Default Value	0

Bit	Wert	Name	Bedeutung
6	40 _h	velocity_polarity_flag	0: multiply by 1 (default)
			1: multiply by -1 (invers)
7	80 _h	position_polarity_flag	0: multiply by 1 (default)
			1: multiply by -1 (invers)

5.4 Endstufenparameter

Übersicht

Die Netzspannung wird über eine Vorladeschaltung in die Endstufe eingespeist. Beim Einschalten der Leistungsversorgung wird der Einschaltstrom begrenzt und das Laden überwacht. Nach erfolgter Vorladung des Zwischenkreises wird die Ladeschaltung überbrückt. Dieser Zustand ist Voraussetzung für das Erteilen der Reglerfreigabe. Die gleichgerichtete Netzspannung wird mit den Kondensatoren des Zwischenkreises geglättet. Aus dem Zwischenkreis wird der Motor über die IGBTs gespeist. Die Endstufe enthält eine Reihe von Sicherheitsfunktionen, die zum Teil parametriert werden können:

- Reglerfreigabelogik (Software- und Hardwarefreigabe)
- Überstromüberwachung
- Überspannungs-/Unterspannungs-Überwachung des Zwischenkreises
- Leistungsteilüberwachung

Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
6510 _h	RECORD	Drive_data		

Objekt 6510h 10h: enable logic

Damit die Endstufe des Motorcontrollers aktiviert werden kann, müssen die digitalen Eingänge Endstufenfreigabe und Reglerfreigabe gesetzt sein: Die Endstufenfreigabe wirkt direkt auf die Ansteuersignale der Leistungstransistoren und würde diese auch bei einem defekten Mikroprozessor unterbrechen können. Das Wegnehmen der Endstufenfreigabe bei laufendem Motor bewirkt somit, dass der Motor ungebremst austrudelt bzw. nur durch die eventuell vorhandene Haltebremse gestoppt wird. Die Reglerfreigabe wird vom Mikrokontroller des Motorcontrollers verarbeitet. Je nach Betriebsart reagiert der Motorcontroller nach der Wegnahme dieses Signals unterschiedlich:

- Positionierbetrieb und drehzahlgeregelter Betrieb
 Der Motor wird nach der Wegnahme des Signals mit einer definierten Bremsrampe abgebremst. Die Endstufe wird erst abgeschaltet, wenn die Motordrehzahl unterhalb 10 min⁻¹ liegt und die eventuell vorhandene Haltebremse angezogen hat.
 - Momentengeregelter Betrieb

 Die Endstufe wird unmittelbar nach der Wegnahme des Signals abgeschaltet. Gleichzeitig wird eine eventuell vorhandene Haltebremse angezogen. Der Motor trudelt also ungebremst aus bzw. wird nur durch die eventuell vorhandene Haltebremse gestoppt.



Warnung

Lebensgefährliche Spannung!

Beide Signale garantieren nicht, dass der Motor spannungsfrei ist.

Beim Betrieb des Motorcontrollers über den CAN-Bus können die beiden digitalen Eingänge Endstufenfreigabe und Reglerfreigabe gemeinsam auf 24 V gelegt und die Freigabe über den CAN-Bus gesteuert werden. Dazu muss das Objekt 6510_h_10_h (enable_logic) auf zwei gesetzt werden. Aus Sicherheitsgründen erfolgt dies bei der Aktivierung von CANopen (auch nach einem Reset des Motorcontrollers) automatisch.

5

Index	6510 _h
Name	drive_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	10 _h
Description	enable_logic
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	02
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Digitale Eingänge Endstufenfreigabe + Reglerfreigabe
1	Digitale Eingänge Endstufenfreigabe + Reglerfreigabe + Parametrierschnittstelle
2	Digitale Eingänge Endstufenfreigabe + Reglerfreigabe + CAN

Objekt 6510_h_30_h: pwm_frequency

Die Schaltverluste der Endstufe sind proportional zur Schaltfrequenz der Leistungstransistoren. Bei den Geräten der CMMP-Familie kann durch Halbieren der normalen PWM-Frequenz mehr Leistung entnommen werden. Dadurch steigt allerdings die durch die Endstufe verursachte Stromwelligkeit. Die Umschaltung ist nur bei ausgeschalteter Endstufe möglich.

Sub-Index	30 _h
Description	pwm_frequency
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Normale Endstufenfrequenz
1	Halbe Endstufenfrequenz

Objekt 6510h_3Ah: enable_enhanced_modulation

Mit dem Objekt enable_enhanced_modulation kann die erweiterte Sinusmodulation aktiviert werden. Sie erlaubt eine bessere Ausnutzung der Zwischenkreisspannung und damit um ca. 14% höhere Drehzahlen. Nachteilig ist in bestimmten Applikationen, dass das Regelverhalten und der Rundlauf des Motors bei sehr kleinen Drehzahlen geringfügig schlechter werden. Der Schreibzugriff ist nur bei ausge-

schalteter Endstufe möglich. Um die Änderung zu übernehmen, muss der Parametersatz gesichert und ein Reset durchgeführt werden.

Sub-Index	3A _h
Description	enable_enhanced_modulation
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Erweiterte Sinusmodulation AUS
1	Erweiterte Sinusmodulation EIN



Die Aktivierung der erweiterten Sinusmodulation wird erst nach einem Reset wirksam. Der Parametersatz muss somit zunächst gespeichert (save_all_parameters) und anschließend ein Reset durchgeführt werden.

Objekt 6510h_31h: power_stage_temperature

Die Temperatur der Endstufe kann über das Objekt power_stage_temperature ausgelesen werden. Wenn die im Objekt 6510_h_32_h (max_power_stage_temperature) angegebene Temperatur überschritten wird, schaltet die Endstufe aus und eine Fehlermeldung wird abgesetzt.

Sub-Index	31 _h
Description	power_stage_temperature
Data Type	INT16
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	°C
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 6510h 32h: max power stage temperature

Die Temperatur der Endstufe kann über das Objekt 6510h_31h (power_stage_temperature) ausgelesen werden. Wenn die im Objekt max_power_stage_temperature angegebene Temperatur überschritten wird, schaltet die Endstufe aus und eine Fehlermeldung wird abgesetzt.

Sub-Index	32 _h
Description	max_power_stage_temperature
Data Type	INT16
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	°C
Value Range	100
Default Value	geräteabhängig

Gerätetyp	Wert
CMMP-AS-C2-3A-M3/-M0	100 °C
CMMP-AS-C5-3A-M3/-M0	80 °C
CMMP-AS-C5-11A-P3-M3/-M0	80 °C
CMMP-AS-C10-11A-P3-M3/-M0	80 ℃

Objekt 6510h_33h: nominal_dc_link_circuit_voltage

Über das Objekt nominal_dc_link_circuit_voltage kann die Gerätenennspannung in Millivolt ausgelesen werden.

Sub-Index	33 _h
Description	nominal_dc_link_circuit_voltage
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	-
Default Value	geräteabhängig

Gerätetyp	Wert
CMMP-AS-C2-3A-M3/-M0	360000
CMMP-AS-C5-3A-M3/-M0	360000
CMMP-AS-C5-11A-P3-M3/-M0	560000
CMMP-AS-C10-11A-P3-M3/-M0	560000

Objekt 6510h_34h: actual_dc_link_circuit_voltage

Über das Objekt actual_dc_link_circuit_voltage kann die aktuelle Spannung des Zwischenkreises in Millivolt ausgelesen werden.

Sub-Index	34 _h
Description	actual_dc_link_circuit_voltage
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	mV
Value Range	-
Default Value	1

Objekt 6510h_35h: max_dc_link_circuit_voltage

Das Objekt max_dc_link_circuit_voltage gibt an, ab welcher Zwischenkreisspannung die Endstufe aus Sicherheitsgründen sofort ausgeschaltet und eine Fehlermeldung abgesetzt wird.

Sub-Index	35 _h			
Description	ax_dc_link_circuit_voltage			
Data Type	UINT32			
Access	ro			
PDO Mapping	no			
Units	mV			
Value Range	-			
Default Value	geräteabhängig			

Gerätetyp	Wert
CMMP-AS-C2-3A-M3/-M0	460000
CMMP-AS-C5-3A-M3/-M0	460000
CMMP-AS-C5-11A-P3-M3/-M0	800000
CMMP-AS-C10-11A-P3-M3/-M0	800000

Objekt 6510h 36h: min dc link circuit voltage

Der Motorcontroller verfügt über eine Unterspannungsüberwachung. Diese kann über das Objekt 6510_h_37_h (enable_dc_link_undervoltage_error) aktiviert werden. Das Objekt 6510_h_36_h (min_dc_link_circuit_voltage) gibt an, bis zu welcher unteren Zwischenkreisspannung der Motorcontroller arbeiten soll. Unterhalb dieser Spannung wird der Fehler E 02-0 ausgelöst, wenn dieses mit dem nachfolgenden Obiekt aktiviert wurde.

Sub-Index	36 _h			
Description	in_dc_link_circuit_voltage			
Data Type	UINT32			
Access	rw			
PDO Mapping	no			
Units	mV			
Value Range	0 1000000			
Default Value	0			

Objekt 6510_h_37_h: enable_dc_link_undervoltage_error

Mit dem Objekt enable_dc_link_undervoltage_error kann die Unterspannungsüberwachung aktiviert werden. Im Objekt $6510_{h_{-}}36_{h_{-}}$ (min_dc_link_circuit_voltage) ist anzugeben, bis zu welcher unteren Zwischenkreisspannung der Motorcontroller arbeiten soll.

Sub-Index	37 _h			
Description	nable_dc_link_undervoltage_error			
Data Type	UINT16			
Access	rw			
PDO Mapping	no			
Units	-			
Value Range	0, 1			
Default Value	0			

Wert	Bedeutung
0	Unterspannungsfehler AUS (Reaktion WARNUNG)
1	Unterspannungsfehler EIN (Reaktion REGLERFREIGABE AUS)

Die Aktivierung des Fehlers 02-0 erfolgt durch Änderung der Fehlerreaktion. Reaktionen, die zum Stillsetzen des Antriebs führen, werden als EIN, alle anderen als AUS zurückgegeben. Beim Beschreiben mit 0 wird die Fehlerreaktion WARNUNG gesetzt, beim Beschreiben mit 1 die Fehlerreaktion REGLERFREIGABE AUS.

→ hierzu auch 5.18, Fehlermanagement.

5

Objekt 6510_h 40_h: nominal current

Mit dem Objekt nominal_current kann der Gerätenennstrom ausgelesen werden. Es handelt sich gleichzeitig um den oberen Grenzwert, der in das Objekt 6075_h (motor_rated_current) eingeschrieben werden kann.

Sub-Index	40 _h
Description	nominal_current
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mA
Value Range	-
Default Value	geräteabhängig

Gerätetyp	Wert
CMMP-AS-C2-3A-M3/-M0	2500
CMMP-AS-C5-3A-M3/-M0	5000
CMMP-AS-C5-11A-P3-M3/-M0	5000
CMMP-AS-C10-11A-P3-M3/-M0	10000



Aufgrund eines Leistungsderating werden abhängig von der Reglerzykluszeit und der Endstufentaktfrequenz gegebenenfalls andere Werte angezeigt.

Objekt 6510_h_41_h: peak_current

Mit dem Objekt peak_current, kann der Gerätespitzenstrom ausgelesen werden. Es handelt sich gleichzeitig um den oberen Grenzwert, der in das Objekt 6073_h (max_current) eingeschrieben werden kann.

Sub-Index	41 _h
Description	peak_current
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mA
Value Range	-
Default Value	geräteabhängig

Gerätetyp	Wert
CMMP-AS-C2-3A-M3/-M0	10000
CMMP-AS-C5-3A-M3/-M0	20000
CMMP-AS-C5-11A-P3-M3/-M0	20000
CMMP-AS-C10-11A-P3-M3/-M0	40000



5

Die Werte gelten für eine Stromregler-Zykluszeit von 125 us.



Aufgrund eines Leistungsderating werden abhängig von der Reglerzykluszeit und der Endstufentaktfrequenz gegebenenfalls andere Werte angezeigt.

5.5 Stromregler und Motoranpassung



Vorsicht

Falsche Einstellungen der Stromreglerparameter und der Strombegrenzungen können den Motor und unter Umständen auch den Motorcontroller innerhalb kürzester Zeit zerstören!

Übersicht

Der Parametersatz des Motorcontrollers muss für den angeschlossenen Motor und den verwendeten Kabelsatz angepasst werden. Betroffen sind folgende Parameter:

Parameter	Abhängigkeiten	
Nennstrom	Abhängig vom Motor	
Überlastbarkeit	Abhängig vom Motor	
Polzahl	Abhängig vom Motor	
Stromregler	Abhängig vom Motor	
Drehsinn	Abhängig vom Motor und der Phasenfolge im Motor- und Winkelgeberkabel	
Offsetwinkel	Abhängig vom Motor und der Phasenfolge im Motor- und Winkelgeberkabel	

Bitte beachten Sie, dass Drehsinn und Offsetwinkel auch vom verwendeten Kabelsatz abhängen. Die Parametersätze arbeiten daher nur bei identischer Verkabelung.



Vorsicht

Bei verdrehter Phasenfolge im Motor- oder Winkelgeberkabel kann es zu einer Mitkopplung kommen, so dass die Drehzahl im Motor nicht geregelt werden kann. Der Motor kann unkontrolliert durchdrehen!

Beschreibung der Obiekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
6075 _h	VAR	motor_rated_current	UINT32	rw
6073 _h	VAR	max_current	UINT16	rw
604D _h	VAR	pole_number	UINT8	rw
6410 _h	RECORD	motor_data		rw
60F6 _h	RECORD	torque_control_parameters		rw

Betroffene Obiekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Тур	Kapitel
2415 _h	RECORD	current_limitation		5.8 Sollwert-Begrenzung

Objekt 6075h: motor rated current

Dieser Wert ist dem Motortypenschild zu entnehmen und wird in der Einheit Milliampere eingegeben. Es wird immer der Effektivwert (RMS) angenommen. Es kann kein Strom vorgegeben werden, der oberhalb des Motorcontroller-Nennstromes (6510_{h_4}0_h: nominal_current) liegt.

Index	6075 _h
Name	motor_rated_current
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	mA
Value Range	0 nominal_current
Default Value	296



Wird das Objekt 6075_h (motor_rated_current) mit einem neuen Wert beschrieben, muss in jedem Fall auch das Objekt 6073_h (max_current) neu parametriert werden.

Objekt 6073_h: max_current

Servomotoren dürfen in der Regel für einen bestimmten Zeitraum überlastet werden. Mit diesem Objekt wird der höchstzulässige Motorstrom als Faktor eingestellt. Er bezieht sich auf den Motornennstrom (Objekt 6075_h: motor_rated_current) und wird in Tausendstel eingestellt. Der Wertebereich wird nach oben durch den maximalen Controllerstrom (Objekt 6510_h_41_h: peak_current) begrenzt. Viele Motoren dürfen kurzzeitig um den Faktor 4 überlastet werden. In diesem Fall ist in dieses Objekt der Wert 4000 einzuschreiben.



Das Objekt 6073_h (max_current) darf erst beschrieben werden, wenn zuvor das Objekt 6075_h (motor_rated_current) gültig beschrieben wurde.

5

Index	6073 _h
Name	max_current
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	per thousands of rated current
Value Range	-
Default Value	2023

Objekt 604Dh: pole_number

Die Polzahl des Motors ist dem Motordatenblatt oder der Parametriersoftware zu entnehmen. Die Polzahl ist immer geradzahlig. Oft wird statt der Polzahl die Polpaarzahl angegeben. Die Polzahl entspricht dann der doppelten Polpaarzahl.

Dieses Objekt wird durch restore_default_parameters nicht geändert.

Index	604D _h
Name	pole_number
Object Code	VAR
Data Type	UINT8

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	2 254
Default Value	4 (nach INIT!)

Objekt 6410_h_03_h: iit_time_motor

Servomotoren dürfen in der Regel für einen bestimmten Zeitraum überlastet werden. Über dieses Objekt wird angegeben, wie lange der angeschlossene Motor mit dem im Objekt 6073_h (max_current) angegebenen Strom bestromt werden darf. Nach Ablauf der I^2 t-Zeit wird der Strom zum Schutz des Motors automatisch auf den im Objekt 6075_h (motor_rated_current) angegebenen Wert begrenzt. Die Standardeinstellung liegt bei zwei Sekunden und trifft für die meisten Motoren zu.

Index	6410 _h
Name	motor_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	5

Sub-Index	03 _h
Description	iit_time_motor
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	ms
Value Range	0 100000
Default Value	2000

Objekt 6410h_04h: iit_ratio_motor

Über das Objekt kann iit_ratio_motor kann die aktuelle Auslastung der I²t-Begrenzung in Promille ausgelesen werden.

Sub-Index	04 _h
Description	iit_ratio_motor
Data Type	UINT16
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	promille
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 6510h_38h: iit_error_enable

Über das Objekt iit_error_enable wird festgelegt, wie sich der Motorcontroller bei Auftreten der I²t-Begrenzung verhält. Entweder wird dieses nur im statusword angezeigt, oder es wird Fehler E 31-0 ausgelöst.

Index	6510 _h
Name	drive_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

5

Sub-Index	38 _h
Description	iit_error_enable
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung	
0	I ² t-Fehler AUS	(Priorität WARNUNG)
1	I ² t-Fehler EIN	(Priorität REGLERFREIGABE AUS)

Die Aktivierung des Fehlers E 31-0 erfolgt durch Änderung der Fehlerreaktion. Reaktionen, die zum Stillsetzen des Antriebs führen, werden als EIN, alle anderen als AUS zurückgegeben. Beim Beschreiben mit 0 wird die Fehlerreaktion WARNUNG gesetzt, beim Beschreiben mit 1 die Fehlerreaktion REGLERFREIGABE AUS. → Kapitel 5.18. Fehlermanagement.

Objekt 6410h_10h: phase_order

In der Phasenfolge (phase_order) werden Verdrehungen zwischen Motorkabel und Winkelgeberkabel berücksichtigt. Sie kann der Parametriersoftware entnommen werden.

Sub-Index	10 _h
Description	phase_order
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Rechts
1	Links

Objekt 6410h_11h: encoder_offset_angle

Bei den verwendeten Servomotoren befinden sich Dauermagnete auf dem Rotor. Diese erzeugen ein magnetisches Feld, dessen Ausrichtung zum Stator von der Rotorlage abhängt. Für die elektronische Kommutierung muss der Motorcontroller das elektromagnetische Feld des Stators immer im richtigen Winkel zu diesem Permanentmagnetfeld einstellen. Er bestimmt hierzu laufend mit einem Winkelgeber (Resolver etc.) die Rotorlage.

Die Orientierung des Winkelgebers zum Dauermagnetfeld muss in das Objekt encoder_offset_angle eingetragen werden. Mit der Parametriersoftware kann dieser Winkel bestimmt werden. Der mit der

Parametriersoftware bestimmte Winkel liegt im Bereich von ±180°. Er muss folgendermaßen umgerechnet werden:

encoder_offset_angle = Offsetwinkel des Winkelgebers *
$$\frac{32767}{180^{\circ}}$$

Dieses Objekt wird durch restore default parameters nicht geändert.

Index	6410 _h
Name	motor_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	5

Sub-Index	11 _h
Description	encoder_offset_angle
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	
Value Range	-32767 32767
Default Value	E000 _h (-45°) (nach Werkseinstellung)

Objekt 6410_h_14_h: motor_temperature_sensor_polarity

Über dieses Objekt kann festgelegt werden, ob ein Öffner oder ein Schließer als digitaler Motortemperatur-Sensor verwendet wird.

Sub-Index	14 _h
Description	motor_temperatur_sensor_polarity
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Öffner
1	Schließer

Objekt 6510h 2Eh: motor temperature

Mit diesem Objekt kann die aktuelle Motortemperatur ausgelesen werden, falls ein analoger Temperatursensor angeschlossen ist. Anderenfalls ist das Objekt undefiniert.

Index	6510 _h
Name	drive_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	2E _h
Description	motor_temperature
Data Type	INT16
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	°C
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 6510h_2Fh: max_motor_temperature

Wird die in diesem Objekt definierte Motortemperatur überschritten, erfolgt eine Reaktion gemäß Fehlermanagement (Fehler 03-0, Übertemperatur Motor analog). Ist eine Reaktion parametriert, die zum Stillsetzen des Antriebs führt, wird eine Emergency-Message gesendet.

Zur Parametrierung des Fehlermanagements → Kap. 5.18, Fehlermanagement.

Sub-Index	2F _h
Description	max_motor_temperature
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	°C
Value Range	20 300
Default Value	100

Objekt 60F6h: torque control parameters

Die Daten des Stromreglers müssen der Parametriersoftware entnommen werden. Hierbei sind folgende Umrechungen zu beachten:

Die Verstärkung des Stromreglers muss mit 256 multipliziert werden. Bei einer Verstärkung von 1.5 im Menü "Stromregler" der Parametriersoftware ist in das Objekt torque_control_gain der Wert $384 = 180_{\rm h}$ einzuschreiben.

Die Zeitkonstante des Stromreglers ist in der Parametriersoftware in Millisekunden angegeben. Um diese Zeitkonstante in das Objekt torque_control_time übertragen zu können, muss sie zuvor in Mikrosekunden umgerechnet werden. Bei einer angegebenen Zeit von 0.6 Millisekunden ist entsprechend der Wert 600 in das Objekt torque_control_time einzutragen.

Index	60F6 _h
Name	torque_control_parameters
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	01 _h
Description	torque_control_gain
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	256 = "1"
Value Range	0 32*256
Default Value	3*256 (768)

Sub-Index	02 _h
Description	torque_control_time
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	μs
Value Range	104 64401
Default Value	1020

5.6 Drehzahlregler

Übersicht

Der Parametersatz des Motorcontrollers muss für die Applikation angepasst werden. Besonders die Verstärkung ist stark abhängig von eventuell an den Motor angekoppelten Massen. Die Daten müssen bei der Inbetriebnahme der Anlage mit Hilfe der Parametriersoftware optimal bestimmt werden.



Vorsicht

Falsche Einstellungen der Drehzahlreglerparameter können zu starken Schwingungen führen und eventuell Teile der Anlage zerstören!

Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
60F9 _h	RECORD	velocity_control_parameters		rw
2073 _h	VAR	velocity_display_filter_time	UINT32	rw

Objekt 60F9h: velocity_control_parameters

Die Daten des Drehzahlreglers müssen der Parametriersoftware entnommen werden. Hierbei sind folgende Umrechungen zu beachten:

Die Verstärkung des Drehzahlreglers muss mit 256 multipliziert werden.

Bei einer Verstärkung von 1.5 im Menü "Drehzahlregler" der Parametriersoftware ist in das Objekt velocity_control_gain der Wert 384 = 180_h einzuschreiben.

Die Zeitkonstante des Drehzahlreglers ist in der Parametriersoftware in Millisekunden angegeben. Um diese Zeitkonstante in das Objekt velocity_control_time übertragen zu können, muss sie zuvor in Mikrosekunden umgerechnet werden. Bei einer angegebenen Zeit von 2.0 Millisekunden ist entsprechend der Wert 2000 in das Objekt velocity_control_time einzutragen.

Index	60F9 _h
Name	velocity_control_parameter_set
Object Code	RECORD
No. of Elements	3

Sub-Index	01 _h
Description	velocity_control_gain
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	256 = Gain 1
Value Range	20 64*256 (16384)
Default Value	256

Sub-Index	02 _h
Description	velocity_control_time
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	μs
Value Range	1 32000
Default Value	2000

Sub-Index	04 _h
Description	velocity_control_filter_time
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	μs
Value Range	1 32000
Default Value	400

Objekt 2073h: velocity display filter time

Mit dem Objekt velocity_display_filter_time kann die Filterzeit des Anzeigedrehzahl-Istwertfilters eingestellt werden.

Index	2073 _h
Name	velocity_display_filter_time
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	μs
Value Range	1000 50000
Default Value	20000



Bitte beachten Sie, dass das Objekt velocity_actual_value_filtered für den Durchdrehschutz verwendet wird. Bei sehr großer Filterzeit wird ein Durchdrehfehler erst mit entsprechender Verzögerung erkannt.

5.7 Lageregler (Position Control Function)

Übersicht

In diesem Kapitel sind alle Parameter beschrieben, die für den Lageregler erforderlich sind. Am Eingang des Lagereglers liegt der Lage-Sollwert (position_demand_value) vom Fahrkurven-Generator an. Außerdem wird der Lage-Istwert (position_actual_value) vom Winkelgeber (Resolver, Inkrementalgeber etc.) zugeführt. Das Verhalten des Lagereglers kann durch Parameter beeinflusst werden. Um den Lageregelkreis stabil zu halten, ist eine Begrenzung der Ausgangsgröße (control_effort) möglich. Die Ausgangsgröße wird als Drehzahl-Sollwert dem Drehzahlregler zugeführt. Alle Ein- und Ausgangsgrößen des Lagereglers werden in der Factor Group von den applikationsspezifischen Einheiten in die jeweiligen internen Einheiten des Reglers umgerechnet.

Folgende Unterfunktionen sind in diesem Kapitel definiert:

1. Schleppfehler (Following Error)

Als Schleppfehler wird die Abweichung des Lage-Istwertes (position_actual_value) vom Lage-Sollwert (position_demand_value) bezeichnet. Wenn dieser Schleppfehler für einen bestimmten Zeitraum größer ist als im Schleppfehler-Fenster (following_error_window) angegeben, so wird das Bit 13 following_error im Objekt statusword gesetzt. Der zulässige Zeitraum kann über das Objekt following_error_time_out vorgegeben werden.

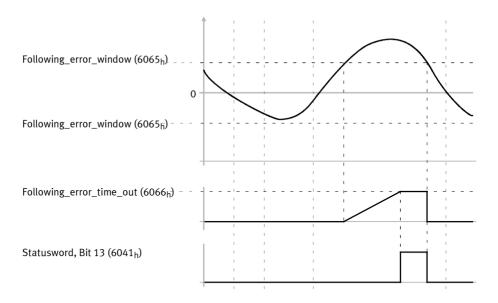


Fig. 5.6 Schleppfehler – Funktionsübersicht

2. Position erreicht (Position Reached)

Diese Funktion bietet die Möglichkeit, ein Positionsfenster um die Zielposition (targel_position) herum zu definieren. Wenn sich die Ist-Position des Antriebs für eine bestimmte Zeit – die position_window_time – in diesem Bereich befindet, dann wird das damit verbundene Bit 10 (target_reached) im statusword gesetzt.

5

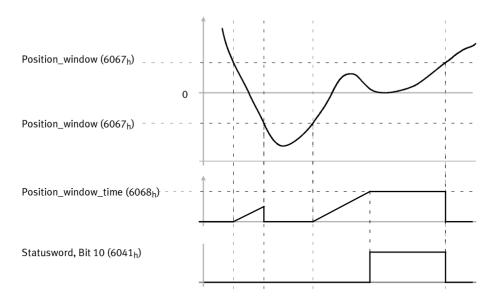


Fig. 5.7 Position erreicht – Funktionsübersicht

Beschreibung der Objekte In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
202D _h	VAR	position_demand_sync_value	INT32	ro
2030 _h	VAR	set_position_absolute	INT32	wo
6062 _h	VAR	position_demand_value	INT32	ro
6063 _h	VAR	position_actual_value_s ¹⁾	INT32	ro
6064 _h	VAR	position_actual_value	INT32	ro
6065 _h	VAR	following_error_window	UINT32	rw
6066 _h	VAR	following_error_time_out	UINT16	rw
6067 _h	VAR	position_window	UINT32	rw
6068 _h	VAR	position_window_time	UINT16	rw
607B _h	ARRAY	position_range_limit	INT32	rw
60F4 _h	VAR	following_error_actual_value	INT32	ro
60FA _h	VAR	control_effort	INT32	ro
60FB _h	RECORD	position_control_parameter_set		rw
6510 _h _20 _h	VAR	position_range_limit_enable	UINT16	rw
6510 _h _22 _h	VAR	position_error_switch_off_limit	UINT32	rw

¹⁾ In Inkrementen

Index	Objekt	Name	Тур	Kapitel
607A _h	VAR	target_position	INT32	7.3 Betriebsart Positionieren
607C _h	VAR	home_offset	INT32	7.2 Referenzfahrt
607D _h	VAR	software_position_limit	INT32	7.3 Betriebsart Positionieren
607E _h	VAR	polarity	UINT8	5.3 Umrechnungsfaktoren
6093 _h	VAR	position_factor	UINT32	5.3 Umrechnungsfaktoren
6094 _h	ARRAY	velocity_encoder_factor	UINT32	5.3 Umrechnungsfaktoren
6096 _h	ARRAY	acceleration_factor	UINT32	5.3 Umrechnungsfaktoren

Betroffene Obiekte aus anderen Kapiteln

Objekt 60FBh: position control parameter set

controlword

statusword

Der Parametersatz des Motorcontrollers muss für die Applikation angepasst werden. Die Daten des Lagereglers müssen bei der Inbetriebnahme der Anlage mit Hilfe der Parametriersoftware optimal bestimmt werden.



6040h

6041_h

Vorsicht

schnell einschwingen kann.

VAR

VAR

Falsche Einstellungen der Lagereglerparameter können zu starken Schwingungen führen und eventuell Teile der Anlage zerstören!

INT16

UINT16

6.1.3 Controlword (Steuerwort)

6.1.5 Statuswords (Statusworte)

Der Lageregler vergleicht die Soll-Lage mit der Ist-Lage und bildet aus der Differenz unter Berücksichtigung der Verstärkung und eventuell des Integrators eine Korrekturgeschwindigkeit (Objekt 60FA_h: control_effort), die dem Drehzahlregler zugeführt wird.

Der Lageregler ist, gemessen am Strom- und Drehzahlregler, relativ langsam. Der Regler arbeitet daher intern mit Aufschaltungen, so dass die Ausregelarbeit für den Lageregler minimiert wird und der Regler

Als Lageregler genügt normalerweise ein Proportional-Glied. Die Verstärkung des Lagereglers muss mit 256 multipliziert werden. Bei einer Verstärkung von 1.5 im Menü "Lageregler" der Parametriersoftware ist in das Obiekt position control gain der Wert 384 einzuschreiben.

Normalerweise kommt der Lageregler ohne Integrator aus. Dann ist in das Objekt position_control_time der Wert Null einzuschreiben. Andernfalls muss die Zeitkonstante des Lagereglers in Mikrosekunden umgerechnet werden. Bei einer Zeit von 4.0 Millisekunden ist entsprechend der Wert 4000 in das Objekt position_control_time einzutragen.

Da der Lageregler schon kleinste Lageabweichungen in nennenswerte Korrekturgeschwindigkeiten umsetzt, würde es im Falle einer kurzen Störung (z. B. kurzzeitiges Klemmen der Anlage) zu sehr heftigen Ausregelvorgängen mit sehr großen Korrekturgeschwindigkeiten kommen. Dieses ist zu vermeiden, wenn der Ausgang des Lagereglers über das Objekt position_control_v_max sinnvoll (z. B. 500 min-1) begrenzt wird.

Mit dem Objekt position_error_tolerance_window kann die Größe einer Lageabweichung definiert werden, bis zu der der Lageregler nicht eingreift (Totbereich). Dieses kann zur Stabilisierung eingesetzt werden, wenn z. B. Spiel in der Anlage vorhanden ist.

5

Index	60FB _h
Name	position_control_parameter_set
Object Code	RECORD
No. of Elements	4

Sub-Index	01 _h
Description	position_control_gain
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	256 = "1"
Value Range	0 64*256 (16384)
Default Value	102

Sub-Index	02 _h
Description	position_control_time
Data Type	UINT16
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	μs
Value Range	0
Default Value	0

Sub-Index	04 _h
Description	position_control_v_max
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	speed units
Value Range	0 131072 min ⁻¹
Default Value	500 min ⁻¹

Sub-Index	05 _h
Description	position_error_tolerance_window
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	position units
Value Range	1 65536 (1 U)
Default Value	2 (1/32768 U)

Objekt 6062h: position_demand_value

Über dieses Objekt kann der aktuelle Lage-Sollwert ausgelesen werden. Diese wird vom Fahrkurven-Generator in den Lageregler eingespeist.

Index	6062 _h
Name	position_demand_value
Object Code	VAR
No. of Elements	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 202Dh: position demand sync value

Über dieses Objekt kann die Soll-Lage des Synchronisationsgeber ausgelesen werden. Diese wird durch das Objekt 2022_h synchronization_encoder_select (→ Kap. 5.11) definiert. Dieses Objekt wird in benutzerdefinierten Einheiten angegeben.

Index	202D _h
Name	position_demand_sync_value
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	no
Units	position units
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 6063h: position actual value s (Inkremente)

Über dieses Objekt kann die Ist-Lage ausgelesen werden. Diese wird dem Lageregler vom Winkelgeber aus zugeführt. Dieses Objekt wird in Inkrementen angegeben.

Index	6063 _h
Name	position_actual_value_s
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	inkrements
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 6064h: position actual value (benutzerdefinierte Einheiten)

Über dieses Objekt kann die Ist-Lage ausgelesen werden. Diese wird dem Lageregler vom Winkelgeber aus zugeführt. Dieses Objekt wird in benutzerdefinierten Einheiten angegeben.

Index	6064 _h
Name	position_actual_value
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 6065h: following_error_window

Das Objekt following_error_window (Schleppfehler-Fenster) definiert um den Lage-Sollwert (position_demand_value) einen symmetrischen Bereich. Wenn sich der Lage-Istwert (position_actual_value) außerhalb des Schleppfehler-Fensters (following_error_window) befindet, dann tritt ein Schleppfehler auf und das Bit 13 im Objekt statusword wird gesetzt. Folgende Ursachen können einen Schleppfehler verursachen:

- der Antrieb ist blockiert
- die Positioniergeschwindigkeit ist zu groß
- die Beschleunigungswerte sind zu groß
- das Objekt following_error_window ist mit einem zu kleinen Wert besetzt
- der Lageregler ist nicht richtig parametriert

Index	6065 _h
Name	following_error_window
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	-
Default Value	9101 (9101/65536 U = 50°)

Objekt 6066h: following_error_time_out

Tritt ein Schleppfehler – länger als in diesem Objekt definiert – auf, dann wird das zugehörige Bit 13 following_error im statusword gesetzt.

Index	6066 _h
Name	following_error_time_out
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	ms
Value Range	0 27314
Default Value	0

Objekt 60F4h: following_error_actual_value

Über dieses Objekt kann der aktuelle Schleppfehler ausgelesen werden. Dieses Objekt wird in benutzerdefinierten Einheiten angegeben.

Index	60F4 _h
Name	following_error_actual_value
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 60FAh: control effort

5

Die Ausgangsgröße des Lagereglers kann über dieses Objekt ausgelesen werden. Dieser Wert wird intern dem Drehzahlregler als Sollwert zugeführt.

Index	60FA _h
Name	control_effort
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 6067_h: position window

Mit dem Objekt **position_window** wird um die Zielposition (target_position) herum ein symmetrischer Bereich definiert. Wenn der Lage-Istwert (position_actual_value) eine bestimmte Zeit innerhalb dieses Bereiches liegt, wird die Zielposition (target_position) als erreicht angesehen.

Index	6067 _h
Name	position_window
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	-
Default Value	1820 (1820/65536 U = 10°)

Objekt 6068h: position window time

Wenn sich die Ist-Position des Antriebes innerhalb des Positionierfensters (position_window) befindet und zwar solange, wie in diesem Objekt definiert, dann wird das zugehörige Bit 10 target_reached im statusword gesetzt.

Index	6068 _h
Name	position_window_time
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	ms
Value Range	-
Default Value	0

Objekt 6510h_22h: position_error_switch_off_limit

Im Objekt position_error_switch_off_limit kann die maximal zulässige Abweichung zwischen der Sollund der Istposition eingetragen werden. Im Gegensatz zur o. g. Schleppfehlermeldung wird bei einer Überschreitung die Endstufe sofort abgeschaltet und ein Fehler ausgelöst. Der Motor trudelt somit ungebremst aus (außer es ist eine Haltebremse vorhanden).

Index	6510 _h
Name	drive_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	22 _h
Description	position_error_switch_off_limit
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	position units
Value Range	0 2 ³² -1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Grenzwert Schleppfehler AUS (Reaktion: KEINE AKTION)
> 0	Grenzwert Schleppfehler EIN (Reaktion: ENDSTUFE SOFORT ABSCHALTEN)

Die Aktivierung des Fehlers 17-0 erfolgt durch Änderung der Fehlerreaktion. Die Reaktion ENDSTUFE SOFORT ABSCHALTEN wird als EIN, alle anderen als AUS zurückgegeben. Beim Beschreiben mit 0 wird

5

die Fehlerreaktion KEINE AKTION gesetzt, beim Beschreiben mit einem Wert größer 0 die Fehlerreaktion ENDSTUFE SOFORT ABSCHALTEN. → Kapitel 5.18 Fehlermanagement.

Objekt 607Bh: position range limit

Die Objektgruppe position_range_limit enthät zwei Unterparameter, die den numerischen Bereich der Positionswerte beschränken. Wenn eine dieser Grenzen überschritten wird, springt der Positionsistwert automatisch an die jeweils andere Grenze. Dieses ermöglicht die Parametrierung von sog. Rundachsen. Anzugeben sind die Grenzen, die physikalisch der gleichen Position entsprechen sollen, also beispielsweise 0° und 360°.

Damit diese Grenzen wirksam werden, muss über das Objekt 6510_{h} _20 $_{h}$ (position_range_limit_enable) ein Rundachsmodus ausgewählt werden.

Index	607B _h
Name	position_range_limit
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	INT32

Sub-Index	01 _h
Description	min_position_range_limit
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	-
Default Value	-

Sub-Index	02 _h
Description	max_position_range_limit
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 6510h_20h: position_range_limit_enable

Über das Objekt position_range_limit_enable können die durch das Objekt 607Bh definierten Bereichsgrenzen aktiviert werden. Es sind verschiedene Modi möglich:

Wird der Modus "Kürzester Weg" gewählt, werden Positionierungen immer auf der physikalisch kürzeren Strecke zum Ziel ausgeführt. Der Antrieb passt dazu selber das Vorzeichen der Fahrgeschwindigkeit an. Bei den beiden Modi "Feste Drehrichtung" erfolgt die Positionierung grundsätzlich nur in die im Modus angegebene Richtung.

Index	6510 _h
Name	drive_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	20 _h
Description	position_range_limit_enable
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	05
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Aus
1	Kürzester Weg (aus Kompatibilitätgründen)
2	Kürzester Weg
3	Reserviert
4	Feste Drehrichtung "Positiv"
5	Feste Drehrichtung "Negativ"

Objekt 2030h: set_position_absolute

Über das Objekt set_position_absolute kann die auslesbare Istposition verschoben werden, ohne dass sich die physikalische Lage ändert. Der Antrieb führt dabei keine Bewegung aus.

Wenn ein absolutes Gebersystem angeschlossen ist, wird die Lageverschiebung im Geber gespeichert, sofern das Gebersystem dies zulässt. Die Lageverschiebung bleibt in diesem Fall also nach einem Reset erhalten. Diese Speicheroperation läuft unabhängig von diesem Objekt im Hintergrund ab. Es werden dabei ebenfalls alle dem Geberspeicher zugehörigen Parameter mit ihren aktuellen Werten gespeichert.

Index	2030 _h
Name	set_position_absolute
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	wo
PDO Mapping	no
Units	position units
Value Range	-
Default Value	-

5.8 Sollwert-Begrenzung

Beschreibung der Objekte

In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
2415 _h	RECORD	current_limitation		rw
2416 _h	RECORD	speed_limitation		rw

Objekt 2415h: current_limitation

Mit der Objektgruppe current_limitation kann in den Betriebsarten profile_position_mode, interpolated_position_mode, homing_mode und velocity_mode der Maximalstrom für den Motor begrenzt werden, wodurch z. B. ein drehmomentbegrenzter Drehzahlbetrieb ermöglicht wird. Über das Objekt limit_current_input_channel wird die Sollwert-Quelle des Begrenzungsmoment vorgegeben. Hier kann zwischen der Vorgabe eines direkten Sollwerts (fester Wert) oder der Vorgabe über einen analogen Eingang gewählt werden. Über das Objekt limit_current wird je nach gewählter Quelle entweder das Begrenzungsmoment (Quelle = fester Wert) oder der Skalierungsfaktor für die Analogeingänge (Quelle = Analogeingang) vorgegeben. Im ersten Fall wird direkt auf den momentproportionalen Strom in mA begrenzt, im zweiten Fall wird der Strom in mA angegeben, der einer anliegenden Spannung von 10 V entsprechen soll.

Index	2415 _h
Name	current_limitation
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	01 _h
Description	limit_current_input_channel
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0 4
Default Value	0

Sub-Index	02 _h
Description	limit_current
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	mA
Value Range	-
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Keine Begrenzung
1	AINO
2	AIN1
3	AIN2
4	Feldbus (Selektor B)

Objekt 2416h: speed limitation

Mit der Objektgruppe speed_limitation kann in der Betriebsart profile_torque_mode die Maximaldrehzahl des Motors begrenzt werden, wodurch ein drehzahlbegrenzter Drehmomentbetrieb ermöglicht wird. Über das Objekt limit_speed_input_channel wird die Sollwert-Quelle der Begrenzungsdrehzahl vorgegeben. Hier kann zwischen der Vorgabe eines direkten Sollwerts (fester Wert) oder der Vorgabe über einen analogen Eingang gewählt werden. Über das Objekt limit_speed wird je nach gewählter Quelle entweder die Begrenzungsdrehzahl (fester Wert) oder der Skalierungsfaktor für die Analogeingänge (Quelle = Analogeingang) vorgegeben. Im ersten Fall wird direkt auf die angegebene Drehzahl begrenzt, im zweiten Fall wird die Drehzahl angegeben, der einer anliegenden Spannung von 10 V entsprechen soll.

Index	2416 _h
Name	speed_limitation
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	01 _h
Description	limit_speed_input_channel
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0 4
Default Value	0

Sub-Index	02 _h
Description	limit_speed
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	speed units
Value Range	-
Default Value	-

Wert	Bedeutung
0	Keine Begrenzung
1	AINO
2	AIN1
3	AIN2
4	Feldbus (Selektor B)

5.9 Geberanpassungen

Übersicht

Dieses Kapitel beschreibt die Konfiguration des Winkelgebereingangs [X2A], [X2B] und des Inkrementaleingangs [X10].



Vorsicht

Falsche Winkelgeber-Einstellungen können den Antrieb unkontrolliert drehen lassen und eventuell Teile der Anlage zerstören.

Beschreibung der Objekte

In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
2024 _h	RECORD	encoder_x2a_data_field		ro
2024 _h _01 _h	VAR	encoder_x2a_resolution	UINT32	ro
2024 _h _02 _h	VAR	encoder_x2a_numerator	INT16	rw
2024 _h _03 _h	VAR	encoder_x2a_divisor	INT16	rw
2025 _h	RECORD	encoder_x10_data_field		ro
2025 _h _01 _h	VAR	encoder_x10_resolution	UINT32	rw
2025 _h _02 _h	VAR	encoder_x10_numerator	INT16	rw
2025 _h _03 _h	VAR	encoder_x10_divisor	INT16	rw
2025 _h _04 _h	VAR	encoder_x10_counter	UINT32	ro
2026 _h	RECORD	encoder_x2b_data_field		ro
2026 _h _01 _h	VAR	encoder_x2b_resolution	UINT32	rw
2026 _h _02 _h	VAR	encoder_x2b_numerator	INT16	rw
2026 _h _03 _h	VAR	encoder_x2b_divisor	INT16	rw
2026 _h _04 _h	VAR	encoder_x2b_counter	UINT32	ro

Objekt 2024h: encoder_x2a_data_field

Im Record encoder_x2a_data_field sind Parameter zusammengefasst, die für den Betrieb des Winkelgebers am Stecker [X2A] notwendig sind.

Da zahlreiche Winkelgeber-Einstellungen nur nach einem Reset wirksam werden, sollten die Auswahl und die Einstellung der Geber über die Parametriersoftware erfolgen. Unter CANopen lassen sich folgende Einstellungen auslesen bzw. ändern:

Das Objekt encoder_x2a_resolution gibt an, wie viele Inkremente vom Geber pro Umdrehung oder Längeneinheit erzeugt werden. Da am Eingang [X2A] nur Resolver angeschlossen werden können, die immer mit 16 Bit ausgewertet werden, wird hier immer 65536 zurückgegeben. Mit dem Objekt encoder_x2a_numerator und encoder_x2a_divisor kann ein eventuelles Getriebe (auch mit Vorzeichen) zwischen Motorwelle und Geber berücksichtigt werden.

5

Index	2024 _h
Name	encoder_x2a_data_field
Object Code	RECORD
No. of Elements	3

Sub-Index	01 _h
Description	encoder_x2a_resolution
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	Inkremente (4 * Strichzahl)
Value Range	-
Default Value	65536

Sub-Index	02 _h
Description	encoder_x2a_numerator
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	-32768 32767 (außer 0)
Default Value	1

Sub-Index	03 _h
Description	encoder_x2a_divisor
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	1 32767
Default Value	1

Objekt 2026h: encoder_x2b_data_field

Im Record encoder_x2b_data_field sind Parameter zusammengefasst, die für den Betrieb des Winkelgebers am Stecker [X2B] notwendig sind.

Das Objekt encoder_x2b_resolution gibt an, wie viele Inkremente vom Geber pro Umdrehung erzeugt werden (Bei Inkrementalgebern entspricht dies dem vierfachen der Strichzahl bzw der Perioden pro Umdrehung).

Das Objekt encoder_x2b_counter liefert die aktuell gezählte Inkrementzahl. Es liefert daher Werte zwischen 0 und der eingestellten Inkrementzahl-1.

Mit den Objekten encoder_x2b_numerator und encoder_x2b_divisor kann ein Getriebe zwischen Motorwelle und dem an [X2B] angeschlossenen Geber berücksichtigt werden.

Index	2026 _h
Name	encoder_x2b_data_field
Object Code	RECORD
No. of Elements	4

Sub-Index	01 _h
Description	encoder_x2b_resolution
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	Inkremente (4 * Strichzahl)
Value Range	abhängig vom benutzten Geber
Default Value	abhängig vom benutzten Geber

Sub-Index	02 _h
Description	encoder_x2b_numerator
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	-32768 32767
Default Value	1

Sub-Index	03 _h
Description	encoder_x2b_divisor
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	1 32767
Default Value	1

Sub-Index	04 _h
Description	encoder_x2b_counter
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	Inkremente (4 * Strichzahl)
Value Range	0 (encoder_x2b_resolution -1)
Default Value	-

Obiekt 2025h: encoder x10 data field

Im Record encoder_X10_data_field sind Parameter zusammengefasst, die für den Betrieb des Inkrementaleingangs [X10] notwendig sind. Hier kann wahlweise ein digitaler Inkrementalgeber oder emulierte Inkrementalsignale beispielsweise eines anderen CMMP angeschlossen werden. Die Eingangssignale über [X10] können wahlweise als Sollwert oder als Iswert verwendet werden. Näheres hierzu finden Sie in Kapitel 5.11.

Im Objekt encoder_X10_resolution muss angegeben werden, wie viele Inkremente vom Geber pro Umdrehung des Gebers erzeugt werden. Dies entspricht dem vierfachen der Strichzahl. Das Objekt encoder_X10_counter liefert die aktuell gezählte Inkrementzahl (Zwischen 0 und der eingestellten Inkrementzahl-1)

Mit dem Objekt encoder_X10_numerator und encoder_X10_divisor kann ein eventuelles Getriebe (auch mit Vorzeichen) berücksichtigt werden.

Bei der Verwendung des X10-Signals als Istwert entspräche dies einem Getriebe zwischen dem Motor und dem an [X10] angeschlossenen Istwertgeber, welches am Abtrieb montiert ist. Bei der Verwendung des X10-Signals als Sollwert, können hiermit Getriebeübersetzungen zwischen Master und Slave realisiert werden

Index	2025 _h
Name	encoder_x10_data_field
Object Code	RECORD
No. of Elements	4

Sub-Index	01 _h
Description	encoder_x10_resolution
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	Inkremente (4 * Strichzahl)
Value Range	abhängig vom benutzten Geber
Default Value	abhängig vom benutzten Geber

Sub-Index	02 _h
Description	encoder_x10_numerator
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	–32768 32767 (außer 0)
Default Value	1

Sub-Index	03 _h
Description	encoder_x10_divisor
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	1 32767
Default Value	1

Sub-Index	04 _h
Description	encoder_x10_counter
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	Inkremente (4 * Strichzahl)
Value Range	0 (encoder_x10_resolution -1)
Default Value	-

5.10 Inkrementalgeberemulation

Übersicht

Diese Objekt-Gruppe ermöglicht es, den Inkrementalgeberausgang [X11] zu parametrieren. Somit können Master-Slave-Applikationen, bei denen der Ausgang des Masters [X11] an den Eingang des Slave [X10] angeschlossen ist, hiermit unter CANopen parametriert werden.

Beschreibung der Objekte

In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
2028 _h	VAR	encoder_emulation_resolution	INT32	rw
201A _h	RECORD	encoder_emulation_data		ro
201A _h _01 _h	VAR	encoder_emulation_resolution	INT32	rw
201A _h _02 _h	VAR	encoder_emulation_offset	INT16	rw

Objekt 201Ah: encoder_emulation_data

Der Object-Record encoder_emulation_data kapselt alle Einstellmöglichkeiten für den Inkrementalgeberausgang [X11]:

Über das Objekt encoder_emulation_resolution kann die ausgegebene Inkrementzahl (= vierfache Strichzahl) als Vielfaches von 4 frei eingestellt werden. In einer Master-Slave-Applikation muss diese der encoder_X10_resolution des Slave entsprechen, um ein Verhältnis von 1:1 zu erreichen.

Mit dem Objekt encoder_emulation_offset kann die Position des ausgegebenen Nullimpulses gegenüber der Nulllage des Istwertgebers verschoben werden.

5

Index	201A _h
Name	encoder_emulation_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	01 _h
Description	encoder_emulation_resolution
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	(4 * Strichzahl)
Value Range	4 * (1 8192)
Default Value	4096

Sub-Index	02 _h
Description	encoder_emulation_offset
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	32767 = 180°
Value Range	–32768 32767
Default Value	0

Objekt 2028h: encoder_emulation_resolution

Das Objekt encoder_emulation_resolution ist nur aus Kompatibiltätsgründen vorhanden. Es entspricht dem Objekt $201A_{h}$ _ 01_{h} .

Index	2028 _h
Name	encoder_emulation_resolution
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	→ 201A _h _01 _h
Value Range	→ 201A _h _01 _h
Default Value	→ 201A _h _01 _h

5.11 Soll-/Istwertaufschaltung

Übersicht

Mit Hilfe der nachfolgenden Objekte kann die Quelle für den Sollwert und die Quelle für den Istwert geändert werden. Als Standard verwendet der Motorcontroller den Eingang für den Motorgeber [X2A] bzw. [X2B] als Istwert für den Lageregler. Bei Verwendung eines externen Lagegebers, z. B. hinter einem Getriebe, kann der über [X10] eingespeiste Lagewert als Istwert für den Lageregler aufgeschaltet werden. Darüber hinaus ist es möglich über [X10] eingehende Signale (z. B. eines zweiten Controllers) als zusätzlichen Sollwert aufzuschalten, wodurch Synchronbetriebsarten ermöglicht werden.

Beschreibung der Objekte In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
2021 _h	VAR	position_encoder_selection	INT16	rw
2022 _h	VAR	synchronisation_encoder_selection	INT16	rw
2023 _h	VAR	synchronisation_filter_time	UINT32	rw
202F _h	RECORD	synchronisation_selector_data		ro
202F _h _07 _h	VAR	synchronisation_main	UINT16	rw

Objekt 2021h: position_encoder_selection

Das Objekt **position_encoder_selection** gibt den Gebereingang an, der zur Bestimmung der Istlage (Istwertgeber) verwendet wird. Dieser Wert kann geändert werden, um auf Lageregelung über einen externen (am Abtrieb angeschlossenen) Geber umzuschalten. Dabei kann zwischen [X10] und dem als Kommutiergeber ausgewählten Gebereingang ([X2A]/[X2B]) umgeschaltet werden. Wird einer der Gebereingänge [X2A]/[X2B] als Lageistwertgeber ausgewählt, so muss derjenige verwendet werden, der als Kommutiergeber genutzt wird. Wird der jeweils andere Geber angewählt, wird automatisch auf den Kommutiergeber umgeschaltet.

Index	2021 _h
Name	position_encoder_selection
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0 2 (→ Tabelle)
Default Value	0

Wert	Bezeichnung
0	[X2A]
1	[X2B]
2	[X10]



Es kann nur zwischen dem Gebereingang [X10] und dem jeweiligen Kommutiergeber [X2A] oder [X2B] als Lageistwertgeber gewählt werden. Die Konfiguration [X2A] als Kommutiergeber und [X2B] als Lageistwertgeber zu nutzen, bzw. umgekehrt, ist nicht möglich.

Objekt 2022h: synchronisation_encoder_selection

Das Objekt synchronisation_encoder_selection gibt den Gebereingang an, der als Synchronisationssollwert verwendet wird. Je nach Betriebsart entspricht dieses einem Lagesollwert (Profile Position Mode) oder einem Drehzahlsollwert (Profile Velocity Mode).

Als Synchronisationseingang kann nur [X10] verwendet werden. Somit kann zwischen [X10] und keinem Eingang ausgewählt werden. Als Synchronisationssollwert sollte nicht der gleiche Eingang wie für den Istwertgeber gewählt werden.

Index	2022 _h
Name	synchronisation_encoder_selection
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	-1, 2 (→ Tabelle)
Default Value	2

Wert	Bezeichnung
-1	kein Geber / undefiniert
2	[X10]

Objekt 202Fh: synchronisation_selector_data

Über das Objekt synchronisation_main kann die Aufschaltung eines Synchronsollwerts erfolgen. Damit der Synchronsollwert überhaupt berechnet wird, muss Bit O gesetzt werden. Bit 1 ermöglicht es die Synchronlage erst durch das Starten eines Positionssatzes aufzuschalten. Zur Zeit ist nur O parametrierbar, so dass die Synchronlage immer zugeschaltet ist. Über das Bit 8 kann festgelegt werden, dass die Referenzfahrt ohne Aufschaltung der Synchronlage erfolgen soll, um Master und Slave getrennt referenzieren zu können.

Index	202F _h
Name	synchronisation_selector_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	1

Sub-Index	07 _h
Description	synchronisation_main
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	→ Tabelle
Default Value	-

Bit	Wert	Bedeutung
0	0001 _h	0: Synchronisation inaktiv
		1: Synchronisation aktiv
1	0002 _h	"fliegende Säge" nicht möglich
8	0100 _h	0: Synchronisation während der Referenzfahrt
		1: Keine Synchronisation während der Referenzfahrt

Objekt 2023h: synchronisation_filter_time

Über das Objekt synchronisation_filter_time wird die Filterzeitkonstante eines PT1-Filters festgelegt, mit dem die Synchronisationsdrehzahl geglättet wird. Dies kann insbesondere bei geringen Strichzahlen nötig sein, da hier bereits kleine Änderungen des Eingangswertes hohen Drehzahlen entsprechend. Andererseits ist der Antrieb bei hohen Filterzeiten ggf. nicht mehr in der Lage schnell genug einem dynamischen Eingangssignal zu folgen.

Index	2023 _h
Name	synchronisation_filter_time
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	μs
Value Range	10 50000
Default Value	600

5.12 Analoge Eingänge

Übersicht

Die Motorcontroller der Reihe CMMP-AS-...-M3/-M0 verfügen über drei analoge Eingänge, über die dem Motorcontroller beispielsweise Sollwerte vorgegeben werden können. Für alle diese analogen Eingänge bieten die nachfolgenden Objekte die Möglichkeit, die aktuelle Eingangsspannung auszulesen (analog_input_voltage) und einen Offset einzustellen (analog_input_offset).

Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
2400 _h	ARRAY	analog_input_voltage	INT16	ro
2401 _h	ARRAY	analog_input_offset	INT32	rw

2400_h: analog_input_voltage (Eingangsspannung)

Die Objektgruppe analog_input_voltage liefert die aktuelle Eingangsspannung des jeweiligen Kanals unter Berücksichtigung des Offsets in Millivolt.

Index	2400 _h
Name	analog_input_voltage
Object Code	ARRAY
No. of Elements	3
Data Type	INT16

Sub-Index	01 _h
Description	analog_input_voltage_ch_0
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	-
Default Value	-

Sub-Index	02 _h
Description	analog_input_voltage_ch_1
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	-
Default Value	-

Sub-Index	03 _h
Description	analog_input_voltage_ch_2
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 2401h: analog_input_offset (Offset Analogeingänge)

Über die Objektgruppe **analog_input_offset** kann die Offsetspannung in Millivolt für die jeweiligen Eingänge gesetzt bzw. gelesen werden. Mit Hilfe des Offsets kann eine eventuelle anliegende Gleichspannung ausgeglichen werden. Ein positiver Offset kompensiert dabei eine positive Eingangsspannung.

Index	2401 _h
Name	analog_input_offset
Object Code	ARRAY
No. of Elements	3
Data Type	INT32

Sub-Index	01 _h
Description	analog_input_offset_ch_0
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	-10000 10000
Default Value	0

Sub-Index	02 _h
Description	analog_input_offset_ch_1
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	-10000 10000
Default Value	0

Sub-Index	03 _h
Description	analog_input_offset_ch_2
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	mV
Value Range	-10000 10000
Default Value	0

5.13 Digitale Ein- und Ausgänge

Übersicht

5

Alle digitalen Eingänge des Motorcontrollers können über den CAN-Bus gelesen und fast alle digitalen Ausgänge können beliebig gesetzt werden. Zudem können den digtalen Ausgängen des Motorcontrollers Statusmeldungen zugeordnet werden.

Beschreibung der Objekte

In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
60FD _h	VAR	digital_inputs	UINT32	ro
60FE _h	ARRAY	digital_outputs	UINT32	rw
2420 _h	RECORD	digital_output_state_mapping		ro
2420 _h _01 _h	VAR	dig_out_state_mapp_dout_1	UINT8	rw
2420 _h _02 _h	VAR	dig_out_state_mapp_dout_2	UINT8	rw
2420 _h _03 _h	VAR	dig_out_state_mapp_dout_3	UINT8	rw

Objekt 60FDh: digital_inputs

Über das Objekt 60FDh können die digitalen Eingänge ausgelesen werden:

Index	60Fd _h
Name	digital_inputs
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	gemäß folgender Tabelle
Default Value	0

Bit	Wert	Bedeutung
0	00000001 _h	Negativer Endschalter
1	00000002 _h	Positiver Endschalter
2	00000004 _h	Referenzschalter
3	00000008 _h	Interlock - (Regler- oder Endstufenfreigabe fehlt)
16 23	00FF0000 _h	Digitale Eingänge des CAMC-D-8E8A
24 27	0F000000 _h	DINO DIN3
28	10000000 _h	DIN8
29	20000000 _h	DIN9

Objekt 60FEh: digital_outputs

Über das Objekt 60FE_hkönnen die digitalen Ausgänge angesteuert werden. Hierzu ist im Objekt digital_outputs_mask anzugeben, welche der digitalen Ausgänge angesteuert werden sollen. Über das Objekt digital_outputs_data können die ausgewählten Ausgänge dann beliebig gesetzt werden. Es ist zu beachten, dass bei der Ansteuerung der digitalen Ausgänge eine Verzögerung von bis zu 10 ms auftreten kann. Wann die Ausgänge wirklich gesetzt werden, kann durch Zurücklesen des Objekts 60FE_h festgestellt werden.

Index	60FE _h	
Name	digital_outputs	
Object Code	ARRAY	
No. of Elements	2	
Data Type	UINT32	

Sub-Index	01 _h
Description	digital_outputs_data
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-
Default Value	(abhängig vom Zustand der Bremse)

Sub-Index	02 _h
Description	digital_outputs_mask
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-
Default Value	00000000 _h

L	Bit	Wert	Bedeutung
Ī	0	0000001 _h	1 = Bremse anziehen
Ī	16 23	0E000000 _h	Digitale Ausgänge des CAMC-D-8E8A
Ī	25 27	0E000000 _h	DOUT1 DOUT3



Vorsicht

Wenn die Bremsansteuerung über digital_output_mask freigegeben ist, wird durch Löschen von Bit 0 in digital_output_data die Haltebremse manuell gelüftet! Dies kann bei hängenden Achsen zu einem Absacken der Achse führen.

Objekt 2420h: digital_output_state_mapping

Über die Objektgruppe digital_outputs_state_mapping können verschiedene Statusmeldungen des Motorcontrollers über die digitalen Ausgänge ausgegeben werden.

Für die integrierten digitalen Ausgänge des Motorcontrollers ist hierzu für jeden Ausgang ein eigener Subindex vorhanden. Somit ist für jeden Ausgang ein Byte vorhanden, in das die Funktionsnummer einzutragen ist.

Wenn einem digitalen Ausgang eine derartige Funktion zugeordnet wurde und der Ausgang dann direkt über digital_outputs (60FE_h) ein- oder ausgeschaltet wird, wird auch das Objekt digital_outputs state mapping auf AUS (0) bzw. EIN (12) gesetzt.

Index	2420 _h
Name	digital_outputs_state_mapping
Object Code	RECORD
No. of Elements	5

Sub-Index	01 _h
Description	dig_out_state_mapp_dout_1
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0 44, → Tabelle
Default Value	0

Sub-Index	02 _h
Description	dig_out_state_mapp_dout_2
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0 44, → Tabelle
Default Value	0

Sub-Index	03 _h
Description	dig_out_state_mapp_dout_3
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0 44, → Tabelle
Default Value	0

Wert	Bezeichnung		
0	Aus (Ausgang ist Low)		
1	Position $X_{soll} = X_{ziel}$		
2	Position $X_{ist} = X_{ziel}$		
3	Reserviert		
4	Restwegtrigger aktiv		
5	Referenzfahrt aktiv		
6	Vergleichsdrehzahl erreicht		
7	I ² t-Motor erreicht		
8	Schleppfehler		
9	Unterspannung Zwischenkreis		
10	Feststellbremse gelöst		
11	Endstufe eingeschaltet		
12	Ein (Ausgang ist High)		
13	Sammelfehler aktiv		
14	Mindestens eine Sollwertsperre aktiv		
15	Linearmotor identifiziert		
16	Referenzposition gültig		
17	Sammelstatus: Bereit zur Reglerfreigabe		
18	Positionstrigger 1		
19	Positionstrigger 2		
20	Positionstrigger 3		
21	Positionstrigger 4		
22 25	Reserviert		
26	Alternatives Ziel erreicht		

5

Wert	Bezeichnung	
27	Aktiv wenn Positionssatz läuf	
28	Vergleichsmoment erreicht	
29	Position x_soll = x_ziel (auch bei Verkettung für mindestens 10 ms)	
30	Ack-Signal (activ low) als Handshake zu Start Positionieren	
31	Ziel erreicht mit Handshake zum dig. Start, wird nicht gesetzt, solange START auf HIGH-Pegel ist.	
32	Kurvenscheibe aktiv	
33	CAM-IN-Bewegung läuft	
34	CAM-CHANGE, wie CAM-IN aber Wechsel zu einer neuen Kurve	
35	CAM-OUT-Bewegung läuft	
36	Pegel digitale Endstufenfreigabe, also Pegel an DIN4 (High, wenn DIN4 High)	
37	Reserviert	
38	CAM aktiv ohne CAM-IN oder CAM-CHANGE Bewegung	
39	Geschwindigkeitsistwert im Fenster für Stillstand	
40	Teach Acknowledge	
41	Speichervorgang (SAVE!, Save Positions) läuft	
42	STO aktiv	
43	STO ist angefordert	
44	Motion Complete (MC)	

Sub-Index	11 _h
Description	dig_out_state_mapp_ea88_0_low
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0 FFFFFFFh, → Tabelle
Default Value	0

Bit	Maske	Name	Bezeichnung
07	000000FF _h	EA88_0_dout_0_mapping	Funktion für CAMC-D-8E8A 0 DOUT1
8 15	0000FF00 _h	EA88_0_dout_1_mapping	Funktion für CAMC-D-8E8A 0 DOUT2
16 23	00FF0000 _h	EA88_0_dout_2_mapping	Funktion für CAMC-D-8E8A 0 DOUT3
24 31	FF000000 _h	EA88_0_dout_3_mapping	Funktion für CAMC-D-8E8A 0 DOUT4

Sub-Index	12 _h
Description	dig_out_state_mapp_ea88_0_high
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0 FFFFFFFh, → Tabelle
Default Value	0

Bit	Maske	Name	Bezeichnung
07	000000FF _h	EA88_0_dout_4_mapping	Funktion für CAMC-D-8E8A 0 DOUT5
8 15	0000FF00 _h	EA88_0_dout_5_mapping	Funktion für CAMC-D-8E8A 0 DOUT6
16 23	00FF0000 _h	EA88_0_dout_6_mapping	Funktion für CAMC-D-8E8A 0 DOUT7
24 31	FF000000 _h	EA88_0_dout_7_mapping	Funktion für CAMC-D-8E8A 0 DOUT8

5.14 Endschalter/Referenzschalter

Übersicht

Für die Definition der Referenzposition des Motorcontrollers können wahlweise Endschalter (limit switch) oder Referenzschalter (homing switch) verwendet werden. Nähere Informationen zu den möglichen Referenzfahrt-Methoden finden sie im Kapitel 7.2, Betriebsart Referenzfahrt (Homing Mode).

Beschreibung der Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
6510 _h	RECORD	drive_data		rw

Objekt 6510h_11h: limit_switch_polarity

Die Polarität der Endschalter kann durch das Objekt $6510_h_11_h$ (limit_switch_polarity) programmiert werden. Für öffnende Endschalter ist in dieses Objekt eine "0", bei der Verwendung von schließenden Kontakten ist eine "1" einzutragen.

Index	6510 _h
Name	drive_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	11 _h
Description	limit_switch_polarity
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0, 1
Default Value	1

Wert	Bedeutung
0	Öffner
1	Schließer

Objekt 6510h_12h: limit_switch_selector

Über das Objekt 6510h_12h (limit_switch_selector) kann die Zuordnung der Endschalter (negativ, positiv) vertauscht werden, ohne Änderungen an der Verkabelung vornehmen zu müssen. Um die Zuordnung der Endschalter zu tauschen, ist eine Eins einzutragen.

Sub-Index	12 _h
Description	limit_switch_selector
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	DIN6 = E0 (Endschalter negativ)
	DIN7 = E1 (Endschalter positiv)
1	DIN6 = E1 (Endschalter positiv)
	DIN7 = E0 (Endschalter negativ)

Objekt 6510_h_14_h: homing_switch_polarity

Die Polarität des Referenzschalters kann durch das Objekt 6510_{h_}14_h (homing_switch_polarity) programmiert werden. Für einen öffnenden Referenzschalter ist in dieses Objekt eine Null, bei der Verwendung von schließenden Kontakten ist eine "1" einzutragen.

Sub-Index	14 _h
Description	homing_switch_polarity
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0, 1
Default Value	1

Wert	Bedeutung
0	Öffner
1	Schließer

Objekt 6510h_13h: homing_switch_selector

Das Objekt 6510h_13h (homing_switch_selector) legt fest, ob DIN8 oder DIN9 als Referenzschalter verwendet werden soll.

Sub-Index	13 _h
Description	homing_switch_selector
Data Type	INT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	DIN9
1	DIN8

Objekt 6510h_15h: limit_switch_deceleration

Das Objekt limit_switch_deceleration legt die Beschleunigung fest, mit der gebremst wird, wenn während des normalen Betriebs der Endschalter erreicht wird (Endschalter-Nothalt-Rampe).

Sub-Index	15 _h
Description	limit_switch_deceleration
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	acceleration units
Value Range	0 3000000 min ⁻¹ /s
Default Value	2000000 min ⁻¹ /s

5.15 Sampling von Positionen

Übersicht

Die CMMP Familie bietet die Möglichkeit den Lageistwert auf der steigenden oder fallenden Flanke eines digitalen Eingangs hin abzuspeichern. Dieser Lagewert kann dann z. B. zur Berechnung innerhalb einer Steuerung ausgelesen werden.

Alle notwendigen Objekte sind in dem Record sample_data zusammengefasst: Das Objekt sample_mode legt die Art des Samplings fest: Soll nur ein einmaliges Sample-Ereignis aufgezeichnet werden oder soll kontinuierlich gesampelt werden. Über das Objekt sample_status kann die Steuerung abfragen, ob ein Sample-Ereignis aufgetreten ist. Dies wird durch ein gesetztes Bit signalisiert, welches ebenfalls im statusword angezeigt werden kann, wenn das Objekt sample_status_mask entsprechend gesetzt ist.

Das Objekt sample_control dient dazu, die Freigabe des Sample-Ereignisses zu steuern und letztlich können über die Objekte sample_position_rising_edge und sample_position_falling_edge die gesampelten Positionen ausgelesen werden.

Welcher digitale Eingang verwendet wird, lässt sich mit der Parametriersoftware unter Controller – E/A Konfiguration – Digitale Eingänge – Sample-Eingang festlegen.

Beschreibung der Objekte In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
204A _h	RECORD	sample_data		ro
204A _h _01 _h	VAR	sample_mode	UINT16	rw
204A _h _02 _h	VAR	sample_status	UINT8	ro
204A _h _03 _h	VAR	sample_status_mask	UINT8	rw
204A _h _04 _h	VAR	sample_control	UINT8	wo
204A _h _05 _h	VAR	sample_position_rising_edge	INT32	ro
204A _h _06 _h	VAR	sample_position_falling_edge	INT32	ro

Objekt 204Ah: sample_data

Index	204A _h
Name	sample_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	6

Mit dem folgenden Objekt kann gewählt werden, ob auf jedes Auftreten eines Sample-Events die Position bestimmt werden soll (Kontinuierliches Sampling) oder ob das Sampling nach einem Sample-Ereignis gesperrt werden soll, bis das Sampling erneut freigegeben wird. Beachten Sie hierbei, dass auch bereits ein Prellen beide Flanken auslösen kann!

5

Sub-Index	01 _h
Description	sample_mode
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0 1, → Tabelle
Default Value	0

Wert	Bezeichnung	
0	Kontinuierliches Sampling	
1	Autolock sampling	

Das folgende Objekt zeigt ein neues Sample-Ereignis an.

Sub-Index	02 _h
Description	sample_status
Data Type	UINT8
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	0 3, → Tabelle
Default Value	0

Bit	Wert	Name	Beschreibung
0	01 _h	falling_edge_occurred	= 1: Neue Sample-Position (fallende Flanke)
1	02 _h	rising_edge_occurred	= 1: Neue Sample-Position (steigende Flanke)

Mit dem folgenden Objekt können die Bits des Objekts sample_status festgelegt werden, die auch zum Setzen von Bit 15 des statusword führen sollen. Dadurch ist im üblicherweise ohnehin zu übertragenden statusword die Information "Sample-Ereignis aufgetreten" vorhanden, so dass die Steuerung nur in diesem Fall das Objekt sample_status lesen muss, um ggf. festzustellen welche Flanke aufgetreten ist.

Sub-Index	03 _h
Description	sample_status_mask
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	0 1, → Tabelle
Default Value	0

Bit	Wert	Name	Beschreibung
0	01 _h	rising_edge_visible	Wenn rising_edge_occured = 1
			→ Statuswort Bit 15 = 1
1	02 _h	falling_edge_visible	Wenn falling_edge_occured = 1
			→ Statuswort Bit 15 = 1

Das Setzen des jeweiligen Bits in sample_control setzt zum einen das entsprechende Statusbit in sample_status zurück und schaltet im Falle des "Autolock"-Samplings das Sampling wieder frei.

Sub-Index	04 _h
Description	sample_control
Data Type	UINT8
Access	wo
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	0 1, → Tabelle
Default Value	0

Bit	Wert	Name	Beschreibung
0	01 _h	falling_edge_enable	Sampling bei fallender Flanke
1	02 _h	rising_edge_enable	Sampling bei steigender Flanke

Die folgenden Objekte enthalten die gesampelten Positionen.

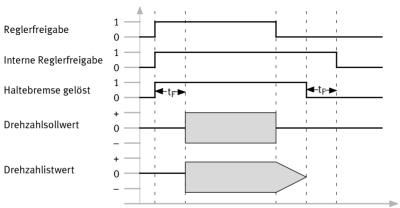
Sub-Index	05 _h
Description	sample_position_rising_edge
Data Type	INT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	-
Default Value	-

Sub-Index	06 _h
Description	sample_position_falling_edge
Data Type	INT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	-
Default Value	-

5.16 Bremsen-Ansteuerung

Übersicht

Mittels der nachfolgenden Objekte kann parametriert werden, wie der Motorcontroller eine eventuell im Motor integrierte Haltebremse ansteuert. Die Haltebremse wird immer freigeschaltet, sobald die Reglerfreigabe eingeschaltet wird. Für Haltebremsen mit hoher mechanischer Trägheit kann eine Verzögerungszeit parametriert werden, damit die Haltebremse in Eingriff ist, bevor die Endstufe ausgeschaltet wird (Durchsacken vertikaler Achsen). Diese Verzögerung wird durch das Objekt brake_delay_time parametriert. Wie aus der Skizze zu entnehmen ist, wird bei Einschalten der Reglerfreigabe der Drehzahl-Sollwert erst nach der brake_delay_time freigegeben und bei Ausschalten der Reglerfreigabe das Abschalten der Regelung um diese Zeit verzögert.



t_F: Fahrbeginnverzögerung

Fig. 5.8 Funktion der Bremsverzögerung (bei Drehzahlregelung / Positionieren)

Beschreibung der Obiekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
6510 _h	RECORD	drive_data		rw

Objekt 6510h_18h: brake_delay_time

Über das Objekt brake_delay_time kann die Bremsverzögerungszeit parametriert werden.

Index	6510 _h
Name	drive_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

5 Parameter Finstellen

Sub-Index	18 _h
Description	brake_delay_time
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	ms
Value Range	0 32000
Default Value	0

5.17 Geräteinformationen

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
1018 _h	RECORD	identity_object		rw
6510 _h	RECORD	drive_data		rw

Über zahlreiche CAN-Objekte können die verschiedensten Informationen wie Motorcontrollertyp, verwendete Firmware, etc. aus dem Gerät ausgelesen werden.

Beschreibung der Objekte

Objekt 1018h: identity_object

Über das in der CiA 301 festgelegte identity_object kann der Motorcontroller in einem CANopen-Netzwerk eindeutig identifiziert werden. Zu diesem Zweck kann der Herstellercode (vendor_id), ein eindeutiger Produktcode (product_code), die Revisionsnummer der CANopen-Implementation (revision_number) und die Seriennummer des Geräts (serial_number) ausgelesen werden.

Index	1018 _h
Name	identity_object
Object Code	RECORD
No. of Elements	4

Sub-Index	01 _h
Description	vendor_id
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0000001D
Default Value	0000001D

Parameter Einstellen

5

Sub-Index	02 _h
Description	product_code
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	s. u.
Default Value	s. u.

Wert	Bedeutung
2045 _h	CMMP-AS-C2-3A-M3
2046 _h	CMMP-AS-C5-3A-M3
204A _h	CMMP-AS-C5-11A-P3-M3
204B _h	CMMP-AS-C10-11A-P3-M3
2085 _h	CMMP-AS-C2-3A-M0
2086 _h	CMMP-AS-C5-3A-M0
208A _h	CMMP-AS-C5-11A-P3-M0
208B _h	CMMP-AS-C10-11A-P3-M0

Sub-Index	03 _h
Description	revision_number
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	MMMMSSSS _h (M: main version, S: sub version)
Value Range	-
Default Value	-

Sub-Index	04 _h
Description	serial_number
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	-
Default Value	-

5 Parameter Finstellen

Objekt 6510_{h_}A0_h: drive_serial_number

Über das Objekt drive_serial_number kann die Seriennummer des Reglers gelesen werden. Dieses Objekt dient der Kompatibilität zu früheren Versionen.

Index	6510 _h
Name	drive_data
Object Code	RECORD
No. of Elements	51

Sub-Index	A0 _h
Description	drive_serial_number
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 6510h_A1h: drive_type

Über das Objekt drive_type kann der Gerätetyp des Reglers ausgelesen werden. Dieses Objekt dient der Kompatibilität zu früheren Versionen.

Sub-Index	A1 _h
Description	drive_type
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	→ 1018 _h _02 _h , product_code
Default Value	→ 1018 _h _02 _h , product_code

Objekt 6510h_A9h: firmware_main_version

Über das Objekt firmware_main_version kann die Hauptversionsnummer der Firmware (Produktstufe) ausgelesen werden.

Sub-Index	A9 _h
Description	firmware_main_version
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	MMMMSSSS _h (M: main version, S: sub version)
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 6510h_AAh: firmware_custom_version

Über das Objekt firmware_custom_version kann die Versionsnummer der kundenspezifischen Variante der Firmware ausgelesen werden.

Sub-Index	AA _h
Description	firmware_custom_version
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	MMMMSSSS _h (M: main version, S: sub version)
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 6510h_ADh: km_release

Über die Versionsnummer des km_release können Firmwarestände der gleichen Produktstufe unterschieden werden.

Sub-Index	AD _h
Description	km_release
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	MMMMSSSSh (M: main version, S: sub version)
Default Value	-

Objekt 6510_{h_}AC_h: firmware_type

Über das Objekt firmware_type kann ausgelesen werden, für welche Gerätefamilie und für welchen Winkelgebertyp die geladene Firmware geeignet ist.

Sub-Index	AC _h
Description	firmware_type
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	00000F2 _h
Default Value	00000F2 _h

5 Parameter Finstellen

Objekt 6510h_B0h: cycletime_current_controller

Über das Objekt cycletime_current_controller kann die Zykluszeit des Stromreglers in Mikrosekunden ausgelesen werden.

Sub-Index	B0 _h
Description	cycletime_current_controller
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	μs
Value Range	-
Default Value	0000007D _h

Objekt 6510h_B1h: cycletime_velocity_controller

Über das Objekt cycletime_velocity_controller kann die Zykluszeit des Drehzahlreglers in Mikrosekunden ausgelesen werden.

Sub-Index	B1 _h
Description	cycletime_velocity_controller
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	μs
Value Range	-
Default Value	000000FA _h

Objekt 6510_{h_B2h}: cycletime_position_controller

Über das Objekt cycletime_position_controller kann die Zykluszeit des Lagereglers in Mikrosekunden ausgelesen werden.

Sub-Index	B2 _h
Description	cycletime_position_controller
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	μs
Value Range	-
Default Value	000001F4 _h

Objekt 6510_{h_B3h}: cycletime_trajectory_generator

Über das Objekt cycletime_trajectory_generator kann die Zykluszeit der Positionier-Steuerung in Mikrosekunden ausgelesen werden.

Sub-Index	B3 _h
Description	cycletime_tracectory_generator
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	μs
Value Range	-
Default Value	000003E8 _h

Objekt 6510_h_CO_h: commissioning_state

Das Objekt commissioning_state wird von der Parametriersoftware beschrieben, wenn bestimmte Parametrierungen durchgeführt worden sind (z. B. des Nennstroms). Nach der Auslieferung und nach restore_default_parameter enthält dieses Objekt eine "O". In diesem Fall wird auf der 7-Segment-Anzeige des Motorcontrollers ein "A" angezeigt, um darauf hinzuweisen, dass dieses Gerät noch nicht parametriert wurde. Wenn der Motorcontroller komplett unter CANopen parametriert wird, muss mindestens ein Bit in diesem Objekt gesetzt werden, um die Anzeige "A" zu unterdrücken. Natürlich ist es bei Bedarf auch möglich, dieses Objekt zu nutzen, um sich den Zustand der Controllerparametrierung zu merken. Beachten Sie in diesem Fall, dass die Parametriersoftware ebenfalls auf dieses Objekt zugreift.

Sub-Index	CO _h
Description	commisioning_state
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	-
Default Value	0

Parameter Finstellen

5

Wert	Bedeutung
0	Nennstrom gültig
1	Maximalstrom gültig
2	Polzahl des Motors gültig
3	Offsetwinkel / Drehsinn gültig
4	Reserviert
5	Offsetwinkel / Drehsinn Hallgeber gültig
6	Reserviert
7	Absolutlage Gebersystem gültig
8	Stromregler-Parameter gültig
9	Reserviert
10	Physik. Einheiten gültig
11	Drehzahlregler gültig
12	Lageregler gültig
13	Sicherheitsparameter gültig
14	Reserviert
15	Endschalter-Polarität gültig
16 31	Reserviert



Vorsicht

Dieses Objekt enthält keinerlei Informationen darüber, ob der Motorcontroller dem Motor und der Applikation entsprechend richtig parametriert wurde, sondern nur, ob die genannten Punkte nach der Auslieferung mindestens einmal überhaupt parametriert wurden.



"A" in der 7-Segment-Anzeige

Beachten Sie, dass mindestens ein Bit im Objekt commissioning_state gesetzt werden muss, um das "A" auf der 7-Segment-Anzeige Ihres Motorcontrollers zu unterdrücken.

5.18 Fehlermanagement

Übersicht

Die Motorcontroller der CMMP-Familie bieten die Möglichkeit, die Fehlerreaktion einzelner Ereignisse, wie z. B. das Auftreten eines Schleppfehlers, zu ändern. Dadurch reagiert der Motorcontroller unterschiedlich, wenn ein bestimmtes Ereignis eintritt: So kann je nach Einstellung heruntergebremst werden, die Endstufe sofort ausgeschaltet werden aber auch lediglich eine Warnung auf dem Display angezeigt werden.

Für jedes Ereignis ist herstellerseitig eine Mindestreaktion vorgesehen, die nicht unterschritten werden kann. So lassen sich "kritische" Fehler wie beispielsweise 60-0 Kurzschluss-Endstufe nicht umparametrieren, da hier eine sofortige Abschaltung notwendig ist, um den Motorcontroller vor einer eventuellen Zerstörung zu schützen.

Wird eine niedrigere Fehlerreaktion als für den jeweiligen Fehler zulässig eingetragen, wird der Wert auf die niedrigst zulässige Fehlerreaktion begrenzt. Eine Liste aller Fehlernummern befindet sich im Kapitel B "Diagnosemeldungen".

Beschreibung der Objekte In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
2100 _h	RECORD	error_management		ro
2100_01 _h	VAR	error_number	UINT8	rw
2100_02 _h	VAR	error_reaction_code	UINT8	rw
200F _h	VAR	last_warning_code	UINT16	ro

Objekt 2100h: error_management

Index	2100 _h
Name	error_management
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Im Objekt error_number muss die Hauptfehlernummer angegeben werden, deren Reaktion geändert werden soll. Die Hauptfehlernummer ist in der Regel vor dem Bindestrich angegeben (z. B. Fehler 08-2, Hauptfehlernummer 8). Für mögliche Fehlernummern → hierzu auch Kap. 3.5.

5 Parameter Finstellen

Sub-Index	01 _h
Description	error_number
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	1 96
Default Value	1

Im Objekt error_reaction_code kann die Reaktion des Fehlers verändert werden. Wird die herstellerseitige Mindestreaktion unterschritten, wird auf diese begrenzt. Die wirklich eingestellte Reaktion kann durch Rücklesen bestimmt werden.

Sub-Index	02 _h
Description	error_reaction_code
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0, 1, 3, 5, 7, 8
Default Value	abhängig von error_number

Wert	Bedeutung
0	Keine Aktion
1	Eintrag im Puffer
3	Warnung auf der 7-Segment-Anzeige und im Statuswort
5	Reglerfreigabe aus
7	Bremsen mit Maximalstrom
8	Endstufe aus

Objekt 200Fh: last warning code

Warnungen sind besondere Ereignisse des Antriebs (z. B. ein Schleppfehler), die im Gegensatz zu einem Fehler nicht zum Stillsetzen des Antriebs führen sollen. Warnungen werden auf der 7-Segment-Anzeige des Reglers angezeigt und danach automatisch vom Regler zurückgesetzt.

Die letzte aufgetretene Warnung kann über das folgende Objekt ausgelesen werden: Dabei zeigt Bit 15 an, ob die Warnung aktuell noch aktiv ist.

Index	200F _h
Name	last_warning_code
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

5 Parameter Einstellen

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-
Default Value	-

Bit	Wert	Bedeutung
0 3	000F _h	Unternummer der Warnung
4 11	0FF0 _h	Hauptnummer der Warnung
15	8000 _h	Warnung ist aktiv

6.1 Zustandsdiagramm (State Machine)

6.1.1 Übersicht

Das nachfolgende Kapitel beschreibt, wie der Motorcontroller unter CANopen gesteuert wird, also wie beispielsweise die Endstufe eingeschaltet oder ein Fehler quittiert wird.

Unter CANopen wird die gesamte Steuerung des Motorcontrollers über zwei Objekte realisiert: Über das controlword kann der Host den Motorcontroller steuern, während der Status des Motorcontrollers im Objekt statusword zurückgelesen werden kann. Zur Erklärung der Controllersteuerung werden die folgenden Begriffe verwandt:

Begriff	Beschreibung
Zustand:	Je nachdem ob beispielsweise die Endstufe eingeschaltet oder ein Fehler
(State)	aufgetreten ist befindet sich der Motorcontroller in verschiedenen Zu-
	ständen. Die unter CANopen definierten Zustände werden im Laufe des
	Kapitels vorgestellt.
	Beispiel: SWITCH_ON_DISABLED
Zustandsübergang	Ebenso wie die Zustände ist es unter CANopen ebenfalls definiert, wie
(State Transition)	man von einem Zustand zu einem anderen gelangt (z.B. um einen Fehler
	zu quittieren). Zustandsübergänge werden vom Host durch Setzen von
	Bits im controlword ausgelöst oder intern durch den Motorcontroller,
	wenn dieser beispielsweise einen Fehler erkennt.
Kommando	Zum Auslösen von Zustandsübergängen müssen bestimmte Kombina-
(Command)	tionen von Bits im controlword gesetzt werden. Eine solche Kombination
	wird als Kommando bezeichnet.
	Beispiel: Enable Operation
Zustandsdiagramm	Die Zustände und Zustandsübergänge bilden zusammen das Zustandsdia-
(State Machine)	gramm, also die Übersicht über alle Zustände und die von dort möglichen
	Übergänge.

Tab. 6.1 Begriffe der Controllersteuerung

Power disabled 13 Fault (Endstufe aus) (Fehler) NOT READY TO SWITCH ON FAULT REACTION ACTIVE 14 **FAULT** 15 SWITCH_ON_DISABLED 2 12 READY TO SWITCH ON 10 Power enabled 8 9 3 6 (Endstufe an) SWITCH ON 4 5

6.1.2 Das Zustandsdiagramm des Motorcontrollers (State Machine)

Fig. 6.1 Zustandsdiagramm des Motorcontrollers

OPERATION_ENABLE

Das Zustandsdiagramm kann grob in drei Bereiche aufgeteilt werden: "Power Disabled" bedeutet, dass die Endstufe ausgeschaltet ist und "Power Enabled" dass die Endstufe eingeschaltet ist. Im Bereich "Fault" sind die zur Fehlerbehandlung notwendigen Zustände zusammengefasst.

Die wichtigsten Zustände des Motorcontrollers sind im Diagramm hervorgehoben dargestellt. Nach dem Einschalten initialisiert sich der Motorcontroller und erreicht schließlich den Zustand

QUICK_STOP_ACTIVE

6

SWITCH_ON_DISABLED. In diesem Zustand ist die CAN-Kommunikation voll funktionsfähig und der Motorcontroller kann parametriert werden (z. B. die Betriebsart "Drehzahlregelung" eingestellt werden). Die Endstufe ist ausgeschaltet und die Welle ist somit frei drehbar. Durch die Zustandsübergänge 2, 3, 4 – was im Prinzip der CAN-Reglerfreigabe entspricht – gelangt man in den Zustand OPE-RATION_ENABLE. In diesem Zustand ist die Endstufe eingeschaltet und der Motor wird gemäß der eingestellten Betriebsart geregelt. Stellen Sie daher vorher unbedingt sicher, dass der Antrieb richtig parametriert ist und ein entsprechender Sollwert gleich Null ist.

Tritt ein Fehler auf so wird (egal aus welchem Zustand) letztlich in den Zustand FAULT verzweigt. Je nach Schwere des Fehlers können vorher noch bestimmte Aktionen, wie z. B. eine Notbremsung ausgeführt werden (FAULT REACTION ACTIVE).

Um die genannten Zustandsübergänge auszuführen müssen bestimmte Bitkombinationen im controlword (siehe unten) gesetzt werden. Die unteren 4 Bits des controlwords werden gemeinsam ausgewertet, um einen Zustandsübergang auszulösen.

Im Folgenden werden zunächst nur die wichtigsten Zustandsübergänge 2, 3, 4, 9 und 15 erläutert. Eine Tabelle aller möglichen Zustände und Zustandsübergänge findet sich am Ende dieses Kapitels. Die folgende Tabelle enthält in der 1. Spalte den gewünschten Zustandsübergang und in der 2. Spalte die dazu notwendigen Voraussetzungen (Meistens ein Kommando durch den Host, hier mit Rahmen dargestellt). Wie dieses Kommando erzeugt wird, d. h. welche Bits im controlword zu setzen sind, ist in der 3. Spalte ersichtlich (x = nicht relevant).

Nr.	Wird durchgeführt wenn	eführt wenn Bitkombination (controlword)		Aktion			
		Bit	3	2	1	0	
2	Endstufen- u. Reglerfreig. vorh. + Kommando Shutdown	Shutdown =	х	1	1	0	Keine
3	Kommando Switch On	Switch On =	х	1	1	1	Einschalten der End- stufe
4	Kommando Enable Operation	Enable Operation =	1	1	1	1	Regelung gemäß ein- gestellter Betriebsart
9	Kommando Disable Voltage	Disable Voltage =	х	х	0	х	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar.
15	Fehler behoben + Kommando Fault Reset	Fault Reset =		t 7 = → 1			Fehler quittieren

Tab. 6.2 Wichtigste Zustandsübergänge des Motorcontrollers

REISPIEL

Nachdem der Motorcontroller parametriert wurde, soll der Motorcontroller "freigegeben", d. h. die Endstufe und die Regelung eingeschaltet werden:

- 1. Der Motorcontroller ist im Zustand SWITCH ON DISABLED
- 2. Der Motorcontroller soll in den Zustand OPERATION ENABLE
- 3. Laut Zustandsdiagramm (Fig. 6.1) sind die Übergänge 2, 3 und 4 auszuführen.
- 4. Aus Tab. 6.2 folgt:

Übergang 2: controlword = 0006h

Neuer Zustand: READY TO SWITCH ON1)

Übergang 3: controlword = 0007h

Neuer Zustand: SWITCHED_ON1)

Übergang 4: controlword = 000Fh

Neuer Zustand: OPERATION ENABLE¹⁾

Hinweise:

- 1. Das Beispiel geht davon aus, dass keine weiteren Bits im controlword gesetzt sind (für die Übergänge sind ja nur die Bits 0 ... 3 wichtig).
- 2. Die Übergänge 3 und 4 können zusammengefasst werden, indem das controlword gleich auf 000Fh gesetzt wird. Für den Zustandsübergang 2 ist das gesetzte Bit 3 nicht relevant.
- 1) Der Host muss warten, bis der Zustand im statusword zurückgelesen werden kann. Dieses wird weiter unten noch ausführlich erläutert.

Zustandsdiagramm: Zustände

6

In der folgenden Tabelle sind alle Zustände und deren Bedeutung aufgeführt:

Name	Bedeutung
NOT_READY_TO_SWITCH_ON	Der Motorcontroller führt einen Selbsttest durch. Die CAN-Kom-
	munikation arbeitet noch nicht.
SWITCH_ON_DISABLED	Der Motorcontroller hat seinen Selbsttest abgeschlossen. CAN-
	Kommunikation ist möglich.
READY_TO_SWITCH_ON	Der Motorcontroller wartet bis die digitalen Eingänge "Endstufen-"
	und "Reglerfreigabe" an 24 V liegen. (Reglerfreigabelogik "Digi-
	taler Eingang und CAN").
SWITCHED_ON 1)	Die Endstufe ist eingeschaltet.
OPERATION_ENABLE ¹⁾	Der Motor liegt an Spannung und wird entsprechend der Betriebs-
	art geregelt.
QUICKSTOP_ACTIVE ¹⁾	Die Quick Stop Function wird ausgeführt
	(→ quick_stop_option_code). Der Motor liegt an Spannung und
	wird entsprechend der Quick Stop Function geregelt.
FAULT_REACTION_ACTIVE ¹⁾	Es ist ein Fehler aufgetreten. Bei kritischen Fehlern wird sofort in
	den Status Fault gewechselt. Ansonsten wird die im
	fault_reaction_option_code vorgegebene Aktion ausgeführt. Der
	Motor liegt an Spannung und wird entsprechend der Fault Reaction
	Function geregelt.
FAULT	Es ist ein Fehler aufgetreten. Der Motor ist spannungsfrei.

¹⁾ Die Endstufe ist eingeschaltet.

Zustandsdiagramm: Zustandsübergänge

In der folgenden Tabelle sind alle Zustände und deren Bedeutung aufgeführt:

Nr.	Wird durchgeführt wenn	Bitkombination (controlword)		Aktion			
		Bit	3	2	1	0	
0	Eingeschaltet o. Reset erfolgt	interner Übergang		Selbsttest ausführen			
1	Selbsttest erfolgreich	interner Übergang				Aktivierung der CAN-Kom- munikation	
2	Endstufen- u. Reglerfreig. vorh. + Kommando Shutdown	Shutdown	х	1	1	0	_
3	Kommando Switch On	Switch On	Х	1	1	1	Einschalten der Endstufe
4	Kommando Enable Operation	Enable Operation	1	1	1	1	Regelung gemäß einge- stellter Betriebsart
5	Kommando Disable Operation	Disable Operation	0	1	1	1	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar.
6	Kommando Shutdown	Shutdown	х	1	1	0	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar.
7	Kommando Quick Stop	Quick Stop	Х	0	1	Х	-
8	Kommando Shutdown	Shutdown	х	1	1	0	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar.
9	Kommando Disable Voltage	Disable Voltage	х	х	0	х	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar.
10	Kommando Disable Voltage	Disable Voltage	х	х	0	х	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar.
11	Kommando Quick Stop	Quick Stop	х	0	1	х	Es wird eine Bremsung gemäß quick_stop_option_code eingeleitet.
12	Bremsung beendet o. Kom- mando Disable Voltage	Disable Voltage	х	х	0	х	Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar.
13	Fehler aufgetreten	interner Übergang	erner Übergang		Bei unkritischen Fehlern Reaktion gemäß fault_re- action_option_code. Bei kritischen Fehlern folgt Übergang 14		
14	Fehlerbehandlung ist beendet	interner Übergang			Endstufe wird gesperrt. Motor ist frei drehbar.		
15	Fehler behoben + Kommando Fault Reset	Fault Reset Bit 7 = 0 → 1			Fehler quittieren (bei steigender Flanke)		



Vorsicht

Endstufe gesperrt ...

... bedeutet, dass die Leistungshalbleiter (Transistoren) nicht mehr angesteuert werden. Wenn dieser Zustand bei einem drehenden Motor eingenommen wird, so trudelt dieser ungebremst aus. Eine eventuell vorhandene mechanische Motorbremse wird hierbei automatisch angezogen.

Das Signal garantiert nicht, dass der Motor wirklich spannungsfrei ist.



Vorsicht

Endstufe freigegeben ...

... bedeutet, dass der Motor entsprechend der gewählten Betriebsart angesteuert und geregelt wird. Eine eventuell vorhandene mechanische Motorbremse wird automatisch gelöst. Bei einem Defekt oder einer Fehlparametrierung (Motorstrom, Polzahl, Resolveroffsetwinkel etc.) kann es zu einem unkontrollierten Verhalten des Antriebes kommen.

6.1.3 Steuerwort (Controlword)

Objekt 6040h: controlword

Mit dem controlword kann der aktuelle Zustand des Motorcontrollers geändert bzw. direkt eine bestimmte Aktion (z. B. Start der Referenzfahrt) ausgelöst werden. Die Funktion der Bits 4, 5, 6 und 8 hängt von der aktuellen Betriebsart (modes_of_operation) des Motorcontrollers ab, die nach diesem Kapitel erläutert wird.

Index	6040 _h
Name	controlword
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-
Default Value	0

Bit	Wert	Funktion
0	0001 _h	
1	0002 _h	Steuerung der Zustandsübergänge.
2	0004 _h	(Diese Bits werden gemeinsam ausgewertet)
3	0008 _h	
4	0010 _h	new_set_point/start_homing_operation/enable_ip_mode
5	0020 _h	change_set_immediatly
6	0040 _h	absolute/relative
7	0080 _h	reset_fault
8	0100 _h	halt
9	0200 _h	reserved – set to 0
10	0400 _h	reserved – set to 0
11	0800 _h	reserved – set to 0
12	1000 _h	reserved – set to 0
13	2000 _h	reserved – set to 0
14	4000 _h	reserved – set to 0
15	8000 _h	reserved – set to 0

Tab. 6.3 Bitbelegung des controlword

Wie bereits umfassend beschrieben können mit den Bits 0 ... 3 Zustandsübergänge ausgeführt werden. Die dazu notwendigen Kommandos sind hier noch einmal in einer Übersicht dargestellt. Das Kommando Fault Reset wird durch einen positiven Flankenwechsel (von 0 nach 1) von Bit 7 erzeugt.

Kommando:	Bit 7	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
	0008 _h	0008 _h	0004 _h	00 ₀ 2 _h	0001 _h
Shutdown	х	Х	1	1	0
Switch On	х	х	1	1	1
Disable Voltage	х	х	х	0	х
Quick Stop	х	х	0	1	х
Disable Operation	х	0	1	1	1
Enable Operation	х	1	1	1	1
Fault Reset	0 → 1	Х	Х	Х	х

Tab. 6.4 Übersicht aller Kommandos (x = nicht relevant)



Da einige Statusänderungen einen gewissen Zeitraum beanspruchen, müssen alle über das controlword ausgelösten Statusänderungen über das statusword zurückgelesen werden. Erst wenn der angeforderte Status auch im statusword gelesen werden kann, darf über das controlword ein weiteres Kommando eingeschrieben werden.

Nachfolgend sind die restlichen Bits des controlwords erläutert. Einige Bits haben dabei je nach Betriebsart (modes_of_operation), d. h. ob der Motorcontroller z. B. drehzahl- oder momentengeregelt wird, unterschiedliche Bedeutung:

controlword	controlword				
Bit	Funktion	Beschreibung			
4	Abhängig von modes_of_o	Abhängig von modes_of_operation			
	new_set_point	Im Profile Position Mode:			
		Eine steigende Flanke signalisiert dem Motorcon-			
		troller, dass ein neuer Fahrauftrag übernommen			
		werden soll. → dazu unbedingt auch Kapitel 7.3.			
	start_homing_operation	Im Homing Mode:			
		Eine steigende Flanke bewirkt, dass die parame-			
		trierte Referenzfahrt gestartet wird. Eine fallende			
		Flanke bricht eine laufende Referenzfahrt vorzeitig			
		ab.			
	enable_ip_mode	Im Interpolated Position Mode:			
		Dieses Bit muss gesetzt werden, wenn die Inter-			
		polations-Datensätze ausgewertet werden sollen.			
		Es wird durch das Bit ip_mode_active im status-			
		word quittiert. → hierzu unbedingt auch Kapitel			
		7.4.			
5	change_set_immediatly	Nur im Profile Position Mode:			
		Wenn dieses Bit nicht gesetzt ist, so wird bei einem			
		neuen Fahrauftrag zuerst ein eventuell laufender			
		abgearbeitet und erst dann mit dem neuen be-			
		gonnen. Bei gesetztem Bit wird eine laufende Posi-			
		tionierung sofort abgebrochen und durch den			
		neuen Fahrauftrag ersetzt. → dazu unbedingt			
		auch Kapitel 7.3.			
6	relative	Nur im Profile Position Mode:			
		Bei gesetztem Bit bezieht der Motorcontroller die			
		Zielposition (target_position) des aktuellen Fahr-			
		auftrages relativ auf die Sollposition (position_de-			
_		mand_value) des Lagereglers.			
7	reset_fault	Beim Übergang von Null auf Eins versucht der			
		Motorcontroller die vorhandenen Fehler zu			
		quittieren. Dies gelingt nur, wenn die Ursache für			
		den Fehler behoben wurde.			

controlword	d	
Bit	Funktion	Beschreibung
8	halt	Im Profile Position Mode: Bei gesetztem Bit wird die laufende Positionierung abgebrochen. Gebremst wird hierbei mit der profile_deceleration. Nach Beendigung des Vorgangs wird im statusword das Bit target_reached gesetzt. Das Löschen des Bits hat keine Auswirkung.
		Im Profile Velocity Mode: Bei gesetztem Bit wird die Drehzahl auf Null abgesenkt. Gebremst wird hierbei mit der profile_deceleration. Das Löschen des Bits bewirkt, dass der Motorcontroller wieder beschleunigt.
		Im Profile Torque Mode: Bei gesetztem Bit wird das Drehmoment auf Null abgesenkt. Dies geschieht mit der torque_slope. Das Löschen des Bits bewirkt, dass der Motor- controller wieder beschleunigt.
		Im Homing Mode: Bei gesetztem Bit wird die laufende Referenzfahrt abgebrochen. Das Löschen des Bits hat keine Auswirkung.

Tab. 6.5 controlword Bit 4 ... 8

6.1.4 Auslesen des Motorcontrollerzustands

Ähnlich wie über die Kombination mehrerer Bits des controlwords verschiedene Zustandsübergänge ausgelöst werden können, kann über die Kombination verschiedener Bits des statusword ausgelesen werden, in welchem Zustand sich der Motorcontroller befindet.

Die folgende Tabelle listet die möglichen Zustände des Zustandsdiagramms sowie die zugehörige Bitkombination auf, mit der sie im statusword angezeigt werden.

Zustand	Bit 6	Bit 5	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0	Maske	Wert
	0040 _h	0020 _h	0008 _h	0004 _h	0002 _h	0001 _h		
Not_Ready_To_Switch_On	0	Х	0	0	0	0	004F _h	0000 _h
Switch_On_Disabled	1	Х	0	0	0	0	004F _h	0040 _h
Ready_to_Switch_On	0	1	0	0	0	1	006F _h	0021 _h
Switched_On	0	1	0	0	1	1	006F _h	0023 _h
OPERATION_ENABLE	0	1	0	1	1	1	006F _h	0027 _h
QUICK_STOP_ACTIVE	0	0	0	1	1	1	006F _h	0007 _h
Fault_Reaction_Active	0	Х	1	1	1	1	004F _h	000F _h
Fault	0	х	1	1	1	1	004F _h	0008 _h
FAULT (gemäß CiA 402) ¹⁾	0	х	1	0	0	0	004F _h	0008 _h

Tab. 6.6 Gerätestatus (x = nicht relevant)

BEISPIEL

Das obige Beispiel zeigt, welche Bits im controlword gesetzt werden müssen, um den Motorcontroller freizugeben. Jetzt soll dabei der neu eingeschriebene Zustand aus dem statusword ausgelesen werden:

Übergang von SWITCH ON DISABLED zu OPERATION ENABLE:

- 1. Zustandsübergang 2 ins controlword schreiben.
- Warten, bis der Zustand READY_TO_SWITCH_ON im statusword angezeigt wird.
 Übergang 2: controlword = 0006h

Warten bis (statusword & $006F_h$) = 0021_h^{1})

- 3. Zustandsübergang 3 und 4 können zusammengefasst ins controlword geschrieben werden.
- ${\bf 4.\ \ Warten,\,bis\,der\,Zustand\,OPERATION_ENABLE\,im\,statusword\,angezeigt\,wird.}$

Übergang 3+4: controlword = 000Fh

Warten bis (statusword & $006F_h$) = 0027_h^{1})

Hinweis:

Das Beispiel geht davon aus, dass keine weiteren Bits im controlword gesetzt sind (für die Übergänge sind ja nur die Bits 0 ... 3 wichtig).

 Für die Identifizierung der Zustände müssen auch <u>nicht</u> gesetzte Bits ausgewertet werden (siehe Tabelle). Daher muss das statusword entsprechend maskiert werden.

6.1.5 Statusworte (Statuswords)

Objekt 6041h: statusword

Index	6041 _h
Name	statusword
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-
Default Value	=

Bit	Wert	Funktion	
0	0001 _h		
1	0002 _h	Zustand des Motorcontrollers (→ Tab. 6.6).	
2	0004 _h	(Diese Bits müssen gemeinsam ausgewertet werden.)	
3	0008 _h		
4	0010 _h	voltage_enabled	
5	0020 _h	Zustand des Motorcontrollers (→ Tab. 6.6).	
6	0040 _h	Zustand des Motorcontrollers (7 Tab. 6.6).	
7	0080 _h	warning	
8	0100 _h	drive_is_moving	
9	0200 _h	remote	
10	0400 _h	target_reached	
11	0800 _h	internal_limit_active	
12	1000 _h	set_point_acknowledge/speed_0/homing_attained/ip_mode_active	
13	2000 _h	following_error/homing_error	
14	4000 _h	manufacturer_statusbit	
15	8000 _h	Antrieb referenziert	

Tab. 6.7 Bitbelegung im statusword



Alle Bits des statusword sind nicht gepuffert. Sie repräsentieren den aktuellen Gerätestatus.

Neben dem Motorcontrollerstatus werden im statusword diverse Ereignisse angezeigt, d. h. jedem Bit ist ein bestimmtes Ereignis wie z. B. Schleppfehler zugeordnet. Die einzelnen Bits haben dabei folgende Bedeutung:

statusword		
Bit	Funktion	Beschreibung
4	voltage_enabled	Dieses Bit ist gesetzt, wenn die End-
		stufentransistoren eingeschaltet sind.
		Wenn im Objekt 6510 _h _F0 _h (compati-
		bility_control) Bit 7 gesetzt ist, gilt (→
		Kap. 5.2):
		Dieses Bit ist gesetzt, wenn die End-
		stufentransistoren eingeschaltet sind.

Tab. 6.8 statusword Bit 4



6

Warnung

Bei einem Defekt kann der Motor trotzdem unter Spannung stehen.

statusword		
Bit	Funktion	Beschreibung
5	quick_stop	Bei gelöschtem Bit führt der Antrieb einen Quick Stop gemäß quick_stop_option_code aus.
7	warning	Dieses Bit zeigt an, dass eine Warnung aktiv ist.
8	drive_is_moving	Dieses Bit wird – unabhängig von modes_of_operation – gesetzt, wenn sich die aktuelle Ist-Drehzahl (velocity_actual_value) des Antriebes außerhalb des zugehörigen Toleranzfenster befindet (velocity_threshold).
9	remote	Dieses Bit zeigt an, dass die Endstufe des Motorcon- trollers über das CAN-Netzwerk freigegeben werden kann. Es ist gesetzt, wenn die Reglerfreigabelogik über das Objekt enable_logic entsprechend einge- stellt ist.

statusword	d				
Bit	Funktion	Beschreibung			
10	Abhängig von modes_of_o	Abhängig von modes_of_operation.			
	target_reached	Im Profile Position Mode:			
		Das Bit wird gesetzt, wenn die aktuelle Zielposition			
		erreicht ist und sich die aktuelle Position (posi-			
		tion_actual_value) im parametrierten Positionsfens-			
		ter (position_window) befindet.			
		Außerdem wird es gesetzt, wenn der Antrieb bei			
		gesetztem Halt-Bit zum Stillstand kommt.			
		Es wird gelöscht, sobald ein neues Ziel vorgegeben			
		wird.			
		Im Profile Velocity Mode			
		Das Bit wird gesetzt, wenn sich die Drehzahl (velo-			
		city_actual_value) des Antriebs im Toleranzfenster			
		befindet (velocity_window, velocity_window_time).			
11	internal_limit_active	Dieses Bit zeigt an, dass die I ² t-Begrenzung aktiv ist.			
12	Abhängig von modes_of_o	operation.			
	set_point_acknowledge	Im Profile Positio Mode			
		Dieses Bit wird gesetzt, wenn der Motorcontroller das			
		gesetzte Bit new_set_point im controlword erkannt			
		hat. Es wird wieder gelöscht, nachdem das Bit			
		new_set_point im controlword auf Null gesetzt wurde.			
		→ dazu unbedingt auch Kapitel 7.3			
	speed_0	Im Profile Velocity Mode			
		Dieses Bit wird gesetzt, wenn sich die aktuelle Ist-			
		Drehzahl (velocity_actual_value) des Antriebes im			
		zugehörigen Toleranzfenster befindet (velo-			
		city_threshold).			
	homing_attained	Im Homing Mode:			
		Dieses bit wird gesetzt, wenn die Referenzfahrt ohne			
		Fehler beendet wurde.			
	ip_mode_active	Im Interpolated Position Mode:			
		Dieses Bit zeigt an, dass die Interpolation aktiv ist und			
		die Interpolations-Datensätze ausgewertet werden.			
		Es wird gesetzt, wenn dies durch das Bit ena-			
		ble_ip_mode im controlword angefordert wurde>			
		hierzu unbedingt auch Kapitel 7.4.			

statuswo	rd				
Bit	Funktion	Beschreibung			
13	Abhängig von modes_of_o	Abhängig von modes_of_operation.			
	following_error	Im Profile Position Mode:			
		Dieses Bit wird gesetzt, wenn die aktuelle Ist-Position			
		(position_actual_value) von der Soll-Position (posi-			
		tion_demand_value) soweit abweicht, dass die Diffe-			
		renz außerhalb des parametrierten Toleranzfensters			
		liegt (following_error_window, following_er-			
		ror_time_out).			
	homing_error	Im Homing Mode:			
		Dieses Bit wird gesetzt, wenn die Referenzfahrt un-			
		terbrochen wird (Halt-Bit), beide Endschalter gleich-			
		zeitig ansprechen oder die bereits zurückgelegte End-			
		schaltersuchfahrt größer als der vorgegebene Posi-			
		tionierraum ist (min_position_limit, max_posi-			
		tion_limit).			
14	manufacturer_statusbit	Herstellerspezifisch			
		Die Bedeutung dieses Bits ist konfigurierbar:			
		Es kann gesetzt werden, wenn ein beliebiges Bit des			
		manufacturer_statusword_1 gesetzt bzw. zurückge-			
		setzt wird. → hierzu auch Kap. 6.1.5 Objekt 2000 _h .			
15	Antrieb referenziert	Das Bit wird gesetzt, wenn der Regler referenziert ist.			
		Dies ist der Fall, wenn entweder eine Referenzfahrt			
		erfolgreich durchgeführt wurde oder aufgrund des			
		angeschlossenen Gebersystems (z.B. bei einem Ab-			
		solutwertgeber) keine Referenzfahrt nötig ist.			

Tab. 6.9 statusword Bit 5 ... 15

Objekt 2000h: manufacturer_statuswords

Um weitere Reglerzustände abbilden zu können, die nicht im – häufig zyklisch abgefragten – statusword vorhanden sein müssen, wurde die Objektgruppe manufacturer_statuswords eingeführt.

Index	2000 _h	
Name	anufacturer_statuswords	
Object Code	RECORD	
No. of Elements	1	

Sub-Index	01 _h
Description	manufacturer_statusword_1
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-
Default Value	-

Bit	Wertigkeit	Name
0	00000001 _h	is_referenced
1	00000002 _h	commutation_valid
2	00000004 _h	ready_for_enable
31	80000000 _h	-

Tab. 6.10 Bitbelegung im manufacturer_statusword_1

Bit	Funktion	Beschreibung			
0	is_referenced	Das Bit wird gesetzt, wenn der Regler referenzeirt ist. Dies ist der Fall, wenn entweder eine Referenzfahrt erfolgreich durchgeführt wurde oder aufgrund des angeschlossenen Gebersystems (z. B. bei einem Ab- solutwertgeber) keine Referenzfahrt nötig ist.			
1	commutation_valid	Das Bit wird gesetzt, wenn die Kommutierinformation gültig ist. Es ist inbesondere bei Gebersystemen ohne Kommutierinformation (z. B. Linearmotoren) hilfreich, weil dort die automatische Kommutierungsfindung einige Zeit in Anspruch nehmen kann. Wird dieses Bit überwacht, kann z. B. ein Timeout der Steuerung bei Freigabe des Reglers verhindert werden.			
2	ready_for_enable	Das Bit wird gesetzt, wenn alle Bedingungen vorliegen, um den Regler freizugeben und nur noch die Reglerfreigabe selber fehlt. Folgende Bedingungen müssen vorliegen: Der Antrieb ist fehlerfrei. Der Zwischenkreis ist geladen. Die Winkelgeberausertung ist bereit. Es sind keine Prozesse (z.B. serielle Übertragungen) aktiv, die eine Freigabe verhindern. Es ist kein blockierender Prozess aktiv (z. B. die automatische Motorparameter-Identifikation).			

Tab. 6.11 Bitbelegung im manufacturer_statusword_1

Mithilfe der Objekte manufacturer_status_masks und manufacturer_status_invert können ein oder mehrere Bits der manufacturer_statuswords in Bit 14 (manufacturer_statusbit) des statusword (6041_h) eingeblendet werden. Alle Bits des manufacturer_statusword_1 können über das korrespondierende Bit in manufacturer_status_invert_1 invertiert werden. Somit können auch Bits auf den Zustand "zurückgesetzt" überwacht werden. Nach der Invertierung werden die Bits maskiert, d. h. nur wenn das korrespondierende Bit in manufacturer_status_mask_1 gesetzt ist, wird das Bit weiter ausgewertet. Ist nach der Maskierung noch mindestens ein Bit gesetzt, wird auch Bit 14 des statusword gesetzt.

Die folgende Abbildung verdeutlicht dieses beispielhaft:

	Bit	Bit	Bit	Bit	Bit							Bit	Bit	Bit	Bit	Bit	
	0	1	2	3	4							27	28	29	30	31	_
	1	1	1	1	0							0	0	0	0	0	Manufacturer_ statusword_1 2000 _h _01 _h
	0	0	1	1	0							0	1	1	0	0	Manufacturer_ status_invert_1 200A _h _01 _h
_	1	1	0	0	0							0	1	1	0	0	1
																	J
	0	1	0	1	0							0	0	1	0	0	Manufacturer_ status_mask_1 2005 _h _01 _h
																	1
=	0	1	0	0	0							0	0	1	0	0	
														ode	r I		
	Bit 0	Bit 1	Bit 2	Bit 3	Bit 4	Bit 5	Bit 6	Bit 7	Bit 8	Bit 9	Bit 10	Bit 11	Bit 12	Bit 13	Bit 14	Bit 15	
	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	Х	Χ	Х	Х	Χ	Х	Χ	Х	Х	1	Х	statusword 6041 _h _00 _h

REISPIEL

a) Bit 14 des statusword soll gesetzt werden, wenn der Antrieb referenziert ist.

Antrieb referenziert ist Bit 0 des manufacturer_statusword_1

manufacturer_status_invert = 0x00000000

manufacturer status mask = 0x00000001 (Bit 0)

b) Bit 14 des statusword soll gesetzt werden, wenn der Antrieb keine gültige Kommutierlage hat. Gültige Kommutierlage ist Bit 1 des manufacturer statusword 1.

Dieses Bit muss invertiert werden, damit es gesetzt wird, wenn die Kommutierinformation ungültig ist:

manufacturer_status_invert = 0x00000002 (Bit 1)

manufacturer status mask = 0x00000002 (Bit 1)

c) Bit 14 des statusword soll gesetzt werden, wenn der Antrieb nicht bereit zur Freigabe ist ODER der Antrieb referenziert ist

Gültige Kommutierlage ist Bit 2 des manufacturer statusword 1.

Antrieb referenziert ist Bit 0. Bit 2 muss invertiert werden, damit es gesetzt wird, wenn der Antrieb nicht bereit zur Freigabe ist:

manufacturer_status_invert = 0x00000004 (Bit 2)

manufacturer_status_mask = 0x00000005 (Bit 2, Bit 0)

Objekt 2005h: manufacturer_status_masks

Mit dieser Objektgruppe wird festgelegt, welche gesetzten Bits der manufacturer_statuswords in das statusword eingeblendet werden. → hierzu auch Kapitel 6.1.5.

Index	2005 _h
Name	manufacturer_status_masks
Object Code	RECORD
No. of Elements	1

Sub-Index	01 _h
Description	manufacturer_status_mask_1
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-
Default Value	0x0000000

Objekt 200Ah: manufacturer_status_invert

Mit dieser Objektgruppe wird festgelegt, welche Bits der manufacturer_statuswords invertiert in das statusword eingeblendet werden. → hierzu auch Kapitel 6.1.5.

Index	200A _h
Name	manufacturer_status_invert
Object Code	RECORD
No. of Elements	1

Sub-Index	01 _h
Description	manufacturer_status_invert_1
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-
Default Value	0x0000000

6.1.6 Beschreibung der weiteren Objekte

In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
605B _h	VAR	shutdown_option_code	INT16	rw
605C _h	VAR	disable_operation_option_code	INT16	rw
605A _h	VAR	quick_stop_option_code	INT16	rw
605E _h	VAR	fault_reaction_option_code	INT16	rw

Objekt 605Bh: shutdown_option_code

Mit dem Objekt shutdown_option_code wird vorgegeben, wie sich der Motorcontroller beim Zustandsübergang 8 (von OPERATION ENABLE nach READY TO SWITCH ON) verhält. Das Objekt zeigt das implementierte Verhalten des Motorcontrollers an. Es kann nicht verändert werden.

Index	605B _h
Name	shutdown_option_code
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0
Default Value	0

	Wert	Bedeutung
ı	0	Endstufe wird ausgeschaltet, Motor ist frei drehbar

Objekt 605Ch: disable_operation_option_code

Mit dem Objekt disable_operation_option_code wird vorgegeben, wie sich der Motorcontroller beim Zustandsübergang 5 (von OPERATION ENABLE nach SWITCH ON) verhält. Das Objekt zeigt das implementierte Verhalten des Motorcontrollers an. Es kann nicht verändert werden.

Index	605C _h
Name	disable_operation_option_code
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	-1
Default Value	-1

Wert	Bedeutung
-1	Bremsen mit quickstop_deceleration

Objekt 605Ah: quick_stop_option_code

Mit dem Parameter quick_stop_option_code wird vorgegeben, wie sich der Motorcontroller bei einem Quick Stop verhält. Das Objekt zeigt das implementierte Verhalten des Motorcontrollers an. Es kann nicht verändert werden.

Index	605A _h
Name	quick_stop_option_code
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	2
Default Value	2

Wert	Bedeutung
2	Bremsen mit quickstop_deceleration

Objekt 605Eh: fault_reaction_option_code

Mit dem Objekt fault_reaction_option_code wird vorgegeben, wie sich der Motorcontroller bei einem Fehler (fault) verhält. Da bei der CMMP-Reihe die Fehlerreaktion vom jeweiligen Fehler abhängt, kann dieses Objekt nicht parametriert werden und gibt immer 0 zurück. Um die Fehlerreaktion der einzelnen Fehler zu verändern → Kapitel 5.18, Fehlermanagement.

Index	605E _h
Name	fault_reaction_option_code
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0
Default Value	0

7 Betriebsarten

7.1 Einstellen der Betriebsart

7.1.1 Übersicht

Der Motorcontroller kann in eine Vielzahl von Betriebsarten versetzt werden. Nur einige sind unter CANopen detailliert spezifiziert:

Momentengeregelter Betrieb
 Drehzahlgeregelter Betrieb
 Referenzfahrt
 Positionierbetrieb
 profile torque mode
 profile velocity mode
 homing mode
 profile position mode

Synchrone Positionsvorgabe
 interpolated position mode

7.1.2 Beschreibung der Objekte

In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
6060 _h	VAR	modes_of_operation	INT8	WO
6061 _h	VAR	modes_of_operation_display	INT8	ro

Objekt 6060h: modes of operation

Mit dem Objekt modes_of_operation wird die Betriebsart des Motorcontrollers eingestellt.

Index	6060 _h
Name	modes_of_operation
Object Code	VAR
Data Type	INT8

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	1, 3, 4, 6, 7
Default Value	-

Wert	Bedeutung
1	Profile Position Mode (Lageregler mit Positionierbetrieb)
3	Profile Velocity Mode (Drehzahlregler mit Sollwertrampe)
4	Profile Torque Mode (Momentenregler mit Sollwertrampe)
6	Homing Mode (Referenzfahrt)
7	Interpolated Position Mode



Die aktuelle Betriebsart kann nur im Objekt modes_of_operation_display gelesen werden! Da ein Wechsel der Betriebsart etwas Zeit in Anspruch nehmen kann, muss solange gewartet werden, bis der neu ausgewählte Modus im Objekt modes_of_operation_display erscheint

Objekt 6061h: modes of operation display

Im Objekt modes_of_operation_display kann die aktuelle Betriebsart des Motorcontrollers gelesen werden. Wird eine Betriebsart über das Objekt 6060h eingestellt, werden neben der eigentlichen Betriebsart auch die Sollwert-Aufschaltungen (Sollwert-Selektor) vorgenommen, die für einen Betrieb des Motorcontrollers unter CANopen nötig sind. Dies sind:

Selektor	Profile Velocity Mode	Profile Torque Mode
Α	Drehzahl-Sollwert (Feldbus 1)	Drehmoment-Sollwert (Feldbus 1)
В	Ggf. Momentenbegrenzung	Ggf. Drehzahlbegrenzung
С	Drehzahl-Sollwert (Synchrondrehz.)	inaktiv

Außerdem wird die Sollwert-Rampe grundsätzlich eingeschaltet. Nur wenn diese Aufschaltungen in der genannten Weise eingestellt sind, wird auch eine der CANopen-Betriebsarten zurückgegeben. Werden dieses Einstellungen z. B. mit der Parametriersoftware geändert, wird eine jeweilige "User"-Betriebsart zurückgegeben, um anzuzeigen, dass die Selektoren verändert wurden.

Index	6061 _h
Name	modes_of_operation_display
Object Code	VAR
Data Type	INT8

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	siehe Tabelle
Default Value	3

Wert	Bedeutung	
-1	Ungültige Betriebsart oder Betriebsartenwechsel	
-11	User Position Mode	
-13	User Velocity Mode	
-14	User Torque Mode	
1	Profile Position Mode (Lageregler mit Positionierbetrieb)	
3	Profile Velocity Mode (Drehzahlregler mit Sollwertrampe)	
4	Profile Torque Mode (Momentenregler mit Sollwertrampe)	
6	Homing Mode (Referenzfahrt)	
7	Interpolated Position Mode	



Die Betriebsart kann nur über das Objekt modes_of_operation gesetzt werden. Da ein Wechsel der Betriebsart etwas Zeit in Anspruch nehmen kann, muss solange gewartet werden, bis der neu ausgewählte Modus im Objekt modes_of_operation_display erscheint. Während dieses Zeitraumes kann kurzzeitig "ungültige Betriebsart" (-1) angezeigt werden.

7.2 Betriebsart Referenzfahrt (Homing Mode)

7.2.1 Übersicht

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie der Motorcontroller die Anfangsposition sucht (auch Bezugspunkt, Referenzpunkt oder Nullpunkt genannt). Es gibt verschiedene Methoden diese Position zu bestimmen, wobei entweder die Endschalter am Ende des Positionierbereiches benutzt werden können oder aber ein Referenzschalter (Nullpunkt-Schalter) innerhalb des möglichen Verfahrweges. Um eine möglichst große Reproduzierbarkeit zu erreichen, kann bei einigen Methoden der Nullimpuls des verwendeten Winkelgebers (Resolver, Inkrementalgeber etc.) mit einbezogen werden.

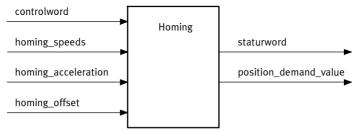


Fig. 7.1 Die Referenzfahrt

Der Benutzer kann die Geschwindigkeit, Beschleunigung und die Art der Referenzfahrt bestimmen. Mit dem Objekt home_offset kann die Nullposition des Antriebs an eine beliebige Stelle verschoben werden.

7 Betriebsarten

Es gibt zwei Referenzfahrgeschwindigkeiten. Die höhere Suchgeschwindigkeit (speed_during_search_for_switch) wird benutzt, um den Endschalter bzw. den Referenzschalter zu finden. Um dann die Position der betreffenden Schaltflanke exakt bestimmen zu können, wird auf die Kriechgeschwindigkeit (speed_during_search_for_zero) umgeschaltet.

Soll der Antrieb nicht neu referenziert werden, sondern lediglich die Position auf einen vorgegebenen Wert gesetzt werden, kann das Objekt 2030 (set position absolute) benutzt werden → Seite 117.



Die Fahrt auf die Nullposition ist unter CANopen in der Regel nicht Bestandteil der Referenzfahrt. Sind dem Motorcontroller alle erforderlichen Größen bekannt (z. B. weil er die Lage des Nullimpulses bereits kennt), wird keine physikalische Bewegung ausgeführt. Dieses Verhalten kann durch das Objekt $6510_h_F0_h$ (compatibility_control, \rightarrow Kap. 5.2) geändert werden, so dass immer eine Fahrt auf Null ausgeführt wird.

7.2.2 Beschreibung der Objekte

In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
607C _h	VAR	home_offset	INT32	rw
6098 _h	VAR	homing_method	INT8	rw
6099 _h	ARRAY	homing_speeds	UINT32	rw
609A _h	VAR	homing_acceleration	UINT32	rw
2045 _h	VAR	homing_timeout	UINT16	rw

Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Тур	Kapitel
6040 _h	VAR	controlword	UINT16	6.1.3 Controlword (Steuerwort)
6041 _h	VAR	statusword	UINT16	6.1.5 Statuswords (Statusworte)

Objekt 607Ch: home_offset

Das Objekt home_offset legt die Verschiebung der Nullposition gegenüber der ermittelten Referenzposition fest.



Fig. 7.2 Home Offset

Betriebsarten

7

Index	607C _h
Name	home_offset
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	-
Default Value	0

Objekt 6098h: homing_method

Für eine Referenzfahrt werden eine Reihe unterschiedlicher Methoden bereitgestellt. Über das Objekt homing_method kann die für die Applikation benötigte Variante ausgewählt werden. Es gibt vier mögliche Referenzfahrt-Signale: den negativen und positiven Endschalter, den Referenzschalter und den (periodischen) Nullimpuls des Winkelgebers. Außerdem kann der Motorcontroller sich ganz ohne zusätzliches Signal auf den negativen oder positiven Anschlag referenzieren. Wenn über das Objekt homing_method eine Methode zum Referenzieren bestimmt wird, so werden hiermit folgende Einstellungen gemacht:

- Die Referenzquelle (neg./pos. Endschalter, der Referenzschalter, neg. / pos. Anschlag)
- Die Richtung und der Ablauf der Referenzfahrt
- Die Art der Auswertung des Nullimpulses vom verwendeten Winkelgeber

Index	6098 _h
Name	homing_method
Object Code	VAR
Data Type	INT8

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	
Value Range	-18, -17, -2, -1, 1, 2, 7, 11, 17, 18, 23, 27, 32, 33, 34, 35
Default Value	17

Wert	Richtung	Ziel	Bezugspunkt für Null	
-18	positiv	Anschlag	Anschlag	
-17	negativ	Anschlag	Anschlag	
-2	positiv	Anschlag	Nullimpuls	
-1	negativ	Anschlag	Nullimpuls	
1	negativ	Endschalter	Nullimpuls	
2	positiv	Endschalter	Nullimpuls	
7	positiv	Referenzschalter	Nullimpuls	
11	negativ	Referenzschalter	Nullimpuls	
17	negativ	Endschalter	Endschalter	
18	positiv	Endschalter	Endschalter	
23	positiv	Referenzschalter	Referenzschalter	
27	negativ	Referenzschalter	Referenzschalter	
33	negativ	Nullimpuls	Nullimpuls	
34	positiv	Nullimpuls	Nullimpuls	
35		Keine Fahrt	Aktuelle Ist-Position	

Die homing_method kann nur verstellt werden, wenn die Referenzfahrt nicht aktiv ist. Ansonsten wird eine Fehlermeldung (→ Kapitel 3.5)zurückgegeben.

Der Ablauf der einzelnen Methoden ist in Kapitel 7.2.3 ausführlich erläutert.

Objekt 6099h: homing_speeds

Dieses Objekt bestimmt die Geschwindigkeiten, die während der Referenzfahrt benutzt werden.

Index	6099 _h
Name	homing_speeds
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT32

Sub-Index	01 _h
Description	speed_during_search_for_switch
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	-
Default Value	100 min ⁻¹

Sub-Index	02 _h
Description	speed_during_search_for_zero
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	-
Default Value	10 min ⁻¹



Wird Bit 6 im Objekt compatibility_control, (→ Kap. 5.2) gesetzt, wird nach der Referenzfahrt eine Fahrt auf Null durchgeführt.

Ist dieses Bit gesetzt und das Objekt speed_during_search_for_switch wird beschrieben, wird sowohl die Geschwindigkeit für die Schaltersuche, als auch die Geschwindigkeit für die Fahrt auf Null beschrieben.

Objekt 609A_h: homing_acceleration

Das Objekt homing_acceleration legt die Beschleunigung fest, die während der Referenzfahrt für alle Beschleunigungs- und Bremsvorgänge verwendet wird.

Index	609A _h
Name	homing_acceleration
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	acceleration units
Value Range	-
Default Value	1000 min ⁻¹ /s

Objekt 2045h: homing_timeout

Die Referenzfahrt kann auf ihre maximale Ausführungszeit überwacht werden. Dazu kann mit dem Objekt homing_timeout die maximale Ausführungszeit angegeben werden. Wird diese Zeit überschritten, ohne dass die Referenzfahrt beendet wurde, wird der Fehler 11-3 ausgelöst.

Index	2045 _h
Name	homing_timeout
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	no
Units	ms
Value Range	0 (aus), 1 65535
Default Value	60000

7.2.3 Referenzfahrt-Abläufe

Die verschiedenen Referenzfahrt-Methoden sind in den folgenden Abbildungen dargestellt.

Methode 1: Negativer Endschalter mit Nullimpulsauswertung

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb zunächst relativ schnell in negativer Richtung, bis er den negativen Endschalter erreicht. Dieses wird im Diagramm durch die steigende Flanke dargestellt. Danach fährt der Antrieb langsam zurück und sucht die genaue Position des Endschalters. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls des Winkelgebers in positiver Richtung vom Endschalter.

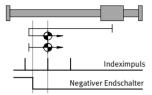


Fig. 7.3 Referenzfahrt auf den negativen Endschalter mit Auswertung des Nullimpulses

Methode 2: Positiver Endschalter mit Nullimpulsauswertung

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb zunächst relativ schnell in positiver Richtung, bis er den positiven Endschalter erreicht. Dieses wird im Diagramm durch die steigende Flanke dargestellt. Danach fährt der Antrieb langsam zurück und sucht die genaue Position des Endschalters. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls des Winkelgebers in negativer Richtung vom Endschalter.

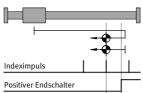


Fig. 7.4 Referenzfahrt auf den positiven Endschalter mit Auswertung des Nullimpulses

Methoden 7 u. 11: Referenzschalter und Nullimpulsauswertung

Diese beiden Methoden nutzen den Referenzschalter, der nur über einen Teil der Strecke aktiv ist. Diese Referenzmethoden bieten sich besonders für Rundachsen-Applikationen an, wo der Referenzschalter einmal pro Umdrehung aktiviert wird.

Bei der Methode 7 bewegt sich der Antrieb zunächst in positiver und bei Methode 11 in negativer Richtung. Abhängig von der Fahrtrichtung bezieht sich die Nullposition auf den ersten Nullimpuls in nega-

Retriehsarten

7

tiver oder positiver Richtung vom Referenzschalter. Dieses ist in den beiden folgenden Abbildungen ersichtlich.

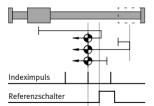


Fig. 7.5 Referenzfahrt auf den Referenzschalter mit Auswertung des Nullimpulses bei positiver Anfangsbewegung



Bei Referenzfahrten auf den Referenzschalter dienen die Endschalter zunächst zur Suchrichtungsumkehr. Wird im Anschluss der gegenüberliegende Endschalter erreicht, wird ein Fehler ausgelöst.

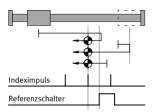


Fig. 7.6 Referenzfahrt auf den Referenzschalter mit Auswertung des Nullimpulses bei negativer Anfangsbewegung

Methode 17: Referenzfahrt auf den negativen Endschalter

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb zunächst relativ schnell in negativer Richtung, bis er den negativen Endschalter erreicht. Dieses wird im Diagramm durch die steigende Flanke dargestellt. Danach fährt der Antrieb langsam zurück und sucht die genaue Position des Endschalters. Die Nullposition bezieht sich auf die fallende Flanke vom negativen Endschalter.

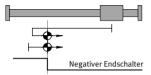


Fig. 7.7 Referenzfahrt auf den negativen Endschalter

Methode 18: Referenzfahrt auf den positiven Endschalter

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb zunächst relativ schnell in positiver Richtung, bis er den positiven Endschalter erreicht. Dieses wird im Diagramm durch die steigende Flanke dargestellt. Da-

nach fährt der Antrieb langsam zurück und sucht die genaue Position des Endschalters. Die Nullposition bezieht sich auf die fallende Flanke vom positiven Endschalter.

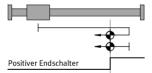


Fig. 7.8 Referenzfahrt auf den positiven Endschalter

Methoden 23 und 27: Referenzfahrt auf den Referenzschalter

Diese beiden Methoden nutzen den Referenzschalter, der nur über einen Teil der Strecke aktiv ist. Diese Referenzmethode bietet sich besonders für Rundachsen-Applikationen an, wo der Referenzschalter einmal pro Umdrehung aktiviert wird.

Bei der Methode 23 bewegt sich der Antrieb zunächst in positiver und bei Methode 27 in negativer Richtung. Die Nullposition bezieht sich auf die Flanke vom Referenzschalter. Dieses ist in den beiden folgenden Abbildungen ersichtlich.

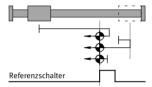


Fig. 7.9 Referenzfahrt auf den Referenzschalter bei positiver Anfangsbewegung



Bei Referenzfahrten auf den Referenzschalter dienen die Endschalter zunächst zur Suchrichtungsumkehr. Wird im Anschluss der gegenüberliegende Endschalter erreicht, wird ein Fehler ausgelöst.

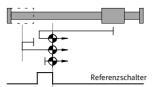


Fig. 7.10 Referenzfahrt auf den Referenzschalter bei negativer Anfangsbewegung

Methode -1: negativer Anschlag mit Nullimpulsauswertung

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb in negativer Richtung, bis er den Anschlag erreicht. Hierbei steigt das I²t-Integral des Motors auf maximal 90%. Der Anschlag muss mechanisch so dimensioniert sein, dass er bei dem parametrierten Maximalstrom keinen Schaden nimmt. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls des Winkelgebers in positiver Richtung vom Anschlag.

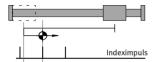


Fig. 7.11 Referenzfahrt auf den negativen Anschlag mit Auswertung des Nullimpulses

Methode -2: positiver Anschlag mit Nullimpulsauswertung

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb in positiver Richtung, bis er den Anschlag erreicht. Hierbei steigt das I²t-Integral des Motors auf maximal 90%. Der Anschlag muss mechanisch so dimensioniert sein, dass er bei dem parametrierten Maximalstrom keinen Schaden nimmt. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls des Winkelgebers in negativer Richtung vom Anschlag.

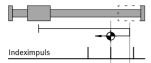


Fig. 7.12 Referenzfahrt auf den positiven Anschlag mit Auswertung des Nullimpulses

Methode -17: Referenzfahrt auf den negativen Anschlag

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb in negativer Richtung, bis er den Anschlag erreicht. Hierbei steigt das I²t-Integral des Motors auf maximal 90%. Der Anschlag muss mechanisch so dimensioniert sein, dass er bei dem parametrierten Maximalstrom keinen Schaden nimmt. Die Nullposition bezieht sich direkt auf den Anschlag.



Fig. 7.13 Referenzfahrt auf den negativen Anschlag

Methode -18: Referenzfahrt auf den positiven Anschlag

Bei dieser Methode bewegt sich der Antrieb in positiver Richtung, bis er den Anschlag erreicht. Hierbei steigt das I²t-Integral des Motors auf maximal 90%. Der Anschlag muss mechanisch so dimensioniert sein, dass er bei dem parametrierten Maximalstrom keinen Schaden nimmt. Die Nullposition bezieht sich direkt auf den Anschlag.



Fig. 7.14 Referenzfahrt auf den positiven Anschlag

Methoden 33: Referenzfahrt in negative Richtung auf den Nullimpuls

Bei der Methoden 33 ist die Richtung der Referenzfahrt negativ. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls vom Winkelgeber in Suchrichtung.



Fig. 7.15 Referenzfahrt in negative Richtung auf den Nullimpuls

Methoden 34: Referenzfahrt in positive Richtung auf den Nullimpuls

Bei der Methoden 34 ist die Richtung der Referenzfahrt positiv. Die Nullposition bezieht sich auf den ersten Nullimpuls vom Winkelgeber in Suchrichtung.

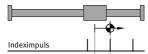


Fig. 7.16 Referenzfahrt in positive Richtung auf den Nullimpuls

Methode 35: Referenzfahrt auf die aktuelle Position

Bei der Methode 35 wird die Nullposition auf die aktuelle Position bezogen.

Soll der Antrieb nicht neu referenziert werden, sondern lediglich die Position auf einen vorgegebenen Wert gesetzt werden, kann das Objekt 2030_h (set_position_absolute) benutzt werden. → hierzu Seite 117.



Fig. 7.17 Referenzfahrt auf aktuelle Position

7.2.4 Steuerung der Referenzfahrt

Die Referenzfahrt wird durch das controlword / statusword gesteuert und überwacht. Das Starten erfolgt durch Setzen des Bit 4 im controlword. Der erfolgreiche Abschluss der Fahrt wird durch ein gesetztes Bit 12 im Objekt statusword angezeigt. Ein gesetztes Bit 13 im Objekt statusword zeigt an, dass während der Referenzfahrt ein Fehler aufgetreten ist. Die Fehlerursache kann über die Objekte error register und pre defined error field bestimmt werden.

Bit 4	Bedeutung
1	Referenzfahrt ist nicht aktiv
0 → 1	Referenzfahrt starten
1	Referenzfahrt ist aktiv
1 → 0	Referenzfahrt unterbrechen

Tab. 7.1 Beschreibung der Bits im controlword

Bit 13	Bit 12	Bedeutung		
0	0	Referenzfahrt ist noch nicht fertig		
0	1	Referenzfahrt erfolgreich durchgeführt	eferenzfahrt erfolgreich durchgeführt	
1	0	Referenzfahrt nicht erfolgreich durchgeführt		
1	1	verbotener Zustand		

Tab. 7.2 Beschreibung der Bits im statusword

7.3 Betriebsart Positionieren (Profile Position Mode)

7.3.1 Ühersicht

Die Struktur dieser Betriebsart wird in Fig. 7.18 ersichtlich:

Die Zielposition (target_position) wird dem Fahrkurven-Generator übergeben. Dieser erzeugt einen Lage-Sollwert (position_demand_value) für den Lageregler, der in dem Kapitel Lageregler beschrieben wird (Position Control Function, Kapitel 6). Diese zwei Funktionsblöcke können unabhängig voneinander eingestellt werden.

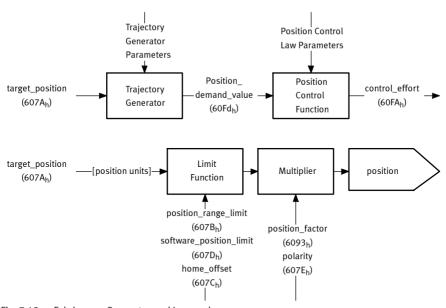


Fig. 7.18 Fahrkurven-Generator und Lageregler

Alle Eingangsgrößen des Fahrkurven-Generators werden mit den Größen der Factor-Group (→ Kap. 5.3) in die internen Einheiten des Reglers umgerechnet. Die internen Größen werden hier mit einem Sternchen gekennzeichnet und werden vom Anwender in der Regel nicht benötigt.

7.3.2 Beschreibung der Obiekte

In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
607A _h	VAR	target_position	INT32	rw
6081 _h	VAR	profile_velocity	UINT32	rw
6082 _h	VAR	end_velocity	UINT32	rw
6083 _h	VAR	profile_acceleration	UINT32	rw
6084 _h	VAR	profile_deceleration	UINT32	rw
6085 _h	VAR	quick_stop_deceleration	UINT32	rw
6086 _h	VAR	motion_profile_type	INT16	rw

Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Тур	Kapitel
6040 _h	VAR	controlword	INT16	6 Gerätesteuerung
6041 _h	VAR	statusword	UINT16	6 Gerätesteuerung
605A _h	VAR	quick_stop_option_code	INT16	6 Gerätesteuerung
607E _h	VAR	polarity	UINT8	5.3 Umrechnungsfaktoren
6093 _h	ARRAY	position_factor	UINT32	5.3 Umrechnungsfaktoren
6094 _h	ARRAY	velocity_encoder_factor	UINT32	5.3 Umrechnungsfaktoren
6097 _h	ARRAY	acceleration_factor	UINT32	5.3 Umrechnungsfaktoren

Objekt 607Ah: target_position

Das Objekt target_position (Zielposition) bestimmt, an welche Position der Motorcontroller fahren soll. Dabei muss die aktuelle Einstellung der Geschwindigkeit, der Beschleunigung, der Bremsverzögerung und die Art des Fahrprofils (motion_profile_type) etc. berücksichtigt werden. Die Zielposition (target_position) wird entweder als absolute oder relative Angabe interpretiert (controlword, Bit 6).

Index	607A _h
Name	target_position
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	-
Default Value	0

Objekt 6081h: profile velocity

Das Objekt profile_velocity gibt die Geschwindigkeit an, die normalerweise während einer Positionierung am Ende der Beschleunigungsrampe erreicht wird. Das Objekt profile_velocity wird in speed units angegeben.

Index	6081 _h
Name	profile_velocity
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	-
Default Value	1000

Objekt 6082h: end_velocity

Das Objekt end_velocity (Endgeschwindigkeit) definiert die Geschwindigkeit, die der Antrieb haben muss, wenn er die Zielposition (target_position) erreicht. Normalerweise ist dieses Objekt auf Null zu setzen, damit der Motorcontroller beim Erreichen der Zielposition (target_position) stoppt. Für lückenlose Positionierungen kann eine von Null abweichende Geschwindigkeit vorgegeben werden. Das Objekt end_velocity wird in denselben Einheiten wie das Objekt profile_velocity angegeben.

Index	6082 _h
Name	end_velocity
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	-
Default Value	0

Objekt 6083h: profile_acceleration

Das Objekt profile_acceleration gibt die Beschleunigung an, mit der auf den Sollwert beschleunigt. Es wird in benutzerdefinierten Beschleunigungseinheiten (acceleration units) angegeben (Kapitel 5.3 Umrechnungsfaktoren (Factor Group)).

Index	6083 _h
Name	profile_acceleration
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

7

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	acceleration units
Value Range	-
Default Value	10000 min ⁻¹ /s

Objekt 6084h: profile_deceleration

Das Objekt profile_deceleration gibt die Beschleunigung an, mit der gebremst wird. Es wird in benutzerdefinierten Beschleunigungseinheiten (acceleration units) angegeben (→ Kapitel 5.3 Umrechnungsfaktoren (Factor Group)).

Index	6084 _h
Name	profile_deceleration
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	acceleration units
Value Range	-
Default Value	10000 min ⁻¹ /s

Objekt 6085h: quick_stop_deceleration

Das Objekt quick_stop_deceleration gibt an, mit welcher Bremsverzögerung der Motor stoppt, wenn ein Quick Stop ausgeführt wird (→ Kapitel 6). Das Objekt quick_stop_deceleration wird in derselben Einheit wie das Objekt profile_deceleration angegeben.

Index	6085 _h
Name	quick_stop_deceleration
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	acceleration units
Value Range	-
Default Value	14100 min ⁻¹ /s

Objekt 6086h: motion profile type

Das Objekt motion_profile_type wird verwendet, um die Art des Positionierprofils auszuwählen.

Index	6086 _h
Name	motion_profile_type
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	0, 2
Default Value	0

Wert	Kurvenform
0	Lineare Rampe
2	Ruckfreie Rampe

7.3.3 Funktionsbeschreibung

Es gibt zwei Möglichkeiten eine Zielposition an den Motorcontroller zu übergeben:

Einfacher Fahrauftrag

Wenn der Motorcontroller eine Zielposition erreicht hat, signalisiert er dies dem Host mit dem Bit target_reached (Bit 10 im Objekt statusword). In dieser Betriebsart stoppt der Motorcontroller, wenn er das Ziel erreicht hat.

Folge von Fahraufträgen

Nachdem der Motorcontroller ein Ziel erreicht hat, beginnt er sofort das nächste Ziel anzufahren. Dieser Übergang kann fließend erfolgen, ohne dass der Motorcontroller zwischendurch zum Stillstand kommt. Diese beiden Methoden werden durch die Bits new_set_point und change_set_immediatly in dem Objekt controlword und set_point_acknowledge in dem Objekt statusword kontrolliert. Diese Bits stehen in einem Frage-Antwort-Verhältnis zueinander. Hierdurch wird es möglich, einen Fahrauftrag vorzubereiten, während ein anderer noch läuft.

Retriehsarten

7

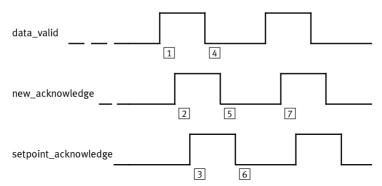


Fig. 7.19 Fahrauftrag-Übertragung von einem Host

In Fig. 7.19 können Sie sehen, wie der Host und der Motorcontroller über den CAN-Bus miteinander kommunizieren:

Zuerst werden die Positionierdaten (Zielposition, Fahrgeschwindigkeit, Endgeschwindigkeit und die Beschleunigung) an den Motorcontroller übertragen. Wenn der Positionierdatensatz vollständig eingeschrieben ist 1, kann der Host die Positionierung starten, indem er das Bit new_set_point im controlword auf "1" setzt 2. Nachdem der Motorcontroller die neuen Daten erkannt und in seinen Puffer übernommen hat, meldet er dies dem Host durch das Setzen des Bits set_point_acknowledge im statusword 3.

Daraufhin kann der Host beginnen, einen neuen Positionierdatensatz in den Motorcontroller einzuschreiben 4 und das Bit new_set_point wieder zu löschen 5. Erst wenn der Motorcontroller einen neuen Fahrauftrag akzeptieren kann 6, signalisiert er dies durch eine "0" im set_point_acknowledge-Bit. Vorher darf vom Host keine neue Positionierung gestartet werden 7.

In Fig. 7.20 wird eine neue Positionierung erst gestartet, nachdem die vorherige vollständig abgeschlossen wurde. Der Host wertet hierzu das Bit target reached im Objekt statusword aus.

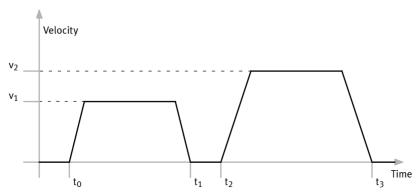


Fig. 7.20 Einfacher Fahrauftrag

In Fig. 7.21 wird eine neue Positionierung bereits gestartet, während sich die Vorherige noch in Bearbeitung befindet. Der Host übergibt hierzu dem Motorcontroller das nachfolgende Ziel schon dann, wenn dieser mit dem Löschen des Bits set_point_acknowledge signalisiert, dass er den Puffer gelesen und die zugehörige Positionierung gestartet hat. Die Positionierungen werden auf diese Weise nahtlos aneinander gereiht. Damit der Motorcontroller zwischen den einzelnen Positionierungen nicht jedes Mal kurzzeitig auf Null abbremst, sollte für diese Betriebsart das Objekt end_velocity mit dem gleichen Wert wie das Objekt profile_velocity beschrieben werden.

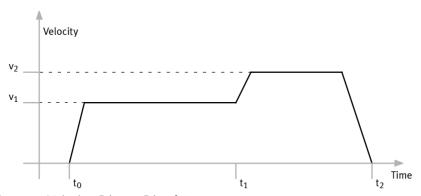


Fig. 7.21 Lückenlose Folge von Fahraufträgen

Wenn im controlword neben dem Bit new_set_point auch das Bit change_set_immediately auf "1" gesetzt wird, weist der Host den Motorcontroller damit an, sofort den neuen Fahrauftrag zu beginnen. Ein bereits in Bearbeitung befindlicher Fahrauftrag wird in diesem Fall abgebrochen.

7.4 Synchrone Positionsvorgabe (Interpolated Position Mode)

7.4.1 Übersicht

Der Interpolated Position Mode (IP) ermöglicht die Vorgabe von Lagesollwerten in einer mehrachsigen Anwendung des Motorcontrollers. Dazu werden in einem festen Zeitraster (Synchronisations-Intervall) Synchronisations-Telegramme (SYNC) und Lagesollwerte von einer übergeordneten Steuerung vorgegeben. Da in der Regel das Intervall größer als ein Lagereglerzyklus ist, interpoliert der Motorcontroller selbständig die Datenwerte zwischen zwei vorgegebenen Positionswerten, wie in der folgenden Grafik skizziert.

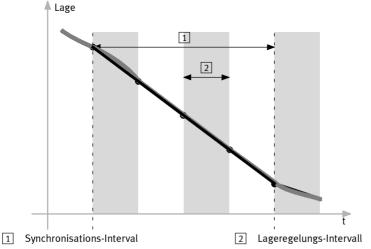


Fig. 7.22 Fahrauftrag Lineare Interpolation zwischen zwei Datenwerten

Im Folgenden sind zunächst die für den interpolated position mode benötigten Objekte beschrieben. In einer anschließenden Funktionsbeschreibung wird umfassend auf die Aktivierung und die Reihenfolge der Parametrierung eingegangen.

7.4.2 Beschreibung der Objekte

In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
60C0 _h	VAR	interpolation_submode_select	INT16	rw
60C1 _h	REC	interpolation_data_record		rw
60C2 _h	REC	interpolation_time_period		rw
60C3 _h	ARRAY	interpolation_sync_definition	UINT8	rw
60C4 _h	REC	interpolation_data_configuration		rw

Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Тур	Kapitel	
6040 _h	VAR	controlword	INT16	6 Gerätesteuerung	
6041 _h	VAR	statusword	UINT16	6 Gerätesteuerung	
6093 _h	ARRAY	position_factor	UINT32	5.3 Umrechnungsfaktoren	
6094 _h	ARRAY	velocity_encoder_factor	UINT32	5.3 Umrechnungsfaktoren	
6097 _h	ARRAY	acceleration_factor	UINT32	32 5.3 Umrechnungsfaktoren	

Objekt 60C0h: interpolation_submode_select

Über das Objekt interpolation_submode_select wird der Typ der Interpolation festgelegt. Zur Zeit ist nur die herstellerspezifische Variante "Lineare Interpolation ohne Puffer" verfügbar.

Index	60C0 _h
Name	interpolation_submode_select
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-2
Default Value	-2

Wert	Interpolationstyp
-2	Lineare Interpolation ohne Puffer

Objekt 60C1h: interpolation_data_record

Der Objekt-Record interpolation_data_record repräsentiert den eigentlichen Datensatz. Er besteht aus einem Eintrag für den Lagewert (ip_data_position) und einem Steuerwort (ip_data_controlword), welches angibt, ob der Lagewert absolut oder relativ zu interpretieren ist. Die Angabe des Steuerworts ist optional. Wird er nicht angegeben, wird der Lagewert als absolut interpretiert. Soll das Steuerwort mit angegeben werden, muss aus Gründen der Datenkonsistenz zuerst Subindex 2 (ip_data_controlword) und anschließend Subindex 1 (ip_data_position) geschrieben werden, da intern die Datenübernahme mit Schreibzugriff auf ip_data_position ausgelöst wird.

Index	60C1 _h
Name	interpolation_data_record
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

en

7	Betriebsart

Sub-Index	01 _h
Description	ip_data_position
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	position units
Value Range	-
Default Value	-

Sub-Index	02 _h
Description	ip_data_controlword
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	0, 1
Default Value	0

Wert	ip_data_controlword
0	Absolute Position
1	Relative Entfernung



Die interne Datenübernahme erfolgt bei Schreibzugriff auf Subindex 1. Soll außerdem Subindex 2 verwendet werden, muss dieser vor Subindex 1 beschrieben werden.

Objekt 60C2h: interpolation time period

Über den Objekt-Record interpolation time period kann das Synchronisations-Intervall eingestellt werden. Über ip time index wird die Einheit (ms oder 1/10 ms) des Intervalls festgelegt, welches über ip_time_units parametriert wird. Zur Synchronisation wird die komplette Reglerkaskade (Strom-, Drehzahl- und Lageregler) auf den externen Takt aufsynchronisiert. Die Änderung des Synchronisationsintervalls wird daher nur nach einem Reset wirksam. Soll das Interpolationsintervall über den CAN-Bus geändert werden, muss daher der Parametersatz gesichert (→ Kapitel 5.1) und ein Reset ausgeführt werden (→ Kapitel 6), damit das neue Synchronisations-Intervall wirksam wird. Das Synchronisations-Intervall muss exakt eingehalten werden.

Index	60C2 _h
Name	interpolation_time_period
Object Code	RECORD
No. of Elements	2

Sub-Index	01 _h
Description	ip_time_units
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	gemäß ip_time_index
Value Range	ip_time_index = -3: 1, 2 9, 10
	ip_time_index = -4: 10, 20 90, 100
Default Value	

Sub-Index	02 _h
Description	ip_time_index
Data Type	INT8
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	-3, -4
Default Value	-3

Wert	ip_time_units wird angegeben in
-3	10 ⁻³ Sekunden (ms)
-4	10 ⁻⁴ Sekunden (0,1 ms)



Die Änderung des Synchronisationsintervalls wird nur nach einem Reset wirksam. Soll das Interpolationsintervall über den CAN-Bus geändert werden, muss der Parametersatz gesichert und ein Reset ausgeführt werden.

$Objekt\ 60C3_h: interpolation_sync_definition$

Über das Objekt interpolation_sync_definition wird die Art (synchronize_on_group) und die Anzahl (ip_sync_every_n_event) von Synchronisations-Telegrammen pro Synchronisations-Intervall vorgegeben. Für die CMMP-Reihe kann nur das Standard-SYNC-Telegramm und 1 SYNC pro Intervall eingestellt werden.

Index	60C3 _h
Name	interpolation_sync_definition
Object Code	ARRAY
No. of Elements	2
Data Type	UINT8

7

Sub-Index	01 _h
Description	syncronize_on_group
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	0
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Standard SYNC-Telegramm verwenden

Sub-Index	02 _h
Description	ip_sync_every_n_event
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	1
Default Value	1

Objekt 60C4h: interpolation_data_configuration

Über den Objekt-Record interpolation_data_configuration kann die Art (buffer_organisation) und Größe (max_buffer_size, actual_buffer_size) eines eventuell vorhandenen Puffers sowie der Zugriff auf diesen (buffer_position, buffer_clear) konfiguriert werden. Über das Objekt size_of_data_record kann die Größe eines Puffer-Elements ausgelesen werden. Obwohl bei der Interpolationsart "Lineare Interpolation ohne Puffer" kein Puffer zur Verfügung steht, muss der Zugriff über das Objekt buffer_clear allerdings auch in diesem Fall freigegeben werden.

Index	60C4 _h
Name	interpolation_data_configuration
Object Code	RECORD
No. of Elements	6

Sub-Index	01 _h
Description	max_buffer_size
Data Type	UINT32
Access	ro
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0
Default Value	0

7

Sub-Index	02 _h
Description	actual_size
Data Type	UINT32
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	0 max_buffer_size
Default Value	0

Sub-Index	03 _h
Description	buffer_organisation
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	0
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	FIFO

Sub-Index	04 _h
Description	buffer_position
Data Type	UINT16
Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	0
Default Value	0

Sub-Index	05 _h
Description	size_of_data_record
Data Type	UINT8
Access	wo
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	2
Default Value	2

Retriehsarten

7

Sub-Index	06 _h
Description	buffer_clear
Data Type	UINT8
Access	wo
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	0,1
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Puffer löschen/Zugriff auf 60C1 _h nicht erlaubt
1	Zugriff auf 60C1 _h freigegeben

7.4.3 Funktionsbeschreibung

Vorbereitende Parametrierung

Bevor der Motorcontroller in die Betriebsart interpolated position mode geschaltet werden kann, müssen diverse Einstellungen vorgenommen werden: Dazu zählen die Einstellung des Interpolations-Intervalls (interpolation_time_period), also der Zeit zwischen zwei SYNC-Telegrammen, der Interpolationstyp (interpolation_submode_select) und die Art der Synchronisation (interpolation_sync_definition). Zusätzlich muss der Zugriff auf den Positionspuffer über das Objekt buffer_clear freigegeben werden.

BEISPIEL				
Aufgabe		CAN-Objekt/COB		
Interpolationsart	-2	60CO _h , interpolation_submode_select	=	-2
Zeiteinheit	0,1 ms	60C2 _h _02 _h , interpolation_time_index	=	-4
Zeitintervall	4 ms	60C2 _h _01 _h , interpolation_time_units	=	40
Parameter sichern		1010 _h _01 _h , save_all_parameters		
Reset ausführen		NMT reset node		
Warten auf Bootup		Bootup-Nachricht		
Puffer-Freigabe	1	60C4 _h _06 _h , buffer_clear	=	1
SYNC erzeugen		SYNC (Raster 4 ms)		

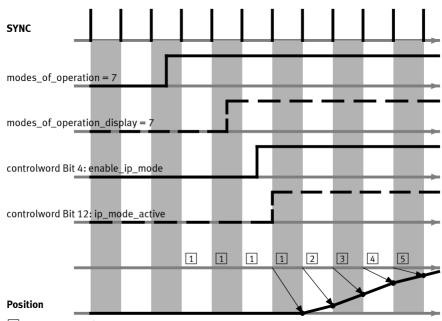
Aktivierung des Interpolated Position Mode und Aufsynchronisation

Der IP wird über das Objekt modes_of_operation (6060_h) aktiviert. Ab diesem Zeitpunkt versucht der Motorcontroller sich auf das externe Zeitraster, welches durch die SYNC-Telegrammen vorgegeben wird, aufzusynchronisieren. Konnte sich der Motorcontroller erfolgreich aufsynchronisieren, meldet er die Betriebsart interpolated position mode im Objekt modes_of_operation_display (6061_h). Während der Aufsynchronisation meldet der Motorcontroller ungültige Betriebart (-1) zurück. Werden nach der erfolgten Aufsynchronisation die SYNC-Telegramme nicht im richtigen Zeitraster gesendet, wechselt der Motorcontroller zurück in die ungültige Betriebart.

Retriehsarten

7

Ist die Betriebsart eingenommen, kann die Übertragung von Positionsdaten an den Antrieb beginnen. Sinnvollerweise liest dazu die übergeordnete Steuerung zunächst die aktuelle Istposition aus dem Regler aus und schreibt diese zyklisch als neuen Sollwert (interpolation_data_record) in den Motorcontroller. Über Handshake-Bits des controlword und des statusword wird die Übernahme der Daten durch den Motorcontroller aktiviert. Durch Setzen des Bits enable_ip_mode im controlword zeigt der Host an, dass mit der Auswertung der Lagedaten begonnen werden soll. Erst wenn der Motorcontroller über das Statusbit ip_mode_selected im statusword dieses quittiert, werden die Datensätze ausgewertet. Im Einzelnen ergibt sich daher folgende Zuordnung und der folgende Ablauf:



1...5: Positionsvorgaben

Fig. 7.23 Aufsynchronisation und Datenfreigabe

Ereignis	CAN-Objekt		
SYNC-Nachrichten erzeugen			
Anforderung der Betriebsart ip:	6060 _h , modes_of_operation	=	07
Warten bis Betriebsart eingenommen	6061 _h , modes_of_operation_display	=	07
Auslesen der akt. Istposition	6064 _h , position_actual_value		
Zurückschreiben als aktuelle Sollposition	60C1 _h _01 _h , ip_data_position		
Start der Interpolation	6040 _h , controlword,		
	enable_ip_mode		
Quittierung durch Motorcontroller	6041 _h , statusword, ip_mode_active		
Ändern der aktuellen Sollposition gemäß Trajektorie	60C1 _h _01 _h , ip_data_position		

Nach Beendigung des synchronen Fahrvorgangs kann durch Löschen des Bits enable_ip_mode die weitere Auswertung von Lagewerten verhindert werden.

Anschließend kann gegebenenfalls in eine andere Betriebsart umgeschaltet werden.

Unterbrechung der Interpolation im Fehlerfall

Wird eine laufende Interpolation (ip_mode_active gesetzt) durch das Auftreten eines Controllerfehlers unterbrochen, verhält sich der Antrieb zunächst so, wie für den jeweiligen Fehler spezifiziert (z. B.

Wegnahme der Reglerfreigabe und Wechsel in den Zustand SWICTH ON DISABLED).

Die Interpolation kann dann nur durch eine erneute Aufsynchronisation fortgesetzt werden, da der Motorcontroller wieder in den Zustand OPERATION_ENABLE gebracht werden muss, wodurch das Bit ip_mode_active gelöscht wird.

7.5 Betriebsart Drehzahlregelung (Profile Velocity Mode)

7.5.1 Übersicht

Der drehzahlgeregelte Betrieb (Profile Velocity Mode) beinhaltet die folgenden Unterfunktionen:

- Sollwert-Erzeugung durch den Rampen-Generator
- Drehzahlerfassung über den Winkelgeber durch Differentiation
- Drehzahlregelung mit geeigneten Eingabe- und Ausgabesignalen
- Begrenzung des Drehmomenten-Sollwertes (torque demand value)
- Überwachung der Ist-Geschwindigkeit (velocity_actual_value) mit der Fenster-Funktion/Schwelle
 Die Bedeutung der folgenden Parameter ist im Kapitel Positionieren (Profile Position Mode) beschrieben: profile_acceleration, profile_deceleration, quick_stop.

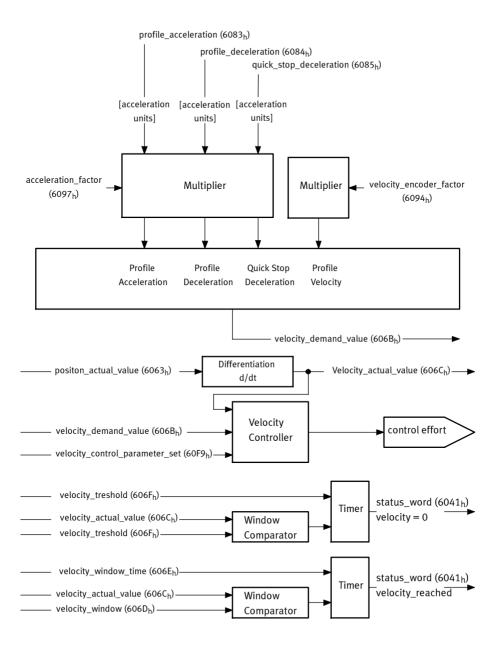


Fig. 7.24 Struktur des drehzahlgeregelten Betriebs (Profile Velocity Mode)

7.5.2 Beschreibung der Objekte

In diesem Kapitel behandelte Objekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
6069 _h	VAR	velocity_sensor_actual_value	INT32	ro
606A _h	VAR	sensor_selection_code	INT16	rw
606B _h	VAR	velocity_demand_value	INT32	ro
202E _h	VAR	velocity_demand_sync_value	INT32	ro
606C _h	VAR	velocity_actual_value	INT32	ro
606D _h	VAR	velocity_window	UINT16	rw
606E _h	VAR	velocity_window_time	UINT16	rw
606F _h	VAR	velocity_threshold	UINT16	rw
6080 _h	VAR	max_motor_speed	UINT32	rw
60FF _h	VAR	target_velocity	INT32	rw

Betroffene Objekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Тур	Kapitel
6040 _h	VAR	controlword	INT16	6 Gerätesteuerung
6041 _h	VAR	statusword	UINT16	6 Gerätesteuerung
6063 _h	VAR	position_actual_value*	INT32	5.7 Lageregler
6071 _h	VAR	target_torque	INT16	7.7 Momentenregler
6072 _h	VAR	max_torque_value	UINT16	7.7 Momentenregler
607E _h	VAR	polarity	UINT8	5.3 Umrechnungsfaktoren
6083 _h	VAR	profile_acceleration	UINT32	7.3 Positionieren
6084 _h	VAR	profile_deceleration	UINT32	7.3 Positionieren
6085 _h	VAR	quick_stop_deceleration	UINT32	7.3 Positionieren
6086 _h	VAR	motion_profile_type	INT16	7.3 Positionieren
6094 _h	ARRAY	velocity_encoder_factor	UINT32	5.3 Umrechnungsfaktoren

Objekt 6069h: velocity_sensor_actual_value

Mit dem Objekt velocity_sensor_actual_value kann der Wert eines möglichen Geschwindigkeitsgebers in internen Einheiten ausgelesen werden. Bei der CMMP Familie kann kein separater Drehzahlgeber angeschlossen werden. Zur Bestimmung des Drehzahl-Istwertes sollte daher grundsätzlich das Objekt 606C_h verwendet werden.

7

Index	6069 _h
Name	velocity_sensor_actual_value
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	U/4096 min
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 606Ah: sensor_selection_code

Mit diesem Objekt kann der Geschwindigkeitssensor ausgewählt werden. Zur Zeit ist kein separater Geschwindigkeitssensor vorgesehen. Deshalb ist nur der standardmäßige Winkelgeber anwählbar.

Index	606A _h
Name	sensor_selection_code
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	0
Default Value	0

Objekt 606Bh: velocity_demand_value

Mit diesem Objekt kann der aktuelle Drehzahlsollwert des Drehzahlreglers ausgelesen werden. Auf diesen wirkt der Sollwert vom Rampen-Generator bzw. des Fahrkurven-Generators. Bei aktiviertem Lageregler wird außerdem dessen Korrekturgeschwindigkeit addiert.

Index	606B _h
Name	velocity_demand_value
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Retriehsarten

7

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 202Eh: velocity demand sync value

Über dieses Objekt kann die Soll-Drehzahl des Synchronisationsgeber ausgelesen werden. Diese wird durch das Objekt 2022_h synchronization_encoder_select (Kap. 5.11) definiert. Dieses Objekt wird in benutzerdefinierten Einheiten angegeben.

Index	202E _h
Name	velocity_demand_sync_value
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	no
Units	velocity units
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 606Ch: velocity_actual_value

Über das Objekt velocity_actual_value kann der Drehzahl-Istwert ausgelesen werden.

Index	606C _h
Name	velocity_actual_value
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 2074h: velocity actual value filtered

Über das Objekt velocity_actual_value_filtered kann ein gefilterter Drehzahl-Istwert ausgelesen werden, der allerdings nur zu Anzeigezwecken verwendet werden sollte.

Im Gegensatz zu velocity_actual_value wird velocity_actual_value_filtered nicht zur Regelung, wohl aber für den Durchdrehschutz des Reglers verwendet. Die Filterzeitkonstante kann über das Objekt 2073h (velocity display filter time) eingestellt werden. → Objekt 2073h: velocity display filter time

Index	2074 _h
Name	velocity_actual_value_filtered
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	-
Default Value	-

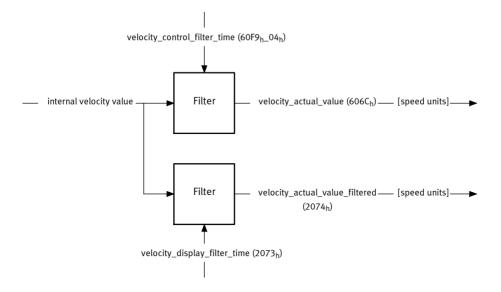


Fig. 7.25 Ermittlung von velocity_actual_value und velocity_actual_value_filtered

Objekt 606Dh: velocity window

Das Objekt velocity_window dient zur Einstellung des Fensterkomparators. Dieser vergleicht den Drehzahl-Istwert mit der vorgegebenen Endgeschwindigkeit (Objekt 60FF_h: target_velocity). Ist die Differenz eine bestimmte Zeitdauer kleiner als hier angegeben, so wird das Bit 10 target_reached im Objekt statusword gesetzt. → auch: Objekt 606E_h (velocity window time).

Index	606D _h
Name	velocity_window
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	0 65536 min ⁻¹
Default Value	4 min ⁻¹

Objekt 606Eh: velocity_window_time

Das Objekt velocity_window_time dient neben dem Objekt 606Dh: velocity_window der Einstellung des Fensterkomparators. Die Drehzahl muss die hier spezifizierte Zeit innerhalb des velocity_window liegen, damit das Bit 10 target reached im Objekt statusword gesetzt wird.

Index	606E _h
Name	velocity_window_time
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	ms
Value Range	0 4999
Default Value	0

Objekt 606Fh: velocity_threshold

Das Objekt velocity_threshold gibt an, ab welchem Drehzahl-Istwert der Antrieb als stehend angesehen wird. Wenn der Antrieb den hier vorgegebenen Drehzahlwert für einen bestimmten Zeitraum überschreitet, wird im statusword das Bit 12 (velocity = 0) gelöscht. Der Zeitraum wird durch das Objekt velocity_threshold_time bestimmt.

Index	606F _h
Name	velocity_threshold
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Retriehsarten

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	0 65536 min ⁻¹
Default Value	10

Objekt 6070h: velocity_threshold_time

Das Objekt velocity_threshold_time gibt an, wie lange der Antrieb den vorgegebenen Drehzahlwert überschreiten darf, bevor im statusword das Bit 12 (velocity = 0) gelöscht wird.

Index	6070 _h
Name	velocity_threshold_time
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	ms
Value Range	0 4999
Default Value	0

Objekt 6080h: max_motor_speed

Das Objekt max_motor_speed gibt die höchste erlaubte Drehzahl für den Motor in min⁻¹. Das Objekt wird benutzt, um den Motor zu schützen und kann dem Motordatenblatt entnommen werden. Der Drehzahl-Sollwert wird auf diesen Wert begrenzt.

Index	6080 _h
Name	max_motor_speed
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	min ⁻¹
Value Range	0 32768 min ⁻¹
Default Value	32768 min ⁻¹

Objekt 60FF_h: target velocity

Das Objekt target_velocity ist die Sollwertvorgabe für den Rampen-Generator.

Index	60FF _h
Name	target_velocity
Object Code	VAR
Data Type	INT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	speed units
Value Range	-
Default Value	-

7.6 Drehzahl-Rampen

Wird als modes_of_operation - profile_velocity_mode gewählt, wird grundsätzlich auch die Sollwertrampe aktiviert. Somit ist es möglich über die Objekte profile_acceleration und profile_deceleration eine sprungförmige Sollwertänderung auf eine bestimmte Drehzahländerungen pro Zeit zu begrenzen. Der Regler ermöglicht es, nicht nur unterschiedliche Beschleunigungen für Bremsen und Beschleunigungen anzugeben, sondern noch zusätzlich nach positiver und negativer Drehzahl zu unterscheiden. Die folgende Abbildung verdeutlicht dieses Verhalten:

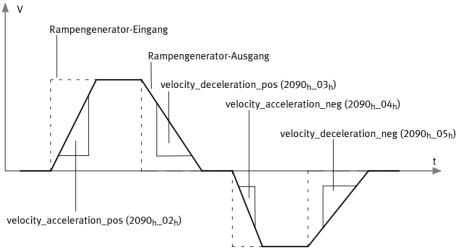


Fig. 7.26 Drehzahlrampen

Um diese 4 Beschleunigungen einzeln parametrieren zu können, ist die Objektgruppe velocity_ramps vorhanden. Es ist zu beachten, dass die Objekte profile_acceleration und profile_deceleration die glei-

7

chen internen Beschleunigungen verändern, wie die velocity_ramps. Wird die profile_acceleration geschrieben, werden gemeinsam velocity_acceleration_pos und velocity_acceleration_neg geändert, wird die profile_deceleration geschrieben, werden gemeinsam velocity_acceleration_pos und velocity_acceleration_neg geändert. Mit dem Objekt velocity_ramps_enable lässt sich festlegen, ob die Sollwerte über den Rampengenerator geführt werden, oder nicht.

Index	2090 _h
Name	velocity_ramps
Object Code	RECORD
No. of Elements	5

Sub-Index	01 _h
Description	velocity_ramps_enable
Data Type	UINT8
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	-
Value Range	0: Sollwert NICHT über den Rampengenerator
	1: Sollwert über den Rampengenerator
Default Value	1

Sub-Index	02 _h
Description	velocity_acceleration_pos
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	acceleration units
Value Range	-
Default Value	14 100 min ⁻¹ /s

Sub-Index	03 _h
Description	velocity_deceleration_pos
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	acceleration units
Value Range	-
Default Value	14 100 min ⁻¹ /s

Sub-Index	04 _h
Description	velocity_acceleration_neg
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	acceleration units
Value Range	-
Default Value	14 100 min ⁻¹ /s

Sub-Index	05 _h
Description	velocity_deceleration_neg
Data Type	INT32
Access	rw
PDO Mapping	no
Units	acceleration units
Value Range	-
Default Value	14 100 min ⁻¹ /s

7.7 Betriebsart Momentenregelung (Profile Torque Mode)

771 Ühersicht

Dieses Kapitel beschreibt den drehmomentengeregelten Betrieb. Diese Betriebsart erlaubt es, dass dem Motorcontroller ein externer Momenten-Sollwert target_torque vorgegeben wird, welcher durch den integrierten Rampen-Generator geglättet werden kann. Somit ist es möglich, dass dieser Motorcontroller auch für Bahnsteuerungen eingesetzt werden kann, bei denen sowohl der Lageregler als auch der Drehzahlregler auf einen externen Rechner verlagert sind.

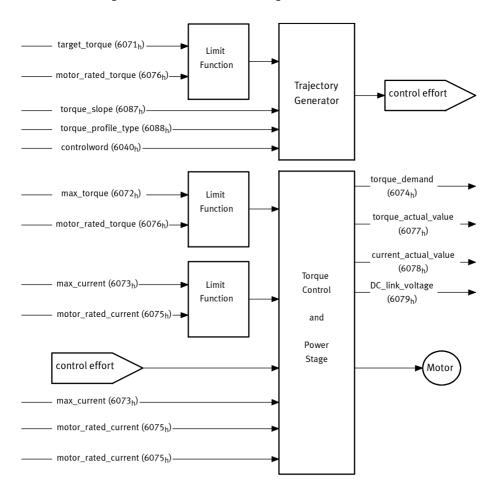


Fig. 7.27 Struktur des drehmomentengeregelten Betriebs

Für den Rampengenerator müssen die Parameter Rampensteilheit torque_slope und Rampenform torque profile type vorgegeben werden.

Wenn im controlword das Bit 8 halt gesetzt wird, senkt der Rampen-Generator das Drehmoment bis auf Null ab. Entsprechend erhöht er es wieder auf das Sollmoment target_torque, wenn das Bit 8 wieder gelöscht wird. In beiden Fällen berücksichtigt der Rampen-Generator die Rampensteilheit torque_slope und die Rampenform torque_profile_type.

Alle Definitionen innerhalb dieses Dokumentes beziehen sich auf drehbare Motoren. Wenn lineare Motoren benutzt werden, müssen sich alle "Drehmoment"-Objekte statt dessen auf eine "Kraft" beziehen. Der Einfachheit halber sind die Objekte nicht doppelt vertreten und ihre Namen sollten nicht verändert werden

Die Betriebsarten Positionierbetrieb (Profile Position Mode) und Drehzahlregler (Profile Velocity Mode) benötigen für ihre Funktion den Momentenregler. Deshalb ist es immer notwendig, diesen zu parametrieren

7.7.2 Beschreibung der Obiekte

In diesem Kapitel behandelte Obiekte

Index	Objekt	Name	Тур	Attr.
6071 _h	VAR	target_torque	INT16	rw
6072 _h	VAR	max_torque	UINT16	rw
6074 _h	VAR	torque_demand_value	INT16	ro
6076 _h	VAR	motor_rated_torque	UINT32	rw
6077 _h	VAR	torque_actual_value	INT16	ro
6078 _h	VAR	current_actual_value	INT16	ro
6079 _h	VAR	DC_link_circuit_voltage	UINT32	ro
6087 _h	VAR	torque_slope	UINT32	rw
6088 _h	VAR	torque_profile_type	INT16	rw
60F7 _h	RECORD	power_stage_parameters		rw
60F6 _h	RECORD	torque_control_parameters		rw

Betroffene Obiekte aus anderen Kapiteln

Index	Objekt	Name	Тур	Kapitel
6040 _h	VAR	controlword	INT16	6 Gerätesteuerung (Device Control)
60F9 _h	RECORD	motor_parameters		5.5 Stromregler und Motoranpassung
6075 _h	VAR	motor_rated_current	UINT32	5.5 Stromregler und Motoranpassung
6073 _h	VAR	max_current	UINT16	5.5 Stromregler und Motoranpassung

Objekt 6071h: target_torque

Dieser Parameter ist im drehmomentengeregelten Betrieb (Profile Torque Mode) der Eingabewert für den Drehmomentenregler. Er wird in Tausendsteln des Nennmomentes (Objekt 6076_h) angegeben.

Index	6071 _h
Name	target_torque
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	motor_rated_torque/1000
Value Range	-32768 32768
Default Value	0

Objekt 6072h: max_torque

Dieser Wert stellt das höchstzulässige Drehmoment des Motors dar. Es wird in Tausendsteln des Nennmomentes (Objekt 6076_h) angegeben. Wenn zum Beispiel kurzzeitig eine zweifache Überlastung des Motors zulässig ist, so ist hier der Wert 2000 einzutragen.



Das Objekt 6072_h: max_torque korrespondiert mit dem Objekt 6073_h: max_current und darf erst beschrieben werden, wenn zuvor das Objekt 6075_h: motor_rated_current mit einem gültigen Wert beschrieben wurde.

Index	6072 _h
Name	max_torque
Object Code	VAR
Data Type	UINT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	motor_rated_torque/1000
Value Range	-1000 65536
Default Value	2023

Betriebsarten

7

Objekt 6074h: torque_demand_value

Über dieses Objekt kann das aktuelle Sollmoment in Tausendsteln des Nennmoments (6076_h) ausgelesen werden. Berücksichtigt sind hierbei die internen Begrenzungen des Reglers (Stromgrenzwerte und I²t-Überwachung).

Index	6074 _h
Name	torque_demand_value
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	motor_rated_torque/1000
Value Range	
Default Value	

Objekt 6076h: motor_rated_torque

Dieses Objekt gibt das Nennmoment des Motors an. Dieses kann dem Typenschild des Motors entnommen werden. Es ist in der Einheit 0,001 Nm einzugeben.

Index	6076 _h
Name	motor_rated_torque
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	0,001 mNm
Value Range	-
Default Value	296

Objekt 6077h: torque_actual_value

Über dieses Objekt kann der Drehmomenten-Istwert des Motors in Tausendsteln des Nennmomentes (Objekt 6076_h) ausgelesen werden.

Index	6077 _h
Name	torque_actual_value
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Betriebsarten

7

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	motor_rated_torque/1000
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 6078h: current_actual_value

Über dieses Objekt kann der Strom-Istwert des Motors in Tausendsteln des Nennstromes (Objekt 6075_h) ausgelesen werden.

Index	6078 _h
Name	current_actual_value
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	motor_rated_current/1000
Value Range	-
Default Value	-

Objekt 6079h: dc_link_circuit_voltage

Über dieses Objekt kann die Zwischenkreisspannung des Reglers ausgelesen werden. Die Spannung wird in der Einheit Millivolt angegeben.

Index	6079 _h
Name	dc_link_circuit_voltage
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	ro
PDO Mapping	yes
Units	mV
Value Range	-
Default Value	-

Betriebsarten

7

Objekt 6087_h: torque_slope

Dieser Parameter beschreibt die Änderungsgeschwindigkeit der Sollwertrampe. Diese ist in Tausendsteln vom Nennmoment pro Sekunde anzugeben. Beispielsweise wird der Drehmomenten-Sollwert target_torque von 0 Nm auf den Wert motor_rated_torque erhöht. Wenn der Ausgangswert der zwischengeschalteten Drehmomentenrampe diesen Wert in einer Sekunde erreichen soll, dann ist in diesem Obiekt der Wert 1000 einzuschreiben.

Index	6087 _h
Name	torque_slope
Object Code	VAR
Data Type	UINT32

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	motor_rated_torque/1000 s
Value Range	-
Default Value	0E310F94 _h

Objekt 6088h: torque_profile_type

Mit dem Objekt torque_profile_type wird vorgegeben, mit welcher Kurvenform ein Sollwertsprung ausgeführt wird. Zur Zeit ist in diesem Regler nur die lineare Rampe implementiert, so dass dieses Objekt nur mit dem Wert O beschrieben werden kann.

Index	6088 _h
Name	torque_profile_type
Object Code	VAR
Data Type	INT16

Access	rw
PDO Mapping	yes
Units	-
Value Range	0
Default Value	0

Wert	Bedeutung
0	Lineare Rampe

A Technischer Anhang

A.1 Technische Daten Interface EtherCAT



Dieser Abschnitt gilt nur für die Motorcontroller CMMP-AS-...-M3.

A.1.1 Allgemein

Mechanisch				
Länge / Breite / Höhe	[mm]	112,6 x 87,2 x 28,3		
Gewicht	[g]	55		
Steckplatz		Steckplatz Ext2		
Werkstoff-Hinweis		RoHS-konform		

Tab. A.1 Technische Daten: Mechanisch

Elektrisch		
Signalpegel	[VDC]	0 2,5
Differenzspannung	[VDC]	1,9 2,1

Tab. A.2 Technische Daten: Elektrisch

A.1.2 Betriebs- und Umweltbedingungen

Transport				
Temperaturbereich	[°C]	0+50		
Luftfeuchtigkeit, bei max. 40	[%]	0 90		
°C Umgebungstemperatur,				
nicht betauend				

Tab. A.3 Technische Daten: Transport

Lagerung		
Lagertemperatur	[°C]	−25 +75
Luftfeuchtigkeit, bei max. 40	[%]	0 90
°C Umgebungstemperatur,		
nicht betauend		
Zulässige Höhe (über NN)	[m]	< 1000

Tab. A.4 Technische Daten: Lagerung

B Diagnosemeldungen

Wenn ein Fehler auftritt, zeigt der Motorcontroller CMMP-AS-...-M3/-M0 eine Diagnosemeldung zyklisch in der 7-Segment-Anzeige an. Eine Fehlermeldung setzt sich aus einem E (für Error), einem Hauptindex und ein Subindex zusammen, z. B.: - E 0 10 -.

Warnungen haben die gleiche Nummer wie eine Fehlermeldung. Im Unterschied dazu erscheint aber eine Warnung durch einen vorangestellten und nachgestellten Mittelbalken, z. B.: - 170-.

B.1 Erläuterungen zu den Diagnosemeldungen

Die Bedeutung und ihre Maßnahmen der Diagnosemeldungen sind in der folgenden Tabelle zusammengefasst:

Begriffe	Bedeutung
Nr.	Hauptindex (Fehlergruppe) und Subindex der Diagnosemeldung.
	Anzeige im Display, in FCT bzw. im Diagnosespeicher über FHPP.
Code	Die Spalte Code enthält den Errorcode (Hex) über CiA 301.
Meldung	Meldung die im FCT angezeigt wird.
Ursache	Mögliche Ursachen für die Meldung.
Maßnahme	Maßnahme durch den Anwender.
Reaktion	Die Spalte Reaktion enthält die Fehlerreaktion (Defaulteinstellung, teilweise
	konfigurierbar):
	 PS off (Endstufe abschalten),
	- MCStop (Schnellhalt mit maximalem Strom),
	 QStop (Schnellhalt mit parametrierter Rampe),
	- Warn (Warnung),
	- Ignore (Keine Meldung, nur Eintrag in Diagnosespeicher),
	 NoLog (Keine Meldung und kein Eintrag in Diagnosespeicher).

Tab. B.1 Erläuterungen den Diagnosemeldungen

Unter Abschnitt B.2 finden Sie die Errorcodes nach CiA301/402 mit Zuordnung zu den Fehlernummern der Diagnosemeldungen.

Eine vollständige Liste der Diagnosemeldungen entsprechend der Firmwarestände zum Zeitpunkt der Drucklegung dieses Dokuments finden Sie unter Abschnitt B.3.

B.2 Errorcodes über CiA 301/402

Diagnos	emeldun	gen	
Code	Nr.	Meldung	Reaktion
2311h	31-1	I ² t-Servoregler	konfigurierbar
2312h	31-0	I ² t-Motor	konfigurierbar
2313h	31-2	I²t-PFC	konfigurierbar
2314h	31-3	I ² t-Bremswiderstand	konfigurierbar
2320h	06-0	Kurzschluss Endstufe	PS off
	06-1	Überstrom Brems-Chopper	PS off
3210h	07-0	Überspannung im Zwischenkreis	PS off
3220h	02-0	Unterspannung Zwischenkreis	konfigurierbar
3280h	32-0	Ladezeit Zwischenkreis überschritten	konfigurierbar
3281h	32-1	Unterspannung für aktive PFC	konfigurierbar
3282h	32-5	Überlast Brems-Chopper. Zwischenkreis konnte nicht	konfigurierbar
	1	entladen werden.	
3283h	32-6	Entladezeit Zwischenkreis überschritten	konfigurierbar
3284h	32-7	Leistungsversorgung fehlt für Reglerfreigabe	konfigurierbar
3285h	32-8	Ausfall Leistungsversorgung bei Reglerfreigabe	QStop
3286h	32-9	Phasenausfall	QStop
4210h	04-0	Übertemperatur Leistungsteil	konfigurierbar
4280h	04-1	Übertemperatur Zwischenkreis	konfigurierbar
4310h	03-0	Übertemperatur Motor analog	QStop
	03-1	Übertemperatur Motor digital	konfigurierbar
	03-2	Übertemperatur Motor analog: Drahtbruch	konfigurierbar
	03-3	Übertemperatur Motor analog: Kurzschluss	konfigurierbar
5080h	90-0	Fehlende Hardwarekomponente (SRAM)	PS off
	90-2	Fehler beim Booten FPGA	PS off
	90-3	Fehler bei Start SD-ADUs	PS off
	90-4	Synchronisationsfehler SD-ADU nach Start	PS off
	90-5	SD-ADU nicht synchron	PS off
	90-6	IRQ0 (Stromregler): Trigger-Fehler	PS off
	90-9	DEBUG-Firmware geladen	PS off
5114h	05-0	Ausfall interne Spannung 1	PS off
5115h	05-1	Ausfall interne Spannung 2	PS off
5116h	05-2	Ausfall Treiberversorgung	PS off
5280h	21-0	Fehler 1 Strommessung U	PS off
5281h	21-1	Fehler 1 Strommessung V	PS off
5282h	21-2	Fehler 2 Strommessung U	PS off
5283h	21-3	Fehler 2 Strommessung V	PS off
5410h	05-3	Unterspannung dig. I/O	PS off
	05-4	Überstrom dig. I/O	PS off
5580h	26-0	Fehlender User-Parametersatz	PS off

Diagnos	emeldunge	en	
Code	Nr.	Meldung	Reaktion
5581h	26-1	Checksummenfehler	PS off
5582h	26-2	Flash: Fehler beim Schreiben	PS off
5583h	26-3	Flash: Fehler beim Löschen	PS off
5584h	26-4	Flash: Fehler im internen Flash	PS off
5585h	26-5	Fehlende Kalibrierdaten	PS off
5586h	26-6	Fehlende User-Positionsdatensätze	PS off
6000h	91-0	Interner Initialisierungsfehler	PS off
6080h	25-0	Ungültiger Gerätetyp	PS off
6081h	25-1	Gerätetyp nicht unterstützt	PS off
6082h	25-2	HW-Revision nicht unterstützt	PS off
6083h	25-3	Gerätefunktion beschränkt!	PS off
6180h	01-0	Stack overflow	PS off
6181h	16-0	Programmausführung fehlerhaft	PS off
6182h	16-1	Illegaler Interrupt	PS off
6183h	16-3	Unerwarteter Zustand	PS off
6185h	15-0	Division durch 0	PS off
6186h	15-1	Bereichsüberschreitung	PS off
6187h	16-2	Initalisierungsfehler	PS off
6320h	36-0	Parameter wurde limitiert	konfigurierbar
	36-1	Parameter wurde nicht akzeptiert	konfigurierbar
6380h	30-0	Interner Umrechnungsfehler	PS off
7380h	08-0	Winkelgeberfehler Resolver	konfigurierbar
7382h	08-2	Fehler Spursignale ZO Inkrementalgeber	konfigurierbar
7383h	08-3	Fehler Spursignale Z1 Inkrementalgeber	konfigurierbar
7384h	08-4	Fehler Spursignale digitaler Inkrementalgeber [X2B]	konfigurierbar
7385h	08-5	Fehler Hallgebersignale Inkrementalgeber	konfigurierbar
7386h	08-6	Kommunikationsfehler Winkelgeber	konfigurierbar
7387h	08-7	Signalamplitude Inkrementalspuren fehlerhaft [X10]	konfigurierbar
7388h	08-8	Interner Winkelgeberfehler	konfigurierbar
7389h	08-9	Winkelgeber an [X2B] wird nicht unterstützt	konfigurierbar
73A1h	09-0	Alter Winkelgeber-Parametersatz	konfigurierbar
73A2h	09-1	Winkelgeber-Parametersatz kann nicht dekodiert werden	konfigurierbar
73A3h	09-2	Unbekannte Version Winkelgeber-Parametersatz	konfigurierbar
73A4h	09-3	Defekte Datenstruktur Winkelgeber-Parametersatz	konfigurierbar
73A5h	09-7	Schreibgeschütztes EEPROM Winkelgeber	konfigurierbar
73A6h	09-9	EEPROM Winkelgeber zu klein	konfigurierbar
8081h	43-0	Endschalter: Negativer Sollwert gesperrt	konfigurierbar
8082h	43-1	Endschalter: Positiver Sollwert gesperrt	konfigurierbar
8083h	43-2	Endschalter: Positionierung unterdrückt	konfigurierbar
8120h	12-1	CAN: Kommunikationsfehler, Bus AUS	konfigurierbar
8180h	12-0	CAN: Knotennummer doppelt	konfigurierbar

Code	Nr.	Meldung	Reaktion
8181h	12-2	CAN: Kommunikationsfehler beim Senden	konfigurierbar
8182h	12-3	CAN: Kommunikationsfehler beim Empfangen	konfigurierbar
8480h	35-0	Durchdrehschutz Linearmotor	konfigurierbar
8611h	17-0	Schleppfehlerüberwachung	konfigurierbar
_	17-1	Geberdifferenzüberwachung	konfigurierbar
	27-0	Warnschwelle Schleppfehler	konfigurierbar
8612h	40-0	Negativer SW-Endschalter erreicht	konfigurierbar
	40-1	Positiver SW-Endschalter erreicht	konfigurierbar
	40-2	Zielposition hinter negativem SW-Endschalter	konfigurierbar
	40-3	Zielposition hinter positivem SW-Endschalter	konfigurierbar
8680h	42-0	Positionierung: Fehlende Anschlusspositionierung: Stopp	konfigurierbar
8681h	42-1	Positionierung: Drehrichtungsumkehr nicht erlaubt: Stopp	konfigurierbar
8682h	42-2	Positionierung: Drehrichtungsumkehr nach Halt nicht erlaubt	konfigurierbar
8780h	34-0	Keine Synchronisation über Feldbus	konfigurierbar
8781h	34-1	Synchronisationsfehler Feldbus	konfigurierbar
8A80h	11-0	Fehler beim Starten der Referenzfahrt	konfigurierbar
8A81h	11-1	Fehler während der Referenzfahrt	konfigurierbar
8A82h	11-2	Referenzfahrt: kein gültiger Nullimpuls	konfigurierbar
8A83h	11-3	Referenzfahrt: Zeitüberschreitung	konfigurierbar
8A84h	11-4	Referenzfahrt: falscher / ungültiger Endschalter	konfigurierbar
8A85h	11-5	Referenzfahrt: I²t / Schleppfehler	konfigurierbar
8A86h	11-6	Referenzfahrt: Ende der Suchstrecke	konfigurierbar
8A87h	33-0	Schleppfehler Encoderemulation	konfigurierbar
F080h	80-0	Überlauf Stromregler IRQ	PS off
F081h	80-1	Überlauf Drehzahlregler IRQ	PS off
F082h	80-2	Überlauf Lageregler IRQ	PS off
F083h	80-3	Überlauf Interpolator IRQ	PS off
F084h	81-4	Überlauf Low-Level IRQ	PS off
F085h	81-5	Überlauf MDC IRQ	PS off
FF01h	28-0	Betriebsstundenzähler fehlt	konfigurierbar
FF02h	28-1	Betriebsstundenzähler: Schreibfehler	konfigurierbar

B.3 Diagnosemeldungen mit Hinweisen zur Störungsbeseitigung

Fehlergruppe 00		Ungültige Meldung oder Information		
Nr.	Code	Meldung Reaktion		
00-0	-	Ungültiger F	ehler	Ignore
		Ursache	Information: Ein ungültiger Fehlereintrag (korrumpi	ert) wurde im
			Diagnosespeicher mit dieser Fehlernummer markie	rt.
			Der Eintrag der Systemzeit wird auf 0 gesetzt.	
		Maßnahme	-	
00-1	-	Ungültiger F	ehler entdeckt und korrigiert	Ignore
		Ursache	Information: Ein ungültiger Fehlereintrag (korrumpi	ert) wurde im
Diagnosespeicher entdeckt und korrigier			Diagnosespeicher entdeckt und korrigiert. In der Zu	ısatz-Informa-
			tion steht die ursprüngliche Fehlernummer.	
			Der Eintrag der Systemzeit enthält die Adresse der	korrumpierten
Fehlernummer.		Fehlernummer.		
		Maßnahme	-	
00-2	-	Fehler gelös	cht	Ignore
Ursache Information: Aktive Fehl		Information: Aktive Fehler wurden quittiert.	•	
		Maßnahme	-	

Fehlerg	gruppe 01	Stack overfl	ow
Nr.	Code	Meldung	Reaktion
01-0	6180h	Stack overfl	ow PS off
		Ursache	Falsche Firmware? Sporadische hohe Rechenlast durch zu kleine Zykluszeit und spezielle rechenintensive Prozesse (Parametersatz speichern etc.).
		Maßnahme	 Eine freigegebene Firmware laden. Rechenlast vermindern. Kontakt zum Technischen Support aufnehmen.

Fehlergruppe 02 Zwischenkreis				
Nr.	Code	Meldung	Reaktion	
02-0	3220h	Unterspann	ung Zwischenkreis	konfigurierbar
		Ursache	Zwischenkreisspannung sinkt unter die parametrie	erte Schwelle
			(→ Zusatzinformation).	
			Fehlerpriorität zu hoch eingestellt? Snahme • Schnellentladung aufgrund abgeschalteter Netzverso	
		Maßnahme		
			Leistungsversorgung prüfen.	
			Zwischenkreise koppeln, sofern technisch zulä	ssig.
			Zwischenkreisspannung prüfen (messen).	
			Unterspannungsüberwachung (Schwellwert) p	rüfen.
		Zusatzinfo	Zusatzinfo in PNU 203/213:	
Obere 16 Bit: Zustandsnumm		Obere 16 Bit: Zustandsnummer interne Statemach	nine	
			Untere 16 Bit: Zwischenkreisspannung (interne Sk	alierung ca. 17,1
			digit/V).	

Fehlergruppe 03		Übertemperatur Motor			
Nr.	Code	Meldung		Reaktion	
03-0	4310h	Übertemper	atur Motor analog	QStop	
		Ursache	Motor überlastet, Temperatur zu hoch.	•	
			– Motor zu heiß?		
			- Falscher Sensor?		
			Sensor defekt?		
			– Kabelbruch?		
		Maßnahme	Parametrierung prüfen (Stromregler, Stromgren	zwerte).	
			Parametrierung des Sensors oder der Sensorke	nnlinie prüfen.	
			Falls Fehler auch bei überbrücktem Sensor vorhanden: Ger defekt.		
03-1	4310h	Übertemper	atur Motor digital	konfigurierbar	
			Ursache	 Motor überlastet, Temperatur zu hoch. 	
			 Passender Sensor oder Sensorkennlinie parame 	etriert?	
			– Sensor defekt?		
		Maßnahme	Parametrierung prüfen (Stromregler, Stromgren	zwerte).	
			Parametrierung des Sensors oder der Sensorke	nnlinie prüfen.	
			Falls Fehler auch bei überbrücktem Sensor vorhand	len: Gerät	
			defekt.		
03-2	4310h	Übertemper	atur Motor analog: Drahtbruch	konfigurierbar	
		Ursache	Gemessener Widerstandswert liegt oberhalb der So	chwelle für die	
			Drahtbrucherkennung.		
		Maßnahme	Anschlussleitungen Temperatursensor auf Drah	tbruch prüfen.	
			Parametrierung (Schwellwert) der Drahtbrucher	rkennung prü-	
			fen.		

Fehlerg	gruppe 03	Übertemper	atur Motor	Motor		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion		
03-3	4310h	Übertemper	rtemperatur Motor analog: Kurzschluss			
		Ursache	Gemessener Widerstandswert liegt unterhalb der S Kurzschlusserkennung.	er Schwelle für die		
		Maßnahme	Anschlussleitungen Temperatursensor auf Drah Parametrierung (Schwellwert) der Kurzschlusse fen.	•		

Fehlergruppe 04		Übertemperatur Leistungsteil/Zwischenkreis		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
04-0	4210h	Übertemper	atur Leistungsteil	konfigurierbar
		Ursache	Gerät ist überhitzt	
			– Temperaturanzeige plausibel?	
			 Gerätelüfter defekt? 	
			 Gerät überlastet? Einbaubedingungen prüfen, Filter der Schaltschrank-Lüfter verschmutzt? 	
		Maßnahme		
			Antriebsauslegung prüfen (wegen möglicher Üb	erlastung im
			Dauerbetrieb).	
04-1	4280h	Übertemper	atur Zwischenkreis	konfigurierbar
		Ursache	Gerät ist überhitzt	
			– Temperaturanzeige plausibel?	
			 Gerätelüfter defekt? 	
			– Gerät überlastet?	
		Maßnahme	Einbaubedingungen prüfen, Filter der Schaltsch	rank-Lüfter
			verschmutzt?	
			Antriebsauslegung prüfen (wegen möglicher Üb	erlastung im
			Dauerbetrieb).	

Fehlerg	ruppe 05	uppe 05 Interne Spannungsversorgung			
Nr.	Code	Meldung		Reaktion	
05-0	5114h	Ausfall inter	ne Spannung 1	PS off	
		Ursache	ne Überwachung der internen Spannungsversorgung hat eine Unter-		
			spannung erkannt. Entweder ein interner Defekt oder eine Überlas-		
			tung / Kurzschluss durch angeschlossene Peripher	ie.	
		Maßnahme	Digitale Ausgänge und Bremsausgang auf Kurzs	schluss bzw.	
			spezifizierte Belastung prüfen.		
			Gerät von der gesamten Peripherie trennen und	prüfen, ob der	
			Fehler nach Reset immer noch vorliegt. Wenn ja, dann liegt ein		
			interner Defekt vor ➤ Reparatur durch den Her	steller.	

	gruppe 05		nnungsversorgung	1= -
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
05-1	5115h	Ausfall inter	ne Spannung 2	PS off
		Ursache	Überwachung der internen Spannungsversorgu	ıng hat eine Unter-
			spannung erkannt. Entweder ein interner Defek	t oder eine Überlas
			tung / Kurzschluss durch angeschlossene Perip	oherie.
		Maßnahme	Digitale Ausgänge und Bremsausgang auf K	(urzschluss bzw.
			spezifizierte Belastung prüfen.	
			Gerät von der gesamten Peripherie trennen	und prüfen, ob der
			Fehler nach Reset immer noch vorliegt. Wer	ın ja, dann liegt ein
			interner Defekt vor 🗲 Reparatur durch den	Hersteller.
05-2	5116h	Ausfall Treib	erversorgung	PS off
		Ursache	Überwachung der internen Spannungsversorgu	ıng hat eine Unter-
			spannung erkannt. Entweder ein interner Defek	t oder eine Überlas
			tung / Kurzschluss durch angeschlossene Perip	oherie.
		Maßnahme	Digitale Ausgänge und Bremsausgang auf K	(urzschluss bzw.
			spezifizierte Belastung prüfen.	
			Gerät von der gesamten Peripherie trennen	und prüfen, ob der
			Fehler nach Reset immer noch vorliegt. Wer	nn ja, dann liegt ein
			interner Defekt vor → Reparatur durch den	Hersteller.
05-3	5410h	Unterspann	ung dig. I/O	PS off
		Ursache	Überlastung der I/Os?	•
			Peripherie defekt?	
		Maßnahme	Angeschlossene Peripherie auf Kurzschluss	bzw. spezifizierte
			Belastung prüfen.	
			Anschluss der Bremse prüfen (falsch angese	chlossen?).
05-4	5410h	Überstrom d	ig. I/O	PS off
		Ursache	Überlastung der I/Os?	•
			Peripherie defekt?	
		Maßnahme	Angeschlossene Peripherie auf Kurzschluss	bzw. spezifizierte
			Belastung prüfen.	
			Anschluss der Bremse prüfen (falsch anges-	chlossen?).
05-5	-	Ausfall Spar	nung Interface Ext1/Ext2	PS off
		Ursache	Defekt auf dem eingesteckten Interface.	
		Maßnahme	Austausch Interface → Reparatur durch de	n Hersteller.
05-6	-	Ausfall Span	nung [X10], [X11]	PS off
		Ursache	Überlastung durch angeschlossene Peripherie.	
		Maßnahme	Pin-Belegung der angeschlossenen Periphe	rie prüfen.
			Kurzschluß?	
05-7	-	Ausfall inter	ne Spannung Sicherheitsmodul	PS off
		Ursache	Defekt auf dem Sicherheitsmodul.	I
		Maßnahme	Interner Defekt → Reparatur durch den He	rctallar

Diagnosemeldungen

В

Fehlergruppe 05 Interi		Interne Spar	nnungsversorgung	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
05-8 -		Ausfall inter	erne Spannung 3 PS off	
		Ursache	Defekt im Motorcontroller.	•
		Maßnahme	Interner Defekt → Reparatur durch den Herste	ller.
05-9	-	Geberversor	gung fehlerhaft	PS off
Ursache Rückmessung der Geberspannung nicht in Ordnun		g.		
		Maßnahme	Interner Defekt → Reparatur durch den Herste	ller.

Fehlergruppe 06		Überstrom		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
06-0	2320h	Kurzschluss	Endstufe	PS off
		Ursache	 Motor defekt, z. B. Windungskurzschluss durch des Motors oder Schluss motorintern gegen PE. Kurzschluss im Kabel oder den Verbindungssted schluss der Motorphasen gegeneinander oder § PE. Endstufe defekt (Kurzschluss). Fehlparametrierung des Stromreglers. 	ckern, d.h. Kurz-
		Maßnahme	Abhängig vom Zustand der Anlage → Zusatzinform f).	ation Fall a) bis
f). Zusatzinfo Maßnahmen: a) Fehler nur bei aktivem Brems-Chopper: Exter widerstand auf Kurzschluss oder zu kleinen vprüfen. Beschaltung des Brems-Chopper-Au controller prüfen (Brücke etc.). b) Fehlermeldung unmittelbar bei Zuschalten de gung: interner Kurzschluss in der Endstufe (k kompletten Halbbrücke). Der Motorcontrolle an die Leistungsversorgung angeschlossen v die internen (und ggf. die externen) Sicherur durch Hersteller erforderlich. c) Fehlermeldung Kurzschluss erst bei Erteilen on Reglerfreigabe. d) Lösen des Motorsteckers [X6] direkt am Motor der Fehler immer noch auf, liegt ein Defekt in vor. Reparatur durch Hersteller erforderlich. e) Tritt der Fehler nur bei angeschlossenem Motor und Kabel auf Kurzschlüsse prüfen, z. B. mit f) Parametrierung des Stromreglers prüfen. Ein trierter Stromregler kann durch Schwingen S schluss-Grenze erzeugen, in der Regel durch		a) Fehler nur bei aktivem Brems-Chopper: Externer widerstand auf Kurzschluss oder zu kleinen Wid prüfen. Beschaltung des Brems-Chopper-Ausga controller prüfen (Brücke etc.). b) Fehlermeldung unmittelbar bei Zuschalten der Legung: interner Kurzschluss in der Endstufe (Kurzkompletten Halbbrücke). Der Motorcontroller kan die Leistungsversorgung angeschlossen wer die internen (und ggf. die externen) Sicherunge durch Hersteller erforderlich. c) Fehlermeldung Kurzschluss erst bei Erteilen der Reglerfreigabe. d) Lösen des Motorsteckers [X6] direkt am Motorco der Fehler immer noch auf, liegt ein Defekt im M	nen Brems- Viderstandswert sgang am Motor- r Leistungsversor- urzschluss einer r kann nicht mehr verden, es fallen gen aus. Reparatur er Endstufen- bzw. rcontroller. Tritt n Motorcontroller orkabel auf: Motor einem Multimeter. falsch parame- tröme bis zur Kurz- hochfrequentens	
06-1	2320h	Überstrom B	Brems-Chopper	PS off
		Ursache Maßnahme	 Überstrom am Brems-Chopper-Ausgang. Externen Bremswiderstand auf Kurzschluss ode Widerstandswert prüfen. Beschaltung des Brems-Chopper-Ausgangs am prüfen (Brücken etc.). 	

Fehlergruppe 07 Ü		Überspannung im Zwischenkreis		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
07-0	3210h	Überspannı	ung im Zwischenkreis	PS off
		Ursache	Bremswiderstand wird überlastet, zu hohe Bre	msenergie, die nicht
			schnell genug abgebaut werden kann.	
			– Widerstand falsch dimensioniert?	
			– Widerstand nicht richtig angeschlossen?	
			 Auslegung (Applikation) prüfen. 	
		Maßnahme	Auslegung des Bremswiderstands prüfen, \	Niderstandswert ggf.
			zu groß.	
			Anschluss zum Bremswiderstand prüfen (ir	ntern/extern).

Fehlergruppe 08		Winkelgeberfehler		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
08-0	7380h	Winkelgebe	rfehler Resolver	konfigurierbar
		Ursache	Signalamplitude Resolver fehlerhaft.	
		Maßnahme	Schrittweises Vorgehen → Zusatzinformation Fa	l a) bis c).
		Zusatzinfo	a) Falls möglich Test mit einem anderen (fehlerfr	eien) Resolver
			(auch die Anschlussleitung tauschen). Tritt der Fehler im	
			noch auf, liegt ein Defekt im Motorcontroller vor. Reparatur	
			durch Hersteller erforderlich.	
			b) Tritt der Fehler nur mit einem speziellen Resol	ver und dessen
			Anschlussleitung auf: Resolversignale prüfen	(Träger und SIN/
			COS-Signale), siehe Spezifikation. Wird die Si	gnalspezifikation
			nicht eingehalten, ist der Resolver zu tausche	n.
			c) Tritt der Fehler immer wieder sporadisch auf, i	st die Schirman-
			bindung zu untersuchen oder zu prüfen ob de	r Resolver grund-
			sätzlich ein zu kleines Übertragungsverhältnis	hat (Normresol-
			ver: A = 0,5).	

Fehlergruppe 08		Winkelgeberfehler						
Nr.	Code	Meldung		Reaktion				
08-1	-	Drehsinn in	rementelle Lageerfassung ungleich	konfigurierbar				
		Ursache	Nur Geber mit serieller Positionsübertragung komb	inbiert mit einer				
			analogen SIN/COS-Signalspur: Drehsinn von geber	interner Posi-				
			tionsbestimmung und inkrementeller Auswertung o	les analogen				
			Spursystems im Motorcontroller ist vertauscht → Z	Zusatzinforma-				
			tion.					
		Maßnahme	Maßnahme Tauschen der folgenden Signale an der Winkelgebers					
			[X2B] (Änderung der Adern im Anschlussstecker erf	orderlich), ggf.				
			Datenblatt des Winkelgebers beachten:					
			 SIN- / COS-Spur tauschen. 					
			 Tauschen der SIN+ / SIN- bzw. COS+ / COS- Sigr 	nale.				
		Zusatzinfo	Der Geber zählt intern z.B. im Uhrzeigersinn positiv	während die				
			inkrementelle Auswertung bei gleicher mechanisch	er Drehung in				
			negativer Richtung zählt. Bei der ersten Bewegung	um über 30°				
			mechanisch wird die Vertauschung der Drehrichtun	ng erkannt und				
			der Fehler ausgelöst.					
08-2	7382h	Fehler Spurs	signale Z0 Inkrementalgeber	konfigurierbar				
		Ursache	Signalamplitude der Z0-Spur an [X2B] fehlerhaft.					
			– Winkelgeber angeschlossen?					
			Winkelgeberkabel defekt?					
			– Winkelgeber defekt?					
		Maßnahme	Konfiguration Winkelgeberinterface prüfen:					
			a) Z0-Auswertung aktiviert aber es sind keine Spu	rsignale ange-				
			schlossen oder vorhanden 🗲 Zusatzinformation	ı.				
			b) Gebersignale gestört?					
			c) Test mit anderem Geber.					
			→ Tab. B.2, Seite 269.					
		Zusatzinfo	Z. B. bei EnDat 2.2 oder EnDat 2.1 ohne Analogspur	r.				
			Heidenhain-Geber: Bestellbezeichnungen EnDat 22	und EnDat 21.				
			Bei diesen Gebern sind keine Inkrementalsignale vo	orhanden, auch				
			wenn die Leitungen angeschlossen sind.					

Fehlergruppe 08		Winkelgebe	rfehler	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
08-3	7383h	Fehler Spurs	signale Z1 Inkrementalgeber	konfigurierbar
		Ursache	Signalamplitude der Z1-Spur an X2B fehlerhaft.	
			– Winkelgeber angeschlossen?	
			Winkelgeberkabel defekt?	
			- Winkelgeber defekt?	
		Maßnahme	Konfiguration Winkelgeberinterface prüfen:	
			a) Z1-Auswertung aktiviert aber nicht angeschloss	sen.
			b) Gebersignale gestört?	
			c) Test mit anderem Geber.	
			→ Tab. B.2, Seite 269.	
08-4	7384h	Fehler Spurs	signale digitaler Inkrementalgeber [X2B]	konfigurierbar
		Ursache	A, B, oder N-Spursignale an [X2B] fehlerhaft.	
			– Winkelgeber angeschlossen?	
			Winkelgeberkabel defekt?	
			– Winkelgeber defekt?	
		Maßnahme	Konfiguration Winkelgeberinterface prüfen.	
			a) Gebersignale gestört?	
			b) Test mit anderem Geber.	
			→ Tab. B.2, Seite 269.	
08-5	7385h		ebersignale Inkrementalgeber	konfigurierbar
		Ursache	Hallgeber-Signale eines dig. Ink. an [X2B] fehlerhaf	t.
			– Winkelgeber angeschlossen?	
			- Winkelgeberkabel defekt?	
			– Winkelgeber defekt?	
		Maßnahme	Konfiguration Winkelgeberinterface prüfen.	
			a) Gebersignale gestört?	
			b) Test mit anderem Geber.	
			→ Tab. B.2, Seite 269.	

Fehlergruppe 08		Winkelgeberfehler		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
08-6 7386h		Kommunikat	tionsfehler Winkelgeber	konfigurierbar
		Ursache	Kommunikation zu seriellen Winkelgebern gestört	(EnDat-Geber,
			HIPERFACE-Geber, BiSS-Geber).	
			– Winkelgeber angeschlossen?	
			 Winkelgeberkabel defekt? 	
			– Winkelgeber defekt?	
		Maßnahme	Konfiguration Winkelgeberinterface prüfen, Vorge	hen entspre-
			chend a) bis c):	
			a) Serieller Geber parametriert aber nicht angesc	hlossen?
			Falsches serielles Protokoll ausgewählt?	
			b) Gebersignale gestört?	
			c) Test mit anderem Geber.	
	→ Tab. B.2, Seite 269.			
08-7	7387h Signalampl		tude Inkrementalspuren fehlerhaft [X10]	konfigurierbar
	Ursache	A, B, oder N-Spursignale an [X10] fehlerhaft.		
			– Winkelgeber angeschlossen?	
			 Winkelgeberkabel defekt? 	
			– Winkelgeber defekt?	
		Maßnahme	Konfiguration Winkelgeberinterface prüfen.	
			a) Gebersignale gestört?	
			b) Test mit anderem Geber.	
			→ Tab. B.2, Seite 269.	
08-8	7388h	Interner Win	kelgeberfehler	konfigurierbar
		Ursache	Interne Überwachung des Winkelgebers [X2B] hat	einen Fehler
			erkannt und über die serielle Kommunikation an d	en Regler wei-
			tergeleitet.	
			 Nachlassende Beleuchtungsstärke bei optisch 	en Gebern?
			Drehzahlüberschreitung?	
			– Winkelgeber defekt?	
		Maßnahme	Tritt der Fehler nachhaltig auf, ist der Geber defek	t. → Geber
			wechseln.	

Winkelgeberfehler		
Code Meldung R		Reaktion
Winkelgebe	r an [X2B] wird nicht unterstützt	konfigurierbar
Ursache	der gewünschten Betriebsart nicht verwendet wer – Falscher oder ungeeigneter Protokolltyp gewäl	den kann. nlt?
Maßnahme	tion: Geeignete Firmware laden.	
Zusatzinfo	Zusatzinfo (PNU 203/213): 0001: HIPERFACE: Gebertyp wird von der FW nicht → anderen Gebertyp verwenden oder ggf. neu laden. 0002: EnDat: Der Adressraum, in dem Geberparar müssten, gibt es bei dem angeschlossenen Enl → Gebertyp prüfen. 0003: EnDat: Gebertyp wird von der FW nicht unte → anderen Gebertyp verwenden oder ggf. neu laden. 0004: EnDat: Gebertyp verwenden oder ggf. neu laden. 0004: EnDat: Gebertypenschild kann aus dem ang Geber nicht ausgelesen werden. → Geber wec neuere Firmware laden. 0005: EnDat: EnDat 2.2-Interface parametriert, ar Geber unterstützt aber nur EnDat2.1. → Geber oder auf EnDat 2.1 umparametrieren. 0006: EnDat: EnDat2.1-Interface mit analoger Spu parametriert aber laut Typenschild unterstützt sene Geber keine Spursignale. → Geber wechs Z0-Spursignalauswertung abschalten. 0007: Codelängenmesssystem mit EnDat2.1 ange als rein serieller Geber parametriert. Aufgrund wortzeiten dieses Systems ist eine rein serieller	ere Firmware neter liegen Dat-Geber nicht rstützt ere Firmware neschlossenen hseln oder ggf. negeschlossener rtyp wechseln nrauswertung der angeschlosseln oder schlossen aber der langen Ant- Auswertung
	Meldung Winkelgebe Ursache Maßnahme	Winkelgeber an [X2B] wird nicht unterstützt Ursache Winkelgebertyp an [X2B] gelesen, der nicht unterst der gewünschten Betriebsart nicht verwendet wer – Falscher oder ungeeigneter Protokolltyp gewäl – Firmware unterstützt die angeschlossene Gebet Maßnahme Je nach Zusatzinformation der Fehlermeldung → Ztion: Geeignete Firmware laden. Konfiguration der Geberauswertung prüfen / k Geeigneten Gebertyp anschließen. Zusatzinfo (PNU 203/213): 0001: HIPERFACE: Gebertyp wird von der FW nicht → anderen Gebertyp verwenden oder ggf. neu laden. 0002: EnDat: Der Adressraum, in dem Geberparam müssten, gibt es bei dem angeschlossenen Enl → Gebertyp prüfen. 0003: EnDat: Gebertyp wird von der FW nicht unter → anderen Gebertyp verwenden oder ggf. neu laden. 0004: EnDat: Gebertyp verwenden oder ggf. neu laden. 0005: EnDat: EnDat 2.2-Interface parametriert, an Geber unterstützt aber nur EnDat2.1. → Geber oder auf EnDat 2.1 umparametrieren. 0006: EnDat: EnDat 2.1 linterface mit analoger Spuparametriert aber laut Typenschild unterstützt sene Geber keine Spursignale. → Geber wechsten der Spursignale.

Fehlergruppe 09		Fehler im Winkelgeber-Parametersatz			
Nr.	Code	Meldung		Reaktion	
09-0	73A1h	Alter Winkel	geber-Parametersatz	konfigurierbar	
		Ursache	Warnung:		
			Im EEPROM des angeschlossenen Gebers wurde e	in Geberparame-	
			tersatz in einem alten Format gefunden. Dieser wu	rde jetzt konver-	
			tiert und neu gespeichert.		
		Maßnahme	Soweit keine Aktivität. Die Warnung sollte beim en	neuten Einschal-	
	ten der 24 V nicht mehr auftaucher		ten der 24 V nicht mehr auftauchen.		
09-1	73A2h	Winkelgebe	r-Parametersatz kann nicht dekodiert werden	konfigurierbar	
		Ursache	Daten im EEPROM des Winkelgebers konnten nicht	•	
			gelesen werden, bzw. der Zugriff wurde teilweise a		
		Maßnahme	Im EEPROM des Gebers sind Daten (Kommunikatio		
			terlegt, die von der geladenen Firmware nicht unte		
			Die entsprechenden Daten werden dann verworfer	ı .	
			Durch Schreiben der Geberdaten in den Geber	kann der Pa-	
			rametersatz an die aktuelle Firmware angepasst we		
			Alternativ geeignete (neuere) Firmware laden.		
09-2	73A3h		Unbekannte Version Winkelgeber-Parametersatz konfig		
		Ursache	Im EEPROM gespeicherte Daten nicht kompatibel		
			Version. Es ist eine Datenstruktur gefunden worde	n, die die ge-	
			ladene Firmware nicht decodieren kann.		
		Maßnahme	Geberparameter erneut speichern um den Para		
			Geber zu löschen und gegen einen lesbaren Sat		
			(allerdings werden dann die Daten im Geber irre	eversibel ge-	
			löscht).		
			Alternativ geeignete (neuere) Firmware laden.		
09-3	73A4h		enstruktur Winkelgeber-Parametersatz	konfigurierbar	
		Ursache	Daten im EEPROM passen nicht zur hinterlegten Da		
			Datenstruktur wurde als gültig erkannt, ist aber ev	entuell korrum-	
			piert.		
		Maßnahme	Geberparameter erneut speichern um den Para		
			Geber zu löschen und gegen einen lesbaren Sat		
			Tritt der Fehler danach immer noch auf, ist ever	ituell der Geber	
			defekt.		
			Testweise Geber tauschen.		

Fehlergruppe 09		Fehler im Wi	nkelgeber-Parametersatz			
Nr.	Code	Meldung	Reaktion			
09-4	-	EEPROM-Da	ten: Kundenspezifische Konfiguration fehlerhaft	konfigurierbar		
		Ursache	Nur bei speziellen Motoren:			
			Die Plausibilitätsprüfung liefert einen Fehler, z.B. w	eil der Motor		
			repariert oder getauscht wurde.			
		Maßnahme	Wenn Motor repariert: Neu referenzieren und Sp.	eichern im		
			Winkelgeber, danach (!) speichern im Motorcont	roller.		
			Wenn Motor getauscht: Controller neu parametrieren, danac wieder neu referenzieren und Speichern im Winkelgeber, da nach (!) speichern im Motorcontroller.			
09-7	73A5h	Schreibgesc	geschütztes EEPROM Winkelgeber konfigurierb			
		Ursache	Kein Speichern von Daten im EEPROM des Winkelge	bers möglich.		
			Tritt bei Hiperface-Gebern auf.			
		Maßnahme	Maßnahme Ein Datenfeld des Geber EEPROMs ist schreibgeschützt (z. B. na			
			Betrieb an Motorcontroller eines anderen Hersteller	rs). Keine Lö-		
			sung möglich, Geberspeicher muss über entsprech	endes Parame-		
			triertool (Hersteller) entsperrt werden.			
09-9	73A6h	EEPROM Wi	nkelgeber zu klein	konfigurierbar		
		Ursache	Es können nicht alle Daten im EEPROM des Winkelg	ebers gespei-		
			chert werden.			
		Maßnahme	Anzahl der Datensätze für das Speichern reduzie	eren. Bitte lesen		
			Sie die Dokumentation oder nehmen Sie Kontak	t zum		
			Technischen Support auf.			

Fehlergruppe 10 Überdrehzahl						
Nr.	Code	Meldung		Reaktion		
10-0	-	Überdrehzal	Überdrehzahl (Durchdrehschutz) k			
		Ursache – Motor hat durchgedreht weil der Kommutierwink ist. – Motor ist korrekt parametriert, aber Grenzwert für schutz ist zu klein eingestellt.				
		Maßnahme	Maßnahme • Kommutierwinkeloffset prüfen. • Parametrierung des Grenzwertes prüfen.			

Fehlerg	gruppe 11	Fehler Refer	enzfahrt	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
11-0	8A80h	Fehler beim	Starten der Referenzfahrt	konfigurierbar
		Ursache	Reglerfreigabe fehlt.	
		Maßnahme	Ein Start der Referenzfahrt ist nur bei aktiver R	eglerfreigabe mög-
			lich.	
			Bedingung bzw. Ablauf prüfen.	
11-1	8A81h	Fehler währe	end der Referenzfahrt	konfigurierbar
		Ursache	Referenzfahrt wurde unterbrochen, z. B. durch:	•
			 Wegnahme der Reglerfreigabe. 	
			 Referenzschalter liegt hinter dem Endschalt 	er.
			- Externes Stop-Signal (Abbruch einer Phase	der Referenzfahrt).
		Maßnahme	Ablauf der Referenzfahrt prüfen.	
			Anordnung der Schalter prüfen.	
			Stop-Eingang während der Referenzfahrt gg	gf. verriegeln falls
			unerwünscht.	
11-2	8A82h	Referenzfah	rt: kein gültiger Nullimpuls	konfigurierbar
		Ursache	Erforderlicher Nullimpuls bei der Referenzfahrt	fehlt.
		Maßnahme	Nullimpulssignal überprüfen.	
			Winkelgebereinstellungen überprüfen.	
11-3	8A83h	Referenzfah	rt: Zeitüberschreitung	konfigurierbar
		Ursache	Die maximal für die Referenzfahrt parametriert	e Zeit wurde er-
			reicht, noch bevor die Referenzfahrt beendet w	vurde.
		Maßnahme	Parametrierung der Zeit prüfen.	
11-4	8A84h	Referenzfah	rt: falscher / ungültiger Endschalter	konfigurierbar
		Ursache	 Zugehöriger Endschalter nicht angeschlosse 	en.
			– Endschalter vertauscht?	
			– Kein Referenzschalter zwischen den beiden	Endschaltern ge-
			funden.	
			 Referenzschalter liegt auf Endschalter. 	
			 Methode "Aktuelle Position mit Nullimpuls" 	': Endschalter im
			Bereich des Nullimpulses aktiv (nicht zuläss	sig).
			 Beide Endschalter gleichzeitig aktiv. 	
		Maßnahme	Prüfung, ob die Endschalter in der richtigen	Fahrtrichtung ange-
			schlossen sind oder ob die Endschalter auf	die vorgesehehen
			Eingänge wirken.	
			Referenzschalter angeschlossen?	
			Anordnung Referenzschalter prüfen.	
			• Endschalter verschieben, so dass er nicht in	n Bereich des
			Nullimpulses liegt.	
			Parametrierung Endschalter (Öffner/Schlief	ßer) prüfen.
	-		· '	

Fehlerg	ruppe 11	Fehler Refer	enzfahrt	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
11-5	8A85h	Referenzfah	rt: I²t / Schleppfehler	konfigurierbar
		Ursache	 Beschleunigungsrampen ungeeignet parametrie Richtungswechsel durch vorzeitig ausgelösten S Parametrierung des Schleppfehlers prüfen. 	
			 Zwischen den Endanschlägen keinen Referenzschalter err Methode Nullimpuls: Endanschlag erreicht (hier nicht zulä 	
		Maßnahme	 Beschleunigungsrampen flacher parametrieren. Anschluss eines Referenzschalters prüfen. Methode für Applikation geeignet? 	
11-6	8A86h	Referenzfah	hrt: Ende der Suchstrecke konfigurier	
		Ursache	Die für die Referenzfahrt maximal zulässige Strecke ohne dass der Bezugspunkt oder das Ziel der Refer reicht wurde.	
		Maßnahme	Störung bei der Erkennung des Schalters. • Schalter für Referenzfahrt defekt?	
11-7	-	Referenzfah	rt: Fehler Geberdifferenzüberwachung	konfigurierbar
		Ursache	Abweichung zwischen Lageistwert und Kommutierl Externer Winkelgeber nicht angeschlossen bzw. def	
Maßnahme • Abweichung schwankt z.B. aufgrund von Ge Abschaltschwelle vergrößern.		/ is it of our and our and our our out it of	oespiel, ggf.	

Fehlergi	Fehlergruppe 12 CAN-Fehler			
Nr.	Code	Meldung Reakti		Reaktion
12-0	8180h	CAN: Knoten	ennummer doppelt konfigurie	
		Ursache	Doppelt vergebene Knotennummer.	
		Maßnahme	Konfiguration der Teilnehmer am CAN-Bus prüfen.	
12-1	8120h	CAN: Kommu	nikationsfehler, Bus AUS	konfigurierbar
		Ursache Der CAN-Chip hat die Kommunikation aufgrund von Komm		Kommunika-
			tionsfehlern abgeschaltet (BUS OFF).	
		Maßnahme		

Fehlergruppe 12		CAN-Fehler			
Nr.	Code	Meldung		Reaktion	
12-2	8181h	CAN: Kommu	ınikationsfehler beim Senden	konfigurierbar	
		Ursache	Beim Senden von Nachrichten sind die Signale gest	ört.	
			Hochlauf des Gerätes so schnell, dass beim Sender	n der Boot-Up	
			Nachricht noch kein weiterer Knoten am Bus erkani	nt wird.	
		Maßnahme	 Verkabelung pr	ılten, Kabel-	
			bruch, maximale Kabellänge überschritten, Abs	chlusswider-	
			stände korrekt, Kabelschirm geerdet, alle Signa	le aufgelegt?	
			Gerät ggf. testweise tauschen. Wenn ein andere	s Gerät bei	
			gleicher Verkabelung fehlerfrei arbeitet, Gerät z	ur Prüfung zum	
			Hersteller einschicken.		
12-3	8182h		unikationsfehler beim Empfangen	konfigurierbar	
	l	Ursache	Beim Empfangen von Nachrichten sind die Signale	_	
		Maßnahme	 Verkabelung pr	-	
			bruch, maximale Kabellänge überschritten, Abs		
		stände korrekt, Kabelschirm geerdet, alle Signa			
			Gerät ggf. testweise tauschen. Wenn ein andere	s Gerät bei	
			gleicher Verkabelung fehlerfrei arbeitet, Gerät z	ur Prüfung zum	
			Hersteller einschicken.		
12-4	-	CAN: Node G		konfigurierbar	
		Ursache	Kein Node Guarding Telegramm innerhalb der parar	netrierten Zeit	
			empfangen. Signale gestört?		
		Maßnahme	Zykluszeit der Remoteframes mit der Steuerung	abgleichen.	
			Prüfen: Ausfall der Steuerung?		
12-5	-	CAN: RPDO		konfigurierbar	
		Ursache	Ein empfangenes RPDO enthält nicht die parametri	erte Anzahl von	
			Bytes.		
		Maßnahme	Anzahl der parametrierten Bytes entspricht nicht de	er Anzahl der	
			empfangenen Bytes.		
			Parametrierung prüfen und korrigieren.	Ta a a	
12-9	-	CAN: Protok		konfigurierbar	
		Ursache	Fehlerhaftes Busprotokoll.		
		Maßnahme	Parametrierung des ausgewählten CAN-Buspor	otokolls prüfen.	

Fehlergr	uppe 13	pe 13 Timeout CAN-Bus		
Nr.	Code	Meldung	eldung Reaktion	
13-0	-	Timeout CAN	Timeout CAN-Bus konfigurierba	
		Ursache	Jrsache Fehlermeldung aus herstellerspezifischem Protokoll.	
		Maßnahme	CAN-Parametrierung prüfen.	

Fehlerg	ruppe 14	Fehler Ident	ifizierung	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
14-0	-	Unzureicher	nde Versorgung für Identifizierung	PS off
		Ursache	Stromregler-Parameter können nicht bestimmt v chende Versorgung).	verden (unzurei-
		Maßnahme	Die zur Verfügung stehende Zwischenkreisspanr Durchführung der Messung zu gering.	nung ist für die
14-1	-	Identifizieru	ng Stromregler: Messzyklus unzureichend	PS off
		Ursache	Für angeschlossen Motor zu wenig oder zu viele forderlich.	,
		Maßnahme	Die automatische Parameterbestimmung liefert konstante, die außerhalb des parametrierbaren liegt. • Die Parameter müssen manuell optimiert we	Wertebereichs
14-2	-	Endstufenfre	eigabe konnte nicht erteilt werden	PS off
-		Ursache	Die Erteilung der Endstufenfreigabe ist nicht erfo	olgt.
		Maßnahme	Anschluss von DIN4 prüfen.	
14-3 -	-	Endstufe wu	rde vorzeitig abgeschaltet	PS off
		Ursache	Die Endstufenfreigabe wurde bei laufender Iden schaltet.	tifizierung abge-
		Maßnahme	Ablaufsteuerung prüfen.	
14-5	-		konnte nicht gefunden werden	PS off
		Ursache	Der Nullimpuls konnte nach Ausführung der max Anzahl elektrischer Umdrehungen nicht gefunde	_
		Maßnahme	Nullimpulssignal prüfen.Winkelgeber korrekt parametriert?	
14-6	-	Hall-Signale	ungültig	PS off
		Ursache	Hall-Signale fehlerhaft oder ungültig. Die Impulsfolge bzw. Segmentierung der Hallsig eignet.	nale ist unge-
		Maßnahme	 Anschluss prüfen. Anhand Datenblatt prüfen, ob der Geber 3 Ha oder 605 Segmenten aufweist, ggf. Kontakt z Support aufnehmen. 	· ·
14-7	-	Identifizieru	ng nicht möglich	PS off
		Ursache	Winkelgeber steht still.	•
		Maßnahme	 Ausreichende Zwischenkreisspannung sicher Geberkabel mit dem richtigen Motor verbund Motor blockiert, z. B. Haltebremse löst nicht: 	len?

Fehlergruppe 14 Fehler Identifizierung						
Nr.	Code	Meldung	Meldung Reaktion			
14-8	-	Ungültige Polpaarzahl		PS off		
		Ursache	Die berechnete Polpaarzahl liegt außerhalb des p Bereiches.	arametrierbaren		
		Maßnahme	 Resultat mit den Angaben aus dem Datenblatt gleichen. Parametrierte Strichzahl prüfen. 	des Motors ver-		

Fehlergruppe 15		Ungültige Operation			
Nr.	Code	Meldung	Meldung Ro		
15-0	6185h	Division dur	ch O	PS off	
		Ursache	Interner Firmwarefehler. Division durch 0 bei Verw	endung der Ma-	
			the-Library.		
		Maßnahme	Werkseinstellungen laden.		
			Firmware prüfen, ob eine freigegebene Firmwa	re geladen ist.	
15-1	6186h	Bereichsübe	rschreitung	PS off	
		Ursache	Interner Firmwarefehler. Overflow bei Verwendung	der Mathe-	
			Library.		
		Maßnahme	Werkseinstellungen laden.		
			Firmware prüfen, ob eine freigegebene Firmwa	re geladen ist.	
15-2	-	Zahlenunter	lauf	PS off	
		Ursache	Interner Firmwarefehler. Interne Korrekturgrößen I	connten nicht	
			berechnet werden.		
		Maßnahme	Einstellung der Factor Group auf extreme Werte	e prüfen und ggf.	
			ändern.		

ruppe 16	Interner Feh	ler		
Code	Meldung Reaktion			
6181h	Programma	ogrammausführung fehlerhaft PS off		
	Ursache	Irsache Interner Firmwarefehler. Fehler bei der Programmausführui		
		Illegales CPU-Kommando im Programmablauf gefunden.		
	Maßnahme	Im Wiederholungsfall Firmware erneut laden. Tritt der Fehler		
		wiederholt auf, ist die Hardware defekt.		
6182h	Illegaler Inte	errupt	PS off	
	Ursache	Fehler bei der Programmausführung. Es wurde ein ı	nicht benutzter	
		IRQ-Vektor von der CPU genutzt.		
Maßnahme • Im Wiederholungsfall Firmware erneut laden. Tritt d			itt der Fehler	
		wiederholt auf, ist die Hardware defekt.		
	6181h	Code Meldung 6181h Programmau Ursache Maßnahme 6182h Illegaler Inte	Code Meldung 6181h Programmausführung fehlerhaft Ursache Interner Firmwarefehler. Fehler bei der Programmat Illegales CPU-Kommando im Programmablauf gefun Maßnahme Im Wiederholungsfall Firmware erneut laden. Tri wiederholt auf, ist die Hardware defekt. 6182h Illegaler Interrupt Ursache Fehler bei der Programmausführung. Es wurde ein i IRQ-Vektor von der CPU genutzt. Maßnahme Im Wiederholungsfall Firmware erneut laden. Tri	

Fehlergruppe 16		Interner Fehler			
Nr.	Code	Meldung	Meldung Reaktion		
16-2	6187h	Initalisierun	gsfehler	PS off	
		Ursache	Ursache Fehler beim Initialisieren der Default-Parameter.		
		Maßnahme	ne • Im Wiederholungsfall Firmware erneut laden. Tritt der Fehler		
			wiederholt auf, ist die Hardware defekt.		
16-3	6183h	Unerwartete	r Zustand	PS off	
		Ursache	Fehler bei CPU-internen Peripheriezugriffen oder Fe	hler im Pro-	
			grammablauf (illegale Verzweigung in Case-Strukturen).		
		Maßnahme	Im Wiederholungsfall Firmware erneut laden. Tritt der Fehler		
			wiederholt auf, ist die Hardware defekt.		

Fehlergruppe 17		Überschreit	ung Schleppfehler	
Nr.	Code	Meldung Reaktio		Reaktion
17-0	8611h	Schleppfehl	erüberwachung	konfigurierbar
		Ursache	Vergleichsschwelle zum Grenzwert des Schleppfeh	lers über-
			schritten.	
		Maßnahme	Fehlerfenster vergrößern.	
			Beschleunigung kleiner parametrieren.	
			Motor überlastet (Strombegrenzung aus der I²t Überwachung	
			aktiv?).	
17-1	8611h	Geberdiffere	enzüberwachung	konfigurierbar
		Ursache	Abweichung zwischen Lageistwert und Kommutierla	age zu groß.
			Externer Winkelgeber nicht angeschlossen bzw. def	ekt?
Maßnahme • Abweichung schwankt z. B. aufgrund v		Abweichung schwankt z. B. aufgrund von Getrie	bespiel, ggf.	
			Abschaltschwelle vergrößern.	
			Anschluss des Istwertgebers prüfen.	

Fehlergruppe 18 Warnschwellen Temperatur					
Nr.	Code	Meldung	Meldung Reaktion		
18-0	-	Analoge Mo	Analoge Motortemperatur k		
		Ursache	Temperatur Motor (analog) größer als 5° unter T_m	iax.	
		Maßnahme	hme • Stromregler- bzw. Drehzahlreglerparametrierung prüfen.		
			Motor dauerhaft überlastet?		

Fehlerg	gruppe 21	Fehler Strommessung			
Nr.	Code	Meldung	eldung Reaktion		
21-0	5280h	Fehler 1 Stro	ommessung U	PS off	
		Ursache	Offset Strommessung 1 Phase U zu groß. Der Regle	er führt bei jeder	
			Reglerfreigabe einen Offsetabgleich der Strommes	sung durch. Zu	
			große Toleranzen führen zu einem Fehler.		
		Maßnahme	Tritt der Fehler wiederholt auf, ist die Hardware def	ekt.	
21-1	5281h	Fehler 1 Stro	ommessung V	PS off	
		Ursache	Offset Strommessung 1 Phase V zu groß.		
		Maßnahme	Tritt der Fehler wiederholt auf, ist die Hardware def	ekt.	
21-2	5282h	Fehler 2 Stro	ommessung U	PS off	
		Ursache	Offset Strommessung 2 Phase U zu groß.	•	
		Maßnahme	Tritt der Fehler wiederholt auf, ist die Hardware def	ekt.	
21-3	5283h	Fehler 2 Stro	ommessung V	PS off	
Ursache Offset Strommessung 2 Phase V zu groß.		Offset Strommessung 2 Phase V zu groß.	•		
		Maßnahme	Tritt der Fehler wiederholt auf, ist die Hardware def	ekt.	

Fehlergruppe 22		Fehler PROFIBUS (nur CMMP-ASM3)				
Nr.	Code	Meldung		Reaktion		
22-0	-	PROFIBUS: I	Fehlerhafte Initialisierung	konfigurierbar		
		Ursache	Fehlerhafte Initialisierung des PROFIBUS Interface defekt?	. Interface		
		Maßnahme	Interface tauschen. Ggf. Reparatur durch den H lich.	lersteller mög-		
22-2	-	Kommunikat	ionsfehler PROFIBUS	konfigurierbar		
		Ursache	Störungen bei der Kommunikation.	•		
		Maßnahme	Eingestellte Slave-Adresse prüfen.			
			Busabschluss prüfen.			
			Verkabelung prüfen.			
22-3	- PROFIBUS: u		ingültige Slave-Adresse	konfigurierbar		
		Ursache	Kommunikation wurde mit der Slave-Adresse 126	gestartet.		
		Maßnahme	Auswahl einer anderen Slave-Adresse.			
22-4	-	PROFIBUS: I	ehler im Wertebereich	konfigurierbar		
		Ursache	Bei Umrechnung mit Factor Group wurde der Wert	ebereich über-		
			schritten. Mathematischer Fehler in der Umrechnu	ıng der phy-		
			sikalischen Einheiten.			
		Maßnahme	Wertebereich der Daten und der physikalischen Ei	nheiten passen		
			nicht zueinander.			
			Prüfen und korrigieren.			

Fehlergruppe 25		Fehler Gerät	etyp/-funktion	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
25-0	6080h	Ungültiger G	Gerätetyp	PS off
		Ursache	Gerätecodierung nicht erkannt oder ungültig.	•
		Maßnahme	Fehler kann nicht selbst behoben werden.	
			Motorcontroller zum Hersteller einschicken.	
25-1	6081h	Gerätetyp ni	cht unterstützt	PS off
		Ursache	Gerätekodierung ungültig, wird von geladener Firm	ware nicht un-
			terstützt.	
		Maßnahme	Aktuelle Firmware laden.	
			• Falls keine neuere Firmware verfügbar ist kann es sich um einen	
			Hardware-Defekt handeln. Motorcontroller zum	Hersteller ein-
			schicken.	
25-2	6082h	HW-Revision	n nicht unterstützt	PS off
		Ursache	Die Hardware-Revision des Controllers wird von de	r geladenen
			Firmware nicht unterstützt.	
		Maßnahme	Firmware-Version prüfen, ggf. Firmware-Update	auf eine neuere
			Firmware-Version durchführen.	
25-3	6083h	Gerätefunkt	ion beschränkt!	PS off
		Ursache	Gerät ist für diese Funktion nicht freigeschaltet.	•
		Maßnahme	Gerät ist für die gewünschte Funktionalität nicht fr	eigeschaltet und
			muss ggf. vom Hersteller freigeschaltet werden. Da	azu muss Gerät
			eingeschickt werden.	
25-4	-	Ungültiger L	eistungsteiltyp	PS off
		Ursache	 Leistungsteilbereich im EEPROM ist unprogram 	miert.
			– Leistungsteil wird von der Firmware nicht unter	stützt.
		Maßnahme	Geeignete Firmware laden.	

Fehlergruppe 26		Interner Datenfehler		
Nr.	Code	Meldung Reaktion		Reaktion
26-0	5580h	Fehlender U	er User-Parametersatz PS of	
		Ursache	Kein gültiger User-Parametersatz im Flash.	
		Maßnahme	Werkseinstellungen laden.	
			Steht der Fehler weiter an, ist eventuell die Hardware defekt	
26-1	5581h	581h Checksummenfehler		PS off
		Ursache	Checksummenfehler eines Parametersatzes.	
		Maßnahme	Werkseinstellungen laden.	
			Steht der Fehler weiter an, ist eventuell die Hardwa	ıre defekt.
26-2	5582h	Flash: Fehle	r beim Schreiben	PS off
		Ursache	Fehler beim Schreiben des internen Flash.	
		Maßnahme	Letzte Operation erneut ausführen.	
			Tritt der Fehler wiederholt auf, ist eventuell die Har	dware defekt.

Fehlergruppe 26		Interner Dat	enfehler		
Nr.	Code	Meldung	Meldung Reaktion		
26-3	5583h	Flash: Fehle	r beim Löschen	PS off	
		Ursache	Fehler beim Löschen des internen Flash.	•	
		Maßnahme	Letzte Operation erneut ausführen.		
		Tritt der Fehler wiederholt auf, ist eventuell die Hardwa		dware defekt.	
26-4	5584h	Flash: Fehle	r im internen Flash	PS off	
		Ursache	Default-Parametersatz ist korrumpiert / Datenfehl	er im FLASH-Be-	
			reich in dem der Default-Parametersatz liegt.		
		Maßnahme	Firmware erneut laden.		
			Tritt der Fehler wiederholt auf, ist eventuell die Har	dware defekt.	
26-5	26-5 5585h	Fehlende Ka	librierdaten	PS off	
		Ursache	Werkseitige Kalibrierparameter unvollständig / kor	rumpiert.	
		Maßnahme	Fehler kann nicht selbst behoben werden.		
26-6	5586h	Fehlende Us	er-Positionsdatensätze	PS off	
		Ursache	Positionsdatensätze unvollständig oder korrumpie	rt.	
		Maßnahme	Werkseinstellungen laden oder		
			aktuelle Parameter erneut sichern, damit die Po	ositionsdaten	
			erneut geschrieben werden.		
26-7	-	Fehler in de	n Datentabellen (CAM)	PS off	
		Ursache	Daten für die Kurvenscheibe korrumpiert.		
		Maßnahme	Werkseinstellungen laden.		
			Parametersatz ggf. erneut laden.		
			Steht der Fehler weiter an, Kontakt zum Technische	en Support auf-	
			nehmen.		

Fehlergruppe 27 Warnschwe		Warnschwel	le Schleppfehler			
Nr.	Code	Meldung	Meldung Reaktion			
27-0	8611h	Warnschwelle Schleppfehler konfigurierb				
		Ursache	Ursache – Motor überlastet? Dimensionierung prüfen.			
			 Beschleunigungs oder Bremsrampen sind zu steil eingestellt. 			
			– Motor blockiert? Kommutierwinkel korrekt?			
		Maßnahme	ßnahme Parametrierung der Motordaten prüfen.			
			Parametrierung des Schleppfehlers prüfen.			

Fehlerg	ruppe 28	Fehler Betri	ebsstundenzähler		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion	
28-0	FF01h	Betriebsstu	ndenzähler fehlt	konfigurierbar	
		Ursache	Im Parameterblock konnte kein Datensatz für einen	Betriebs-	
			stundenzähler gefunden werden. Es wurde ein neue	er Betriebs-	
			stundenzähler angelegt. Tritt bei Erstinbetriebnahm	ne oder einem	
			Prozessorwechsel auf.		
		Maßnahme	Nur Warnung, keine weiteren Maßnahmen erforderlich.		
28-1	FF02h	Betriebsstu	ndenzähler: Schreibfehler	konfigurierbar	
		Ursache	Der Datenblock in dem sich der Betriebsstundenzä	hler befindet	
			konnte nicht geschrieben werden. Ursache unbeka	nnt, eventuell	
			Probleme mit der Hardware.		
	Maßnahme Nur Warnung, keine weiteren Maßnahmer		Nur Warnung, keine weiteren Maßnahmen erforder	forderlich.	
			Bei wiederholtem Auftreten ist eventuell die Hardware defekt		
28-2	FF03h Betriebsstu		ndenzähler korrigiert konfiguri		
		Ursache	Der Betriebsstundenzähler besitzt eine Sicherheits	kopie. Wird die	
			24V-Versorgung des Reglers genau in dem Moment	abgeschaltet	
			wenn der Betriebstundenzähler aktualisiert wird, w	ird der be-	
			schriebene Datensatz eventuell korrumpiert. In die	sem Fall restau-	
			riert der Regler beim Wiedereinschalten den Betrie	bsstundenzäh-	
			ler aus der intakten Sicherheitskopie.		
		Maßnahme	Nur Warnung, keine weiteren Maßnahmen erforder		
28-3	FF04h	Betriebsstu	ndenzähler konvertiert	konfigurierbar	
		Ursache	Es wurde eine Firmware geladen, bei der der Betrie	bstundenzähler	
ein anderes Datenfor			ein anderes Datenformat hat. Beim erstmaligen Ein	schalten wird	
			der alte Datensatz des Betriebsstundenzählers in d	as neue Format	
			konvertiert.		
		Maßnahme	Nur Warnung, keine weiteren Maßnahmen erforder	lich.	

Fehlergruppe 29 MMC/SD-K		MMC/SD-Ka	rrte		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion	
29-0	-	MMC/SD-Ka	Karte nicht vorhanden konfigurierba		
Ursache Dieser Fehler wird in folgenden Fällen ausgelöst:					
			 wenn eine Aktion auf der Speicherkarte durchgeführt werd 		
			soll (DCO-Datei laden bzw. erstellen, FW-Downlo	ad), aber keine	
			Speicherkarte eingesteckt ist.		
			- Der DIP-Schalter S3 auf ON steht aber nach dem	Reset/	
			Neustart keine Karte gesteckt ist.		
		Maßnahme	Geeignete Speicherkarte in den Slot stecken.		
			Nur wenn ausdrücklich erwünscht!		

Fehlergruppe 29		MMC/SD-Karte		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
29-1	-	MMC/SD-Ka	rte: Initialisierungsfehler	konfigurierbar
		Ursache Maßnahme	 Dieser Fehler wird in folgenden Fällen ausgelöst: Die Speicherkarte konnte nicht initialisiert we unterstützter Kartentyp! Nicht unterstütztes Dateisystem. Fehler im Zusammenhang mit dem Shared Me Verwendeten Kartentyp prüfen. 	emory.
			Speicherkarte an einen PC anschließen und ne	
29-2	-	MMC/SD-Ka Ursache	rte: Fehler Parametersatz	konfigurierbar
			 Dieser Fehler wird in folgenden Fällen ausgelöst: Ein Lade- bzw. Speichervorgang läuft bereits, aber ein neuer Lade- bzw. Speichervorgang wird angefordert. DCO-Datei » Servo Die zu ladende DCO-Datei wurde nicht gefunden. Die zu ladende DCO-Datei ist nicht für das Gerät geeignet. Die zu ladende DCO-Datei ist fehlerhaft. Servo » DCO-Datei Die Speicherkarte ist schreibgeschützt. Sonstiger Fehler beim Speichern des Parametersatzes als DCD Datei. Fehler bei der Erstellung der Datei "INFO.TXT". 	
		Maßnahme	 Lade- bzw. Speichervorgang nach einer Warte kunden neu ausführen. Speicherkarte an einen PC anschließen und d Dateien prüfen. Schreibschutz von der Speicherkarte entferne 	ie enthaltenen
29-3	-	MMC/SD-Ka	•	konfigurierbar
		Ursache	 Dieser Fehler wird ausgelöst, falls beim Speic tei oder der Datei INFO.TXT festgestellt wird, karte schon voll ist. Der maximale Datei-Index (99) existiert bereif Indizes sind belegt. Es kann kein Dateiname v 	hern der DCO-Da- dass die Speicher- ss. D.h., alle Datei-
		Maßnahme	Andere Speicherkarte einsetzen.Dateinamen ändern.	

Fehlergruppe 29		MMC/SD-Karte			
Nr.	Code	Meldung		Reaktion	
29-4	-	MMC/SD-Ka	arte: Firmware-Download	konfigurierbar	
		Ursache	Dieser Fehler wird in folgenden Fällen ausgelöst – keine FW-Datei auf der Speicherkarte. – Die FW-Datei ist nicht für das Gerät geeignet – Sonstiger Fehler beim FW-Download, z. B. Ch bei einem SRecord, Fehler beim Flashen, etc	necksummenfehler	
Maßnahme • Speicherkarte an PC anschließen tragen.		Speicherkarte an PC anschließen und Firmwatragen.	aredatei über-		

Fehlers	gruppe 30	Interner Um	rechnungsfehler	sfehler		
Nr.	Code	Meldung	Meldung Reaktion			
30-0	6380h	Interner Um	terner Umrechnungsfehler PS off			
		Ursache	Bereichsüberschreitung bei internen Skalierungfalten, die von den parametrierten Reglerzykluszeiter	•		
		Maßnahme	Prüfen ob extrem kleine oder extrem große Zykluszeiten parametriert wurden.			

Fehlergruppe 31		12t-Fehler		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
31-0	2312h	I ² t-Motor		konfigurierbar
		Ursache	l²t-Überwachung des Motors hat angesprochen.	
			 Motor/Mechanik blockiert oder schwergängig. 	
			– Motor unterdimensioniert?	
		Maßnahme	Leistungsdimensionierung Antriebspaket prüfer) .
31-1	2311h	I ² t-Servoreg	er	konfigurierbar
		Ursache	Die I²t-Überwachung spricht häufig an.	
			– Motorcontroller unterdimensioniert?	
			Mechanik schwergängig?	
		Maßnahme	 Projektierung des Motorcontrollers pr üfen, 	
			 ggf. Leistungsstärkeren Typ einsetzen. 	
			 Mechanik pr	
31-2	2313h	I ² t-PFC		konfigurierbar
		Ursache	Leistungsbemessung der PFC überschritten.	
		Maßnahme	Betrieb ohne PFC parametrieren (FCT).	
31-3	2314h	I2t-Bremswic	lerstand	konfigurierbar
		Ursache	 Überlastung des internen Bremswiderstandes. 	
		Maßnahme	ahme Externen Bremswiderstand verwenden.	
			Widerstandswert reduzieren oder Widerstand mit höherer	
			Impulsbelastung einsetzen.	

Fehlergruppe 32		Fehler Zwischenkreis			
Nr.	Code	Meldung		Reaktion	
32-0	3280h	Ladezeit Zwi	schenkreis überschritten	konfigurierbar	
		Ursache	Nach Anlegen der Netzspannung konnte der Zwisch	nenkreis nicht	
			geladen werden.		
			 Eventuell Sicherung defekt oder 		
			 interner Bremswiderstand defekt oder 		
			 im Betrieb mit externem Widerstand dieser nich 	nt angeschlos-	
			sen.		
		Maßnahme	Anschaltung des externen Bremswiderstandes	•	
			Alternativ prüfen ob die Brücke für den interner	n Brems-	
			widerstand gesetzt ist.		
			Ist die Anschaltung korrekt ist vermutlich der inter		
			widerstand oder die eingebaute Sicherung defekt.	Eine Reparatur	
		ļ	vor Ort ist nicht möglich.	I	
32-1 328	3281h		ung für aktive PFC	konfigurierbar	
		Ursache	Die PFC kann erst ab einer Zwischenkreisspannung	von ca. 130 V	
		AA 0 1	DC überhaupt aktiviert werden.		
32-5	3282h	Maßnahme	Leistungsversorgung prüfen.	konfigurierbar	
32-5	328211	Überlast Brems-Chopper. Zwischenkreis konnte nicht entladen werden.		Koningunerbar	
				n Calanallant	
		Ursache	Die Auslastung des Brems-Choppers bei Beginn de		
			ladung lag bereits im Bereich oberhalb 100%. Die ladung hat den Brems-Chopper an die maximale B		
			gebracht und wurde verhindert/abgebrochen.	elastuligsgrelize	
		Maßnahme	Keine Maßnahme erforderlich.		
32-6	3283h		Zwischenkreis überschritten	konfigurierbar	
J_ 0	320311	Ursache	Zwischenkreis konnte nicht schnellentladen werde	_	
		0.5455	der interne Bremswiderstand defekt oder im Betrie		
			Widerstand ist dieser nicht angeschlossen.		
		Maßnahme	Anschaltung des externen Bremswiderstandes	prüfen.	
			Alternativ prüfen ob die Brücke für den interner		
			widerstand gesetzt ist.		
			Ist der interne Widerstand gewählt und die Brücke	korrekt gesetzt.	
			ist vermutlich der interne Bremswiderstand defekt	•	

Fehlergruppe 32		Fehler Zwischenkreis			
Nr.	Code	Meldung	Reaktion		
32-7	3284h	Leistungsve	rsorgung fehlt für Reglerfreigabe	konfigurierbar	
		Ursache	Reglerfreigabe wurde erteilt, als der Zwischenkreis	sich nach ange-	
legter Netzspannung noch in der Aufladephase befand				and und das	
			Netzrelais noch nicht angezogen war. Der Antrieb kann in dieser		
			Phase nicht freigegeben werden, da der Antrieb noch nicht hart an		
			das Netz angeschaltet ist (Netzrelais).		
		Maßnahme	In der Applikation prüfen ob Netzversorgung und Reglerfrei-		
			gabe entsprechend kurz hintereinander erteilt v	verden.	
32-8	3285h	Ausfall Leist	ungsversorgung bei Reglerfreigabe	QStop	
		Ursache	Unterbrechungen / Netzausfall der Leistungsverson	gung während	
			die Reglerfreigabe aktiviert war.		
		Maßnahme	Leistungsversorgung prüfen.		
32-9	3286h	Phasenausf	all	QStop	
Ursache Ausfall einer oder mehrer Phasen (nur bei dreiph		iger Speisung).			
		Maßnahme	Leistungsversorgung prüfen.		

Fehlerg	ruppe 33	Schleppfehl	hler Encoderemulation		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion	
33-0	8A87h	Schleppfehl	fehler Encoderemulation konfigurierba		
		Ursache	Die Grenzfrequenz der Encoderemulation wurde überschritten (siehe Handbuch) und der emulierte Winkel an [X11] konnte nicht		
			mehr folgen. Kann auftreten, wenn sehr hohe Strichzahlen für [X11]		
			programmiert sind und der Antrieb hohe Drehzahle	n erreicht.	
		Maßnahme	Prüfen ob die parametrierte Strichzahl eventuel	l zu hoch für die	
			abzubildende Drehzahl ist.		
			Gegebenenfalls Strichzahl reduzieren.		

Fehlerg	ruppe 34 Fehler Synchronisation		nronisation Feldbus		
Nr.	Code	Meldung	Meldung Reaktion		
34-0	8780h	Keine Synch	nchronisation über Feldbus konfigurierba		
		Ursache	Bei aktivieren des Interpolated-Position-Mode konr nicht auf den Feldbus aufsynchronisiert werden. - Eventuell sind die Synchronisationsnachrichten ausgefallen oder - das IPO-Intervall ist nicht korrekt auf das Synch intervall des Feldbusses eingestellt.	vom Master	
		Maßnahme	Einstellungen der Reglerzykluszeiten prüfen.		

Fehlerg	gruppe 34	Fehler Synch	nronisation Feldbus	isation Feldbus		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion		
34-1	8781h	Synchronisa	Synchronisationsfehler Feldbus			
		Ursache	 Die Synchronisation über Feldbusnachrichten im Betrieb (Interpolated-Position-Mode) ist ausgefa Synchronisationsnachrichten vom Master ausgel Synchronisationsintervall (IPO-Intervall) zu klein, rametriert? 	illen. fallen?		
		Maßnahme	Einstellungen der Reglerzykluszeiten prüfen.			

Fehlergruppe 35		Linearmotor				
Nr.	Code	Meldung	F	Reaktion		
35-0	8480h	Durchdrehse	schutz Linearmotor konfigurierb			
		Ursache	Gebersignale sind gestört. Der Motor dreht eventuell	durch weil		
			die Kommutierlage sich durch die gestörten Gebersig	nale verstellt		
			hat.			
		Maßnahme	Installation auf EMV-Empfehlungen prüfen.			
			Bei Linearmotoren mit induktiven/optischen Gebe	ern mit ge-		
			trennt montiertem Massband und Messkopf den n	nechanischen		
			Abstand kontrollieren.			
			Bei Linearmotoren mit induktiven Gebern sicherst	ellen, dass		
			das Magnetfeld der Magneten oder der Motorwicklung ni			
			den Messkopf streut (dieser Effekt tritt dann meist bei hohen			
			Beschleunigungen = hohem Motorstrom auf).			

Fehlergruppe 35		Linearmoto	r	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
35-5	-	Fehler bei d	er Kommutierlagebestimmung	konfigurierbar
		Ursache	Rotorlage konnte nicht eindeutig identifiziert wer	den.
			 Das gewählte Verfahren ist möglicherweise und 	ngeeignet.
			 Eventuell der gewählte Motorstrom für die Ide 	entifizierung nicht
			passend eingestellt.	
		Maßnahme	Methode der Kommutierlagebestimmung prü	fen → Zusatz-
			information.	
		Zusatzinfo	Hinweise zur Kommutierlagebestimmung:	
			a) Das Ausrichteverfahren ist ungeeignet für fest	gebremste oder
			schwergängige Antriebe oder Antriebe die nie	derfrequent
			schwingfähig sind.	
			b) Das Mikroschrittverfahren ist für eisenlose un	d eisenbehaftete
			Motoren geeignet. Da nur sehr kleine Bewegu	ngen durchge-
			führt werden arbeitet es auch wenn der Antrie	b auf elastischen
			Anschlägen steht oder festgebremst aber noc	h etwas elastisch
			bewegbar ist. Aufgrund der hohen Anregungs	•
			Verfahren jedoch bei schlecht gedämpften An	
			anfällig für Schwingungen. In diesem Fall kanı	
			werden, den Anregungstrom (%) zu reduziere	
			c) Das Sättigungsverfahren nutzt lokale Sättigur	
			im Eisen des Motors. Empfohlen für festgebre	
			Eisenlose Antrieb sind prinzipiell für diese Me	
			Bewegt sich der (eisenbehaftete) Antrieb bei	
			tierlagefindung zu stark, kann das Messergeb	
			sein. In diesem Fall den Anregungsstrom redu	•
			kehrten Fall bewegt sich der Antrieb nicht, de	
			ist aber eventuell nicht stark genug und damit	die Sättigung
			nicht ausgeprägt genug.	

Fehlergruppe 36		Parameterfehler		
Nr.	Code	Meldung	Meldung Reaktion	
36-0	6320h	Parameter w	rurde limitiert	konfigurierbar
		Ursache	Es wurde versucht ein Wert zu schreiben, der außer	halb der zuläs-
			sigen Grenzen liegt und deshalb limitiert wurde.	
		Maßnahme	Benutzerparametersatz kontrollieren.	
36-1	6320h	Parameter w	urde nicht akzeptiert	konfigurierbar
		Ursache	Es wurde versucht ein Objekt zu schreiben, welches	nur lesbar ist
			oder im aktuellen Zustand (z.B. bei aktiver Reglerfreigabe) nicht	
			beschreibbar ist.	
		Maßnahme	Benutzerparametersatz kontrollieren.	

Fehlerg	gruppe 40	Software-En	dschalter	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
40-0	8612h	Negativer SV	W-Endschalter erreicht	konfigurierbar
		Ursache	Der Lagesollwert hat den negativen Software-	Endschalter erreicht
			bzw. überschritten.	
		Maßnahme	Zieldaten prüfen.	
			Positionierbereich prüfen.	
40-1	8612h	Positiver SW	/-Endschalter erreicht	konfigurierbar
		Ursache	Der Lagesollwert hat den positiven Software-E	ndschalter erreicht
			bzw. überschritten.	
		Maßnahme	Zieldaten prüfen.	
			Positionierbereich prüfen.	
40-2	8612h	Zielposition	hinter negativem SW-Endschalter	konfigurierbar
		Ursache	Der Start einer Positionierung wurde unterdrü	ckt, da das Ziel hinter
			dem negativen Software-Endschalter liegt.	
		Maßnahme	Zieldaten prüfen.	
			Positionierbereich prüfen.	
40-3	8612h	Zielposition	hinter positivem SW-Endschalter	konfigurierbar
		Ursache	Der Start einer Positionierung wurde unterdrü-	ckt, da das Ziel hinter
			dem positiven Software-Endschalter liegt.	
		Maßnahme	Zieldaten prüfen.	
			Positionierbereich prüfen.	

Fehlergruppe 41 Satzweiters		Satzweiterso	haltung: Synchronisationsfehler	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
41-0	-	Satzweiterschaltung: Synchronisationsfehler konfigurierbar		
		Ursache Start eines Aufsynchronisierens ohne vorigem Sam		pling-Puls.
		Maßnahme	Parametrierung der Vorhalt-Strecke prüfen.	

Fehlergruppe 42 Fehler Pe		Fehler Positi	onierung	
Nr.	Code	Meldung Reaktion		Reaktion
42-0	8680h	Positionieru	rung: Fehlende Anschlusspositionierung: Stopp konfigurierb	
		Ursache Das Ziel der Positionierung kann durch die Optionen o		der Posi-
			tionierung bzw. der Randbedingungen nicht erreicht werden.	
		Maßnahme	Parametrierung der betreffenden Positionssätze	prüfen.
42-1	8681h	Positionieru	ng: Drehrichtungsumkehr nicht erlaubt: Stopp	konfigurierbar
		Ursache	Das Ziel der Positionierung kann durch die Optioner	der Posi-
			tionierung bzw. der Randbedingungen nicht erreicht werden.	
		Maßnahme	Parametrierung der betreffenden Positionssätze prüfen.	

Fehlergruppe 42		Fehler Posit	ionierung	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
42-2	8682h	Positionieru	ng: Drehrichtungsumkehr nach Halt nicht erlaubt	konfigurierbar
		Ursache	Das Ziel der Positionierung kann durch die Optione	n der Posi-
			tionierung bzw. der Randbedingungen nicht erreich	t werden.
		Maßnahme	Parametrierung der betreffenden Positionssätze	prüfen.
42-3	-	Start Position	nierung verworfen: falsche Betriebsart	konfigurierbar
		Ursache	Eine Umschaltung der Betriebsart durch den Position	onssatz war
			nicht möglich.	
		Maßnahme	Parametrierung der betreffenden Positionssätze	prüfen.
42-4	-	Start Position	ionierung verworfen: Referenzfahrt erforderlich konfigurierba	
		Ursache	Es wurde ein normaler Positionssatz gestartet, obw	ohl der Antrieb
			vor dem Start eine gültige Referenzposition benötig	gt.
		Maßnahme	Neue Referenzfahrt durchführen.	
42-5	-	Modulo Positionierung: Drehrichtung nicht erlaubt konf		konfigurierbar
		Ursache	 Das Ziel der Positionierung kann durch die Optio 	nen der Posi-
			tionierung bzw. der Randbedingungen nicht erre	icht werden.
			 Die berechnete Drehrichtung ist gemäß dem ein 	gestellten Mo-
			dus für die Modulo Positionierung nicht erlaubt.	
		Maßnahme	Gewählten Modus prüfen.	
42-9	-	Fehler beim	Starten der Positionierung	konfigurierbar
		Ursache	 Beschleunigungsgrenzwert überschritten. 	•
			 Positionssatz gesperrt. 	
		Maßnahme	Parametrierung und Ablaufsteuerung prüfen, gg	f. korrigieren.

Fehlergruppe 43		Fehler Hardy	ware-Endschalter	
Nr.	Code	Meldung	Meldung Reaktion	
43-0	8081h	Endschalter: Negativer Sollwert gesperrt kc		konfigurierbar
		Ursache	Negativer Hardware-Endschalter erreicht.	
		Maßnahme	Parametrierung, Verdrahtung und Endschalter;	rüfen.
43-1 8082h Endschalter: Positiver Sollwert gesperrt		: Positiver Sollwert gesperrt	konfigurierbar	
		Ursache	Positiver Hardware-Endschalter erreicht.	
		Maßnahme	Parametrierung, Verdrahtung und Endschalter p	rüfen.
43-2	8083h	Endschalter	: Positionierung unterdrückt	konfigurierbar
		Ursache	 Der Antrieb hat den vorgesehenen Bewegungsr 	aum verlassen.
 Technischer Defekt in der Anlage? 				
		Maßnahme	Vorgesehenen Bewegungsraum prüfen.	

Fehlerg	ruppe 44	Fehler Kurve	enscheibe	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
44-0	-	Fehler in der	n Kurvenscheibentabellen	konfigurierbar
		Ursache	Zu startende Kurvenscheibe nicht vorhanden.	•
		Maßnahme	Übergebene Kurvenscheiben-Nr. prüfen.	
			Parametrierung korrigieren.	
			Programmierung korrigieren.	
44-1	-	Kurvenscheibe: allgemeiner Fehler Referenzierung kon		konfigurierbar
		Ursache	 Start einer Kurvenscheibe, aber der Antrieb no 	ch nicht refe-
			renziert ist.	
		Maßnahme	Referenzfahrt ausführen.	
		Ursache	 Start einer Referenzfahrt bei aktiver Kurvensch 	eibe.
		Maßnahme	Kurvenscheibe deaktivieren. Dann ggf. Kurvens	scheibe neu
			starten.	

Fehlerg	ruppe 47	Timeout Eini	nrichtbetrieb	
Nr.	Code	Meldung	Meldung Reaktion	
47-0	-	Fehler Einrichtbetrieb: Timeout abgelaufen konfig		konfigurierbar
		Ursache	Die für den Einrichtbetrieb erforderliche Drehzahl w	urde nicht
			rechtzeitig unterschritten.	
		Maßnahme	Verarbeitung der Anforderung auf Steuerungsseite	prüfen.

Fehlerg	Phlergruppe 48 Referenzfahrt erforderlich			
Nr.	Code	Meldung	Meldung	
48-0	-	Referenzfah	fahrt erforderlich QStop	
		Ursache	Es wird versucht, in der Betriebsart Drehzahl- bzw. Momentenrege-	
lung umzuschalten bzw. in einer dieser Betr			lung umzuschalten bzw. in einer dieser Betrieb	sarten die
			Reglerfreigabe zu erteilen, obwohl der Antrieb	hierfür eine gültige
			Referenzposition benötigt.	
		Maßnahme	Referenzfahrt ausführen.	

Fehlerg	gruppe 50	Fehler CAN		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
50-0	-	Zu viele syn	chrone PDOs	konfigurierbar
		Ursache	Es sind mehr PDOs aktiviert, als im zugrunde liegen	den SYNC-In-
			tervall abgearbeitet werden können.	
Diese Meldung tritt auch auf, wenn nur eir		Diese Meldung tritt auch auf, wenn nur ein PDO syn	chron über-	
			tragen werden soll, aber eine hohe Anzahl weiterer PD	
anderem transmi			anderem transmission type aktiviert sind.	
		Maßnahme	Aktivierung der PDOs prüfen.	
			Falls eine geeignete Konfiguration vorliegt, kann die	Warnung über
			das Fehlermanagement unterdrückt werden.	
			Synchronisationsintervall verlängern.	
50-1	-	SDO-Fehler	aufgetreten	konfigurierbar
		Ursache	Ein SDO-Transfer hat einen SDO-Abort verursacht.	
			 Daten überschreiten den Wertebereich. 	
			 Zugriff auf ein nicht existierendes Objekt. 	
		Maßnahme	Gesendetes Kommando prüfen.	

Fehlergruppe 51		Fehler Siche	Fehler Sicherheitsmodul (nur CMMP-ASM3)		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion	
51-0	-	Kein / unbel	canntes Sicherheitsmodul (Fehler ist nicht	PS off	
		quittierbar)			
		Ursache	 Kein Sicherheitsmodul erkannt bzw. unbekannte 	er Modultyp.	
		Maßnahme	Für die Firmware und Hardware geeignetes Sich	erheits- oder	
			Schaltermodul einbauen.		
			Eine für das Sicherheits- oder Schaltermodul ge	eignete Firm-	
			ware laden, vgl. Typenbezeichnung auf dem Modul.		
		Ursache	 Interner Spannungsfehler des Sicherheitsmodu 	ls oder	
			Schaltermoduls.		
		Maßnahme	m anderen Mo-		
			dul tauschen.		
51-2	-	Sicherheitsn	nodul: Ungleicher Modultyp (Fehler ist nicht	PS off	
		quittierbar)			
		Ursache	Typ oder Revision des Moduls passt nicht zur Projek	ktierung.	
		Maßnahme	tiert. Aktuell		
eingebautes Sicherheits- oder Schaltermodul als ak		s akzeptiert			
			übernehmen.		

Fehlergruppe 51		Fehler Sicherheitsmodul (nur CMMP-ASM3)		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
51-3	-	Sicherheitsr quittierbar)	Sicherheitsmodul: Ungleiche Modulversion (Fehler ist nicht quittierbar)	
		Ursache	Typ oder Revision des Moduls wird nicht unterstüt	zt.
Schalt • Eine fü		Maßnahme	 Für die Firmware und Hardware geeignetes Sic Schaltermodul einbauen. Eine für das Modul geeignete Firmware laden, bezeichnung auf dem Modul. 	

Fehlergruppe 51		Fehler Sicherheitsfunktion (nur CMMP-ASM0)		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
51-0	-	Sicherheitsf nicht quittie	unktion: Treiberfunktion fehlerhaft (Fehler ist rbar)	PS off
		Ursache	Interner Spannungsfehler der STO-Schaltung.	
		Maßnahme	 Sicherheitsschaltung defekt. Keine Maßnahm kontaktieren Sie Festo. Falls möglich durch ei torcontroller tauschen. 	0 ,

Fehlerg	gruppe 52	Fehler Siche	rheitsmodul (nur CMMP-ASM3)	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
52-1	-	Sicherheitsn	nodul: Diskrepanzzeit abgelaufen	PS off
		Ursache	 Steuereingänge STO-A und STO-B werden nicht betätigt. 	gleichzeitig
		Maßnahme	Diskrepanzzeit prüfen.	
		Ursache	 Steuereingänge STO-A und STO-B sind nicht gle 	ichsinnig be-
		schaltet.		
		Maßnahme	Diskrepanzzeit prüfen.	
52-2	-	Sicherheitsn	nodul: Ausfall Treiberversorgung bei aktiver	PS off
		PWM-Anster	uerung	
		Ursache	Diese Fehlermeldung tritt bei ab Werk gelieferten G	eräten nicht
			auf. Sie kann auftreten bei Verwendung einer kund	enspezifischen
			Gerätefirmware.	
		Maßnahme	Der sichere Zustand wurde bei freigegebener Le	eistungsend-
			stufe angefordert. Einbindung in die sicherheits	gerichtete An-
			schaltung prüfen.	

Fehlergruppe 52		Fehler Sicherheitsfunktion (nur CMMP-ASM0)		
Nr.	Code	Meldung Rea		Reaktion
52-1	-	Sicherheitsf	unktion: Diskrepanzzeit abgelaufen	PS off
		Ursache	 Steuereingänge STO-A und STO-B werden nicht betätigt. 	gleichzeitig
		Maßnahme	Diskrepanzzeit prüfen.	
		Ursache	 Steuereingänge STO-A und STO-B sind nicht gle 	ichsinnig be-
			schaltet.	
		Maßnahme	Diskrepanzzeit prüfen.	
52-2	-	Sicherheitsf	unktion: Ausfall Treiberversorgung bei aktiver	PS off
		PWM-Anster	uerung	
		Ursache	Diese Fehlermeldung tritt bei ab Werk gelieferten G	eräten nicht
			auf. Sie kann auftreten bei Verwendung einer kund	enspezifischen
			Gerätefirmware.	
		Maßnahme	Der sichere Zustand wurde bei freigegebener Le	eistungsend-
			stufe angefordert. Einbindung in die sicherheitsgerichtete Anschaltung prüfen.	

Fehlergruppe 62		Fehler Ether	CAT (nur CMMP-ASM3)	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
62-0	-	EtherCAT: Al	lgemeiner Busfehler	konfigurierbar
		Ursache	Kein EtherCAT Bus vorhanden.	•
		Maßnahme	Den EtherCAT Master einschalten.	
			Verkabelung prüfen.	
62-1	-	EtherCAT: In	itialisierungsfehler	konfigurierbar
		Ursache	Fehler in der Hardware.	
		Maßnahme	Interface austauschen und zur Prüfung an d	en Hersteller ein-
			schicken.	
62-2	-	EtherCAT: Pi	otokollfehler	konfigurierbar
		Ursache	Es wird kein CAN over EtherCAT verwendet.	
		Maßnahme	Falsches Protokoll.	
			EtherCAT Bus Verkabelung gestört.	
62-3	-	EtherCAT: U	ngültige RPDO-Länge	konfigurierbar
		Ursache	Sync Manager 2 Puffer Größe zu groß.	
		Maßnahme	Prüfen Sie die RPDO Konfiguration des Moto	orcontrollers und
			der Steuerung.	
62-4	-	EtherCAT: U	ngültige TPDO-Länge	konfigurierbar
		Ursache	Sync Manager 3 Puffer Größe zu groß.	
		Maßnahme	Prüfen Sie die TPDO Konfiguration des Moto	rcontrollers und der
			Steuerung.	

Fehler	gruppe 62	Fehler Ether	CAT (nur CMMP-ASM3)	T (nur CMMP-ASM3)		
Nr.	Code	Meldung	Meldung Reaktion			
62-5	-	EtherCAT: Zy	EtherCAT: Zyklische Datenübertragung fehlerhaft konfigurie			
		Ursache	Sicherheitsabschaltung durch Ausfall der zyklisc	hen Datenüber-		
			tragung.			
		Maßnahme	Prüfen Sie die Konfiguration des Masters. Die synchrone Über-			
			tragung ist nicht stabil.			

Fehlergruppe 63		Fehler Ether	CAT (nur CMMP-ASM3)	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
63-0	-	EtherCAT: In	terface defekt	konfigurierbar
		Ursache	Fehler in der Hardware.	
		Maßnahme	Interface austauschen und zur Prüfung an den I	Hersteller ein-
			schicken.	
63-1	-	EtherCAT: U	ngültige Daten	konfigurierbar
		Ursache	Fehlerhafter Telegrammtyp.	
		Maßnahme	Verkabelung prüfen.	
63-2	-	EtherCAT: T	PDO-Daten wurden nicht gelesen	konfigurierbar
		Ursache	Puffer zum Versenden der Daten voll.	
		Maßnahme	Die Daten werden schneller gesendet als der Moto	rcontroller sie
			verarbeiten kann.	
			Reduzieren Sie die Zykluszeit auf dem EtherCAT	Bus.
63-3	-	EtherCAT: Ke	eine Distributed Clocks aktiv	konfigurierbar
		Ursache	Warnung: Firmware synchronisiert auf das Telegrar	nm nicht auf das
			Distributed clocks System. Beim Starten des Ether	CAT wurde kein
			Hardware SYNC (Distributed Clocks) gefunden. Die	Firmware syn-
			chronisiert sich nun auf den EtherCAT Frame.	
		Maßnahme	Ggf. Prüfen ob der Master das Merkmal Distribu	ıted Clocks un-
			terstützt.	
			Andernfalls: Sicherstellen, dass die EtherCAT Fr	ames nicht
			durch andere Frames gestört werden, falls der I	nterpolated
			Position Mode verwendet werden soll.	
63-4	-	EtherCAT: Fe	hlen einer SYNC-Nachricht im IPO-Zyklus	konfigurierbar
		Ursache	Es wird nicht im Zeitraster des IPO Telegramme ver	
		Maßnahme	Zuständigen Teilnehmer für Distributed Clocks	orüfen.

Fehlergruppe 64		Fehler Devic	eNet (nur CMMP-ASM3)	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
64-0	-	DeviceNet: N	MAC ID doppelt	konfigurierbar
		Ursache	Der Duplicate MAC-ID Check hat zwei Knoten mit	der gleichen MAC-
			ID gefunden.	
		Maßnahme	Ändern sie die MAC-ID eines Knotens auf eine	n nicht verwende-
			ten Wert.	
64-1	-	DeviceNet: E	Busspannung fehlt	konfigurierbar
		Ursache	Das DeviceNet-Interface wird nicht mit 24 V DC v	ersorgt.
		Maßnahme	Zusätzlich zum Motorcontroller auch das Dev	iceNet-Interface
			an 24 V DC anschließen.	
64-2	-	DeviceNet: E	mpfangspuffer übergelaufen	konfigurierbar
		Ursache	Zu viele Nachrichten innerhalb kurzer Zeit erhalte	en.
		Maßnahme	Reduzieren Sie die Scanrate.	
64-3	-	DeviceNet: S	endepuffer übergelaufen	konfigurierbar
		Ursache	Nicht genügend freier Platz auf dem CAN-Bus, ur	n Nachrichten zu
			senden.	
		Maßnahme	Erhöhen Sie die Baudrate.	
			• reduzieren Sie die Anzahl von Knoten.	
			reduzieren Sie die Scanrate.	
64-4	-	DeviceNet: I	O-Nachricht nicht gesendet	konfigurierbar
		Ursache	Fehler beim Senden von I/O-Daten.	
		Maßnahme	Prüfen Sie, ob das Netzwerk ordnungsgemäß	verbunden und
			nicht gestört ist.	
64-5	-	DeviceNet: E	Bus Off	konfigurierbar
		Ursache	Der CAN-Regler ist BUS OFF.	
		Maßnahme	Prüfen Sie, ob das Netzwerk ordnungsgemäß	verbunden und
			nicht gestört ist.	
64-6	-	DeviceNet: 0	AN-Controller meldet Überlauf	konfigurierbar
		Ursache	Der CAN-Regler hat einen Überlauf.	
		Maßnahme	Erhöhen Sie die Baudrate.	
			• reduzieren sie die Anzahl der Knoten.	
			reduzieren Sie die Scanrate.	

Fehlerg	gruppe 65	Fehler Device	eNet (nur CMMP-ASM3)	MP-ASM3)	
Nr.	Code	Meldung	Meldung Reaktion		
65-0	-	DeviceNet a	Ursache Die DeviceNet-Kommunikation ist im Parametersatz des trollers aktiviert, es ist jedoch kein Interface verfügbar.		
		Ursache			
		Maßnahme	Deaktivieren Sie die DeviceNet-Kommunikation.		
			• schließen Sie ein Interface an.		

Fehlergruppe 65 Fehler DeviceNet (nur C		Fehler Devic	eNet (nur CMMP-ASM3)		
Nr.	Code	Meldung	eldung Reaktion		
65-1	-	DeviceNet: Timeout IO-Verbindung		konfigurierbar	
		Ursache	Unterbrechen einer I/O-Verbindung.		
		Maßnahme	me • Innerhalb der erwarteten Zeit wurde keine I/O-Nachrich		
			ten.		

Fehlerg	gruppe 68	Fehler Ether	Net/IP (nur CMMP-ASM3)	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
68-0	-	EtherNet/IP	: Schwerer Fehler	konfigurierbar
		Ursache	Es ist ein schwerer interner Fehler aufgetreten. Die	s kann z. B.
			durch ein defektes Interface ausgelöst werden.	
		Maßnahme	Versuchen Sie den Fehler zu quittieren.	
			Führen Sie einen Reset durch.	
			Tauschen Sie das Interface aus.	
			Falls der Fehler weiterhin besteht, kontaktieren	Sie den
	Technischen Support.			
68-1	-	EtherNet/IP	: Allgemeiner Kommunikationsfehler	konfigurierbar
		Ursache	Es wurde ein schwerer Fehler im EtherNet/IP Interf	ace festgestellt.
		Maßnahme	Versuchen Sie den Fehler zu quittieren.	
			Führen Sie einen Reset durch.	
			Tauschen Sie das Interface aus.	
			Falls der Fehler weiterhin besteht, kontaktieren	Sie den
			Technischen Support.	
68-2	-	EtherNet/IP	: Verbindung wurde geschlossen	konfigurierbar
		Ursache	Die Verbindung wurde über die Steuerung geschlo	ssen.
		Maßnahme	Es muss eine neue Verbindung zur Steuerung aufge	ebaut werden.
68-3	-	EtherNet/IP	: Verbindungsabbruch	konfigurierbar
		Ursache	Während des Betriebs ist ein Verbindungsabbruch	aufgetreten.
		Maßnahme	Überprüfen Sie die Verkabelung zwischen Moto	rcontroller und
			Steuerung.	
			Bauen Sie eine neue Verbindung zur Steuerung	auf.
68-6	-	EtherNet/IP	: Doppelte Netzwerkadresse vorhanden	konfigurierbar
		Ursache	Im Netzwerk befindet sich mindestens ein Gerät m	t der gleichen
			IP-Adresse.	
		Maßnahme	Verwenden Sie eindeutige IP-Adressen für alle	Geräte im Netz-
			werk.	

Fehlergruppe 69		Fehler Ether	Net/IP (nur CMMP-ASM3)	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
69-0	-	EtherNet/IP	: Leichter Fehler	konfigurierbar
		Ursache	Es wurde ein leichter Fehler im EtherNet/IP Interfac	e festgestellt.
		Maßnahme	Versuchen Sie den Fehler zu quittieren.	
			Führen Sie einen Reset durch.	
69-1	-	EtherNet/IP	: Falsche IP-Konfiguration	konfigurierbar
		Ursache	Es wurde eine falsche IP-Konfiguration festgestellt.	•
		Maßnahme	e Korrigieren Sie die IP-Konfiguration.	
69-2	-	EtherNet/IP	: Feldbus-Interface nicht gefunden	konfigurierbar
		Ursache	Im Einschubschacht befindet sich kein EtherNet/IP	-Interface.
		Maßnahme	Bitte überprüfen Sie, ob ein EtherNet/IP-Interfa	ce im Einschub-
			schacht Ext2 steckt.	
69-3	-	EtherNet/IP	: Interface Version nicht unterstützt	konfigurierbar
		Ursache	Im Einschubschacht befindet sich ein EtherNet/IP-I	nterface mit
			inkompatibler Version.	
		Maßnahme	Bitte führen Sie ein Firmware-Update auf die ak	tuellste Motor-
			controller-Firmware durch.	

Fehlergruppe 70		Fehler FHPP-Protokoll			
Nr.	Code	Meldung	ung Reaktion		
70-1 - FHPP: Mathe-Fehler		e-Fehler	konfigurierbar		
		Ursache	Über-/Unterlauf oder Teilung durch Null während de	er Berechnung	
			zyklischer Daten.		
		Maßnahme	Prüfen sie die zyklischen Daten.		
			Prüfen Sie die Factor Group.		
70-2	-	FHPP: Factor	Group unzulässig	konfigurierbar	
		Ursache	Berechnung der Factor Group führt zu ungültigen W	erten.	
		Maßnahme	e Prüfen Sie die Factor Group.		
70-3	-	FHPP: Unzul	ässiger Betriebsart-Wechsel	konfigurierbar	
		Ursache	Wechseln vom aktuellen zum gewünschten Betriebs	smodus ist nicht	
			gestattet.		
			 Fehler tritt auf wenn die OPM-Bits im Status S5 	Reaction to	
			fault' oder S4 'Operation enabled' geändert wer	den.	
 Ausnahme: Im Status SA1 'Ready' ist der We' 'Record select' und 'Direct Mode' zulässig. 		 Ausnahme: Im Status SA1 'Ready' ist der Wechs 	el zwischen		
			'Record select' und 'Direct Mode' zulässig.		
		Maßnahme	Prüfen Sie Ihre Anwendung. Es kann sein, dass r	icht jeder	
			Wechsel zulässig ist.		

Fehlerg	ruppe 71	Fehler FHPP	-Protokoll	
Nr.	Code	Meldung Reaktion		
71-1	-	FHPP: Ungül	ltiges Empfangstelegramm	konfigurierbar
		Ursache	Es werden von der Steuerung zu wenig Daten übert	ragen (Daten-
			länge zu klein).	
		Maßnahme	Prüfen der in der Steuerung parametrierten Datenlänge für das	
			Empfangstelegramm des Controllers.	
			Prüfen der konfigurierten Datenlänge im FHPP+	Editor vom FCT.
71-2	-	FHPP: Ungül	ltiges Antworttelegramm	konfigurierbar
		Ursache	Es sollen vom Motorcontroller zu viele Daten zur St	euerung über-
			tragen werden (Datenlänge zu groß).	
		Maßnahme	 Prüfen der in der Steuerung parametrierten Datenlänge für da Empfangstelegramm des Controllers. 	
			Prüfen der konfigurierten Datenlänge im FHPP+	Editor vom FCT.

Fehlerg	gruppe 72	Fehler PROF	INET (nur CMMP-ASM3)		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion	
72-0	-	PROFINET: F	ehlerhafte Initialisierung	konfigurierbar	
		Ursache	Interface enthält vermutlich eine nicht kompatible	Stack-Version	
			oder ist defekt.		
		Maßnahme	Interface tauschen.		
72-1	-	PROFINET: B	Busfehler	konfigurierbar	
		Ursache	Keine Kommunikation möglich (z.B. Leitung abgezo	gen).	
		Maßnahme	Überprüfen der Verkabelung		
			PROFINET-Kommunikation neu starten.		
72-3	-	PROFINET: U	Ingültige IP-Konfiguration	konfigurierbar	
		Ursache	Es wurde eine ungültige IP-Konfiguration in das Interface ei		
			tragen. Mit dieser kann das Interface nicht starten.		
		Maßnahme	Maßnahme • Parametrieren Sie über FCT eine zulässige IP-Ko		
72-4	-	PROFINET: U	Ingültige Gerätename	konfigurierbar	
		Ursache	Es wurde ein PROFINET-Gerätename vergeben, mit	dem der Con-	
			troller nicht am PROFINET kommunizieren kann (Ze	eichen-Vorgabe	
			aus PROFINET Norm).		
		Maßnahme	Parametrieren Sie über FCT einen zulässigen PF	ROFINET-Gerä-	
			tename.		
72-5	-	PROFINET: I	nterface defekt	konfigurierbar	
		Ursache	Interface CAMC-F-PN defekt.		
		Maßnahme	Interface tauschen.		
72-6	-	PROFINET: U	Ingültige/nicht unterstützte Indication	konfigurierbar	
		Ursache	Vom PROFINET-Interface kam eine Meldung die vo	m Motorcontrol-	
			ler nicht unterstützt wird.		
		Maßnahme	Bitte nehmen Sie Kontakt zum Technischen Sup	port auf.	

Fehlergruppe 73 Feh		Fehler PROF	Fehler PROFlenergy (nur CMMP-ASM3)			
Nr.	Code	Meldung		Reaktion		
73-0	-	PROFlenerg	y: Zustand nicht möglich	konfigurierbar		
		Ursache	Es wurde versucht in einer Verfahrbewegung den Co Energiesparzustand zu versetzen. Dies ist nur im St lich. Der Antrieb nimmt den Zustand nicht ein und v terhin.	illstand mög-		
		Maßnahme	-			

Fehlergruppe 80		Überlauf IRO	Q. Company	
Nr.	Code	Meldung	eldung Reaktio	
80-0	F080h	Überlauf Str	omregler IRQ	PS off
		Ursache	Berechnung der Prozeßdaten konnte nicht in dem e	ingestellten
			Strom-/Drehzahl-/Lage-Interpolatorzyklus ausgeführt werde	
		Maßnahme	Bitte nehmen Sie Kontakt zum Technischen Support auf.	
80-1	F081h	Überlauf Dro	ehzahlregler IRQ	PS off
	Ursache Berechnung der Prozeßdaten konnte nicht in den		ingestellten	
			Strom-/Drehzahl-/Lage-Interpolatorzyklus ausgeführt v	
		Maßnahme	Bitte nehmen Sie Kontakt zum Technischen Sup	port auf.
80-2	F082h	Überlauf La	perlauf Lageregler IRQ	
		Ursache	Berechnung der Prozeßdaten konnte nicht in dem e	ingestellten
			Strom-/Drehzahl-/Lage-Interpolatorzyklus ausgefü	hrt werden.
		Maßnahme	Bitte nehmen Sie Kontakt zum Technischen Sup	port auf.
80-3	F083h	Überlauf Int	erpolator IRQ	PS off
		Ursache	Berechnung der Prozeßdaten konnte nicht in dem e	ingestellten
Strom-/Drehzahl-/Lage-Interpolatorzyklus ausge			Strom-/Drehzahl-/Lage-Interpolatorzyklus ausgefü	hrt werden.
		Maßnahme	Bitte nehmen Sie Kontakt zum Technischen Sup	port auf.

Fehlerg	ruppe 81	Überlauf IRC	Į		
Nr.	Code	Meldung		Reaktion	
81-4	F084h	Überlauf Low-Level IRQ PS off		PS off	
		Ursache	Berechnung der Prozeßdaten konnte nicht in dem eingestellten		
			Strom-/Drehzahl-/Lage-Interpolatorzyklus ausgeführt werden.		
		Maßnahme	Bitte nehmen Sie Kontakt zum Technischen Sup	port auf.	
81-5	F085h	Überlauf MD	OC IRQ	PS off	
		Ursache	Berechnung der Prozeßdaten konnte nicht in dem eingestellten		
			Strom-/Drehzahl-/Lage-Interpolatorzyklus ausgeführt werden.		
		Maßnahme	Bitte nehmen Sie Kontakt zum Technischen Sup	port auf.	

Fehlergruppe 82		Ablaufsteuerung			
Nr.	Code	Meldung	Meldung Rea		
82-0	-	Ablaufsteue	rung	konfigurierbar	
		Ursache	Überlauf IRQ4 (10 ms Low-Level IRQ).		
		Maßnahme	 Interne Ablaufsteuerung: Prozess wurde abgebrochen. Nur zur Information - Keine Maßnahmen erforderlich. 		
82-1	-	Mehrfach ge	starteter KO-Schreibzugriff	konfigurierbar	
		Ursache	Es werden Parameter im zyklischen und azyklische	n Betrieb kon-	
			kurrierend verwendet.		
		Maßnahme	Es darf nur eine Parametrierschnittstelle verwe	ndet werden	
			(USB oder Ethernet).		

Fehlergruppe 83		Fehler Interf	ace (nur CMMP-ASM3)	
Nr.	Code	Meldung		Reaktion
83-0	-	Ungültiges (Optionsmodul	konfigurierbar
		Ursache	 die geladene Firmware nicht bekannt. Ein unterstütztes Interface ist eventuell auf dem falschen Steckplatz (z. B. SERCOS 2, EtherCAT). 	
		Maßnahme		
83-1	-	Nicht unterstützes Optionsmodul		konfigurierbar
		Ursache	Das gesteckte Interface konnte erkannt werden, wi geladenen Firmware nicht unterstützt.	rd aber von der
		Maßnahme	Firmware prüfen ob Interface unterstützt wird.Ggf. Firmware tauschen.	
83-2	-	Optionsmod	ul: HW-Revision nicht unterstützt	konfigurierbar
		Ursache Das gesteckte Interface konnte erkannt werden und au ell unterstützt. In diesem Fall jedoch nicht die aktuelle version (weil sie zu alt ist).		
		Maßnahme	Das Interface muss getauscht werden. Hier ggf. technischen Support aufnehmen.	Kontakt zum

Fehlergruppe 84		Bedingungen für Reglerfreigabe nicht erfüllt			
Nr.	Code	Meldung		Reaktion	
84-0 -		Bedingunge	n für Reglerfreigabe nicht erfüllt	Warn	
		Ursache	Eine oder mehrere Bedingungen zur Reglerfrei	gabe sind nicht	
			erfüllt. Dazu gehören:		
			 DIN4 (Endstufenfreigabe) ist aus. 		
			DIN5 (Reglerfreigabe) ist aus.Zwischenkreis noch nicht geladen.		
			- Geber ist noch nicht betriebsbereit.		
			Winkelgeber-Identifikation ist noch aktiv.Automatische Stromregler-Identifikation ist noch aktiv.		
			 Geberdaten sind ungültig. 		
			 Statuswechsel der Sicherheitsfunktion noch 	h nicht abgeschlos-	
			sen.		
			 FW- oder DCO-Download über Ethernet (TF) 	TP) aktiv.	
			 DCO-Download auf Speicherkarte noch akt 	iv.	
			 FW-Download über Ethernet aktiv. 		
Maßnahme • Zustand digitale Eingänge prüfen.					
			Encoderleitungen prüfen.		
			automatische Identifiaktion abwarten.		
			Fertigstellung des FW- bzw. DCO Download	s abwarten.	

Fehlergruppe 90		Interner Feh	ler		
Nr.	Code	Meldung Reaktion		Reaktion	
90-0	5080h	Fehlende Ha	rdwarekomponente (SRAM)	PS off	
		Ursache	Externes SRAM nicht erkannt / nicht ausreichend.		
			Hardware-Fehler (SRAM-Bauteil oder Platine defekt).		
		Maßnahme	Bitte nehmen Sie Kontakt zum Technischen Support auf.		
90-2	5080h	Fehler beim	Booten FPGA	PS off	
		Ursache	Kein Booten des FPGA (Hardware) möglich. Das FPGA wird nac		
			Start des Gerätes seriell gebootet, konnte aber in diesem Fall nicht		
			mit Daten geladen werden oder es hat einen Check	summenfehler	
			zurückgemeldet.		
		Maßnahme	Gerät erneut einschalten (24 V). Wenn der Fehle	r wiederholt	
			auftritt, ist die Hardware defekt.		
90-3	5080h	Fehler bei St	art SD-ADUs	PS off	
		Ursache	Kein Start SD-ADUs (Hardware) möglich. Einer oder	mehrere SD-	
			ADUs liefern keine seriellen Daten.		
		Maßnahme	Gerät erneut einschalten (24 V). Wenn der Fehler wiederholt		
			auftritt, ist die Hardware defekt.		

Fehlergruppe 90		Interner Fehler			
Nr.	Code	Meldung		Reaktion	
90-4	5080h	Synchronisa	tionsfehler SD-ADU nach Start	PS off	
		Ursache	SD-ADU (Hardware) nach Start nicht synchron. Im I	Betrieb laufen	
			die SD-ADUs für die Resolversignale streng synchro	on weiter, nach-	
			dem sie einmalig synchron gestartet wurden. Berei	ts in der Start-	
			phase konnten die SD-ADUs nicht gleichzeitg ange	startet werden.	
		Maßnahme	e Gerät erneut einschalten (24 V). Wenn der Fehler wie		
			auftritt, ist die Hardware defekt.		
90-5	5080h	SD-ADU nich	nt synchron	PS off	
		Ursache	SD-ADU (Hardware) nach Start nicht synchron. Im I	Betrieb laufen	
			die SD-ADUs für die Resolversignale streng synchro	on weiter, nach-	
			dem sie einmalig synchron gestartet wurden. Das wird im Betrieb		
			laufend überprüft und ggf. ein Fehler ausgelöst.		
		Maßnahme	Möglicherweise eine massive EMV-Einkopplung	[.	
			Gerät erneut einschalten (24 V). Wenn der Fehle	er wiederholt	
			auftritt, ist die Hardware defekt.		
90-6	5080h	IRQ0 (Strom	regler): Trigger-Fehler	PS off	
		Ursache	Endstufe triggert nicht den SW-IRQ der dann den S	tromregler be-	
			dient. Ist höchstwahrscheinlich ein Hardware-Fehle	er auf der Platine	
			oder im Prozessor.		
		Maßnahme	Gerät erneut einschalten (24 V). Wenn der Fehle	er wiederholt	
			auftritt, ist die Hardware defekt.		
90-9	5080h	DEBUG-Firm	ware geladen	PS off	
		Ursache	Eine für den Debugger compilierte Entwicklungsver	rsion wurde	
			regulär geladen.		
		Maßnahme	Firmware-Version prüfen, ggf. Update der Firmw	are.	

ruppe 91	Initialisierur	ngsfehler		
Code	Meldung	Meldung Reaktion		
6000h	Interner Initi	Initialisierungsfehler PS off		
	Ursache	Internes SRAM zu klein für die compilierte Firmware. Kann nur be		
		Entwicklungsversionen auftreten.		
	Maßnahme	Firmware-Version prüfen, ggf. Update der Firmware.		
-	Speicher-Fel	nler beim Kopieren	PS off	
	Ursache	Firmwareteile wurden beim Start nicht korrekt vom	externen	
		FLASH ins interne RAM kopiert.		
	Maßnahme • Gerät erneut einschalten (24 V). Wenn der Fehler nachha		r nachhaltig	
		auftritt, Firmware-Version prüfen, ggf. Update der Firmware.		
	Code	Code Meldung 6000h Interner Initi Ursache Maßnahme - Speicher-Fel Ursache	Code Meldung Interner Initialisierungsfehler	

Fehlergruppe 91		Initialisierungsfehler			
Nr.	Code	Meldung	Reaktion		
91-2	-	Fehler beim	Auslesen der Controller-/Leistungsteilcodierung	PS off	
		Ursache	Das ID-EEPROM im Controller oder dem Leistungste	eil konnte	
			entweder gar nicht erst angesprochen werden oder	hat keine	
			konsistenten Daten.		
		Maßnahme	 Gerät erneut einschalten (24 V). Wenn der Fehler na auftritt, ist die HW defekt. Keine Reparatur möglich. 		
91-3	-	SW-Initialisi	ierungsfehler	PS off	
		Ursache	Eine der folgenden Komponenten fehlt oder konnte	nicht in-	
			itialisiert werden:		
			a) Shared Memory nicht vorhanden bzw. fehlerhaft	t .	
			b) Treiberbibliothek nicht vorhanden bzw. fehlerha	ft.	
		Maßnahme	Firmware-Version prüfen, ggf. Update.		

Hinweise zu den Maßnahmen bei den Fehlermeldungen 08-2 08-7		
Maßnahme	Hinweise	
 Prüfen ob Gebersi- gnale ge- stört sind. 	 Verkabelung prüfen, z. B. eine oder mehrere Phasen der Spursignale unterbrochen oder kurzgeschlossen? Installation auf EMV-Empfehlungen prüfen (Kabelschirm beidseitig aufgelegt?). Nur bei Inkrementalgebern: Bei TTL single ended Signalen (HALL-Signale sind immer TTL single ended Signale): Prüfen, ob ggf. ein zu hoher Spannungsabfall auf der GND-Leitung auftritt, in diesem Fall = Signalreferenz. Prüfen, ob ggf. ein zu hoher Spannungsabfall auf der GND-Leitung auftritt, in diesem Fall = Signalreferenz. Pegel der Versorgungsspannung am Geber prüfen. Ausreichend? Falls nicht Kabelquerschnitt anpassen (nicht benutzte Leitungen parallel schalten) oder Spannungsrückführung (SENSE+ und SENSE-) verwenden. 	
 Test mit anderen Ge- 	Tritt der Fehler bei korrekter Konfiguration immer noch auf, Test mit einem anderen (fehlerfreien) Geber (auch die Anschlussleitung tauschen). Tritt der	
bern.	Fehler dann immer noch auf, liegt ein Defekt im Motorcontroller vor. Reparatur durch Hersteller erforderlich.	

Tab. B.2 Hinweise zu Fehlermeldungen 08-2 ... 08-7

270

Stichwortverzeichnis

A	buffer_organisation 200
acceleration_factor 85	buffer_position 200
actual_dc_link_circuit_voltage 93	
actual_size 200	C
Aktuelle Zwischenkreisspannung 93	cob_id_sync 35
analog_input_offset	cob_id_used_by_pdo
analog_input_offset_ch_0 131	commisioning_state
analog_input_offset_ch_1 131	control_effort
analog_input_offset_ch_2	controlword 161
analog_input_voltage 130	- Bitbelegung 157, 160, 162
analog_input_voltage_ch_0 130	- Kommandos 162
analog_input_voltage_ch_1 130	- Objektbeschreibung 161
analog_input_voltage_ch_2 131	Controlword für Interpolationsdaten 197
Analoge Eingänge	current_actual_value 218
- Eingangsspannung Kanal 0 130	current_limitation 118
- Eingangsspannung Kanal 1 130	cycletime_current_controller 149
- Eingangsspannung Kanal 2 131	cycletime_position_controller 149
- Eingangsspannungen 130	cycletime_tracectory_generator 150
- Offsetspannung Kanal 0 131	cycletime_velocity_controller 149
- Offsetspannung Kanal 1 131	
- Offsetspannung Kanal 2 132	D
- Offsetspannungen	dc_link_circuit_voltage 218
Anschlag	Default-Parameter laden 75
Anschlussbelegung CAN	Device Control
Anzahl gemappter Objekte	dig_out_state_mapp_dout_1 134
Auswahl der Istwert Lage 127	dig_out_state_mapp_dout_2 135
Auswahl der Synchronisationsquelle 128	dig_out_state_mapp_dout_3 135
	dig_out_state_mapp_ea88_0_high 137
В	dig_out_state_mapp_ea88_0_low 136
Beschleunigung	digital_inputs
– Brems- (Positionieren) 191	digital_outputs
- Schnellstop- (Positionieren) 191	digital_outputs_data 133
Betriebsart	digital_outputs_mask
– Ändern der 176	digital_outputs_state_mapping 134
– Einstellen der 176	Digitale Ausgänge
– Lesen der 177	- Mapping 134
- Referenzfahrt 178	- Mapping von CAMC-EA 136, 137
Betriebsart Drehzahlregelung 203	- Mapping von DOUT1
Betriebsart Momentenregelung 214	- Mapping von DOUT2
brake_delay_time	- Mapping von DOUT3
Bremsverzögerungszeit 145	- Maske 133
buffer_clear 201	- Zustände

Digitale Eingänge	encoder_x2a_divisor 1	122
disable_operation_option_code 174	encoder_x2a_numerator	122
divisor	encoder_x2a_resolution 1	122
- acceleration_factor 86	encoder_x2b_counter 1	123
- position_factor 81	encoder_x2b_data_field 1	123
- velocity_encoder_factor 83	encoder_x2b_divisor 1	123
Drehzahl-Istwert	encoder_x2b_numerator	123
Drehzahlbegrenzter Momentenbetrieb 119	encoder_x2b_resolution 1	123
Drehzahlbegrenzung	end_velocity	190
- Quelle 119	Endschalter	
- Skalierung	- Nothalt-Rampe 1	140
- Sollwert 119	– Polarität	138
Drehzahlregelung	Endstufenparameter	89
- Max. Motordrehzahl 210	- Freigabelogik	90
- Sollgeschwindigkeit 211	- Gerätenennspannung	92
- Stillstandsschwelle 209	- Gerätenennstrom	
- Stillstandsschwellenzeit 210	- max. Zwischenkreisspannung	93
- Zielfenster	- Maximale Temperatur	92
- Zielfensterzeit 209	- Maximalstrom	95
- Zielgeschwindigkeit 211	- min. Zwischenkreisspannung	94
Drehzahlregler	– PWM-Frequenz	90
- Filterzeitkonstante 105	- Zwischenkreisspannung	93
- Parameter	error_management 1	152
– Verstärkung 105	error_register	37
- Zeitkonstante 105	Erweiterte Sinusmodulation	91
drive_data 90, 99, 115, 138, 144		
	F	
E	Factor Group	79
Einstellen der Betriebsart	acceleration_factor	85
EMERGENCY-Message	– polarity	88
enable_dc_link_undervoltage_error 94	position_factor	80
enable_enhanced_modulation 91	velocity_encoder_factor	83
enable_logic	Fahrkurven-Generator	188
encoder_emulation_data	fault_reaction_option_code 1	175
encoder_emulation_offset	Fehlermanagement	152
encoder_emulation_resolution 126	Filterzeitkonstante Synchrondrehzahl 1	129
encoder_offset_angle	firmware_custom_version 1	148
encoder_x10_counter 125	firmware_main_version 1	147
encoder_x10_data_field 124	first_mapped_object	30
encoder_x10_divisor 125	Following_Error	106
encoder_x10_numerator 124	following_error_actuel_value 1	113
encoder_x10_resolution 124	following_error_time_out	
encoder_x2a_data_field 122	following_error_window 1	113

CMMP-AS-...-M3/-M0

fourth_mapped_object	interpolation_data_record 196
Freigabelogik 90	interpolation_submode_select 196
	interpolation_sync_definition 198
G	interpolation_time_period 197
Gerätenennspannung	Interpolations-Daten
Gerätenennstrom	Interpolations-Typ
Gerätesteuerung	ip_data_controlword 197
Geschwindigkeit	ip_data_position 197
– bei der Referenzfahrt 181	ip_sync_every_n_event 199
– beim Positionieren	ip_time_index 198
Grenzwert Schleppfehler 115	ip_time_units 198
	Istwert
Н	 Lage in Inkrementen
Herstellercode 145	(position_actual_value_s) 112
Hinweise zur Dokumentation 7	Lage in position_units
home_offset	(position_actual_value) 112
Homing Mode	- Moment (torque_actual_value) 217
- home_offset 180	
- homing_acceleration 182	K
- homing_method 180	Korrekturgeschwindigkeit 110
- homing_speeds 181	
homing_acceleration 182	L
homing_method	Lage-Istwert (Inkremente) 112
homing_speeds 181	Lage-Istwert (position units) 112
homing_switch_polarity	Lageregler 106
homing_switch_selector 140	- Ausgang des 114
homing_timeout	– Parameter 110
	- Totbereich
I	- Verstärkung 110
12t-Auslastung 99	- Zeitkonstante 110
12t-Zeit	Lageregler-Parameter
Identifier für PDO	Lagereglerausgang 114
Identitfizierung des Geräts 145	Lagereglerverstärkung 110
identity_object 145	Lagereglerzeitkonstante 110
iit_error_enable 100	Lagewert Interpolation
iit_ratio_motor	limit_current
iit_time_motor 99	limit_current_input_channel 118
iit-Fehler auslösen	limit_speed_input_channel
inhibit_time	limit_switch_deceleration 140
Inkrementalgeberemulation	limit_switch_polarity 138
- Auflösung 126	
– Offset	
interpolation_data_configuration 199	

M	- Pol(paar)zahl 98
Mappingparameter für PDOs 30	- Resolveroffsetwinkel 101
max_buffer_size	Motorspitzenstrom 98
max_current	
max_dc_link_circuit_voltage 93	N
max_motor_speed	Nennmoment des Motors 217
max_position_range_limit 116	Nennstrom des Motors 97
max_power_stage_temperature 92	Neue Position anfahren 193
max_torque 216	nominal_current
Maximale Endstufentemperatur 92	nominal_dc_link_circuit_voltage 92
Maximale Motordrehzahl 210	Not Ready to Switch On 159
Maximale Zwischenkreisspannung 93	Nullpunkt-Offset
Maximales Moment	number_of_mapped_objects 30
Maximalstrom	numerator 88
min_dc_link_circuit_voltage 94	- acceleration_factor 86
min_position_range_limit 116	numerator
Minimale Zwischenkreisspannung 94	- position_factor 81
modes_of_operation	- velocity_encoder_factor 83
modes_of_operation_display 177	
Momenten-Istwert	0
Momentenbegrenzter Drehzahlbetrieb 118	Objekte
Momentenbegrenzung	– Objekt 1001h 36
– Quelle	- Objekt 1003h 37
- Skalierung	- Objekt 1003h_01h 38
- Sollwert	- Objekt 1003h_02h 38
Momentenregeln 214	- Objekt 1003h_03h 38
Momentenregelung	- Objekt 1003h_04h 38
- Max. Moment	- Objekt 1005h 35
- Momenten-Istwert 217	- Objekt 1010h
- Nennmoment	- Objekt 1010h_01h 76
- Sollmoment	- Objekt 1011h 75
- Sollwertprofil 219	- Objekt 1011h_01h 75
- Stromsollwert	– Objekt 1018h 145
- Zielmoment	- Objekt 1018h_01h 145
motion_profile_type	- Objekt 1018h_02h 146
motor_data 99, 101	- Objekt 1018h_03h 146
motor_rated_current	- Objekt 1018h_04h 146
motor_rated_torque	– Objekt 1100h 53
motor_temperatur_sensor_polarity 101	– Objekt 1402h 34
Motornennstrom	– Objekt 1403h 34
Motorparameter	– Objekt 1602h 34
– I2t-Zeit	– Objekt 1603h 34
- Nennstrom 97	– Objekt 1800h

– Objekt 1800h_01h 29	– Objekt 2022h	128
– Objekt 1800h_02h 29	– Objekt 2023h	129
– Objekt 1800h_03h 29	– Objekt 2024h	122
– Objekt 1801h 31	- Objekt 2024h_01h	122
– Objekt 1802h 32	- Objekt 2024h_02h	122
– Objekt 1803h 32	- Objekt 2024h_03h	122
– Objekt 1A00h 30, 31	– Objekt 2025h	124
– Objekt 1A00h_00h 30	- Objekt 2025h_01h	124
– Objekt 1A00h_01h 30	- Objekt 2025h_02h	124
– Objekt 1A00h_02h 30	- Objekt 2025h_03h	125
– Objekt 1A00h_03h 30	- Objekt 2025h_04h	125
– Objekt 1A00h_04h 31	– Objekt 2026h	123
– Objekt 1A01h 31	- Objekt 2026h_01h	123
– Objekt 1A02h 32	- Objekt 2026h_02h	123
– Objekt 1A03h 32	- Objekt 2026h_03h	
– Objekt 1C00h 53	- Objekt 2026h_04h	
– Objekt 1C00h_00h 54	– Objekt 2028h	126
– Objekt 1C00h_01h 54	– Objekt 202Dh	
– Objekt 1C00h_02h 54	– Objekt 202Eh	
– Objekt 1C00h_03h 54	– Objekt 202Fh	
– Objekt 1C00h_04h 54	- Objekt 202Fh_07h	
– Objekt 1C10h 55	– Objekt 2045h	182
– Objekt 1C11h 55	– Objekt 204Ah	
– Objekt 1C12h 56	- Objekt 204Ah_01h	142
– Objekt 1C12h_00h 56	- Objekt 204Ah_02h	142
– Objekt 1C12h_01h 56	- Objekt 204Ah_03h	
– Objekt 1C12h_02h 56	- Objekt 204Ah_04h	
– Objekt 1C12h_03h 57	- Objekt 204Ah_05h	
- Objekt 1C12h_04h 57	- Objekt 204Ah_06h	
– Objekt 1C13h 57	- Objekt 2090h	
– Objekt 1C13h_00h 57	- Objekt 2090h_01h	
– Objekt 1C13h_01h 58	- Objekt 2090h_02h	
– Objekt 1C13h_02h 58	- Objekt 2090h_03h	
– Objekt 1C13h_03h 58	- Objekt 2090h_04h	
- Objekt 1C13h_04h 58	- Objekt 2090h_05h	
– Objekt 2014h 32	- Objekt 2100h	
- Objekt 2015h 32	- Objekt 2400h	
- Objekt 2016h	- Objekt 2400h_01h	
– Objekt 2017h 33	- Objekt 2400h_02h	
- Objekt 201Ah 126	- Objekt 2400h_03h	
- Objekt 201Ah_01h 126	- Objekt 2401h	
- Objekt 201Ah_02h 126	- Objekt 2401h_01h	
– Obiekt 2021h	- Obiekt 2401h 02h	131

– Objekt 2401h_03h 132	- Objekt 6077h 217
– Objekt 2415h 118	- Objekt 6078h 218
– Objekt 2415h_01h 118	- Objekt 6079h 218
– Objekt 2415h_02h 118	– Objekt 607Ah 189
– Objekt 2416h 119	– Objekt 607Bh 116
– Objekt 2416h_01h 119	- Objekt 607Bh_01h 116
– Objekt 2416h_02h 119	- Objekt 607Bh_02h
– Objekt 2420h 134	- Objekt 607Ch 180
– Objekt 2420h_01h	– Objekt 607Eh 88
– Objekt 2420h_02h	- Objekt 6080h 210
– Objekt 2420h_03h	- Objekt 6081h 190
– Objekt 2420h_11h	– Objekt 6082h 190
– Objekt 2420h_12h 137	– Objekt 6083h 190
– Objekt 6040h 161	– Objekt 6084h 191
– Objekt 6041h 166	– Objekt 6085h 191
– Objekt 604Dh 98	– Objekt 6086h 192
– Objekt 605Ah 174	– Objekt 6087h 219
– Objekt 605Bh 173	– Objekt 6088h 219
– Objekt 605Ch 174	– Objekt 608Ah 59
– Objekt 605Eh 175	– Objekt 608Bh
– Objekt 6060h 176	– Objekt 608Ch 59
– Objekt 6061h 177	– Objekt 608Dh 59
– Objekt 6062h 111	– Objekt 608Eh 59
– Objekt 6063h 112	– Objekt 6093h 80
– Objekt 6064h 112	- Objekt 6093h_01h 81
– Objekt 6065h 113	- Objekt 6093h_02h 81
– Objekt 6066h 113	– Objekt 6094h 83
– Objekt 6067h 114	- Objekt 6094h_01h 83
– Objekt 6068h 115	- Objekt 6094h_02h 83
– Objekt 6069h 206	– Objekt 6097h 85
– Objekt 606Ah 206	- Objekt 6097h_01h 86
– Objekt 606Bh 206	- Objekt 6097h_02h 86
– Objekt 606Ch 207	- Objekt 6098h 180
– Objekt 606Dh 209	– Objekt 6099h 181
– Objekt 606Eh 209	- Objekt 6099h_01h 181
– Objekt 606Fh 209	- Objekt 6099h_02h 182
– Objekt 6070h 210	– Objekt 609Ah 182
– Objekt 6071h 216	– Objekt 60C0h 196
– Objekt 6072h 216	- Objekt 60C1h 196
– Objekt 6073h 98	- Objekt 60C1h_01h 197
– Objekt 6074h 217	- Objekt 60C1h_02h 197
– Objekt 6075h 97	– Objekt 60C2h 197
– Objekt 6076h 217	- Objekt 60C2h_01h 198

– Objekt 60C2h_02h	- Objekt 6510h_20h 117
– Objekt 60C3h 198	- Objekt 6510h_22h 115
– Objekt 60C3h_01h 199	- Objekt 6510h_30h 90
– Objekt 60C3h_02h 199	- Objekt 6510h_31h 91
– Objekt 60C4h 199	- Objekt 6510h_32h 92
– Objekt 60C4h_01h 199	- Objekt 6510h_33h 92
– Objekt 60C4h_02h 200	- Objekt 6510h_34h 93
– Objekt 60C4h_03h 200	- Objekt 6510h_35h 93
– Objekt 60C4h_04h 200	- Objekt 6510h_36h 94
– Objekt 60C4h_05h 200	- Objekt 6510h_37h 94
– Objekt 60C4h_06h 201	- Objekt 6510h_38h 100
– Objekt 60F4h 113	- Objekt 6510h_3Ah 91
– Objekt 60F6h 102	- Objekt 6510h_40h 95
– Objekt 60F6h_01h 103	- Objekt 6510h_41h 95
– Objekt 60F6h_02h 103	- Objekt 6510h_A9h 147
– Objekt 60F9h 104	- Objekt 6510h_AAh 148
– Objekt 60F9h_01h 105	- Objekt 6510h_B0h
– Objekt 60F9h_02h 105	- Objekt 6510h_B1h 149
– Objekt 60F9h_04h 105	- Objekt 6510h_B2h 149
– Objekt 60FAh 114	- Objekt 6510h_B3h 150
– Objekt 60FBh 109	- Objekt 6510h_C0h 150
- Objekt 60FBh_01h 110	Offset des Winkelgebers
- Objekt 60FBh_02h 110	
- Objekt 60FBh_04h 110	Р
- Objekt 60FBh_05h 110	Parameter einstellen 73
- Objekt 60FDh	Parametersatz sichern 76
– Objekt 60FEh 133	Parametersätze
- Objekt 60FEh_01h	- Defaultwerte laden
- Objekt 60FEh_02h	- Laden und speichern 73
– Objekt 60FFh 211	- Parametersatz sichern 75
– Objekt 6410h 98	Parametrierstatus
– Objekt 6410h_03h 99	PDO
- Objekt 6410h_04h 99	– 1. eingetragenes Objekt 30
- Objekt 6410h_10h 100	– 2. eingetragenes Objekt 30
- Objekt 6410h_11h 101	- 3. eingetragenes Objekt 30
- Objekt 6410h_14h 101	– 4. eingetragenes Objekt 31
– Objekt 6510h 90	- RPDO3
- Objekt 6510h_10h 90	1. eingetragenes Objekt 34
- Objekt 6510h_11h 138	2. eingetragenes Objekt 34
- Objekt 6510h_13h 140	3. eingetragenes Objekt 34
- Objekt 6510h_14h	4. eingetragenes Objekt 34
- Objekt 6510h_15h 140	Anzahl eingetragener Objekte 34
– Objekt 6510h_18h 145	COB-ID used by PDO

	first mapped object	34	1. eingetragenes Objekt	31
	fourth mapped object	34	2. eingetragenes Objekt	31
	Identifier	34	3. eingetragenes Objekt	31
	number of mapped objects	34	4. eingetragenes Objekt	31
	second mapped object	34	Anzahl eingetragener Objekte	31
	third mapped object	34	COB-ID used by PDO	31
	transmission type	34	first mapped object	31
	Übertragungstyp	34	fourth mapped object	31
_	RPDO4		Identifier	31
	1. eingetragenes Objekt	34	inhibit time	31
	2. eingetragenes Objekt	34	number of mapped objects	31
	3. eingetragenes Objekt		second mapped object	31
	4. eingetragenes Objekt	34	Sperrzeit	31
	Anzahl eingetragener Objekte	34	third mapped object	
	COB-ID used by PDO		transmission type	
	first mapped object	34	Übertragungsmaske	32
	fourth mapped object		Übertragungstyp	31
	Identifier	34 –	TPDO3	
	number of mapped objects		1. eingetragenes Objekt	32
	second mapped object		2. eingetragenes Objekt	32
	third mapped object	34	3. eingetragenes Objekt	32
	transmission type	34	4. eingetragenes Objekt	32
	Übertragungstyp		Anzahl eingetragener Objekte	32
-	TPD01		COB-ID used by PDO	32
	1. eingetragenes Objekt	31	first mapped object	32
	2. eingetragenes Objekt	31	fourth mapped object	32
	3. eingetragenes Objekt	31	Identifier	32
	4. eingetragenes Objekt	31	inhibit time	32
	Anzahl eingetragener Objekte	31	number of mapped objects	32
	COB-ID used by PDO	31	second mapped object	32
	first mapped object	31	Sperrzeit	32
	fourth mapped object	31	third mapped object	32
	Identifier	31	transmission type	32
	inhibit time	31	Übertragungsmaske	33
	number of mapped objects	31	Übertragungstyp	32
	second mapped object	31 -	TPDO4	
	Sperrzeit	31	1. eingetragenes Objekt	32
	third mapped object	31	2. eingetragenes Objekt	32
	transmission type	31	3. eingetragenes Objekt	32
	Übertragungsmaske	32	4. eingetragenes Objekt	32
	Übertragungstyp	31	Anzahl eingetragener Objekte	32
-	TPDO2		COB-ID used by PDO	32

first mapped object	- Zielposition	39
fourth mapped object 32	Positionierprofil	
Identifier	- Lineares 19	€
inhibit time	- Ruckfreies	€
number of mapped objects	– Sinus2	€
second mapped object 32	Positionierung starten 19	93
Sperrzeit 32	Positionswert Interpolation 19	7
third mapped object	power_stage_temperature 9	₹1
transmission type	pre_defined_error_field	37
Übertragungsmaske	product_code	¥6
Übertragungstyp	Produktcode	¥6
PDO-Message	Profile Position Mode	
peak_current95	- end_velocity 19	90
phase_order	- motion_profile_type 19	€
Polarität Motortemperatursensor 101	- profile_acceleration 19	90
pole_number 98	- profile_deceleration	₹1
Polpaarzahl98	- profile_velocity	90
Polzahl 98	quick_stop_deceleration	₹1
position_actual_value 112	- target_position	39
position_actual_value_s 112	Profile Torque Mode	۱4
position_control_gain 110	- current_actual_value 21	١8
position_control_parameter_set 110	- dc_link_circuit_voltage 21	١8
position_control_time 110	- max_torque 21	۱6
position_control_v_max 110	- motor_rated_torque 21	١7
position_demand_sync_value 111	- target_torque 21	
position_demand_value 111	- torque_actual_value 21	١7
position_encoder_selection 127	- torque_demand_value 21	
position_error_switch_off_limit 115	- torque_profile_type 21	
position_error_tolerance_window 110	- torque_slope 21	١9
position_factor	Profile Velocity Mode)3
position_range_limit	- max_motor_speed 21	
position_range_limit_enable 117	- sensor_selection_code 20	
position_reached 107	- target_velocity 21	
position_window 114	- velocity_actual_value 20	
position_window_time	- velocity_demand_value 20	
position-control-function 106	- velocity_sensor 20)6
Positionier-Bremsbeschleunigung 191	- velocity_threshold 20)9
Positionier-Geschwindigkeit 190	velocity_threshold_time	ίO
Positionieren	- velocity_window 20	
- Bremsbeschleunigung 191	- velocity_window_time 20	
- Geschwindigkeit beim 190	profile_acceleration	
– Handshake 193	profile_deceleration	
- Schnellstop-Beschleunigung 191	profile_velocity	€0

pwm_frequency 90	sample_mode14	12
PWM-Frequenz 90	sample_position_falling_edge 14	13
	sample_position_rising_edge 14	13
Q	sample_status 14	12
quick_stop_deceleration 191	sample_status_mask	
quick_stop_option_code 174	SAMPLE-Eingang als Referenzschalter 14	ŧC
	Sampling-Position	
R	- Fallende Flanke 14	13
R-PDO 3	- Steigende Flanke 14	13
R-PDO4	save_all_parameters	76
Ready to Switch On	Schleppfehler	
Receive_PDO_3	- Fehlerfenster	
Receive_PDO_4 34	- Grenzwert-Überschreitung 11	15
Referenzfahrt	- Timeoutzeit	13
- Steuerung der	Schleppfehler aktueller Wert 11	13
- Timeout	Schleppfehler-Timeoutzeit	13
Referenzfahrt-Methode	Schleppfehlerfenster	
Referenzfahrt-Methoden	Schnellstop-Beschleunigung	
Referenzfahrten	SDO 2	21
– Geschwindigkeiten	SDO-Fehlermeldungen	23
- Kriechgeschwindigkeit 182	SDO-Message	20
– Methode 181	second_mapped_object 3	
- Nullpunkt-Offset	sensor_selection_code 20)6
- Suchgeschwindigkeit 181	serial_number 14	16
Referenzschalter	Service	7
– Polarität 139	shutdown_option_code 17	73
Regler-Freigabelogik 90	size_of_data_record 20)(
Reglerfehler	Skalierungsfaktoren	79
resolver_offset_angle 101	- Positionsfaktor 8	31
Resolveroffsetwinkel 101	- Vorzeichenwahl 8	38
restore_all_default_parameters 75	Sollgeschwindigkeit für Drehzahlregelung 21	1
restore_parameters	Sollmoment (Momentenregelung) 21	16
revision_number	Sollwert	
Revisionsnummer CANopen 146	- Moment	16
	- Strom 21	17
S	- Synchrondrehzahl (velocity units) 20)7
Sample	speed_during_search_for_switch 18	31
– Modus	speed_during_search_for_zero 18	
- Status 142	speed_limitation	9
- Statusmaske	Spitzenstrom	
- Steuerung	– Motor 9	98
sample_control	- Motorcontroller 9	
sample_data 141	standard_error_field_0 3	38

standard_error_field_1 38	torque_actual_value 217
standard_error_field_2 38	torque_control_gain 103
standard_error_field_3	torque_control_parameters 103
START-Eingang als Referenzschalter 140	torque_control_time 103
State	torque_demand_value 217
- Not Ready to Switch On	torque_profile_type 219
- Ready to Switch On	torque_slope 219
- Switch On Disabled	tpdo_1_transmit_mask 32
- Switched On 159	tpdo_2_transmit_mask 32
statusword	tpdo_3_transmit_mask 33
- Bitbelegung 166	tpdo_4_transmit_mask 33
- Objektbeschreibung 166	transfer_PDO_1 31
Steuerung des Reglers	transfer_PDO_2 31
Stillstandschwelle bei Drehzahlregelung 209	transfer_PDO_3 32
Stillstandsschwellenzeit bei Drehzahlregelung	transfer_PDO_4 32
210	transmission_type 29
store_parameters	transmit_pdo_mapping 30
Strombegrenzung	transmit_pdo_parameter 29
Stromregler	
- Parameter	Ü
– Verstärkung 103	Überschreitung Grenzwert Schleppfehler 115
- Zeitkonstante	Übertragungsart
Stromsollwert	Übertragungsparameter für PDOs 29
Switch On Disabled	Umrechnungsfaktoren 79
SYNC	- Positionsfaktor 81
SYNC-Message	- Vorzeichenwahl 88
Synchrondrehzahl (velocity units) 207	Unterspannungsüberwachung aktivieren 94
synchronisation_encoder_selection 128	Unterspannungsüberwachung deaktivieren 94
synchronisation_filter_time 129	
synchronisation_main	V
synchronisation_selector_data 129	velocity_acceleration_neg
syncronize_on_group 199	velocity_acceleration_pos 212
	velocity_actual_value 207
Т	velocity_control_filter_time 105
T-PDO 1	velocity_control_gain
T-PDO 2	velocity_control_parameter_set 105
T-PDO 3	velocity_control_time 105
T-PDO 4	velocity_deceleration_neg 213
target_position	velocity_deceleration_pos 212
target_torque	velocity_demand_sync_value 207
target_velocity 211	velocity_demand_value 206
Technische Daten Interface CANopen 220	velocity_encoder_factor 83
third_mapped_object 30	velocity_ramps 212

CMMP-AS-...-M3/-M0

velocity_ramps_enable 212	– Zähler 123
velocity_sensor_actual_value 206	
velocity_threshold	Z
velocity_threshold_time 210	Zeitkonstante des Stromreglers 103
velocity_window 209	Zielfenster
velocity_window_time 209	- Positionsfenster 114
vendor_id 145	– Zeit 115
Verhalten bei Kommando	Zielfenster bei Drehzahlregelung 209
- disable operation	Zielfensterzeit 115
– quick stop 174	Zielfensterzeit bei Drehzahlregelung 209
- shutdown 173	Zielgeschwindigkeit für Drehzahlregelung 211
Version 7	Zielgruppe 7
Versionsnummer der Firmware 147	Zielmoment (Momentenregelung) 216
Versionsnummer der kundenspez. Variante . 148	Zielposition
Verstärkung des Stromreglers 103	Zielpositionsfenster 114
	Zulässiges Moment
W	Zustand
Winkelgeberoffset 101	- Not Ready to Switch On 159
	- Ready to Switch On 159
X	- Switch On Disabled 159
X10	- Switched On 159
– Abtrieb 125	Zwischenkreisspannung
- Antrieb 124	– aktuelle
- Auflösung 124	- maximale 93
– Zähler 125	- minimale
X2A	Zwischenkreisüberwachung 93, 94
– Abtrieb 122	Zykluszeit
- Antrieb 122	- Drehzahlregler 149
- Auflösung 122	- Lageregler
X2B	- Positioniersteuerung 150
– Abtrieb	- Stromregler
– Antrieb	Zykluszeit PDOs
- Auflösung 123	

Copyright: Festo AG & Co. KG Postfach D-73726 Esslingen

Phone: +49 711 347 0

Fax: +49 711 347 2144

e-mail: service_international@festo.com

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Dokuments, Verwertung und Mitteilung seines Inhalts sind verboten, soweit nicht ausdrücklich gestattet. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte sind für den Fall der Patent-, Gebrauchsmusteroder Geschmacksmustereintragung vorbehalten.

Internet: www.festo.com

Original: de Version: 1304a